Le quotidien de la capitale | Jeudi 25 janvier 2007 | www.cyberpresse.ca | Québec, 111e année, nº 27

leSoleil



Bill Guerin et Brian Rolston

66 ¢ + tx Floride 2,25 $
JEU 6 27657 00074 2
MONTRÉAL, OTTAWA 87 ¢ PLUS TAXES

MATCH DES ÉTOILES La victoire à l'Ouest → 63

EXCLUSIF

Il n'y aura pas de minizoo

Le minizoo qui devait rassembler les derniers animaux rescapés de la fermeture du Jardin zoologique ne verra jamais le jour. Selon les informations obtenues par *Le Soleil*, l'installation n'aurait pas pu faire ses frais. « Ça coûtait les yeux de la tête », selon une source proche du dossier. Les animaux restants dans la serre indo-australienne seront offerts à d'autres zoos. La serre, construite au coût de 25 millions $, restera toutefois debout au cœur du parc des Moulins. → 3

FÊTES DU 400E
Les organisateurs confiants de séduire les Américains → 5

PLC
Stéphane Dion a ressuscité le spectre des commandites → 6

REMPARTS
Patrick Roy de retour au travail ce matin → 61



PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

UN TERRAIN DE GOLF BLANC COMME NEIGE → 55

1749845

© photo : Éric Labbé

le Théâtre du Trident
LE THÉÂTRE DE LA CAPITALE

643-8131

DU 16 JANVIER AU 10 FÉVRIER
LES MAINS SALES
TEXTE JEAN-PAUL SARTRE

WWW.LETRIDENT.COM

CAA Rabais aux membres CAA Québec

Hausses proposées par la Régie du logement

Logements chauffés à l'électricité : 1,1 %
au gaz : 0,4 %
au mazout : 1,4 %
non chauffés : 0,8 %

À ces chiffres, la Régie suggère d'ajouter 0,7 % par tranche de 5 % d'augmentation des taxes foncières.

HAUSSE DE LOYER DE 0,8 % PROPOSÉE PAR LA RÉGIE DU LOGEMENT

Entre 2 % et 4 % serait plus équitable, disent les proprios

1752557

C'EST LE MOMENT DE RÉALISER DES ÉCONOMIES VRAIMENT EXCEPTIONNELLES DANS TOUS NOS RAYONS

SOLDES
APRÈS INVENTAIRE

LE 31

ÉPARGNEZ JUSQU'À 83%

CHEMISES MICROFIBRE À MOTIFS
9.99 rég. jusqu'à 59.00

ÉPARGNEZ 71%

DOUDOUNES MATELASSÉES
39.95 rég. 139.00

ÉPARGNEZ 80%

PANTALONS
FIN VELOURS CÔTELÉ
9.99 rég. 48.00

ÉPARGNEZ JUSQU'À 82%

PULLS
PURE LAINE D'AGNEAU
9.99 rég. jusqu'à 58.00

ÉPARGNEZ 77%

SÉLECTION
DE CHEMISES CLASSE AFFAIRES
19.99 rég. 88.00

ÉPARGNEZ 69%

GANTS
DE CUIR DOUBLÉ
19.99 rég. 65.00

simons
www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO • LAVAL CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com

Les hausses de loyer proposées hier par la Régie du logement sont insuffisantes et ne reflètent pas les règles du marché, déplorent les associations de propriétaires. Une hausse moyenne variant entre 2 % et 4 % serait plus équitable que la proposition de 0,8 % faite par la Régie du logement pour les logements non chauffés.

Contestez ! disent de leur côté les associations de locataires. Si les hausses de loyer sont supérieures aux indications proposées hier, les locataires ne devraient pas hésiter à se présenter devant la Régie du logement.

Ainsi, le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) estime que « le citron a été assez pressé », puisque depuis cinq ans, le loyer moyen d'un logement de deux chambres à coucher a augmenté de 25 % dans la région de Montréal et de 23 % dans celle de Québec, où il est passé de 518 $ en 2000 à 637 $ en 2006.

« Les salaires n'ont pas augmenté de 23 %, les prestations d'aide sociale non plus. Sur le terrain, ce sont les locataires à faibles revenus qui se tapent les augmentations. Les loyers sont si chers que ceux qui en ont les moyens préfèrent acheter leur logement », explique Nicole Dion, du Bureau d'animation et information logement de Québec (BAIL).

Les associations de locataires comme le BAIL défendent le droit au logement accessible, abordable et de qualité. Pour cela, disent-elles, les hausses de loyer suggérées par la Régie du logement devraient avoir force de loi.

PAS ASSEZ POUR RÉNOVER

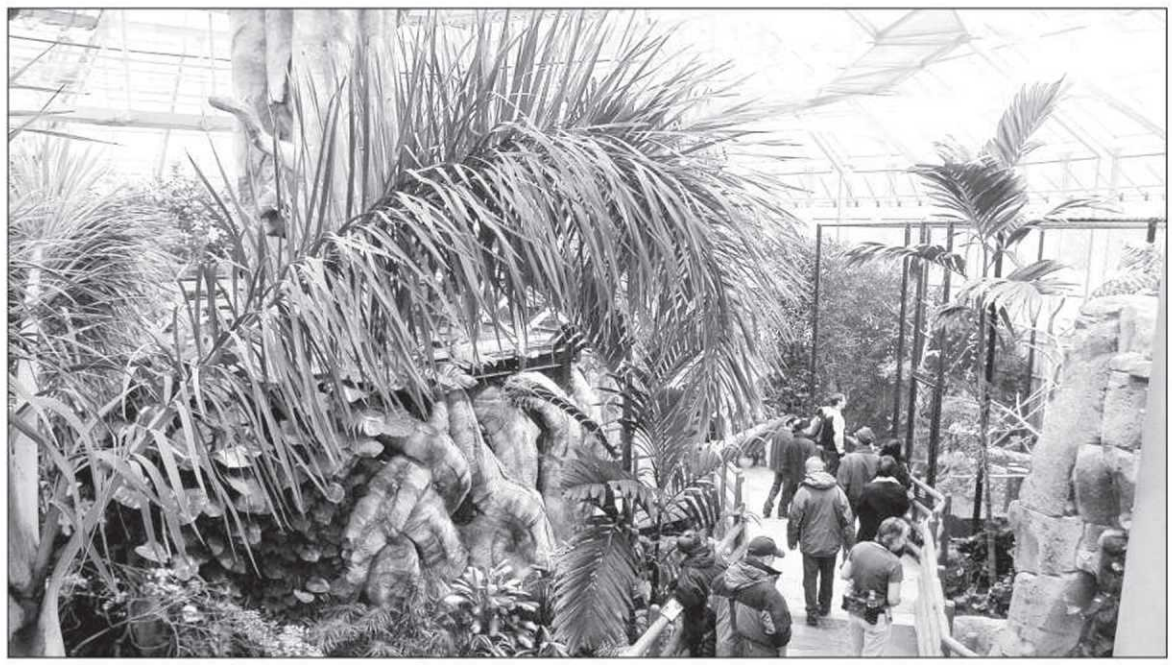
Les associations de propriétaires veulent augmenter leurs profits. Elles réclament, au contraire, un dérèglement des hausses de loyer. « La nourriture, les vêtements sont aussi essentiels que le logement, pourtant ils sont soumis à la loi de l'offre et de la demande. Alors pourquoi pas le logement ? » demande Martin Messier, directeur de l'Association des propriétaires du Québec.

La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ), elle, s'inquiète de l'inévitable vieillissement des logements locatifs. Si les propriétaires étaient autorisés par la Régie à récupérer leurs coûts des rénovation à raison de 7 % par année (ils ont droit à 4,2 %), ils seraient plus enclins à rafraîchir leurs immeubles, soutient la CORPIQ.

La serre du zoo ferme aussi

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Il n'y aura pas de « mini-zoo ». La formule n'aurait pas été rentable. Les coups de téléphone ont commencé, hier, pour offrir à d'autres zoos ce qu'il reste d'animaux dans la serre indo-australienne.



Le scénario du maintien de plus de 200 espèces d'oiseaux, petits mammifères et reptiles dans la serre avec un prix d'entrée à 5 $ a été « définitivement écarté ». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le scénario du maintien de plus de 200 espèces d'oiseaux, petits mammifères et reptiles dans la serre avec un prix d'entrée à 5 $ a été « définitivement écarté ». Cela n'aurait pas permis aux installations de faire leurs frais.

« Ça coûtait les yeux de la tête », a assuré une source près du dossier, qui souligne que le gouvernement du Québec ne voulait pas avoir à financer un « minizoo » encore déficitaire année après année.

Au nombre des frais fixes qui mettaient l'équilibre budgétaire hors de portée des installations, les taxes municipales — 220 000 $ — et les frais d'électricité sont mentionnés.

Un mémoire du Conseil des ministres dont *Le Soleil* avait obtenu copie, il y a un an, indiquait que Québec prévoyait décaisser 23,4 millions $ pour la fermeture du zoo.

Le scénario du « minizoo » n'est plus sur l'écran-radar, mais Québec n'a pas encore arrêté sa décision sur la vocation de l'endroit. Toutes les autres options sont sur la table.

Il reste hors de question de démolir la serre indo-australienne, dont la construction a coûté près de 25 millions $.

Depuis la fermeture du Jardin zoologique, une partie des terrains a été transférée à la Commission de la capitale nationale. Le parc des Moulins y a été aménagé. Son inauguration s'est faite dans le tumulte d'une poignée d'opposants à la fermeture du Jardin zoologique.

Hier après-midi, la « mise en disposition » des espèces animales restantes a débuté. Des zoos du Québec ou d'ailleurs dans le monde se verront offrir d'héberger les pensionnaires du Jardin zoologique, qui a ouvert ses portes en 1931 et les a fermées le 31 mars 2006.

Selon les informations obtenues, la décision d'évincer définitivement toutes les espèces animales du zoo s'inscrira dans la volonté gouvernementale de consolider les activités à l'aquarium, « véritable produit d'appel touristique ».

L'été dernier, à la demande de la SEPAQ, la Ville de Québec a délivré des permis de démolition concernant huit immeubles du Jardin zoologique : la serre de production, un atelier de production, une serre, la maison du jardinier, son garage, son cabanon et deux autres cabanes.

CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY

Pierre Dolbec prêt à prendre la direction

Isabelle Mathieu
imathieu@lesoleil.com

L'ancien président de la Chambre de commerce de Québec Pierre Dolbec se porte volontaire pour diriger l'organisation du Championnat mondial de hockey. Avec ou sans Jacques Tanguay.

En plein brouhaha sur la survie du tournoi, l'homme d'affaires, reconnu pour son franc-parler, est allé, la semaine dernière, frapper à la porte d'ExpoCité pour proposer son aide. Et son aide a été acceptée, dit-il. « Je me suis dit que ça n'a pas de sens qu'on perde un événement comme ça, explique Pierre Dolbec. La seule chose que je veux, c'est que l'événement se tienne à Québec et qu'on le réussisse. On est capable de le faire ! »

L'homme d'affaires est bien sûr au courant que la mairesse Andrée Boucher et le ministre Michel Després ont proposé à Jacques Tanguay de présider le comité organisateur du Championnat. Pierre Dolbec dit n'avoir aucun problème avec ça et être tout à fait disposé à travailler avec le patron des Remparts et du Rouge et Or.

Pierre Dolbec a confiance dans le potentiel de l'événement. « Je ne dis pas que le Colisée va être plein tous les matchs, lance-t-il. Mais il y a du bon calibre de hockey et on devrait avoir plusieurs *games* intéressantes. »

Il ne voit pas pourquoi le Championnat mondial serait déficitaire à Québec alors qu'il a fait ses frais ailleurs. « On va perdre beaucoup au niveau de l'image si on perd cet événement », estime M. Dolbec.

Pierre Dolbec a été président de la Chambre de commerce de Québec entre 2005 et 2006. En mars, il avait sévèrement critiqué la mairesse Andrée Boucher, affirmant qu'elle ne faisait rien pour aider le développement économique de la ville.

La Chambre de commerce des entrepreneurs (Sainte-Foy) a aussi offert son expertise. « On a organisé le congrès mondial des chambres de commerce en 2003 et on a reçu 93 pays, note Lise Pilote, coordonnatrice aux communications. On peut certainement aider. »

Le président du comité LNH à Québec, Mark Charest, qui veut ramener la Ligue nationale dans la Vieille Capitale, se dit aussi intéressé à mettre l'épaule à la roue. « Ça prend du monde de notre trempe pour vendre ce type de hockey, estime Mark Charest, ancien de l'organisation des Nordiques. Hockey Canada est arrivé ici avec ses gros bras et ne voulait pas donner de latitude aux gens d'ici. Si Jacques Tanguay veut le prendre, on va l'aider. »

LA MAIRESSE PAS EMBALLÉE

La mairesse Andrée Boucher ne s'est pas montrée très emballée devant à l'offre de service de Pierre Dolbec. « C'est une nouvelle qui n'a aucune espèce d'importance. Ce n'est pas la première fois que j'entends parler de ce nom. Cependant, ça fait au moins le 20e qui se manifeste... Je reçois des lettres chaque jour. Mais pour moi, c'est une question hors d'ordre. On ne parle pas présentement de trouver un président de l'événement : il n'est même pas encore sauvé. Il faut revenir à la base, reprendre le contrat et savoir qui cautionne quoi. Et après, on parlera du comité organisateur », a-t-elle affirmé. *Avec Julie Lemieux*



L'ancien président de la Chambre de commerce des entrepreneurs se porte volontaire, avec ou sans Jacques Tanguay. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1751311

WSR
SAVARD
BIJOUTIER • JOAILLIER • DIAMANTAIRE
2485, chemin Saint-Louis, local 102
Arrondissement Sillery, Québec
418.653.3115
wrsavard@videotron.ca

Solde de janvier
De nombreux rabais vous attendent sur toute notre collection de bijoux exclusifs ou d'importation ainsi que sur notre sélection de montres
Rabais 20% à 50%



Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque



L'attente

À qui la faute ? Vous savez bien que vous voudrez un coupable, un bouc émissaire. Celui qui a fait dérailler le train des Championnats de hockey et gaspillé la confiance et l'enthousiasme dont profitait Québec à la veille du 400e.

Vous soufflez spontanément la réponse : la mairesse Andrée Boucher. Son manque d'intérêt et de conviction pour l'événement, son insouciance pendant des mois.

Puis, tout à coup, les déclarations assassines, l'huile sur le feu, le niaisage sur le contrat entre ExpoCité et Hockey Canada, la manie de rejeter le blâme sur l'autre.

Cette façon d'ameuter le pays et de noircir le tableau plutôt que d'agir avec diligence pour corriger ce qui avait besoin de l'être. Bien sûr qu'il y a la mairesse. Mais peut-être n'y a-t-il pas que la mairesse. Voyez le portrait des dernières années : deux changements de garde au fédéral et un à l'hôtel de ville ; le scandale des commandites qui a gelé l'aide du fédéral aux grands événements ; Hockey Canada qui a tardé à former un comité organisateur ; ExpoCité qui a peiné à trouver des candidats ; l'ancienne administration qui n'a pas amené tous les documents au conseil municipal ; le provincial qui a tardé à payer une partie de sa contribution ; l'apathie des gens d'affaires à s'engager ; celle des citoyens à acheter des billets.

Des obstacles sur la route, des retards, des détours. Quand on est déterminé à avancer, on surmonte ces obstacles. Quand on ne veut pas, on s'y abîme.

Le contrat, par exemple. ExpoCité n'a pas agi en cachette en s'engageant auprès de Hockey Canada. L'administration L'Allier connaissait la clause sur un éventuel déficit.

La mairesse affirme qu'elle dû aller à Hockey Canada pour obtenir copie du contrat. Le document était pourtant dans le classeur d'ExpoCité. Pourquoi ne pas l'avoir demandé ? On le lui aurait certainement remis : elle est la présidente d'ExpoCité.

Un contrat en anglais seulement ? Hockey Canada avait offert de le traduire. ExpoCité a cru que ce n'était pas nécessaire, qu'elle signait régulièrement des contrats en anglais, avec les groupes rock par exemple. Un seul contrat évitait que Québec et Halifax puissent en faire des interprétations différentes. Est-ce un grand scandale ?

Selon nos informations, l'avis juridique dont se sert Mme Boucher pour dénoncer le contrat n'est pas aussi tranchant qu'elle le dit. Valait-il la peine d'en faire une montagne ?

Tout avait si bien commencé. Printemps 2003, Me Marcel Aubut cogne à la porte du maire Jean-Paul L'Allier. Il propose ses services pour organiser une candidature de Québec aux Championnats du monde de hockey de 2007. Il demande un budget de 100 000 $. La mairie aime l'idée, mais demande à Me Aubut plus de précisions.

Sur l'entrefaite, Halifax, qui s'intéresse aussi aux Championnats, frappe à son tour à la porte de Québec pour proposer une candidature conjointe. L'affaire est vite conclue.

Le 26 mars 2003, le comité exécutif donne le feu vert à la candidature de Québec et autorise 50 000 $ pour la faire valoir auprès de Hockey Canada et de la Fédération internationale de hockey sur glace.

À la demande de la FIHG, Québec et Halifax accepteront plus tard de retirer leur candidature pour 2007 et de la soumettre plutôt pour 2008. Les villes ne perdent rien pour attendre.

Le 7 mai 2004, le président de la FIHG, René Fasel, confirme l'octroi des Championnats 2008 à Québec et Halifax. Ce jour-là, il n'en aura que pour Québec. Le fait français, le 400e, il a déjà hâte de venir à Québec. Et à Halifax, finira-t-il par ajouter. Il est si enthousiaste pour Québec que les gens d'Halifax sont mal à l'aise, rapportent les journalistes. Décidément, les temps changent.

Québec se frotte déjà les mains ; retombées économiques, visibilité, effervescence accrue pour une année 2008 déjà remplie de promesses. « Je suis emballé que ça vienne chez nous », commente Marcel Aubut, qui ne semble pas trop amer d'avoir été ignoré par la mairie.

SI MARCEL AUBUT AVAIT PRIS LES CHAMPIONNATS DU MONDE EN CHARGE, ON PEUT PARIER QU'ON NE SERAIT PAS ENLISÉ DANS UN PAREIL GÂCHIS

On ne saura jamais comment les choses auraient tourné si Marcel Aubut avait pris les Championnats du monde en charge. Mais vous pouvez parier qu'on ne serait pas enlisé dans pareil gâchis.

Et maintenant ? On attend encore un peu. Que la mairesse soumette au conseil des documents en ordre, un plan de match, des réponses aux questions et ultimatums de Hockey Canada.

On attend et on se croise les doigts. On espère que celui qui prendra les commandes, Jacques Tanguay, si c'est lui, pourra apaiser à la fois Hockey Canada et la mairesse Boucher. On vous laisse deviner ce qui sera le plus difficile.

Les facultés de médecine débordent

Claudette Samson
csamsom@lesoleil.com

Les admissions dans les facultés de médecine ont atteint leur pleine capacité. Déjà, disent les étudiants, les stagiaires en milieu clinique doivent se contenter d'un nombre réduit de patients, et le pire de la vague reste à venir !

Alors que les quatre facultés de médecine de la province accueillaient 476 nouveaux étudiants en 1999, ce nombre était de 798 en 2006, indique Mathieu Dufour, président de la Fédération médicale étudiante (FMEQ).

Il réagissait hier par communiqué à l'étude du Collège des médecins sur les effectifs médicaux. Il tenait à dire que la solution à l'actuelle pénurie de médecins ne passer pas uniquement par une hausse des admissions en médecine.

Si cette hausse était souhaitable pour plusieurs, il n'en reste pas moins que les milieux hospitaliers ont une capacité limitée à répondre aux besoins des étudiants, note M. Dufour.

Lorsqu'arrive l'externat, en troisième et quatrième années, ils sont plus nombreux à se partager un nombre limité de patients. Et bien que les hôpitaux universitaires tentent de s'affilier avec des hôpitaux non universitaires pour élargir le champ d'action des stagiaires, ne s'improvise pas professeur qui veut, explique-t-il. Il faut en outre des infrastructures telles les bibliothèques dans les hôpitaux accueillant les stagiaires.

Bref, dit le président, il faut stabiliser le nombre d'étudiants en médecine. C'est d'ailleurs ce que son association a recommandé aux représentants du ministère de la Santé et des Services sociaux.

« L'an passé (2006), on a eu le *statu quo*. On pense qu'ils sont très sensibles (à cette situation), mais c'est aussi notre devoir de le leur rappeler », conclut-il.

QUÉBEC EN 1667

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



En février, les autorités organisent un carnaval particulièrement joyeux pour fêter la paix intervenue avec les Iroquois.

L'intendant Talon reçoit de France deux chaudières pour faire de la bière et il obtient du ministre Colbert la permission d'établir une brasserie. Quatorze chevaux arrivent en Nouvelle-France à l'usage des habitants. La colonie compte déjà 3107 bovins, presque tous regroupés sur la Côte-de-Beaupré, de la rivière Saint-Charles au cap Tourmente. On retrouve aussi 45 moutons. Il y a assez de porcs pour pouvoir se passer du lard de La Rochelle.

Marguerite Leboeuf doit fermer sa maison close. Elle est chassée de la ville. Les autorités religieuses se livrent à une véritable croisade contre la prostitution.

(Sources : *Histoire populaire du Québec*, de Jacques Lacoursière ; *Chronologie du Québec* de Jean Provencher)

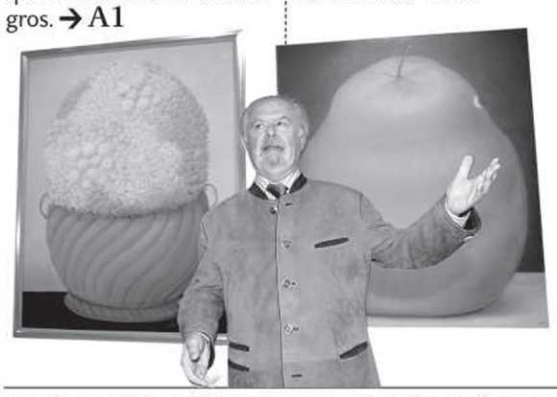
À LIRE AUJOURD'HUI

Arts

BOTERO À QUÉBEC
Le Musée national des beaux-arts accueille l'artiste qui aime faire les choses en gros. → A1

Vivre ici

MODE
Quand la cravate s'éclate, chez les hommes et chez les femmes. → A7



SOMMAIRE

loteries	14
éditorial—opinions	24 et 25
affaires—bourse	40 et 44
décès	46
petites annonces	51
sports	54

Cahier détachable arts et spectacles

télévision	A4
agenda	A6

vivre ici

mode	A7
divertissements	A11 et 39
horoscope	A11
gens de passion	A12
agenda	A12

MÉTÉO

Max. -15
min. -24
Passages nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL → 60

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 33,6 cm — L'an dernier : 67,0 cm
Cet hiver : 89,3 cm — L'hiver dernier : 238,1 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements 686-3233

Abonnements 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

Petites annonces 844-4444 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394
redaction@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

Un voyage éreintant mais profitable

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com



Envoyée spéciale
WASHINGTON

Même si l'ombre du Championnat mondial de hockey l'a pourchassée jusqu'à la toute fin, la mairesse Andrée Boucher repart satisfaite de son séjour à Washington et se dit convaincue que les Québécois ont réussi à charmer plusieurs Américains.

Le voyage a été épuisant, mais il en valait le coût, affirme Mme Boucher. Un constat de succès que partage la Société des Fêtes du 400e de Québec, qui a établi un lien solide avec le Smithsonian Institution et l'ambassade du Canada au cours de ces quelques heures dans la capitale fédérale.

« C'est au-delà de nos espérances, a affirmé le président du c.a., Jean Leclerc. On sent que les gens veulent faire des choses avec nous. Et c'est une chance incroyable d'être associés au Smithsonian. Cette institution a des tentacules partout et nous donne de la crédibilité, du rayonnement. » La collègue de M. Leclerc, Lucie Latulippe, ajoute que l'ambassade canadienne a identifié plusieurs façons de mousser l'événement au cours des prochains mois.

Avec son accent à la québécoise et sa façon bien à elle de prononcer l'expression « 400th », la mairesse s'est attiré la sympathie des 200 personnes présentes lors du lancement de la programmation québécoise du Smithsonian Institution, hier soir. Mme Boucher s'est dite emballée par son séjour à Washington. « Partout où l'on passe, on est reçus de manière exceptionnelle. On n'a pas des budgets considérables, mais ce qu'on vient de faire, ça vaut bien des pages de publicité dans les journaux américains pour le 400e. »

Les journalistes spécialisés en tourisme qui avaient été invités au cocktail ne se sont pas bousculés au portillon. Seulement une quinzaine d'entre eux étaient au rendez-vous. Mais selon le directeur de l'Office de tourisme de Québec, Pierre Labrie, plusieurs bonnes graines ont été semées. « Cet événement a dû nous coûter en tout 200 000 $ partagés entre tous les intervenants, mais il nous rapportera 10 ou 15 fois plus en retombées », s'est-il enthousiasmé.

Chose certaine, la rédactrice du journal Web du *National Geographic*, Jennifer Kirkpatrick, s'est dite emballée par l'événement d'hier et par l'idée de parler du 400e anniversaire de Québec dans ses pages. « Nous avons créé un site Internet pour les enfants et je pense que cette fête pourrait les séduire. Deux fois sur trois, ce sont les enfants qui choisissent les destinations vacances. Et l'avantage de Québec, c'est qu'on peut s'y rendre en automobile », dit-elle.

La journaliste a aussi été impressionnée par la performance de la jeune Érika Lemay, une athlète de Québec qui a donné tout un spectacle de cirque aux invités. La vice-présidente de la Commission canadienne du tourisme, Susan Iris, s'est pour sa part dite convaincue que les Fêtes du 400e attireront beaucoup d'Américains. « Déjà, on reçoit des demandes d'information. C'est excitant pour nous parce que le 400e nous offre la chance d'offrir un produit unique et différent aux consommateurs américains. Cette fête nous permet de présenter le Canada sous un autre jour », soutient-elle.

Même son de cloche du côté de la directrice du Smithsonian Associates, Barbara Tuceling, qui est très satisfaite de la popularité des activités québécoises à l'affiche jusqu'à la fin de février. « Je suis certaine que nos membres voudront ensuite aller visiter Québec en 2008. Tout ce que j'ai entendu à ce sujet jusqu'à maintenant me donne envie d'y aller », a-t-elle affirmé au *Soleil*.

Un peu plus tôt dans la journée, la conférence de presse destinée au médias américains n'a pas attiré les foules. Mme Boucher a dû davantage répondre aux questions de quelques journalistes canadiens sur le Championnat de hockey, qui a plané comme une ombre sur le séjour de la mairesse.



La délégation québécoise des Fêtes du 400e est satisfaite de son court séjour dans la capitale américaine. Avec son accent québécois et sa façon bien à elle de prononcer l'expression « 400th », la mairesse Boucher s'est attiré la sympathie des personnes présentes lors du lancement de la programmation québécoise du Smithsonian Institution, hier soir. Sur la photo, le délégué général du Québec à New York Michel Robitaille, la mairesse de Québec Andrée Boucher, l'ambassadeur canadien à Washington Michael Wilson, la ministre des Relations internationales Monique Gagnon-Tremblay et le président de la Société des Fêtes du 400e Jean Leclerc. — PHOTO, COURTOISIE SHARON NATOLI

« Ce qu'on vient de faire, ça vaut bien des pages de publicité dans les journaux américains pour le 400e »
— Andrée Boucher

LE 400E EN BREF

Raffarin à Québec en février

→ Le commissaire français pour les Fêtes du 400e, Jean-Pierre Raffarin, viendra dans la capitale au début de février pour annoncer les détails du legs de la France aux Québécois. Selon la ministre des Relations internationales, Monique Gagnon-Tremblay, un concours d'architectes a été lancé en France pour imaginer des travaux de nature encore inconnue au Musée de l'Amérique française. Les détails dans quelques semaines... *Julie Lemieux*

L'exposition que vous ne verrez pas

→ Dommage que l'exposition sur la guerre de Sept ans, présentée au Smithsonian Institution, ne puisse se déplacer à Québec en 2008. La mairesse Andrée Boucher a été très impressionnée par cet événement qui illustre le choc des empires et la guerre qui a fondé le Canada entre 1754-1763. « Ça aurait été fascinant pour Québec », a soutenu la mairesse. L'événement permet d'observer la plus grande collection d'artefacts de cette guerre entre Britanniques, Français et Amérindiens et de mesurer l'importance de la francophonie en Amérique. Habillement, armement, œuvres d'art, cartes, documents historiques... On peut même y voir une peinture du Palais de l'intendant, qui sera reconstruit à Québec pour les Fêtes de 2008. L'exposition a été présentée à Ottawa et aux États-Unis, mais ne se rendra pas à Québec. Le Musée de la civilisation a bien tenté de l'accueillir, mais, selon le conservateur américain Scott Stephenson, il était déjà trop tard. Une entente avait déjà été conclue avec les 63 prêteurs afin de leur redonner leurs œuvres et leurs artefacts après l'exposition du Smithsonian. *Julie Lemieux*

Boucher et Leclerc se rencontrent

→ Les ponts sont rétablis entre le président du c.a. des Fêtes du 400e, Jean Leclerc, et la mairesse Andrée Boucher. M. Leclerc a rencontré la mairesse la semaine dernière pour discuter de ses sorties intempestives contre la Société et de ses critiques envers le manque de transparence de l'organisme. « Je crois toujours que nous sommes capables de nous entendre, sinon, je ferais autre chose », a confié le président du c.a. Les deux parties ont convenu de se revoir après la tempête du Championnat de hockey pour s'assurer qu'ils sont sur la même longueur d'onde et pour discuter de l'aspect protocolaire des célébrations du 3 juillet 2008. « La Ville est très présente au sein de notre organisation. Dans toutes les étapes, on est accompagnés par des gens de la Ville. Comment ces gens rapportent les choses à Mme Boucher, je ne sais pas. Mais la mécanique est là », a soutenu M. Leclerc. *Julie Lemieux*

Des chefs d'État seront invités

→ Au cours des prochaines semaines, la Société du 400e et les différents ordres de gouvernement enverront des invitations aux chefs d'États amis de Québec et du Canada afin qu'ils participent aux festivités en 2008. Ce sont les premiers ministres Harper et Charest qui inviteront personnellement ces chefs d'État de l'Angleterre, de la France, des États-Unis et des autres pays qui ont des liens avec l'histoire du pays à venir célébrer le 400e à Québec. La déléguée aux affaires internationales de la Société, Lucie Latulippe, a aussi expliqué que plusieurs pays seront appelés à s'associer aux thématiques de l'Espace 400e en fonction de leurs intérêts. *Julie Lemieux*

Speed dating touristique

→ La responsable des affaires publiques du 400e, Roxanne St-Pierre, se rendra à Boston, à Banff, à London et à New York au cours des prochains mois pour convaincre les journalistes étrangers de s'intéresser à l'événement. À New York, Mme St-Pierre participera à une séance de *speed dating* touristique — le Canadian Media Market Place — où elle aura huit minutes pour vendre le 400e à chacun des journalistes présents. *Julie Lemieux*

RETOUR EN GRÂCE DE MARC-YVAN CÔTÉ

Les libéraux sont mal à l'aise...

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

L'idée soulevée par le chef Stéphane Dion voulant que Marc-Yvan Côté puisse revenir au Parti libéral du Canada crée un malaise chez les libéraux et un tollé chez leurs adversaires.

Hier matin, les journalistes ont accueilli M. Dion avec une bordée de questions sur le « cas » Marc-Yvan Côté, l'organisateur libéral que le PLC a banni à vie pour son implication dans le scandale des commandites.

Oui, Stéphane Dion a été bien cité par *Le Soleil* lorsqu'il avance « qu'on ne peut écarter pour toujours les gens qui commettent des erreurs ». En point de presse, à Québec, où il a mis fin à une rencontre de deux jours avec ses députés, il a laissé tomber que « ce qui est cité est ce que je dis. Rien de plus. Rien de moins ».

Il a insisté sur le fait qu'à sa connaissance, Marc-Yvan Côté n'a formulé aucune demande pour un retour au bercail libéral. Une telle requête, a noté M. Dion, doit passer par la présidence du PLC.

« Je respecte toujours les Constitutions, comme vous le savez », a glissé, pince-sans-rire, le père de la Loi sur la clarté référendaire. « S'il y a un processus à suivre, il sera respecté. Ce n'est pas mon rôle de faire des recommandations par l'intermédiaire des médias. »

M. Dion n'a pas voulu dire s'il serait mal à l'aise de ravoir comme membre du PLC une personne à qui l'enquête sur le scandale des commandites a reproché d'avoir remis 120 000 $ en argent liquide à des candidats, lors du scrutin de 1997.



Interrogé sur le « cas » Marc-Yvan Côté, le chef libéral Stéphane Dion persiste et signe : « Ce qui est cité est ce que je dis. Rien de plus. Rien de moins. » — PHOTO PC

Le leader libéral a réitéré qu'il n'a rien à reprocher à Jean Pelletier, l'ancien chef de cabinet de Jean Chrétien. Il a rappelé que M. Pelletier n'a jamais été chassé du PLC. Et il « a gagné en cour », a-t-il ajouté sans mentionner que la victoire a trait à la poursuite pour congédiement illégal de la direction de VIA Rail. L'enquête sur les commandites, elle, avait reproché à Jean Pelletier d'être celui qui avait les contacts les plus fréquents avec le fonctionnaire le plus impliqué dans les malversations, Charles Guité.

Pendant que le Bloc québécois accusait « le nouveau chef de revenir aux vieilles méthodes libérales » et que le Parti conservateur s'en prenait à une formation politique demeurant, à ses yeux, corrompue, les libéraux présents à la réunion n'ont pas caché un certain malaise.

Pour le député Francis Scarpaleggia, un des lieutenants politiques de M. Dion pour la prochaine élection, la perspective de rouvrir les portes à Marc-Yvan Côté soulève bien peu d'enthousiasme.

« C'est une nouvelle équipe qui fonce dans une nouvelle direction. Je ne vois pas pourquoi on irait en arrière »

— le député Francis Scarpaleggia, lieutenant politique de Dion

« Ce n'est pas du tout une priorité, il n'y a pas eu de demande.

« C'est une nouvelle équipe qui fonce dans une nouvelle direction. Je ne vois pas pourquoi on irait en arrière », a-t-il poursuivi. Je pense qu'on devrait aller de l'avant. Point à la ligne. »

La députée montréalaise de Notre-Dame-de-Grâce, Marlene Jennings, a cependant tenu à nuancer. « Si M. Côté a commis des erreurs, il a certainement payé pour au niveau de sa réputation », a-t-elle commenté en soulignant que le Parti conservateur a fait pire en contournant les règles de financement, lors de son dernier congrès.

Son collègue Denis Coderre s'est montré nuancé quant au retour de Marc-Yvan Côté. L'organisateur « a donné au parti » et a reconnu ses erreurs. « Est-ce qu'il doit payer toute sa vie ? C'est une autre histoire. »

(avec la Presse canadienne)

...et les conservateurs se marrent

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Les conservateurs se bidonnent presque ouvertement à l'idée d'un retour de Marc-Yvan Côté au sein du Parti libéral à la suite de l'ouverture en ce sens de Stéphane Dion dans *Le Soleil* d'hier.

« Le scandale des commandites est revenu hanter le Parti libéral du Canada, a lancé le ministre Maxime Bernier en point de presse en citant cet article. Jean Chrétien les a embauchés, Paul Martin les a virés et M. Dion veut les réembaucher.

« Ces organisateurs étaient dans la culture de la corruption dénoncée par le juge Gomery, a-t-il ajouté. Il y a peut-être une intention de la part du chef libéral de réintégrer cette culture-là. Nous sommes certains que les Canadiens vont rejeter le geste de M. Dion. »

Gilles Duceppe s'est montré tout aussi offusqué de ce possible retour en grâce de Marc-Yvan Côté. « Si M.Dion est en train de (le) réhabiliter, a-t-il dit à Laval lors du caucus présessionnel de son parti, on a un nouveau chef avec les mêmes vieilles méthodes libérales qu'il disait vouloir faire disparaître. »

Comme M. Côté a lui-même avoué avoir eu « de drôles de méthodes », a-t-il ajouté, le chef bloquiste exige de savoir qui ont été les complices de l'ancien ministre québécois, combien d'argent a été versé, dans quels comtés et à quels candidats.

M. Côté, un des principaux organisateurs du Parti libéral au Québec, a été banni à vie de sa formation en compagnie de neuf autres libéraux à la suite de la publication du rapport Gomery, et ce, même si le chef, alors Paul Martin, ne disposait pas de ce pouvoir.

L'un d'entre eux, Alfonso Gagliano, avait réussi à récupérer sa carte de membre via l'Internet, en juin, mais la diffusion de la nouvelle par *Le Soleil*, deux mois plus tard, avait incité la direction du parti à rejeter sa demande de manière rétroactive.

M. Bernier, en mission commandée, reprenait le message concocté par les stratèges de son parti quelques heures plus tôt, tandis que son collègue Lawrence Cannon, déclaré non disponible par son bureau, errait tranquillement à l'autre bout du corridor, dans l'antichambre des Communes.

Le cabinet du premier ministre avait choisi de déléguer M. Bernier et un acolyte anglophone, Jim Prentice, pour s'en prendre à ce qui est jugé comme une première gaffe majeure de M. Dion parce que M. Cannon a siégé avec M. Côté dans le gouvernement de Robert Bourassa.

« Plus ça change, plus c'est pareil », raconte de son côté un des stratèges du parti aux origines de cette charge face à une ouverture inattendue du chef libéral.

Le juge Gomery écrivait dans son rapport sur le scandale des commandites, en novembre 2005, que « ceux qui ont accepté de M. (Jacques) Corriveau et de M. (Jean) Brault, au nom du PLCQ, des contributions en liquide et d'autres avantages malhonnêtes se sont déshonorés et ont déshonoré le parti politique qu'ils étaient censés servir ».

Visant nommément M. Côté ainsi que Michel Béliveau, Benoît Corbeil et feu Joseph Morselli, M. Gomery précisait qu'ils « ont contribué à entretenir la perception, beaucoup trop répandue, que bon nombre de militants politiques qui participent à l'exercice sont malhonnêtes et suspects ».

La GRC, de son côté, enquête toujours sur plusieurs volets du scandale des commandites, a confirmé son porte-parole à Montréal, le caporal Luc Bessette.

Le corps policier ne peut cependant dévoiler les noms des personnes ou des entités qui sont directement visées par ces enquêtes, a-t-il ajouté. De telles révélations pourraient entraîner des poursuites judiciaires contre la GRC.

BENOÎT PELLETIER AU *SOLEIL*

Dion devra être plus souple

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Québec a Stéphane Dion à l'œil. Le nouveau chef libéral devra faire la démonstration qu'il est prêt à prendre le virage du fédéralisme flexible, avertit le ministre des Affaires intergouvernementales, Benoît Pelletier.

« M. Dion a un défi, lance M. Pelletier en entrevue au *Soleil*. C'est le défi de venir appuyer la démarche du gouvernement du Québec en ce qui concerne un fédéralisme plus souple et plus respectueux de l'identité du Québec. C'est à la lumière de cela que nous pourrons évoluer ses propositions et son programme.

« Il y a quand même un alignement des astres, poursuit M. Pelletier. De plus en plus de gens en position de pouvoir adhèrent à une conception plus flexible du fédéralisme et ça rejoint un besoin chez les Québécois. » « Tout politicien fédéral » doit prendre acte de cette tendance, insiste-t-il.

Le ministre québécois est en désaccord avec le nouveau chef du PLC sur deux importantes questions, soit le déséquilibre fiscal et le pouvoir fédéral de dépenser, que le Québec et Stephen Harper veulent encadrer.

Il se souvient aussi que c'est la volonté de Stéphane Dion, alors ministre de l'Environnement, d'imposer un veto fédéral sur les projets québécois qui a fait avorter en décembre 2005 une entente de 328 millions $ pour financer le plan québécois de lutte contre les changements climatiques.

« Je souhaitais que le Québec puisse déposer les projets qu'il jugeait bon de déposer sans qu'il y ait un veto fédéral. Et M. Dion souhaitait au contraire que le gouvernement du Canada ait un veto sur le dépôt des projets. C'est ce qui a fait que l'accord n'a pas pu être signé. »

Mais Stéphane Dion aspire maintenant à diriger le Canada et, dans l'attente de ses propositions en matière de relations intergouvernementales, il faut « laisser la chance au coureur », enchaîne M. Pelletier.

PÉRÉQUATION : À HARPER DE TRANCHER ?

Le ministre se montre par ailleurs intraitable en ce qui concerne les attentes du Québec dans le dossier de la péréquation. Pas question, dit-il, d'accepter que seulement 50 % des revenus des ressources naturelles des provinces soient pris en compte dans le calcul. Des médias ont prêté à Stephen Harper l'intention d'adopter ce compromis.

« Notre position est toujours la même, insiste Benoît Pelletier. Nous pensons qu'il doit y avoir une prise en compte de la totalité des ressources. C'est la position que nous allons défendre le 7 février prochain à Toronto lors de la rencontre du Conseil de la fédération. »

Le ministre se montre fort sceptique quant à la possibilité d'un consensus des provinces sur cette question. Dans ce contexte, la solution « la plus plausible », dit-il, serait qu'Ottawa tranche en décidant d'une réforme. « Est-ce qu'il devra parler de cette réforme à l'occasion du prochain budget ? Selon notre gouvernement, oui, parce que ça fait partie intégrante du déséquilibre fiscal et parce que nous souhaitons que des progrès importants dans le dossier du déséquilibre soient annoncés lors du prochain budget. »



« M. Dion a un défi, affirme le ministre Benoît Pelletier. C'est le défi de venir appuyer la démarche du gouvernement du Québec en ce qui concerne un fédéralisme plus souple et plus respectueux de l'identité du Québec. »
— PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Un rappel à Ségolène Royal

→ Le ministre québécois des Affaires intergouvernementales, Benoît Pelletier, ne veut pas faire « toute une histoire » des déclarations de Ségolène Royal sur la souveraineté du Québec. Mais il note que si l'intérêt des politiciens étrangers pour la question québécoise est souhaitable, « ça ne doit pas être de façon à les amener à s'ingérer dans nos affaires internes ». M. Pelletier ajoute qu'il « cherche encore à interpréter » les propos de la candidate à la présidence française. « Ça peut être vu aussi comme voulant dire : "Si les Québécois votent oui, nous prendrons acte de leur décision parce que nous sommes respectueux de la souveraineté populaire et de la liberté du peuple québécois de faire son choix." » « Mais si ça continue de faire couler de l'encre, peut-être qu'elle pourra préciser ses propos », conclut-il.
Martin Pelchat



DOSSIER OPTION CANADA

Le DGE change son fusil d'épaule

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Le directeur général des élections du Québec (DGE), Marcel Blanchet, change son fusil d'épaule. Il ne retardera pas la publication du rapport sur Option Canada, même si cela se produit « en pleine campagne électorale ».

« Après mûre réflexion et tout bien considéré, j'annonce aujourd'hui que je rendrai public le rapport d'enquête du juge Grenier dès que possible après que je l'aurai reçu », a fait savoir M. Blanchet, hier, par voie de communiqué.

Le DGE s'est placé dans l'embarras, il y a deux semaines, en affirmant au *Devoir* qu'il ne dévoilerait pas le rapport s'il lui était remis pendant la campagne électorale. M. Blanchet craignait que cela soit « perçu comme une ingérence du DGE sur la scène électorale en faveur ou en défaveur d'un parti ou d'un autre ».

En janvier 2006, le juge Bernard Grenier a été mandaté par le DGE pour examiner les révélations du livre *Les Secrets d'Option Canada*, rédigé par les journalistes Norman Lester et Robin Philpot. Les auteurs soutiennent que l'organisme Option Canada a contourné la Loi électorale du Québec, lors du référendum de 1995, en dépensant plus de 4 millions $ pour aider le camp du Non.

Le rapport du juge Grenier doit être remis au DGE à la fin du mois de mars.

Comme le souligne M. Blanchet, de nombreux commentateurs ont noté que son impartialité lui imposait de dévoiler le rapport dès qu'il le recevrait. Le chef du Parti québécois, André Boisclair, a écrit une lettre ouverte aux médias afin de le convaincre de changer d'avis.

La nouvelle position du DGE a satisfait le PQ et l'ADQ, hier. « C'est le résultat qui compte, a noté Diane Lemieux, leader de l'opposition. Il s'est rendu aux arguments. »

L'adéquiste Marc Picard s'est aussi réjoui de l'annonce de M. Blanchet. « C'est une sage décision de ne pas s'ingérer dans la joute politique, dit M. Picard. Il doit faire son travail de façon indépendante, sans se soucier de l'échéancier électoral. »

Du côté du Parti libéral du Québec, l'attaché de presse du ministre Benoît Pelletier souligne l'indépendance du DGE. « La décision rendue lui appartient pleinement, a déclaré Luc Fortin. On en prend acte. »



Le directeur général des élections, Marcel Blanchet — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Certains faits mentionnés dans *Les Secrets d'Option Canada*, sur lesquels se penche le juge Grenier, impliquent des proches du premier ministre Charest. Les cas de Jocelyn Beaudoin, ancien représentant du Québec à Toronto et suspendu avec salaire depuis la mi-janvier, Alfred Pilon, ancien directeur de cabinet de M. Charest, et Claude Drouin, candidat libéral pressenti dans Beauce-Nord, sont sous la loupe du juge Grenier.

L'un des coauteurs du livre, Robin Philpot, sera candidat pour le Parti québécois dans Saint-Henri-Sainte-Anne.

DÉSÉQUILIBRE FISCAL

C'est comme croire au nirvana, selon Dion

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Pour Stéphane Dion, croire au déséquilibre fiscal et à son règlement, c'est croire à une « fédération (canadienne) du nirvana où l'argent ne serait plus un enjeu ».

Le chef libéral fédéral a clôturé la réunion de ses députés, hier à Québec, en rejetant une nouvelle fois la notion de déséquilibre fiscal. Le premier ministre conservateur, Stephen Harper, a avancé M. Dion, « a dit en campagne électorale qu'il réglerait le soi-disant déséquilibre fiscal ».

M. Dion ne prête donc pas foi à l'approche du gouvernement Harper pour y trouver une solution, en particulier sur la formule de péréquation, l'élément le plus important du déséquilibre fiscal, selon le gouvernement québécois de Jean Charest.

« Le premier ministre (Harper) s'est engagé à sortir du calcul de la péréquation toutes les ressources non renouvelables. C'est une mauvaise politique. Le premier ministre crée un problème qu'il n'aurait jamais dû créer. »

« Le premier ministre crée un problème qu'il n'aurait jamais dû créer »

Stéphane Dion a plaidé que cette orientation peut combler la Saskatchewan. Mais elle provoquera fatalement du mécontentement chez d'autres provinces, a-t-il enchaîné.

Après avoir promis d'apporter une solution, a soutenu le chef des libéraux à Ottawa, les conservateurs « disent maintenant ce que le bon sens commande: il y aura toujours des discussions autour de l'argent.

« On ne peut pas trouver une formule qui créerait un déséquilibre fiscal qui serait l'équivalent d'une fédération du nirvana où l'argent ne serait plus un enjeu. Bienvenue M. Harper dans le vrai monde des relations intergouvernementales. »

Stéphane Dion a profité du point de presse pour exiger la tenue d'audiences sur la mission canadienne en Afghanistan. « Nous appuyons nos troupes armées. Mais nous ne pouvons appuyer nos troupes efficacement si nous ne savons pas ce qui se passe. »

M. Dion a insisté sur le fait qu'il ne prône pas un retrait immédiat « dans le déshonneur comme M. (Jack) Layton », chef du Nouveau Parti démocratique. Il a sévèrement critiqué le premier ministre Harper « d'avoir mis (le Canada) dans la situation d'étendre la mission de deux ans sans engagement clair de nos alliés et sans faire de pression sur le Pakistan pour fermer les frontières » aux combattants talibans.

1751723

Pizzaria Trinité
Table de billard en famille!
NOUVEAU
218, Saint-Vallier • 522-2262
Pizza large 9,99$
Sur présentation de ce coupon. En salle à manger seulement.

Service entretien Énergie
Entretien ménager résidentiel et commercial après sinistre
Estimation gratuite • 522-7736

1752987

smart
>> Des paiements qui ne font pas froid dans le dos.
Cet hiver, profitez de la tenue de route incroyable de la smart fortwo cdi à un prix tout aussi incroyable.
> programme de stabilité électronique (esp®) vous permettant de garder le contrôle
> freinage d'urgence assisté (bas) qui lance le freinage en cas de panique
> quatre coussins gonflables de série
> virtuellement impénétrable : la cellule de sécurité tridion
> un système de freinage antiblocage sophistiqué
smart fortwo pure coupé à partir de 16 700 $
199 $*/mois avec acompte de 1769$ | à 5,5 % pendant 39 mois
lasmart.ca
© smart Canada, une division de Mercedes-Benz Canada Inc., 2007. *Offre de location-bail basée sur une smart fortwo pure coupé cdi 2006, disponible uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit. 199 $ par mois pendant 39 mois. Acompte ou reprise équivalente de 1 769 $ plus première mensualité, dépôt de garantie de 250 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 16 700 $. Taux de location annuel de 5,5 %. Obligation totale : 9 530 $. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 $/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation, d'immatriculation et d'assurance, ainsi que taxes et frais RRPMR en sus. Dans les Centres smart participants. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre sujette à la disponibilité de véhicules et pouvant être annulée ou modifiée sans préavis. Détails dans un Centre smart.
FINANCEMENT OFFERT PAR Services financiers Mercedes-Benz
MEB139_0125

1751289

La maison du piano au Québec
Pianos neufs et usagés :
Sauter, Schimmel, Petrof, Kohler & Campbell, Knabe Young Chang, Bergmann Steigerman, Mason & Hamlin.
LES PIANOS ANDRÉ BOLDUC INC
www.pianobolduc.com
230, côte des Fermes, Saint-Joseph-de-Beauce (à 30 min des ponts)
1 888 397-5057

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Dion dans la fosse aux lions



L'INCIDENT SUR MARC-YVAN CÔTÉ MONTRE ENCORE UNE FOIS À QUEL POINT IL EST RISQUÉ EN POLITIQUE DE CROIRE UN DOSSIER TOTALEMENT RÉGLÉ

Il a suffi d'une question, somme toute anodine, pour porter ombrage à la réunion du caucus libéral fédéral à Québec. Que ferait Stéphane Dion si Marc-Yvan Côté manifestait le souhait de réintégrer le Parti libéral du Canada?

La question avait été posée spontanément, lors d'une entrevue du *Soleil* avec M. Dion, lundi. Nous discutions de l'état de l'organisation libérale dans l'Est du Québec, où M. Côté a joué un rôle majeur avant d'être expulsé du PLC dans le cadre de l'enquête du juge Gomery sur le scandale des commandites. M. Dion ne s'attendait pas à ce sujet. Il a répondu tout aussi spontanément « qu'on ne peut pas écarter pour toujours les gens qui commettent des erreurs. Et même, je crois qu'il (M. Côté) a reconnu son erreur ».

Sa déclaration a fait les choux gras des conservateurs, à Ottawa, et du chef bloquiste Gilles Duceppe, à Laval. Elle a occupé les sept premières questions, en français et en anglais, de la conférence de presse du chef libéral à la fin de son caucus, hier à Québec.

L'incident ne portera probablement pas à conséquence. Il est douteux que M. Côté demande de réintégrer le PLC. De plus, l'intégrité personnelle de M. Dion n'a jamais été mise en cause dans le dossier des commandites. Mais l'affaire illustre bien la grande question qui se pose encore à l'endroit du nouveau chef libéral : aura-t-il l'instinct politique, les réflexes et le flair nécessaires pour passer à travers une campagne électorale? Le jury délibère encore.

Jean Chrétien n'avait pas l'intellect ni l'élégance de Stéphane Dion. Mais c'était un politicien rompu à toutes les embûches de la politique. M. Dion a démontré une détermination remarquable dans ses postes ministériels et pendant la course à la direction du Parti libéral. Il a su rallier ses adversaires au lendemain de la victoire et leur a réservé des rôles importants lors de la formation de son cabinet fantôme. Il s'est bien entouré, en invitant notamment l'ancien président du Conseil du trésor, Marcel Massé, à devenir son secrétaire principal. M. Massé a été l'un des principaux artisans, avec Paul Martin, de la réduction de la dette fédérale sous Jean Chrétien. Il a une expertise hors pair de la bureaucratie, des affaires étrangères et de l'économie internationale.

Mais le meilleur entourage qu'il soit ne remplacera jamais l'instinct politique. Hier encore, en tentant de se dépêtrer de la controverse créée par sa déclaration sur Marc-Yvan Côté, M. Dion cachait mal son embarras. Il a eu de la difficulté à reprendre l'initiative. Jean Chrétien aurait balayé tout ça du revers de la main.

Stephen Harper n'a pas un grand charisme, mais il a démontré un talent assez remarquable pour tirer profit des situations difficiles au cours de la dernière année. Il a pris Gilles Duceppe par surprise lors du débat sur la reconnaissance du statut « national » du Québec. Il a sacrifié sa ministre de l'Environnement, Rona Ambrose, dès le début janvier, après avoir constaté qu'il perdait la bataille sur l'environnement auprès du public. M. Harper utilisera tous les trucs du manuel pour saper la crédibilité de M. Dion.

Le flair politique et les réflexes jouent un rôle très important en campagne électorale. « M. Dion est intelligent, mais son anglais laisse à désirer lorsqu'il est fatigué. Comment sera-t-il pendant la prochaine campagne électorale? » demandait hier un collègue anglophone de la tribune de la presse, en poste à Ottawa depuis longtemps. La fatigue est constante en campagne électorale, et la dynamique des choses demande souvent des réactions immédiates. C'est alors que M. Dion sera plus à risque.

L'incident de mardi sur Marc-Yvan Côté montre encore une fois à quel point il est risqué en politique de croire un dossier totalement réglé, une controverse terminée. La victoire de M. Dion à la direction du PLC a fait croire aux libéraux que le scandale des commandites était chose du passé. Il a suffi d'évoquer le nom de M. Côté pour constater que les libéraux sont encore vulnérables sur cette question. Il suffirait que le rapport du juge Bernard Grenier sur Option Canada, attendu le 31 mars, confirme que le fédéral a violé la Loi québécoise sur les référendums pour rappeler les intrigues perpétrées par le régime libéral au nom de l'unité canadienne.

André Boisclair devrait aussi prendre leçon de cet incident. Il suffirait d'un rien, au cours de la prochaine campagne électorale québécoise, pour que l'usage des drogues dures, comme la cocaïne, redevienne d'actualité. Et que ses adversaires politiques en profitent pour revenir sur ses histoires de consommation.

Un sport extrême, la politique? Parlez-en à Ségolène Royal!

Ce n'est pas pour rien que Jean Chrétien a intitulé ses mémoires *Chrétien dans la fosse aux lions*. Ce sera bientôt au tour de M. Dion de faire face aux grands fauves...

1746558

Val-Bélair ou Pompano

Chez Oricom, vous payez 12 mois d'Internet, vous en recevez 16. À Val-Bélair ou Pompano puisque votre Internet Oricom peut vous suivre partout en Amérique.

ORICOM INTERNET

FORFAIT 56K
4 mois gratuits*
à l'abonnement d'un forfait Internet 56K de 12 mois
À partir de seulement 9,95 $/mois

oricom.ca 418.683.4557 1.866.967.4266

*Certaines conditions s'appliquent

1750126

LE GRAND SOLDE EST DE RETOUR!
Hâtez-vous se termine le 31 janvier !
LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE
Nous PAYONS les TAXES OU RIEN À PAYER AVANT MARS 2008* OU JUSQU'À 48 VERSEMENTS*
LE MAGASIN Frigidaire ÉLECTROMÉNAGERS
Le DUO laveuse-sécheuse
1099,95$** après remise postale
Prix incroyable Du jamais vu !
MIEUX CONSOMMER 100$ de remise par la poste sur les laveuses homologuées Energy Star ®
Frigidaire Laveuse frontale
• 3,1 pi cu
• 5 cycles
• Choix de 3 températures
• Contrôle automatique de niveau d'eau
Frigidaire Sécheuse frontale
• 5,7 pi cu
• Détecteur d'humidité
• Lumière
CADEAU à tous les clients TOURNEZ LA ROUE DE FORTUNE***
SORTIE 321
accord D Desjardins
citi financière
SERVICE DE DÉCORATION
MULTI MEUBLES Blouin
Ma source de confort... et d'inspiration!
www.multimeubles.com
421, boul. Armand-Paris, Beauport (Québec) (boul. de la Capitale, sortie Labelle) (418) 664-2223
* S.A.C. Versements mensuels égaux requis sur articles sélectionnés.
** Remise postale par Hydro-Québec sur modèles homologués Energy Star. Conditions en magasin.
*** Avec achat de 599$ et plus de meubles, électros et accessoires de décoration. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Quantité limitée. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Non applicable sur les commandes antérieures.

Priorité aux viaducs, confirme Després

La région de Québec recevra deux fois plus d'argent cette année pour retaper ses routes

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le gouvernement québécois augmente cette année de 74 % les investissements pour la réfection des viaducs sur les routes et autoroutes, les tunnels et les murs de soutènement.



Un nombre record de travaux routiers sera amorcé dès le printemps : on dénombrera 129 chantiers dans la région de la Capitale-Nationale et 135 en Chaudière-Appalaches. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Le ministre des Transports, Michel Després, a confirmé, hier, qu'une somme de 444 millions $ a été allouée pour ces travaux, soit 191 millions $ de plus que l'année dernière.

Le ministre a soutenu que cette hausse spectaculaire des investissements n'était pas due à une volonté de rassurer la population à la veille d'élections à la suite de l'effondrement du viaduc de la Concorde à Laval en septembre.

« Ce qui est arrivé au viaduc de la Concorde a été tragique et exceptionnel. Avant cet accident, nous avions déjà annoncé notre intention d'augmenter le budget pour améliorer les structures », a soutenu M. Després.

Le ministre a expliqué que 80 % des 4900 structures routières au Québec ont été construites entre 1955 et 1975 et ont donc entre 30 et 50 ans. Plus de 40 % de ces viaducs, ponts et ponceaux vont nécessiter des travaux à terme, selon les vérifications effectuées par le ministère des Transports et des firmes de génie-conseil.

Cette année, des travaux de réfection seront effectués et complétés sur 460 ponts d'étagement, ponceaux et murs de soutènement. Des travaux préparatoires seront enclenchés sur près de 400 autres structures.

« L'état de ces structures requiert un effort accru de réfection. En augmentant les investissements, nous voulons renverser la tendance et réduire le nombre de structures en mauvais état au lieu que ce nombre continue d'augmenter », a-t-il expliqué.

Dans les régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches, des travaux seront respectivement réalisés sur 87 et 99 structures. On dépensera deux fois cette année pour ces travaux par rapport à l'an dernier dans les deux régions.

Dans la région de Québec, les principaux travaux sur des structures seront effectués sur des ponts d'étagement et des ponceaux de l'autoroute Laurentienne pour une somme de 10,8 millions $.

1600 CHANTIERS

La circulation sera perturbée à bien des endroits au Québec dès que les premiers travaux sur les routes et structures pourront débuter, au printemps. On comptera un nombre record de 1600 chantiers sur les routes de la province cette année. Dans la région de la Capitale-Nationale, il y aura 129 chantiers et 135 en Chaudière-Appalaches.

Le budget du ministère des Transports pour les routes sera augmenté de 300 millions $ ou de plus de 20 % cette année et sera porté à un sommet de 1,7 milliard $. Durant les trois années suivantes, les investissements pour accélérer l'amélioration du réseau routier atteindront 2,1 milliards $ par année. Au total, de 2007 à 2010, Québec empruntera 7,9 milliards $ pour retaper les routes et les autoroutes en incluant les sommes réservées pour de nouvelles routes.

Le ministre Després s'est dit convaincu que les montants supplémentaires qui ont été alloués vont permettre de stopper la détérioration du réseau routier observée depuis nombre d'années.

Les grands travaux

Voici les principaux chantiers prévus en 2007 dans l'Est du Québec :

→ 67 millions $ pour la poursuite du prolongement de l'autoroute 73 près de Stoneham

→ 52,4 millions $ pour l'ajout d'une deuxième chaussée sur la route 175 dans la réserve faunique des Laurentides au Saguenay

→ 27,1 millions $ pour la poursuite du prolongement de l'autoroute de la Beauce entre Saint-Joseph et Beauceville

→ 25,5 millions $ pour l'ajout d'une deuxième chaussée sur la route 185 à Cabano et St-Louis-du-Ha ! Ha !

→ 13,4 millions $ pour la démolition des bretelles de l'autoroute Dufferin-Montmorency dans Saint-Roch.

→ 13,3 millions $ pour le prolongement de l'autoroute 20 à Sainte-Luce, Sainte-Flavie et Mont-Joli.

→ 11,8 millions $ pour le réaménagement des routes 173 et 277 à Saint-Henri, Saint-Anselme et Sainte-Claire

→ 10,8 millions $ pour la réparation et la reconstruction de structures et ponceaux de l'autoroute Laurentienne

→ 10 millions $ pour le prolongement de la route 138 sur la Côte-Nord.

→ 7,6 millions $ pour des études sur le prolongement de l'autoroute de la Beauce entre Beauceville et St-Georges.

→ 7,1 millions $ pour des travaux sur le pont Pierre-Laporte.

1752817



MDX 2007 | À PARTIR DE 52 300$ PDSF†

Moteur VTEC^MD V6 de 3,7 litres de 300 chevaux, Système toutes roues motrices super-maniabilité (SH-AWD^MC), Espace pour 7 passagers, Capacité de remorquage de 2268 kg, (5000 lbs).



EN LOCATION SUR 48 MOIS :
698$* / MOIS
3 998 $ COMPTANT
788$* / MOIS
0 $ COMPTANT

RDX 2007 | À PARTIR DE 41 000$ PDSF†

Moteur 4 cylindres turbo i-VTEC^MD de 2,3 litres de 240 chevaux à 16 soupapes et DACT, Turbocompresseur à débit variable, Système toutes roues motrices super-maniabilité (SH-AWD^MC)



EN LOCATION SUR 48 MOIS :
548$* / MOIS
3 798 $ COMPTANT
638$* / MOIS
0 $ COMPTANT

www.acuraoptima.com/avenir

ACURA DEVANT.

RSX 2006 DERNIÈRE CHANCE : IL NOUS RESTE 10 RSX 2006 en inventaire. Offrez-vous un classique en devenir flambant neuf. Visitez www.acuraoptima.com/classique.

ACURA OPTIMA | 4901, boulevard des Galeries, Québec
418 622-8180 1 888 21 ACURA

† Le PDSF est de 52 300$/41 000$ pour un Acura MDX 2007 neuf (Modèle YD2827JN) RDX neuf (Mod. TB1827JN), tous droits et taxes en sus. *Offre d'une durée limitée applicable à la location d'un Acura MDX 2007 neuf (modèle YD2827JN) par le biais de Honda Canada Finance Inc. sur approbation de crédit. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, et les droits sur pneus neufs sont en sus. Le versement mensuel s'élève à 698 $/788 $ pendant 48 mois moyennant un versement initial de 3 998 $/0 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente, ainsi que des frais de transport et d'inspection préliviraison de 1 430 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 $ payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15 $/km excédentaire. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. *Offre d'une durée limitée applicable à la location d'un Acura RDX 2007 neuf (modèle TB1827JN) par le biais de Honda Canada Finance Inc. sur approbation de crédit. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, et les droits sur pneus neufs sont en sus. Le versement mensuel s'élève à 548 $/638 $ pendant 48 mois moyennant un versement initial de 3 798 $/0 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente, et les frais de transport et d'inspection préliviraison de 1 430 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 $ payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Allocation de 96 000 kilomètres ; frais de 0,15 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Tous les détails chez Acura Optima.



ASPELUND. Commode 2 tiroirs. 129$.
Effet pin teinté à l'ancienne. L87xP44xH79cm. A.R.

LOTTEN. Housses de coussin. 29,99 $ les 2.
Soie et coton brun clair. 50x50cm.



LOTTEN LYX. Coussin. 19,99$.
Pure soie gris clair. 30x60cm.



ANDREA SATIN. Housse de couette et taies. 79$ l'ens.
Coton satiné aux rayures multicolores. 2 places/grand 2 places.



HEMNES. Chevet. 79$.
Pin massif teinté à l'ancienne.
L39xP39xH68cm. A.R.
BATOLIT. Lampe de table. 49,99$.
Pied laitonné brun foncé. Abat-jour coton,
Ø36cm. Max. 150W. H52cm. A.R.

Séduisants tiroirs recherchent jolies chaussettes



NORESUND. Miroir. 24,99$.
Cadre en acier brun-noir. 74x74cm.



ORGEL. Lampe de table. 24,99$. Pied en acier verni.
Abat-jour en papier. Max. 60W.
L15xH57cm. A.R.



HEMNES. Commodes.

25% DE RÉDUCTION

Du 25 au 28 janvier seulement !



HEMNES. Miroir. 99$. Pin massif teinté à l'ancienne. 75x165cm.



HEMNES. Lit, grand 2 places. 349$. Pin massif teinté à l'ancienne. A.R.
TANJA BRODYR. Housse de couette et taies. 79$ l'ens.
Pur coton rouge foncé. 2 places/grand 2 places.

HEMNES. Commodes. Pin massif teinté à l'ancienne. A.R.
8 tiroirs. ~~399$~~ réduit à 299$.
6 tiroirs. ~~299$~~ réduit à 224$.
3 tiroirs. ~~199$~~ réduit à 149$.



TANJA BRODYR. Housse de couette et taies. 79$ l'ens.
Pur coton blanc cassé. 2 places/grand 2 places.

KILAN. Couvre-lit.
39,99$



KILAN. Couvre-lit. 39,99$. Double face.
Viscose aux coloris variés. 180x280cm.



IKEA BOUCHERVILLE
586, rue de Touraine
(Autoroute 20, sortie 95)
Tél. : 450-449-6755
Lundi - vendredi 10 h - 21 h
Samedi - dimanche 9 h - 17 h

IKEA MONTRÉAL
9191, boul. Cavendish
(Autoroute 40 et boulevard Cavendish)
Tél. : 514-738-2167
Lundi - vendredi 10 h - 21 h
Samedi - dimanche 9 h - 17 h

www.fr.IKEA.ca
Magasinage à distance, 1-866-866-IKEA

IKEA

Si bien chez soi

Le choix varie selon les magasins. Aucun bon différé. A.R. : assemblage requis. Les articles annoncés ici ne sont pas tous offerts en ligne. Jusqu'à épuisement des stocks, faites vite ! *Détails en magasin. Offre valable du 29 janvier au 18 février.

Chiasson, pas une femme fragile, prétend Genex

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Trois juges de la Cour d'appel du Québec doivent déterminer si le livre de Sophie Chiasson constitue une preuve nouvelle qui doit influencer à la baisse le montant de 340 000 $ accordé par le juge Yves Alain en Cour supérieure.

Telle est la théorie développée devant les magistrats par Me Guy Bertrand, selon qui la biographie intitulée *Droit devant* montre que Mme Chiasson n'est pas une femme fragile et vulnérable comme elle l'a laissé entendre lors du procès.

L'avocat de Genex communication reproche à Mme Chiasson d'avoir dans son livre refait le procès à sa façon, et lève le voile sur sa véritable personnalité. Par respect pour les tribunaux, elle aurait dû attendre la fin de toutes les procédures.

La biographie révèle de nombreux aspects de la vie privée de Sophie Chiasson, tandis qu'au procès elle reprochait à Jeff Fillion et aux autres animateurs d'avoir porté atteinte à sa vie privée, fait valoir Me Bertrand.

Il reproche également à Mme Chiasson d'avoir accepté la rediffusion des propos de Fillion lors de son passage à l'émission *Tout le monde en parle* pour faire la promotion de son livre. Me Bertrand ne comprend pas que Mme Chiasson ne s'oppose pas à la diffusion des insultes qui sont censées lui avoir fait si mal. Il souligne que les propos sont aussi reproduits dans la biographie.

Sophie Chiasson a publié un livre pour se rétablir, a répliqué Me Vincent Gingras. « Elle l'a fait avant tout pour elle-même ».

Si Sophie Chiasson avait été plongée dans une grande dépression après le procès, aurions-nous pu revenir devant le tribunal pour présenter une preuve nouvelle et faire augmenter le montant des dommages ? de demander Me Gingras.

L'avocat de Sophie Chiasson fait valoir que son livre n'apporte pas de faits nouveaux qui sont pertinents à la cause. Il donne comme exemple le fait que Mme Chiasson parle de ses relations difficiles avec son père. Est-ce pertinent dans l'évaluation des dommages ? demande-t-il.

Le tribunal doit aussi déterminer si le montant accordé à Sophie Chiasson est trop élevé, compte tenu de la jurisprudence et des dommages subis.

Selon Guy Bertrand, les dommages moraux devraient être fixés à 30 000 $ et non à 100 000 $ comme l'a fait le juge Alain. Selon l'avocat, la dignité de Mme Chiasson a été atteinte, mais pas sa réputation. Elle a été insultée, mais elle n'a pas subi d'atteinte à sa carrière, ajoute l'avocat de Genex.

Me Gingras n'est évidemment pas d'accord, considérant que les animateurs de CHOI ont réduit sa cliente à un objet sexuel.

Les dommages de 200 000 $ accordés par le juge Alain devraient être réduits à 10 000 $, selon Me Bertrand. À son avis, le propos sont gros, « c'est niaiseux, mais il n'y avait pas de volonté de faire mal, de faire souffrir quelqu'un. C'est de la stupidité, pas de la malice ».

1752138

LIQUIDATION de fin de SAISON

Hauts en polar pour hommes 10,00$
Vestes matelassées pour hommes 15,99$
Manteaux velour côtelé pour homme 39,99$
Manteaux matelassé Fahrenheit pour homme 29,99$
Manteaux matelassés avec capuchon pour homme 50,00$
Parka avec capuchon bordé de fourrure pour homme 59,99$
Manteaux 3 en 1 pour homme 69,99$

Tout le magasin 50% de rabais et plus
Obtenez jusqu'à 70% de rabais*
*Quelques exceptions peuvent s'appliquer. Du prix original/comparable

Tous les habits de marque pour homme 3 pour 1*
Achetez un article et obtenez-en 2 gratuitement prix à partir de 3 pour 195$
*Quelques exceptions peuvent s'appliquer. Du prix original/comparable

Chandails tuniques Isaac Mizrahi 10,00$
Manteaux en laine Hilary Radley pour femmes 50,00$
Manteaux d'hiver en cachemire Fiorucci pour femmes 50,00$
Blousons matelassés Mikk pour femme 50,00$
Manteaux court en laine double boutonnière à partir de 69,99$
Vestes d'extérieur en duvet Isaac Mizrahi pour hommes et femmes 69,99$
Manteaux longs mélange de cachemire et laine pour hommes et femmes 100-125

JONES NEW YORK · ANNE KLEIN · NINE WEST · JLO · Penguin · AGENDA · Vroom & Dreesmann · MAJORA · MIKK COUTURE · ISAACMIZRAHI · EVAN-PICONE · FIORUCI · BEECHERS BROOK · Fahrenheit · Delicious · MOTO

Nous payons les taxes sur tout achats de cosmétiques et fragrances*
LISE WATIER · Christian Dior PARIS · GUERLAIN PARIS · LANCÔME PARIS · CHANEL
*Nous déduirons l'équivalent de la TPS et TVQ sur vos achats.

AILES LES AILES DE LA MODE
MONTRÉAL Centre-ville 677 rue Ste-Catherine Ouest 514-282-4537
BROSSARD Mail Champlain 2151 boul. Lapinière 450-672-4537
LAVAL Carrefour laval 3035 boul. Le Carrefour 450-682-4537
SAINTE-FOY Place Sainte-Foy 2450 boul. Laurier 418-652-4537
AILES LES AILES DE LA MODE ENTREPOT NOUVEAU MAGASIN Place Fleur De Lys 552 Boulevard Wilfrid Hamel Quebec,Qc, G1M-3E5 Tel: 418-529-6659

Carrières

1752286

VOTRE ADO EST-IL INSCRIT AU CONCOURS PALMARÈS DES CARRIÈRES 2007

Il court la chance de gagner **plus de 2 000 $ en prix** : une console de jeu **XBOX 360**, un **iPod vidéo** et plus encore!

Inscrivez-vous sur le site **1ermars.monemploi.com** et profitez-en pour découvrir les **métiers et professions les plus prometteurs**.

Plus de 2 000 $ en prix!

Le *Palmarès des carrières 2007* est disponible sur septembre.com, chez **Renaud-Bray** et dans toute bonne librairie.

Écoutez nos capsules d'information diffusées sur 91.9 Rythme FM

Une réalisation de : Septembre éditeur

Avec la participation de : cyberpresse.ca · leSoleil · monemploi.com

Renaud-Bray

EX-JOUEUR DU ROUGE ET OR ACCUSÉ DE VOIES DE FAIT

Absolution inconditionnelle à Nicolas Bisaillon

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

L'ex-joueur étoile de football du Rouge et Or Nicolas Bisaillon n'aura pas de casier judiciaire même s'il a plaidé coupable à une accusation de voies de fait contre deux policiers. Le juge Narcisse Proulx lui a accordé l'absolution inconditionnelle pour ne pas nuire à son éventuelle carrière de joueur professionnel.

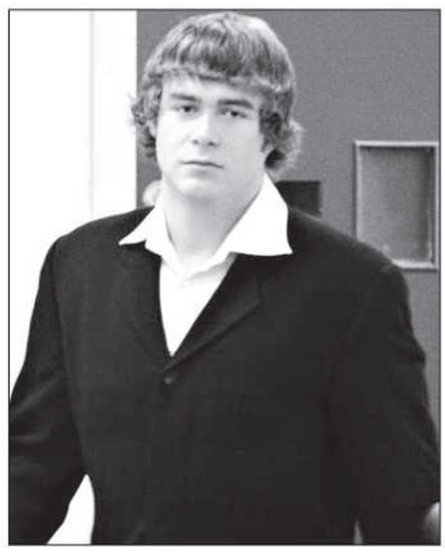
L'incident pour lequel le receveur de passes s'est retrouvé devant la justice remonte au 26 août. Il participait alors à une fête après un match disputé par l'équipe de l'Université Laval. Au cours de la soirée, un invité est tombé du balcon du deuxième étage. Ambulanciers et policiers ont été appelés sur place. Bisaillon, ami de la victime, a voulu lui porter secours. C'est au moment où des policiers tentaient de l'écarter de la scène de l'accident que l'étudiant en psychologie a frappé deux d'entre eux au visage. Il a fallu utiliser du poivre de Cayenne pour le maîtriser.

L'avocat de l'accusé, Me Jean-Louis Lemay, a expliqué que son client avait l'impression que les policiers n'intervenaient pas assez rapidement. Cela l'aurait rendu impatient, au point de l'amener à frapper les agents.

En accordant l'absolution inconditionnelle, le juge Proulx s'est rendu à la suggestion commune de la Couronne et de la défense. Malgré la gravité du geste, Bisaillon ne possède aucun antécédent judiciaire. De plus, le caractère public de l'événement sert déjà en soi d'élément punitif, argue Me Lemay.

Par surcroît, un casier judiciaire aurait pratiquement mis fin aux espoirs de l'accusé de jouer, un jour, dans les rangs professionnels. Ne serait-ce que l'impossibilité de franchir les douanes qui en résulte. En effet, il a été repêché par les Eskimos d'Edmonton de la Ligue canadienne. Il pourrait éventuellement tenter sa chance vers un circuit européen ou américain.

« Il a agi de façon inconsidérée (...). Faites-vous un apôtre de la non-violence », a lancé le magistrat au jeune homme de 24 ans après avoir prononcé son verdict. Celui qui a complété cinq saisons avec le Rouge et Or devra verser 1000 $ à un organisme de football amateur de la région de Québec.



Nicolas Bisaillon a paru soulagé du jugement. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

À la sortie de l'audience, visiblement soulagé, Bisaillon n'a voulu émettre aucun commentaire, préférant prendre le temps de « réfléchir »... et peut-être se faire oublier.

L'ex-ministre Rosaire Bertrand prend la défense de Patrick Roy

LA MALBAIE — Patrick Roy et Jacques Tanguay comptent au moins un député parmi leurs supporteurs. L'ex-ministre responsable de la capitale nationale et député de Charlevoix Rosaire Bertrand estime qu'ils sont traités injustement. Il exige qu'on « arrête de s'acharner sur celles et ceux qui contribuent à notre développement ». Le député Bertrand ne la trouve pas drôle, mais pas du tout. Il juge catastrophique pour Québec la perte éventuelle du duo et blâme la Ligue de hockey junior pour les événements survenus à Saguenay. M. Bertrand a aussi livré un acte de foi envers Patrick Roy. « Il a posé un baume sur les plaies causées par le départ des Nordiques. Toutes les villes qui ont la chance d'abriter une concession de la LHJMQ lui doivent une fière chandelle, car elles bénéficient toutes de son rayonnement. En guise de remerciement, on tire sur lui à boulets rouges », a-t-il conclu, espérant que MM. Roy et Tanguay demeureront à la tête des Remparts. *Sylvain Desmeules (collaboration spéciale)*

1750622
COURS BOURSIER
Apprenez :
- à vivre de la bourse
- à être un Trader performant et autonome
S'instruire, c'est s'enrichir!
VOS DÉCISIONS DE PLACEMENTS SERONT FACILES
Réduisez vos frais de 80% et PLUS
DÉMONSTRATION GRATUITE DE MÉTHODES EFFICACES
Lundi 29 janvier, 19h
Hôtel Québec Inn, Salle du Roi
7175, boul. Hamel, Québec
Réservation : Léonard Bilodeau (418) 875-1980
1752564

1752951
Deux noms... Une réputation
Fidèle compagnon des jours froids... votre manteau PRÉMONT FORGUES
LA PLUS GRANDE vente
de 20% à 70% de rabais
LAINAGE : à partir de 175$
CUIR : à partir de 195$
VISON : à partir de 2995$
Possibilité de 24 mois sans intérêt sur achat ou remodelage
PRÉMONT FORGUES
MANTEAUX
Place de la Cité, entrée no 5 • 654-3660



Série 5
BMW 525i 2007 à partir de 699$ /mois pendant 36 mois
3,9% Taux de location
AUSSI DISPONIBLE ÉQUIPÉE DE LA TRACTION INTÉGRALE
INCLUANT LE PROGRAMME D'ENTRETIEN
Automobiles Jalbert inc.
1885, boulevard Central, Québec
(418) 687-4840
www.jalbert-auto.qc.ca
Les taux de location sont ceux offerts par Services financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 525i 2007 en stock. Le PDSF pour le modèle BMW 525i 2007 de base est de 58 600 $. *Pour une location de 36 mois comportant une mensualité de 699 $, un montant de 6 712 $ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le comptant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière). Le taux de location applicable est de 3,9 %. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 33 402 $. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt / la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,25 $ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2007. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2007 achetés au Canada d'un concessionnaire BMW autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 kilomètres, selon la première éventualité.

« Les motifs de suspension nous paraissent vagues »

— Denis Bolduc, porte-parole des employés en négociations

Le Journal de Québec suspend cinq syndiqués

Alain Bouchard
abouchard@lesoleil.com

Le Journal de Québec vient de suspendre cinq travailleurs syndiqués de son soutien informatique, quelques heures à peine avant que l'exercice du droit de grève et de lock-out ne devienne légal, à compter d'hier, au sein de l'entreprise.

Ces techniciens en informatique sont suspendus jusqu'à nouvel ordre pour avoir présumément accédé à des données confidentielles de l'employeur. Les avocats syndicaux ont été immédiatement saisis du dossier, a indiqué hier au *Soleil* Denis Bolduc, porte-parole des 250 employés actuellement en négociations.

« Les motifs de suspension nous paraissent vagues, a dit M. Bolduc. Nous estimons que les travailleurs concernés n'ont rien fait de répréhensible. Nous réfléchissons aux mesures à prendre. » *Le Soleil* a vainement tenté d'obtenir la version patronale.

M. Bolduc s'est dit d'autant plus surpris par cette mesure disciplinaire que les séances de négociations à l'ordre du jour ont eu lieu comme prévu hier. Elles portaient en l'occurrence sur les conditions de travail des employés de bureau.

CADRE RENVOYÉE

Ces suspensions, signifiées par huisser dans certains cas, surviennent quelques jours après le renvoi de l'employée cadre Anne-Marie Cadieux, qui était responsable de la rédaction des hebdos de Quebecor.

M^me^ Cadieux avait expédié un courriel à plusieurs cadres de la compagnie pour les inviter à recruter des journalistes non syndiqués prêts à « s'exiler » à Toronto afin d'y mettre en pages *le Journal de Québec* en cas de grève ou de lock-out.

Luc Lavoie a déclaré que le départ de madame Cadieux n'était d'aucune façon un congédiement

Ce message avait été envoyé le 17 novembre, quelques jours après l'embauche de 14 nouveaux cadres au *Journal de Québec*. Luc Lavoie, vice-président exécutif de Quebecor, avait qualifié l'envoi de ce courriel « d'élan délirant d'enthousiasme qui ne représente en rien la position de la haute direction ».

Il avait affirmé du même souffle que le départ de M^me^ Cadieux n'était d'aucune façon un congédiement. « Son poste a été aboli à la suite d'une restructuration », avait-il déclaré.

Les syndiqués du *Journal de Québec*, affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (-SCFP), membres de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), sont sans contrat de travail depuis le 31 décembre. L'employeur réclame d'importantes concessions syndicales. Il propose notamment de porter la semaine de travail des journalistes syndiqués de quatre à cinq jours.

1752289

L'Europe
comme vous l'aimez !
air transat
air vacances



Paris
Hiver 2007
Vol aller-retour à partir de 295$
Printemps-Été 2007
Vol aller-retour à partir de 495$

L'Italie au départ de Montréal : Printemps-Été 2007
Vols directs vers Rome à partir de 685$

Réservez dès maintenant pour profiter des meilleurs prix !
Visitez le www.airtransat.com, téléphonez au 1 866 374-6654 ou contactez votre agent de voyages.
20 ans Tout un monde !

Départs de Québec, sauf si indication contraire. Prix par personne, pour les vols aller-retour en classe économique. Taxes et autres frais non inclus. Les prix en vigueur sont valides au moment de mettre sous presse. Les prix sont sujets à changement sans préavis et peuvent varier selon la disponibilité des sièges au moment de la réservation. Vols exploités par Air Transat. Air Transat est membre de Transat A.T. Inc.

1752675



Activités sociales
BUFFET A MINUIT INCLUS
Samedis dansants pour fervents
Membres ou autre, 20h à 1h. Soirées : 27 janv., 24 févr. et 24 mars 2007.
• Admission : 7$ • Salle communautaire : 195, de la Rivière, Loretteville • Cours en groupe et sur mesure.
Loreyne et Yvon : 523-7251. En région : 418-439-1818

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

1752932

CRTC
Avis public
CRTC 2007-5
Canada

Le Conseil a été saisi de la demande suivante. La date limite pour le dépôt des interventions/observations est le 5 février 2007.

• Société Radio-Canada — Modification de licences pour ses entreprises de programmation de télévision de langue anglaise — L'ensemble du Canada

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public CRTC 2007-5. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.

#089

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

1752654

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2007-01-24

Numéros «Télé»
696817
084372
301147

1 25 000 $ 2 50 000 $ 3 100 000 $
242463 988700 386640
décomposables

Numéro Boni 15
non décomposables

LOTTO 649 : 06 11 20 26 34 35 — 02 compl.
Québec 49 : 03 08 18 19 43 45 — 02 compl.
Banco : 01 07 10 12 16 19 20 23 26 32 33 35 39 42 49 57 59 63 65 69
La Quotidienne : 3 277 4 9084
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 08 NOVEMBRE 88 VERSEAU
Extra : 500 000$ 9546199*
*décomposable dans les deux sens

Mise-O-Jeu
PARIEZ SUR LE HOCKEY ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

1751739

NOUS ACHETONS
Québec, le samedi 27 janvier // Jonquière, le dimanche 28 janvier
TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL CFL, MÉMORABLIA



• Cartes de hockey (toutes conditions) ;
• Cartes de tabac anciennes ;
• Cartes de gommes : sport & non-sport ;
• Cartes baseball & football ;
• Programmes & revues, Cartes postales ;
• Gilets de match utilisés - AMH - LNH - LHJMQ ;
• Boxe & golf ;
• Photos de joueurs & d'équipes ;
• Photos Bee Hive & Quaker Oates ;
• Calendriers, petits macarons de sport anciens ;
• Autographes ;
• Rondelles, Scrap-book ;
• Montréal Canadiens & Expos - Souvenirs ;
• Chandails & bâtons ;
• Masques de gardiens de but en fibre de verre ou plastique de 1950 à 1985 ;
• Jetons Shirriff et Salada (Jell-O) ;
• Casse-têtes, Jouets anciens, Dinky Toys, Matchbox ;
• Verres de sport ;
• Tout objet de sport ancien ;
• etc. etc. etc.

VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS

Québec - Hôtel Quartier
Salon Quartier 4 (1er étage)
2955, boul. Laurier, Québec (Ste-Foy)
Le samedi 27 janvier, de 9 h à 16 h 30

Jonquière (Sag.-Lac-St-Jean)
Hôtel Holiday Inn, Salle Louis-Hémon
2675, boul. du Royaume
Le dimanche 28 janvier, de 9 h 30 à 16 h

POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS : Sylvain 1 (418) 998-4221

1751981

Solde
APRES INVENTAIRE

Renaud & cie
vous offre une cocotte en fonte émaillée signée Fontignac au prix le plus bas.



Offre disponible sur inventaire seulement. Quantité limitée.

Cocotte ronde 28 cm
Spécial 119$
Cour. 176$

Renaud & cie
qui depuis 1845
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec



1257, boul. Charest Ouest 681-1944
Plus facile d'accès, ce magasin est situé entre Boiteau Luminaire et La Galerie du Meuble.
Et toujours au
82, rue St-Paul, Québec 692-0122

FERMETURE DE LA RESSOURCERIE LA COMMODE

600 tonnes de plus vers l'incinérateur

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

C'est confirmé : la ressourcerie La Commode ferme ses portes. La succcursale de Beauport a déjà cessé ses activités, tandis que celle de Place Fleur-de-Lys l'imitera d'ici quelques jours à quelques semaines.

C'est une combinaison de facteurs qui a eu raison de la plus grande ressourcerie de Québec, expliquent le président du c.a. Charles Côté et l'administrateur Louis Champoux. La conjoncture économique favorable diminue en effet la demande pour l'usagé. C'est d'autant plus vrai que les magasins à escompte se sont multipliés au cours des dernières années et accaparent une portion grandissante de la clientèle à faible revenu.

C'est donc 35 emplois qui seront perdus, sans compter une quinzaine de places de réinsertion pour personnes atteintes de déficience intellectuelle. Les 600 tonnes métriques de marchandises auxquelles l'organisme donnait une deuxième vie chaque année prendront désormais directement la route de l'incinérateur.

Deux catastrophes ont récemment affligé l'entreprise

LENTEUR DE L'ÉTAT

Une certaine lenteur gouvernementale a aussi pu nuire. Il y a trois ans, La Commode avait demandé au fédéral le statut d'organisme de charité, mais son dossier n'a toujours pas abouti. De la même façon, la Ville de Québec doit refondre son plan de gestion des ordures afin d'appuyer les entreprises de ce type, mais ce travail n'est toujours pas terminé.

Pour La Commode, il est donc trop tard. Les deux catastrophes qui ont récemment affligé l'entreprise — l'effondrement du toit à Place Fleur-de-Lys et un refoulement d'égout particulièrement important à Beauport — auront fini de clouer son cercueil.

1751473

LE GRAND SOLDE ANNUEL

NE PAYEZ AUCUN INTÉRÊT AVANT **JANVIER 2010** AVEC 36 VERSEMENTS ÉGAUX OU NOUS PAYONS LA TPS POUR VOUS SUR TOUT, TOUT, TOUT

toutes les marchandises en magasin, toutes les commandes spéciales

EN PLUS

RABAIS DE 25 % À 75 %

sur le prix de détail de 1 000 000. $ de marchandises étiquetées en rouge.



			36 vers.*
Causeuse	795 $	**695 $**	15,40 $
Canapé	895 $	**795 $**	17,62 $

EN PRIME
2 BILLETS D'AVION GRATUITS
CARAÏBES • MEXIQUE • HAWAÏ
DÉTAILS EN MAGASIN

CONTEMPORAIN 18, rue Courcelette Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O. Québec G1N 2C9
418.681.0171 1.800.463.2277
lagaleriedumeuble.com

LA GALERIE DU MEUBLE

* Plan de financement 36 versements égaux sans frais sans intérêt : les mensualités incluent les taxes et un acompte de 30 %. Effectif à compter de la date d'achat. Conditionnel à l'approbation du crédit. Conditions en magasin.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

www.appels.doffres.com

1753004

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 4 décembre 2006, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement sur les services professionnels nécessaires à la confection des documents requis pour la mise en œuvre du plan directeur d'aménagement et de développement et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1189, décrétant un emprunt de 400 000 $.

Le 18 décembre 2006, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement sur des services professionnels en matière d'architecture, d'architecture du paysage et de design urbain ainsi que sur le versement d'une contribution financière à la Commission de la Capitale Nationale du Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1213, décrétant un emprunt de 150 000 $.

Ces règlements ont été approuvés par le ministère des Affaires municipales et des Régions le 15 janvier 2007 et ils entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 23 janvier 2007.

L'assistant-greffier de la Ville
René Damphousse, o.m.a.

1752779

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

TENUE DU SCRUTIN LE 13 FÉVRIER 2007

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL (SDC) MAGUIRE INC.

Aux contribuables tenant un établissement dans le district commercial suivant : L'avenue Maguire, délimitée au sud par le chemin Saint-Louis, au nord par la rue Brûlart (1245 à l'ouest et 1248 à l'est), ainsi que la rue Bergerville, délimitée par l'avenue Maguire à l'ouest et la rue Preston à l'est.

Une requête a été présentée au comité exécutif le 11 octobre 2006 en vue de la constitution d'une Société d'initiative et de développement, connue sous le nom de « **SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL (SDC) MAGUIRE INC.** ».

En vertu des dispositions de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19) et du *Règlement sur les sociétés d'initiative et de développement* R.V.Q. 788, tous les contribuables qui tiennent un établissement dans le district avaient le droit de demander, par la signature du registre, que la requête fasse l'objet d'un scrutin. Le registre a été ouvert le 12 décembre 2006 afin de recevoir la signature de ceux qui s'opposent à la formation de la société.

Trente et une (31) personnes ayant signé le registre, alors que le nombre requis pour qu'un scrutin ait lieu était de vingt et un (21), un scrutin doit être tenu.

Ce scrutin sera tenu le 13 février 2007 de 10 h à 20 h, à la salle polyvalente de la bibliothèque Charles-H. Blais, 1445, avenue Maguire, Québec, (entrée par le stationnement côté sud).

La question référendaire est la suivante : « Approuvez-vous la constitution de la Société d'initiative et de développement connue sous le nom « Société d'initiative et de développement commercial (SDC) Maguire inc. ».

Les contribuables dont le nom apparaît sur la liste, révisée en application de l'article 8 du règlement R.V.Q. 788, pourront voter lors du scrutin.

Le contribuable ou son représentant, lorsqu'il s'agit d'un contribuable qui n'est pas une personne physique ou qui est un regroupement de plusieurs personnes physiques, doit, avant de voter, s'identifier à la satisfaction du scrutateur.

Une personne qui désire voter à titre de représentant d'un contribuable qui n'est pas une personne physique ou qui est un regroupement de plusieurs personnes physiques doit présenter un document émanant d'une personne en autorité attestant de sa qualité de représentante. À défaut de produire un tel document, cette personne ne peut voter.

Une personne peut voter à plusieurs reprises à titre de représentant de plusieurs contribuables qui ne sont pas des personnes physiques ou qui sont des regroupements de plusieurs personnes physiques, si elle est membre du conseil d'administration ou employé de chacun de ces contribuables qu'elle représente.

Si le scrutateur ne peut pas constater qu'une personne qui désire voter est un contribuable tenant un établissement dans le district ou son représentant, lorsqu'il s'agit d'un contribuable qui n'est pas une personne physique ou qui est un regroupement de plusieurs personnes physiques, cette personne doit signer une attestation écrite et lui fournir deux documents attestant son identité et sa qualité et démontrant qu'elle tient un établissement dans le district décrit dans la requête. Une personne ayant fait cette attestation écrite et produit ces documents a le droit de voter, malgré que son nom n'apparaisse pas sur la liste révisée.

Le résultat du scrutin sera annoncé le 13 février 2007 après le dépouillement des votes par le scrutateur. Ce dépouillement aura lieu à l'endroit où se tiendra le scrutin, le 13 février 2007 après la fermeture du vote, prévue à 20 h.

Toute personne qui désire obtenir des renseignements supplémentaires peut contacter Me Marcel Laroche au numéro 641-6411, poste 4917 ou monsieur René Damphousse au numéro 641-6441, poste 4920, ou se présenter à l'hôtel de ville de Québec, 2, rue des Jardins, bureau 221.

Québec, le 23 janvier 2007

Le greffier de la Ville et président du scrutin,
Sylvain Ouellet, avocat

SITUATION POLITIQUE CANADIENNE

Sarkozy se tient coi

Presse canadienne

PARIS — Contrairement à son adversaire Ségolène Royal, le candidat de la droite à la présidentielle française, Nicolas Sarkozy, s'est bien gardé, hier, d'évoquer la situation politique canadienne après avoir reçu à Paris le chef péquiste, André Boisclair.

Les deux hommes se sont rencontrés en début de soirée hier. Prévu pour durer une quinzaine de minutes, l'entretien s'est prolongé pendant trois quarts d'heure, a fait remarquer l'entourage d'André Boisclair.

La rencontre avec Nicolas Sarkozy survenait 48 heures après celle (plus brève mais beaucoup plus polémique) que le chef de l'opposition a eue lundi avec Ségolène Royal. Laissant son adversaire socialiste se débattre avec la tempête provoquée par sa déclaration maladroite sur la souveraineté, le ministre de l'Intérieur s'est bien gardé de la commenter. Sans s'arrêter, son habituel sourire aux lèvres, il a fendu la petite foule de journalistes qui l'attendait dans l'entrée de l'immeuble, au sortir du rendez-vous.

André Boisclair n'a rien dit du contenu de sa conversation avec le possible successeur de Jacques Chirac. Il s'est contenté de répéter qu'il était honoré que Nicolas Sarkozy ait pu « passer du temps » avec lui en dépit de « l'horaire de fou » que lui impose la campagne électorale. « M. Sarkozy est quelqu'un qui comprend bien les enjeux québécois, qui est bien au fait de la situation québécoise », a estimé M. Boisclair.

1752651



La récupération plutôt que la consigne

Les embouteilleurs et les distributeurs proposent la collecte sélective des bouteilles de vin et d'eau

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

Il semble peu probable que Québec opte pour la consigne des bouteilles de vin et d'eau à la lumière d'un rapport sur les contenants à remplissage unique (CRU). Des projets-pilotes de collecte sélective de 14 semaines ont donné d'assez bons résultats pour que l'industrie préconise plutôt la récupération, a appris *Le Soleil*.

Le débat sur la consigne des CRU a amené le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) à créer, au printemps dernier, une table de concertation avec les embouteilleurs (Danone, Pepsi, Coke, etc.) et les distributeurs, dont la Société des alcools du Québec (SAQ).

Leur rapport sera remis au ministre Claude Béchard en février. Il fera état des cinq projets-pilotes et des recommandations de la Table. À la lumière des résultats de deux de ces projets, il semble assez évident que la Table recommandera d'étendre la collecte sélective aux différents commerces.

La collecte, pendant 14 semaines, des matières recyclables dans trois restaurants Pacini de la Rive-Sud de Montréal a permis la récupération de trois tonnes de bouteilles, plastique et autres. En extrapolant, on obtient 11 tonnes pour l'année.

À Belœil, la Table a approché 70 commerçants. La moitié ont accepté de participer, essentiellement ceux qui ont un gros volume de matières recyclables. La récupération a atteint huit tonnes en 14 semaines, donc une trentaine de tonnes par année, presque une tonne par année pour chacun des commerces.

On juge que deux gros bacs de 360 litres, comme ceux que distribue la Ville de Québec à ses résidants, suffiraient à 80 % des commerces (restaurants, hôtels, bars, etc.).

Appelé à commenter les résultats, le conseiller en environnement de la SAQ se disait très satisfait et optimiste pour la suite des choses. « Il faut une solution globale, et simple, pour l'ensemble des matières, pas seulement les CRU, et pour l'ensemble des Québécois », remarque Mario Quintin.

La SAQ a toujours été réticente envers la consigne, estimant que les frais collectifs dépasseraient les bénéfices d'un meilleur taux de récupération. Grosso modo, la consignation coûterait 0,20 $ par contenant, cinq fois plus que la collecte sélective, en raison des frais de transport, d'aménagements des succursales, de manutention et d'administration. Cette évaluation ne tient pas compte des dépenses des dépanneurs et magasins d'alimentation qui devraient gérer la consigne. Et il y a toute la question des débouchées pour le verre récupéré.

La SAQ estime que 57 % de ses bouteilles prennent actuellement le chemin des centres de tri. En étendant la collecte sélective aux commerces, elle est confiante d'atteindre, voire de dépasser l'objectif de récupération des matières résiduelles de 65 % fixé par Québec pour 2008.

Reste maintenant à voir si une telle collecte peut s'autofinancer, sinon quelles seront les contributions de l'industrie ou du gouvernement.

À moins, bien sûr, qu'à la lecture du rapport de la Table le gouvernement Charest opte pour la consigne comme plusieurs États américains et huit provinces canadiennes. Ou attendre après les élections avant de se prononcer.

1752852
Liquidation monstre
NOUVELLEMENT ARRIVÉ : 14 PALETTES DE SKIS, SNOWBOARDS ET BOTTES
Du jamais vu à Québec
4000 produits à sacrifier
Ne louez plus
ACHETEZ
ECHO SPORTS
neufs et usagés
550, Marais, Vanier 683-3338
La solution Echooonomique

1752637
OZONE L'HÔTEL lounge-bars-resto
Les Jeudis 5 à 9: Autour du Monde vacances maestro
6 voyages à gagner
• 5 finalistes par jeudi
• En direct "Berni on the Rock" 93³
OZONE L'HÔTEL lounge-bars-resto dès 17h au 2800, boul. Laurier
vacances maestro
www.vacances-maestro.com
leSoleil
le 93³
Molson Ex Light

1750125
LE GRAND SOLDE EST DE RETOUR!
Hâtez-vous se termine le 31 janvier !
LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE
Nous PAYONS les TAXES
OU
RIEN À PAYER AVANT MARS 2008*
OU
JUSQU'À 48 VERSEMENTS*
FAUTEUIL INCLINABLE
LA-Z-BOY
299,95$
Choix de coloris
Quantité limitée
CADEAU à tous les clients
TOURNEZ LA ROUE DE FORTUNE**
SORTIE 321
accord D Desjardins
citi financière
MULTI MEUBLES
Blouin
Ma source de confort... et d'inspiration!
SERVICE DE DÉCORATION
www.multimeubles.com
421, boul. Armand-Paris, Beauport (Québec) (boul. de la Capitale, sortie Labelle) (418) 664-2223
* S.A.C. Versements mensuels égaux requis sur articles sélectionnés.
** Avec achat de 599$ et plus de meubles, électros et accessoires de décoration. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Quantité limitée. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Non applicable sur les commandes antérieures.

NE CHOISISSEZ PAS ENTRE QUALITÉ ET PRIX : PRENEZ LES DEUX!



LA TOUTE NOUVELLE BERLINE CHRYSLER SEBRING

LOUEZ À **299$*** par mois
Location de 48 mois.
0$ Dépôt de sécurité
0$ Comptant initial

3,9%Δ de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

LA SEBRING VOUS OFFRE LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX.

Modèle	Moteur†/ Chevaux	Consommation d'essence‡ (Ville/Autoroute) (L/100 km)	Sacs Gonfl.‡	Freins antiblocage‡	Glaces et verrouillage électriques‡	Régulateur de vitesse‡	Suspension indépendante aux 4 roues‡	Roues‡	PDSF de base‡
Berline Chrysler Sebring 2007	4 cyl. 172 ch.	9,7/6,6	6	OUI	OUI	OUI	OUI	Aluminium	22 995 $†
Toyota Camry 2007	4 cyl. 158 ch.	9,8/6,5	7	OUI	OUI	OUI	OUI	Acier	25 800 $
Honda Accord 2007	4 cyl. 166 ch.	9,7/6,3	6	OUI	OUI	OUI	OUI	Acier	26 000 $

LA BERLINE CHRYSLER SEBRING TOURING





CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

• Moteur V6 polycarburant de 2,7 L DACT, 24 soupapes et 189 ch • Climatiseur avec contrôle automatique de la température et système de filtration d'air • Siège du conducteur à réglage électrique à 8 directions • Volant gainé de cuir avec commandes du système audio • Roues de 17 pouces en aluminium • Phares antibrouillards

OU LOUEZ LA BERLINE CHRYSLER SEBRING TOURING POUR SEULEMENT **45$*** DE PLUS PAR MOIS
LOCATION DE 48 MOIS.
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
0$ COMPTANT INITIAL

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE AUJOURD'HUI.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

* Tarifs mensuels établis pour la berline Chrysler Sebring avec l'ensemble 28K + CLX. Le dépôt de sécurité est de 0$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15¢ le kilomètre. †, *, Δ Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 200 $ pour la berline Chrysler Sebring 2007), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. ‡ Données basées sur les informations disponibles au moment de l'impression. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

SUPERMARCHÉ-ÉCOLE À L'UNIVERSITÉ

Laval reprend tout à zéro

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Tel qu'annoncé en novembre, l'Université Laval reprend à zéro le processus de sélection dans le dossier du supermarché-école. Un deuxième appel d'offres, revu et corrigé, a été lancé hier. La décision finale pourrait être prise en mai.

À la recherche d'un partenaire pour son projet de supermarché-école, l'Université Laval avait d'abord lancé en juillet un premier appel d'offres ouvert à quatre grandes chaînes d'alimentation (Sobeys, Provigo, Metro-Richelieu, Metro GP).

Le comité chargé d'évaluer les candidatures n'avait toutefois pas pu trancher, en raison du flou entourant les exigences de l'Université.

La direction avait alors fait volte-face en décidant de reprendre le processus à zéro.

Le deuxième cahier de charges, beaucoup plus précis, a été rendu public hier. Les chaînes d'alimentation ont jusqu'au 29 mars pour y répondre.

Par la suite, un nouveau comité d'évaluation doit faire ses recommandations à la direction avant le 30 avril. Le sort du supermarché-école pourrait être scellé à la séance du conseil d'administration prévue le 16 mai.

La chaîne Sobeys avait déjà indiqué en novembre qu'elle répondra à ce nouvel appel d'offres. De son côté, Metro-Richelieu veut d'abord prendre connaissance du second cahier de charges avant de se prononcer. Il a par ailleurs été impossible hier de connaître la position de Provigo et de Metro GP (qui n'avait pas participé la première fois).

OPPOSITION

Ce projet, qui ne fait pas l'unanimité, vise à construire un supermarché sur le campus afin de permettre aux étudiants et chercheurs d'étudier le comportement des consommateurs *in situ*. L'appel d'offres permet aussi la transformation d'un supermarché existant à proximité du campus.

La chaîne d'alimentation partenaire devra par ailleurs verser 2 millions $ pour la création d'une chaire de recherche.

La direction de l'Université préfère ne pas commenter le dossier d'ici la fin du processus de sélection.

Du côté des opposants, l'association des étudiants de premier cycle considère que la direction a manqué une belle opportunité d'impliquer la communauté universitaire.

« On salue la plus grande transparence (du nouvel appel d'offres), mais on déplore que la décision finale soit prise en mai », au moment où le campus sera désert, a indiqué Nicolas Fontaine, président de la CADEUL.

Le juge en chef craint l'ingérence politique dans la sélection de ses pairs

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le juge en chef de la Cour supérieure du Québec sort de sa réserve pour exprimer son inquiétude quant à l'indépendance des comités de sélection des candidats à la magistrature.

En entrevue à Radio-Canada, le juge François Rolland a dit que la modification de la composition du comité de sélection des juges par le gouvernement conservateur risque d'entacher le processus. De même, le bâtonnier du Québec, Stéphane Rivard, ne veut pas « que le gouvernement ait le pouvoir de sélectionner et de profiler les juges » selon leurs convictions idéologiques.

Chaque province ou territoire possède son propre comité de sélection composé de sept personnes.

Auparavant, le ministre fédéral de la Justice déléguait trois représentants et il y avait un représentant de la magistrature, un du Barreau de la province, un de l'Association du Barreau canadien et un du ministère de la Justice de la province.

Désormais, le représentant de la magistrature n'a plus le droit de vote et le ministre fédéral de la Justice a ajouté un représentant des forces de l'ordre, pourvu du droit de vote.

Par conséquent, les représentants nommés par le ministre sont majoritaires au moment du vote, à quatre contre trois.

1752649

VOUS AVEZ BIEN LU.

42 $* Québec - Montréal

Pour tous les détails, composez le 1 888 VIA-RAIL (1 888 842-7245)
ATS 1 800 268-9503 (malentendants) ou visitez notre site Internet.

VIA Rail Canada
LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER
viarail.ca

* Le tarif indiqué (taxes en sus) s'applique à un aller simple en provenance ou à destination de Québec en classe *Confort*. Le nombre de places est limité. Les billets doivent être achetés au moins cinq jours avant le départ. D'autres conditions s'appliquent.

MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

1749733

APPLIQUEZ SUR LE VISAGE CHAQUE MATIN.

100$ de rabais*

SUR VOTRE MONTURE

Choisissez une paire de lunettes complète (verres et monture) parmi nos **montures Tendance** et obtenez **100 $ de rabais** sur le prix régulier de votre monture.



MARCHAND
OPTOMÉTRIE ET LUNETTERIE

***Lunettes à titre indicatif seulement.** Un rabais par achat par client. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Voir détails en magasin. Valide dans la province de Québec seulement. Cette offre prend fin le 25 février 2007.

BIEN EN VUE DEPUIS 80 ANS

Dr René Marchand, Optométriste
Examen de la vue sur place
Acceptons les prescriptions de l'extérieur

Place Laurier	2700 boul. Laurier	653-6611
Centre Médical Mailloux (Giffard)	1900 rue Mailloux	661-6552
Clinique d'Optométrie de Loretteville	131 boul. Valcartier	842-8408
Les Saules (voisin d'Ameublements Tanguay)	4809 boul. l'Ormière	877-9456
Donnacona (voisin du Subway)	222 route 138	285-1333
Saint-Raymond	333 Place Côte Joyeuse	337-6751
Saint-Marc-des-Carrières	1000 boul. Dusseault	268-3933

Une première : cinq membres d'un gang de rue condamnés pour gangstérisme

Presse canadienne

MONTRÉAL — Au mégaprocès d'un gang de rue de Montréal, les 15 accusés sont reconnus coupables de complot et de trafic de stupéfiants, alors que cinq d'entre eux sont également reconnus coupables de gangstérisme.

Le verdict a été rendu hier par le juge Jean-Pierre Bonin, de la Cour du Québec, au Centre judiciaire Gouin.

Ainsi, sur un total de 58 chefs d'accusation, le juge Bonin a rendu 50 verdicts de culpabilité.

Le juge a conclu que les activités criminelles du chef de gang Bernard « Ti-Pon » Mathieu, de ses deux principaux lieutenants Jean-Yves Longin-Valbrun et Jean-Robert Pierre-Antoine, ainsi que les activités criminelles de Clinton St-Thomas et Loukens Fevrius s'inscrivaient bel et bien dans la définition du crime organisé.

Ce jugement est susceptible de faire jurisprudence, puisque c'est la première fois au Canada qu'un gang de rue est reconnu comme étant une organisation criminelle.

« Si jamais on tombe dans des organisations moins bien structurées que les Hells Angels, on va quand même avoir le droit de se servir de l'article de loi sur le gangstérisme », s'est réjoui Me Jean-Pierre Saint-Jean, pour la Couronne.

Les individus reconnus coupables de ganstérisme sont passibles d'une peine pouvant aller jusqu'à 14 ans d'emprisonnement et trois sont menacés de déportation du Canada, dont le chef de ce gang de rue, Bernard Mathieu. Les autres menacés de déportation sont Clinton St-Thomas et Célonie Mervilus.

Valder Fernandez, le seul accusé blanc dans cette affaire, a seulement été reconnu coupable d'un chef de trafic de cannabis.

1752897

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Cité

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES, AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM - *RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR LE ZONAGE ET L'URBANISME RELATIF AU TERRITOIRE DE L'ANCIENNE VILLE DE QUÉBEC RELATIVEMENT À LA ZONE 835-PR-129.14* (MUSÉE DE LA CIVILISATION DE QUÉBEC) *ET RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR LE ZONAGE ET L'URBANISME RELATIF AU TERRITOIRE DE L'ANCIENNE VILLE DE QUÉBEC RELATIVEMENT AUX ZONES 431-M-189.01 ET 441-H-163.56* (PORTOFINO), ADOPTÉS LE 22 JANVIER 2007

1. Adoption du projet

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 5 décembre 2006, le Conseil d'arrondissement de La Cité a adopté, le 22 janvier 2007, le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement La Cité sur le zonage et l'urbanisme relatif au territoire de l'ancienne Ville de Québec relativement à la zone 835-PR-129.14, R.A.1V.Q. 112*, qui a pour but de permettre spécifiquement un restaurant, une boutique et un café-terrasse à titre d'usages complémentaires à un musée. Les normes de densité sont également modifiées afin qu'elles soient conformes au Plan directeur d'aménagement et de développement.

Ce projet de règlement R.A.1V.Q. 112 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées de la zone 835-PR-129.14 et des zones contiguës à celle-ci, afin qu'un règlement qui les contienne soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et à la *Charte de la Ville de Québec*. Les renseignements permettant de déterminer quelles dispositions du projet sont susceptibles d'approbation référendaire peuvent être obtenus au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité aux heures normales de bureau.

2. Description de la zone visée

La zone visée 835-PR-129.14 est formée à l'intérieur d'un îlot délimité par les rues de la Barricade, Dalhousie, Saint-Antoine et Saint-Pierre. L'illustration de la zone visée et des zones contiguës peut être consultée au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, aux heures normales de bureau.

3. Adoption du projet

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 5 décembre 2006, le Conseil d'arrondissement de La Cité a adopté, le 22 janvier 2007, le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement La Cité sur le zonage et l'urbanisme relatif au territoire de l'ancienne Ville de Québec relativement aux zones 431-M-189.01 et 441-H-163.56, R.A.1V.Q. 57*, qui a pour but d'agrandir la zone 431-M-189.01 à même une partie de la zone 441-H-163.56 afin d'y inclure l'immeuble situé au 42-48, rue Couillard. Ce règlement permet également que les usages du groupe Commerce 2 - services administratifs ou de l'entreposage à titre d'usages accessoires à un usage du groupe Commerce 5 - restauration, débits d'alcool et divertissement, peuvent remplacer un usage résidentiel présent au sous-sol d'un bâtiment, et réglemente la localisation de l'escalier. Finalement, les normes de densité applicables dans la zone 431-M-189.01 sont modifiées pour tenir compte des prescriptions du Plan directeur d'aménagement et de développement.

Ce projet de règlement R.A.1V.Q. 57 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées des zones 431-M-189.01 et 441-H-163.56 et des zones contiguës à celle-ci, afin qu'un règlement qui les contienne soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et à la *Charte de la Ville de Québec*. Les renseignements permettant de déterminer quelles dispositions du projet sont susceptibles d'approbation référendaire peuvent être obtenus au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité aux heures normales de bureau.

4. Description de la zone visée

La zone visée 431-M-189.01 est située au nord de la rue Saint-Jean, au sud de la rue Charlevoix, et de part et d'autre de la rue de l'Hôtel-Dieu. La zone 441-H-163.56 est située au nord de la rue Couillard, à l'ouest de la rue Hamel et à l'est de l'immeuble situé au 54, rue Couillard. L'illustration des zones visées et des zones contiguës peut être consultée au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, aux heures normales de bureau.

5. Conditions de validité d'une demande pour ces règlements

Pour être valide, toute demande doit :
- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, au 399, rue Saint-Joseph Est, au plus tard le huitième (8e) jour qui suit celui de la publication du présent avis;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt et un (21).

6. Personnes intéressées :

1. Toute personne qui, le 22 janvier 2007 et au moment d'exercer son droit, n'est frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit les conditions suivantes :
   - être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui, le 22 janvier 2007 et au moment d'exercer son droit, n'est frappé d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit les conditions suivantes :
   - être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant son inscription sur la liste référendaire, le cas échéant; ou
3. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 22 janvier 2007 et au moment d'exercer son droit, remplit les conditions suivantes :
   - être, depuis au moins 12 mois, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui ayant le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant; la procuration doit avoir été produite avant ou être produite en même temps que la demande.

S'il s'agit d'une personne physique, elle doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

S'il s'agit d'une personne morale, elle doit avoir :
- désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 22 janvier 2007 et au moment d'exercer son droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- produit avant ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée comme représentante d'une personne morale, ou pour la personne désignée comme représentante de plusieurs personnes morales, nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 131 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* et à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. En vertu de ces articles, la personne qui est à plusieurs titres une personne intéressée des zones concernées n'est inscrite qu'à un seul de ces titres, selon l'ordre de priorité suivant :
1° à titre de personne domiciliée;
2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
4° à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble;
5° à titre de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

7. Absence de demandes

Si aucune demande valide n'est reçue, ces règlements n'auront pas à être approuvés par les personnes habiles à voter.

8. Consultation du projet

Les projets de règlement R.A.1V.Q.112 et R.A.1V.Q. 57 peuvent être consultés au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, situé au 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 et une copie du résumé du projet peut aussi être obtenue sans frais par toute personne qui en fait la demande.

Donné à Québec, ce 25 janvier 2007.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité,
Jacques Vallée

Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

1752797

Avis de demande de dissolution

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « 9153-5161 Québec inc. » demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution.

Québec, le 27e jour de décembre 2006

Dumas Gagnon Jobin
Procureurs de 9153-5161 Québec inc.

1752903

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 20 décembre 2006, le Conseil d'agglomération de la Ville de Québec a adopté le Règlement de l'agglomération sur les services professionnels et le personnel d'appoint requis pour la réalisation d'une partie des projets d'agglomération du programme triennal d'immobilisations 2007 à 2009 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 123, décrétant un emprunt de 8 246 000 $.

Ce règlement a été approuvé par le ministère des Affaires municipales et des Régions le 15 janvier 2007 et il entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 23 janvier 2007.

L'assistant-greffier de la Ville
René Damphousse, o.m.a.

1752929

Perfectionnez votre anglais au CANADA !



VOUS VOULEZ VIVRE UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE ? VOUS AVEZ LE GOÛT DE VOYAGER ?

Faites connaître votre culture tout en découvrant une culture différente et en faisant l'expérience d'un travail des plus intéressant. Comment ? **En vous inscrivant au programme Odyssée ou Accent** (anciennement connu sous le nom de Programme des moniteurs de langues officielles)(PMLO).

Le travail de moniteur ou de monitrice de langue (assistant de langue) consiste à soutenir le professeur de langue en organisant des activités qui favorisent la compréhension auditive et l'expression orale surtout auprès d'adolescents dont la langue maternelle n'est pas le français. Bien que ce programme s'adresse plus particulièrement aux étudiants universitaires, les étudiants qui auront obtenu un diplôme d'études collégiales (DEC) à la fin de l'année scolaire en cours sont également admissibles.

Date limite d'inscription : 15 février 2007

Pour en savoir davantage sur les programmes Odyssée et Accent, il suffit de visiter le site Web du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) au : **http://www.cmec.ca/olp/** ou de vous adresser :
- à la personne responsable de l'aide financière aux étudiants dans votre établissement d'enseignement ou
- à la direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport la plus proche de chez vous.

Rémunération

Programme Odyssée, monitrices et moniteurs à temps plein : Environ 19 $ l'heure pour un total de 18 500 $ (neuf mois de travail à raison de 25 heures par semaine).

Programme Accent, monitrices et moniteurs à temps partiel : Environ 16 $ l'heure, pour un total de 4 160 $ (huit mois de travail à raison de 8 heures par semaine).

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) Council of Ministers of Education, Canada

Éducation, Loisir et Sport Québec

MEURTRES EN SÉRIE

La GRC a dit à Pickton avoir des preuves de sa culpabilité

Presse canadienne

NEW WESMINSTER, C.-B. — Un policier de la GRC a déclaré au présumé tueur en série Robert Pickton qu'un test d'ADN avait permis d'établir la preuve irréfutable qu'il avait assassiné une femme à sa ferme de Port Coquitlam, en Colombie-Britannique.

Un interrogatoire enregistré sur bande vidéo a été présenté hier durant le procès de Pickton, accusé de six meurtres prémédités. Durant cet interrogatoire, le sergent Bill Fordy a soumis à Pickton des photos montrant qu'il y avait du sang sur des matelas, des murs et des planchers, ainsi qu'à un endroit où un corps avait été traîné par terre.

« Ce sont des quantités importantes de sang, Rob », déclare alors M. Fordy à Pickton, ajoutant que le sang était celui de Mona Wilson. « Cette scène du crime est un rêve devenu réalité. »

Le policier a par ailleurs expliqué à Pickton que la scène du crime faisait l'objet d'une enquête de la part de spécialistes et qu'il allait être condamné pour meurtre.

« Mais ça ne veut pas nécessairement dire que je l'ai fait », rétorque alors Pickton. Je n'ai rien fait, je ne la connais pas (...) Je ne connais pas son visage, ni rien d'autre. »

Pickton fait l'objet de 26 chefs d'accusation de meurtre préméditté à la suite de la mort de plusieurs femmes, qui, pour la plupart, étaient des prostituées du secteur Eastside, dans le centre-ville de Vancouver. Le procès en cours concerne six de ces meurtres.

Pendant l'interrogatoire enregistré, Pickton admet être le propriétaire d'une arme de calibre .22, affirmant toutefois l'utiliser pour abattre des porcs.

Le jury de la Cour suprême de la Colombie-Britannique a aussi entendu M. Fordy et Pickton discuter de l'entreprise de voitures d'occasion que ce dernier exploitait comme activité d'appoint. Pickton a alors affirmé qu'il gardait parfois des objets de valeur qu'il trouvait dans les voitures dont il faisait l'acquisition, et qu'à une occasion, il avait trouvé une hache recouverte de sang.

M. Fordy a laissé entendre à Pickton que s'il avait tué des femmes, il s'en souviendrait.

« Je ne me souviens d'aucune d'entre elles, c'est vraiment le cas, je vous dis la vérité, a déclaré Pickton. Faites ce que vous voulez de moi ; vous pourriez me traîner le long de la route, en long et en large, et d'aucune façon ça ne m'aiderait à me rappeler de quoi que ce soit. »

Il s'est ensuite excusé de vivre. « Je m'excuse. Je m'excuse. Je m'excuse. Je m'excuse, je ne peux pas vous aider plus que cela, mais si je le pouvais, j'échangerais ma vie pour celle de n'importe laquelle de ces personnes. »

Fugueuse recherchée

→ La police de Québec recherche Shalina Barré-Dufour, 17 ans, en fugue depuis le 21 janvier. Elle aurait été vue pour la dernière fois dans la basse ville de Québec. Elle mesure 5" 6' pieds, pèse 150 livres, a les yeux et les cheveux bruns. Signe distinctif, elle possède un tatouage représentant une araignée du côté gauche du cou. Tout renseignement peut être transmis au 9-1-1 pour une intervention immédiate ou au 641-AGIR (2447). *Jean-François Néron*

1752652

CE SOIR
FILEZ JUSQU'À MINUIT
RADIO-CANADA TÉLÉVISION
WWW.RADIO-CANADA.CA/TELEVISION

19 H 30 | LES ÉTOILES FILANTES





21 H 30 | MINUIT, LE SOIR
GAGNANTE DE 7 PRIX GÉMEAUX



EN BREF

Atmosphère de Mars dans son sous-sol

WASHINGTON — L'eau et le dioxyde de carbone (CO_2) qui formaient autrefois l'atmosphère dense de Mars ont été dispersés dans de faibles proportions dans l'espace et devraient se trouver contenus dans le sous-sol de la planète rouge, selon une étude publiée aujourd'hui aux États-Unis. Une équipe de chercheurs européens a déterminé, sur la base des données de la sonde européenne Mars Express, que l'atmosphère martienne, disparue il y a environ 3,5 milliards d'années, s'est en fait échappée pour une très faible part sous l'effet des vents solaires. *AFP*

Kerry pas candidat chez les démocrates

WASHINGTON — Candidat malheureux à la Maison-Blanche en 2004, le sénateur John Kerry a annoncé hier qu'il ne briguerait pas l'investiture démocrate en vue de la présidentielle américaine de 2008. Kerry, 64 ans, préfère s'attaquer, depuis le Sénat, à la politique irakienne de Bush. Neuf démocrates sont déjà en lice. *AP*.

Ban Ki-moon gaffe avec deux « pays » à Chypre

BRUXELLES — Le nouveau secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a fait un faux pas hier en appelant les dirigeants chypriotes grecs et turcs à appliquer l'accord conclu l'an dernier pour relancer les pourparlers sur la réunification de l'île, soulignant l'importance de cet accord pour les deux « pays ». *AFP*

Meurtre de Dink: cinq inculpations

ANKARA — Cinq personnes ont été mises en examen hier dans le cadre de l'enquête sur le meurtre du journaliste turc d'origine arménienne Hrant Dink, assassiné le 19 janvier devant les locaux de son journal à Istanbul. Ogun Samast a été mis en examen pour meurtre et appartenance à une bande armée, tandis que les quatre autres suspects ont été inculpés d'appartenance à une bande armée et d'implication dans le meurtre. *AP*

Castro a pu se lever et marcher (Chavez)

CARACAS — Le président vénézuélien Hugo Chavez, qui recevait le vice-président cubain Carlos Lage, a indiqué que le « Lider maximo », 80 ans, s'était levé et avait pu marcher mardi. « Il marche plus que moi, il court presque. Peut-être qu'il court en nous regardant en ce moment », a a blagué Chavez. *AP*

Revers de Bush au Sénat

Agence France-Presse et Associated Press

WASHINGTON — Le président George W. Bush, a essuyé hier un cuisant revers au Congrès, où la Commission des affaires étrangères du Sénat a adopté un projet de résolution jugeant sa nouvelle stratégie pour l'Irak « contraire à l'intérêt national » des États-Unis. Mais cette initiative formelle n'a pas d'effet contraignant sur les décisions du président américain.

Au lendemain de l'appel du président à laisser une chance au nouveau plan Bush pour l'Irak, prévoyant le déploiement de 21 500 militaires supplémentaires, la Commission a voté par 12 voix contre 9 un texte symbolique qui pourrait être mis aux voix en séance plénière dès la semaine prochaine.

« En adoptant cette résolution, nous adressons un message aux Américains leur disant que nous les avons entendus », a expliqué la démocrate Barbara Boxer.

Le vice-président, Dick Cheney, a toutefois minimisé l'importance du vote : « Cela ne nous arrêtera pas », a-t-il dit sur CNN, estimant le texte « nuisible du point de vue des troupes », qui ont commencé à accueillir les premiers éléments du renfort annoncé il y a 15 jours.

Le vote de la Commission, avec le soutien du républicain Charles Hagel, pourrait en préfigurer d'autres, car nombre de démocrates réclament que le rejet de la politique irakienne débouche sur un texte susceptible d'entraver concrètement le plan Bush.

Le président de la Commission, Joseph Biden, leur a promis l'examen prochain de textes pouvant « permettre de limiter efficacement et constitutionnellement (l'action) du président », expliquant qu'il préférait privilégier une approche symbolique dans l'intérêt de la rapidité et de la recherche de consensus. Plusieurs candidats à l'investiture démocrate pour la présidentielle de 2008, y compris les favoris Hillary Clinton et Barack Obama, ont par exemple proposé de plafonner l'effectif militaire à leur niveau du début de l'année, sauf autorisation explicite du Congrès. Une proposition en ce sens a été rejetée en commission.

> **Malgré les démocrates, la presse et le monde, on ne change rien sur l'Irak**

Reste que le texte d'hier, déjà assuré du soutien d'au moins deux sénateurs du Parti républicain du président Bush, est pour lui un affront personnel.

« Notre pays est engagé dans une nouvelle stratégie en Irak, et je vous demande de lui donner une chance de fonctionner », avait déclaré M. Bush mardi soir.

En dépit de ce plaidoyer, la défiance généralisée est flagrante. « Je partage beaucoup des inquiétudes » exprimées dans le texte mis aux voix, a ainsi déclaré l'ex-président républicain de la Commission, Richard Lugar, « je ne suis pas convaincu que le plan du président Bush réussisse ».

Bush a reçu le soutien du Japon après son discours sur l'état de l'Union, mais n'a guère impressionné les opposants à la guerre en Irak, ces derniers y voyant une nouvelle preuve qu'il est affaibli par le conflit. Les médias américains ont aussi affiché leur profond scepticisme.

Quant à la classe politique irakienne, du côté des chiites majoritaires comme des sunnites, ne voyait pas grand-chose de neuf.

Selon une enquête Nielsen, les téléspectateurs américains ont été 45,5 millions à écouter leur président, soit près de 10 millions de plus que pour *American Idol*, l'émission qui précédait celle de Bush.



HOMMAGE DES HUMBLES AU DÉFENSEUR DES PAUVRES

Une foule silencieuse de plusieurs milliers de personnes s'est pressée dès hier matin devant la chapelle de l'hôpital militaire du Val-de-Grâce, à Paris, pour rendre hommage à l'abbé Pierre. Quelques roses blanches, des bougies et un instant de recueillement devant le cercueil fermé, sur lequel sont posés le béret et la canne emblématiques de celui qui avait consacré sa vie entière à la défense des plus pauvres. Croyants et non-croyants étaient rassemblés pour un même hommage. Dans la foule, sans-papiers, chômeurs, mal-logés étaient eux aussi venus. Un hommage national lui sera rendu demain à Notre-Dame.

Rice : Pyongyang n'aide pas l'Iran dans le nucléaire

Agence France-Presse

PARIS — La secrétaire d'État américaine, Condoleezza Rice, a mis en doute hier une information *Daily Telegraph* de Londres selon laquelle la Corée du Nord aiderait l'Iran à préparer un essai nucléaire semblable à celui qu'elle avait réalisé en octobre 2006.

« Je ne vois pas sur quoi il se base », a-t-elle déclaré à propos de l'article en question aux journalistes à Paris.

M^me^ Rice a d'autre part indiqué qu'elle avait eu des discussions avec son homologue sud-coréen hier ainsi qu'avec les ministres des Affaires étrangères chinois et japonais, mardi, dans le contexte des efforts déployés afin de relancer les pourparlers à six (les deux Corées, États-Unis, Chine, Japon et Russie) sur le nucléaire nord-coréen.

Sarkozy a-t-il enquêté sur Royal ?

Agence France-Presse et Associated Press

PARIS — La campagne présidentielle française s'est durcie hier, à trois mois du scrutin, quand le ministre de l'Intérieur et champion de la droite, Nicolas Sarkozy, a été accusé de faire enquêter sur l'équipe de la socialiste Ségolène Royal, ce qu'il a démenti.

Le Parti socialiste a demandé au président Jacques Chirac « de rappeler les règles élémentaires et de donner toutes les garanties du respect des principes démocratiques ».

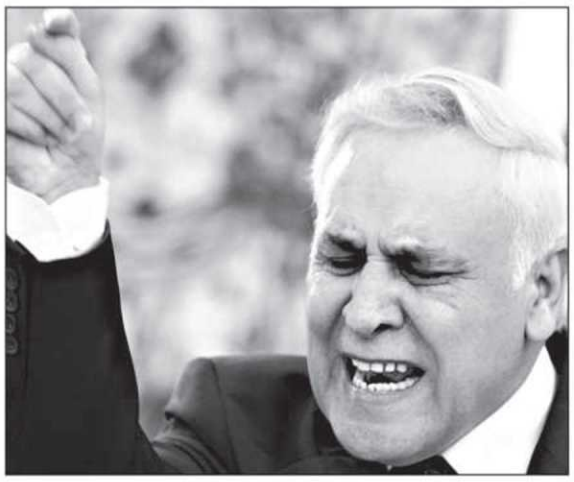
Les députés socialistes ont demandé hier soir le départ « dès maintenant » de Nicolas Sarkozy du ministère de l'Intérieur, au nom du « respect scrupuleux de l'impartialité de l'État ».

M. Sarkozy a de son côté répliqué en conseillant à ses rivaux de « garder leurs nerfs ». Il a dû intervenir pour démentir des informations l'accusant de s'être servi de ses fonctions de ministre de l'Intérieur contre un membre de l'équipe de campagne de Royal.

Selon l'hebdo satirique *Le Canard enchaîné*, une « notice » de trois pages a été rédigée par les Renseignements généraux (RG) sur Bruno Rebelle, ex-directeur de Greenpeace France, qui a joint l'équipe de Royal, ce « qui a mobilisé pendant trois jours six fonctionnaires du ministère ».

« Dès son arrivée en 2002, M. Sarkozy a demandé aux RG de ne pas effectuer d'enquêtes politiques, souhaitant qu'ils se consacrent davantage à d'autres sujets, tels que la lutte contre le terrorisme ou l'économie souterraine dans les banlieues », a souligné le cabinet du ministre.

Le candidat de l'UMP (droite) recueille 52 % des intentions vote et devancerait la candidate socialiste (48 %) au second tour de l'élection présidentielle française, selon un sondage Ipsos d'aujourd'hui dans *Le Point*.



Le président d'Israël ne se démet pas. — PHOTO REUTERS

Katzav prend congé, ne démissionne pas

Agence France-Presse

JÉRUSALEM — Le président d'Israël, Moshé Katzav, sur le point d'être inculpé, a nié hier avec véhémence les accusations de viol portées contre lui et refusé de quitter ses fonctions en dépit de multiples appels à la démission, lancés y compris par le premier ministre, Ehoud Olmert.

Lors d'une allocution aux accents parfois dramatiques à Jérusalem, Moshé Katzav entouré de sa famille a proclamé son innocence après l'annonce mardi par le procureur général, Menahem Mazouz, de son intention d'inculper le président pour viol, harcèlement sexuel, entrave à la justice et menaces contre témoins.

Le président, dont le mandat s'achève en juillet, est passible de 16 ans de prison s'il est reconnu coupable. Le président a seulement décidé, hier, de se « mettre en congé » de ses fonctions.

Autre escalade en vue au Liban

Agence France-Presse et Associated Press

BEYROUTH — Le chef du Hezbollah libanais et leader de l'opposition, Hassan Nasrallah, a menacé hier le gouvernement de nouvelles mesures d'escalade, tout en affirmant que l'opposition ne l'avait pas fait chuter jusqu'à présent pour « préserver la paix civile ».

Le pays a été paralysé par l'opposition mardi, dont des milliers de partisans sont descendus dans les rues, brûlant des pneus et empêchant la circulation dans le cadre d'une grève générale à laquelle elle avait appelé. Des accrochages ont éclaté entre partisans de l'opposition et du gouvernement, faisant trois morts et 133 blessés.

De nouveaux affrontements ont éclaté hier entre partisans de l'opposition et du gouvernement à Tripoli, dans le nord du Liban.

Les représentants d'une quarantaine de pays et d'organisations internationales se retrouveront au chevet du Liban aujourd'hui, pour une conférence de soutien politique et économique voulue par Paris, afin de tenter de sortir ce pays de la crise.

1750643

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR
Meubles et matelas neufs de qualité au plus bas prix
TOUTES TAXES INCLUSES
1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT
accord D Desjardins
SUPER AUBAINE!
LIT ESCAMOTABLE
39 po Simple 54 po Double 60 po Queen
1099$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses
Matelas orthopédiques 512 ressorts
Garantie10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
Matelas Orthopédique Original
Simple 39 x 74 229$
Double 54 x 74 299$
Queen 60 x 80 349$
Toutes taxes incluses
MEUBLE AUDIO Merisier
3 sections, choix de couleurs
• Portes rétractables
• Tablette téléviseur pivotante et rétractable
• Curios avec éclairage
TOUTES TAXES INCLUSES
Produit québécois
1999$
Produit québécois BERÇANTE SUR BILLES PIVOTANTE ET INCLINABLE
Choix de tissu
299$
PROMOTION SPÉCIALE
Produit québécois
SOFA EN L (5 places) en MICRO FIBRE
Notre plus bas prix
699$
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CUISINE
5 pièces en bois, fini cerise foncé
AVEC RALLONGE 40 X 60 X 72 PO
599$
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CHAMBRE
8 pièces, en bois
fini érable, brandy, expresso
1299$
(Matelas et accessoires en sus)
Toutes taxes incluses
CENTRE Meuble escompte
245, 71e RUE EST CHARLESBOURG
(Ancien local D'Ameublement Le Petit Prince)
628-1942
TPS INCLUSE TVQ INCLUSE
PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI

1750606

Jusqu'à 50% de rabais
sur les **lits ajustables** et sur les matelas à **ressorts ensachés**



Lit ajustable à glissoire
Télécommande sans fil
Système à glissoire qui recule pour vous permettre de garder votre table de nuit
Aussi disponible avec vibro-masseur
~~1999$~~ **999$**
Matelas en sus disponible à partir de 299$

~~129$~~ **69$**

Oreillers en viscoélastique
forme régulière ou ergonomique


Matelas 2 places à ressorts ensachés
- 768 ressorts ensachés sur-dimensionnés
- Concept tri-zones pour un soutien optimal de la colonne vertébrale
- Ressorts de périmètre renforcés
~~1099$~~ **599$**


Matelas 2 places à ressorts ensachés avec coussinet européen
- 768 ressorts ensachés sur-dimensionnés
- Concept tri-zones pour un soutien optimal de la colonne vertébrale
- Ressorts de périmètre renforcés
~~1199$~~ **699$**

☑ 90 NUITS D'ESSAI ☑ LIVRAISON GRATUITE ☑ CONSEILLERS SPÉCIALISÉS
☑ REPRISE DU VIEUX MATELAS GRATUITE ☑ 40 MODÈLES EN DÉMONSTRATION

Ste-Foy
1270, Duplessis voisin de Cinéplex Odéon (418) 780-doux (3689)

PM LA PLACE DU MATELAS MC

Québec
1100, Bouvier voisin de Club Jouets (418) 780-dodo (3636)

Ouverture sur Kennedy à Lévis en mars

www.laplacedumatelas.com

*Détails en magasin. Les photos peuvent différer.

Président et éditeur **ANDRÉ PROVENCHER** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

La fin du feuilleton

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com



L'épisode « Ségolène Royal au pays du Québec » est instructif à plus d'un titre.

Il y a bien sûr la capacité de la candidate socialiste à l'élection présidentielle française de multiplier les bourdes. Vu d'ici, il y a beaucoup plus significatif, cependant : il s'agit de la rupture qui vient de s'opérer en France dans la série lancée par le général de Gaulle en 1967.

Plus un seul politicien de l'Hexagone ne s'aventurera comme elle sur ce terrain. Le feuilleton ouvert il y a 40 ans sur le balcon de l'hôtel de ville de Montréal se termine par un coup d'éclat, mais il est bel et bien fini. Tant mieux.

Honnêtement, les propos de Ségolène Royal n'étaient pas des plus limpides lorsqu'elle a parlé de « souveraineté » et de « liberté ». Si le journaliste qui l'interrogeait l'avait relancée en lui demandant clairement si elle appuyait la souveraineté du Québec, elle aurait probablement effectué un grand bond en arrière.

Mais peu importe qu'elle ait correctement exprimé le fond de sa pensée ou pas, ou que l'interprétation qui en a été faite ait été exacte ou non, un fait demeure : le débat s'est enclenché sur l'appui qu'elle venait, aux yeux de tous, de donner au projet souverainiste.

Or, ce qu'il y a de révélateur à cet égard, c'est la dénonciation quasi unanime de ses propos par la classe politico-médiatique française. C'est cela qui est significatif.

Les coups ne sont pas seulement venus du camp adverse — qui est, rappelons-le tout de même, celui qui a toujours regardé d'un œil assez sympathique la perspective de voir le Québec cheminer jusqu'à la souveraineté. Le malaise était palpable du côté socialiste.

Ce concert de dénonciations est révélateur de l'état d'esprit qui a désormais cours en France sur l'avenir du Québec, du moins dans les milieux que cette question a pu intéresser. Une lassitude s'est installée. (Quand ce n'est pas un très fort agacement).

Là-dessus, il faut donner à l'actuel chef du PQ, André Boisclair, ce qui lui revient. Oui, il effectue son pèlerinage en France. Contrairement à ses prédécesseurs, toutefois, il ne sollicite rien. C'est Ségolène Royal elle-même qui l'a fait savoir en déclarant que M. Boisclair n'avait même pas évoqué la question « institutionnelle » du Québec pendant leur entretien. Le chef péquiste n'a rien quémandé. On l'en félicite.

Son attitude tranche avec celle de Lucien Bouchard en 1997. Alors premier ministre du Québec, M. Bouchard, en voyage officiel à Paris, avait sorti un bout de papier de sa poche sur lequel il avait transcrit les mots que venait de lui tenir le président Jacques Chirac sur le Québec. La scène était ridicule.

Aujourd'hui, le coup d'éclat de Ségolène Royal détonne. Tellement qu'André Boisclair en a été le premier surpris. Il ressemble à un feu d'artifice inattendu, un feu qui clôt une drôle de fête.

> **La dénonciation des propos de Ségolène Royal en France est révélatrice**

Nous ne sommes plus en 1967. Aucun chef souverainiste n'a besoin de la bénédiction de quelque leader politique français que ce soit. Les relations sont plus matures.

M^me^ Royal a accumulé les bévues ces dernières semaines, que ce soit à propos du Hezbollah, d'Israël ou de la Chine. Sans compter qu'elle et son compagnon de vie, le secrétaire général du Parti socialiste, François Hollande, se sont heurtés publiquement sur plusieurs sujets, dont celui de la fiscalité.

Ses adversaires de droite, Nicolas Sarkozy en tête, s'en donnent à cœur joie, amplifiant ses gaffes et assénant les phrases assassines. Du bonbon pour les médias. Pour passer à autre chose, et sans sombrer dans l'ingérence, il nous semble que M^me^ Royal aurait intérêt à présenter le plus rapidement possible les propositions que le Parti socialiste entend mettre de l'avant pour le scrutin présidentiel.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale* — Bush songe à bombarder le Sénat.

Réplique | Jean-Yves Desgagnés et Monique Voisine*

Un autre monde est possible

(*À Alain Dubuc, Le Soleil, 22 janvier*)

Nous déplorons, à titre de citoyens activement impliqués dans la naissance de Québec solidaire, l'analyse réductrice et passéiste que vous faites de la gauche québécoise. Il ne faudrait pas minimiser l'importance de l'évolution de la gauche sociale et politique au Québec.

La nouvelle gauche québécoise, c'est d'abord un projet d'émancipation démocratique visant à redonner aux citoyens plus de pouvoir sur leurs élus et leurs institutions politiques par la démocratie participative. Elle propose un mode de scrutin proportionnel et une plus grande présence des femmes à l'Assemblée nationale.

Écologiste, elle propose « un autre modèle de développement économique » socialement rentable et durable, dans le respect de l'environnement. Féministe, elle vise l'égalité entre les hommes et les femmes, et leur parité en politique. Elle veut redonner le droit de se syndiquer et de négocier des conventions collectives aux trois groupes de travailleuses à qui ces droits ont été enlevés par le gouvernement Charest.

Altermondialiste, elle préconise la solidarité entre les peuples avant la liberté de commerce, préoccupée par les inégalités planétaires où 2 % de la population accapare 50 % de la richesse mondiale. Elle est favorable au commerce équitable et remet en question notre mode de vie basé sur la surconsommation ; elle préconise une taxation sur les échanges à la Bourse.

Pluraliste, notre projet de pays repose sur une conception inclusive de la nation québécoise. Elle considère les autochtones comme des peuples à part entière. Elle reconnaît l'existence d'une communauté anglophone aux droits historiques reconnus et la contribution de personnes appartenant à différentes communautés issues de l'immigration. Voilà pourquoi elle veut renforcer la lutte au racisme et à la discrimination. Elle reconnaît l'existence des droits ancestraux et territoriaux des nations autochtones.

La justice sociale est au cœur de son projet. Pour nous, la pauvreté est une honte dans une société où la richesse collective augmente en moyenne de 5 milliards$ par année. C'est pourquoi elle propose de hausser les prestations à l'aide sociale et le salaire minimum, de créer une société d'État pour réduire les coûts de médicaments et d'éliminer l'endettement étudiant.

La nouvelle gauche est solidaire de la classe moyenne, qui est consciente maintenant que les réductions d'impôt n'étaient qu'une « illusion tranquille » de la droite, compensées par des augmentations de tarifs et une diminution d'accès aux services publics. Voilà pourquoi l'augmentation des revenus de l'État nécessaire aux projets de la gauche passe par des hausses d'impôts ciblées vers les contribuables à haut revenu et les grandes entreprises.

Non. La nouvelle gauche québécoise n'est pas conservatrice. Elle est aux couleurs d'aujourd'hui. Elle a un goût de diversité. Elle se veut rassembleuse et ouverte sur le monde. C'est une gauche de propositions. Elle est l'espoir qu'un « autre monde » est possible.

Porte-parole de Québec solidaire Capitale-Nationale

Analyse | Alain-Michel Ayache, spécialiste du Proche et du Moyen Orient*

Risques d'une nouvelle guerre civile au Liban

Comme si les malheurs de ce petit pays ne suffisaient pas, le voilà encore une fois pris par la tourmente interne qui risque de le conduire vers l'abysse de la guerre fratricide…

En effet, le Liban a été complètement paralysé, mardi, par les supporters du Hezbollah et leurs alliés du parti chiite Amal, auxquels s'était jointe une petite fraction des chrétiens libanais prosyriens. Le but officiel, selon le Hezbollah : faire pression sur le gouvernement libanais pour qu'il démissionne et tienne de nouvelles élections.

Pour cela, les chiites avec une minorité de chrétiens prosyriens étaient censés manifester dans les rues après avoir demandé à la population de boycotter leurs travaux en signe d'appui à la grève. Or, la majorité des Libanais n'a pas voulu répondre à cet appel et voilà que les manifestations tournent au chaos et à la destruction des biens et à l'intimidation. Des heurts éclatent entre manifestants et contre-manifestants sous les regards impuissants de l'armée libanaise et des services de sécurité, débordés. Le bilan est lourd : trois morts et plus de 133 blessés, surtout des opposants au Hezbollah.

COMME EN 1975

Cela n'est pas sans rappeler les affrontements entre chrétiens et Palestiniens qui ont précédé la guerre « civile » de 1975. Tous les ingrédients de l'époque s'y retrouvent sauf pour les principaux acteurs du conflit. Cette fois-ci, le bras de fer est avant tout entre chiites et sunnites pour le contrôle du Liban. Les chrétiens ne sont que des figurants ou des instruments dans ce nouveau schéma machiavélique que Damas semble mettre en place.

D'ailleurs, les factions chrétiennes qui se sont alliées aux chiites, mardi, appartiennent toutes au groupe qualifié de « prosyriens ». Cela comprend les supporters de l'ex-commandant en chef de l'armée, Michel Aoun, aujourd'hui député de l'opposition.

À cette opposition prosyrienne, s'ajoute le Hezbollah avec son agenda iranien, notamment depuis la défaite subie face à l'armée israélienne l'été dernier. Pour étouffer des promesses non tenues quant au dédommagement des sudistes (pour les pertes subies l'été passé), incapable de payer tout le monde, le Hezbollah essaye de faire tourner les regards vers le gouvernement de Siniora pro-américain, considéré comme source de tous les maux… Or, ce qui ressemble à un conflit socioéconomique entre chiites et sunnites n'est en fait qu'un bras de fer pour le contrôle des institutions du pays, par la force s'il le faut. C'est pourquoi les heurts de mardi ont plus que jamais dressé des communautés les unes contre les autres, prêtes à s'entretuer.

L'INFLUENCE DE L'IRAN

Que ce soit Téhéran ou Damas, les deux capitales ont intérêt à ce que le Liban ne retrouve pas sa stabilité. Téhéran veut consolider



Le Liban a été complètement paralysé, mardi, par les supporters du Hezbollah. — PHOTO AFP

une tête de point de choix au Liban à travers le Hezbollah au sud. Cela lui permettra, en cas d'attaque d'Israël sur ses installations nucléaires, de répondre par des missiles à moyenne et à longue portées à partir des positions rapprochées du Hezbollah au sud.

À cela s'ajouteraient les opérations militaires suicidaires que le Hezbollah lancerait contre Israël, étant passé maître dans les tactiques de guérilla. La force multinationale ne cesse de rapporter des « malentendus » avec des éléments du Hezbollah qui tentent de rentrer dans les villages situés à 30 km de la frontière israélienne, ce que leur est interdit l'entente signée avec l'ONU. On prétend que des éléments du Hezbollah sont déjà retournés dans cette zone et ont commencé à rebâtir des fortifications.

LE JEU DE LA SYRIE

D'autre part, Damas veut rendre la pareille au camp Hariri auquel appartient l'actuel premier ministre libanais Fouad Siniora. Damas menacerait alors directement la stabilité du pays, question de prouver que sans ses troupes d'occupation, le Liban plongerait dans le chaos. En fait, Damas chercherait un rôle accru dans la région, surtout depuis l'exécution de Saddam Hussein. Il tente aussi d'étouffer toute demande du Liban pour mettre en place du tribunal international sur l'assassinat de l'ex-premier ministre libanais Rafic Hariri, ce qui ne manquerait pas d'impliquer le chef de l'État syrien et d'autres hauts responsables.

Ainsi, le Liban replonge dans l'abysse de la guerre fratricide qui, si poussée encore une peu plus loin, verrait le sang couler à flot, entre chiites et sunnites surtout. Les factions chrétiennes ne tarderaient pas à suivre… malheureusement!

**L'auteur appartient au département de science politique de l'UQUAM*

VOS COMMENTAIRES | Patrick Roy et les Remparts

Des partisans peu civilisés

(*À Olivier Bossé*)
Vous relatez bien les événements. Cela fait plus de 10 ans qu'il y a un problème avec les Saguenéens. Ils nous balancent des chaises, des verres de bière et des tampons hygiéniques. Ils ont le don de nous provoquer, même au Colisée Pepsi, en se foutant de tout. Pour répondre à M. Cardinal, ses partisans n'ont pas été expulsés, le vendredi 12 janvier 2007, mais ils ont reçu des avertissements de se tenir tranquilles car ils nous lançaient des projectiles, invectivaient les gens, ils étaient saouls... Il suffit d'interroger des gens dans la section 6 des loges.
Les journalistes, pour une grosse majorité, ont mis la tête de Patrick Roy sur un billot. Il faut dire qu'il n'y avait pas de nouvelles. Nous croyons qu'il ne veut plus, étant donné sa notoriété, que les Remparts subissent la vindicte des autres organisations. Dommage ! À Québec, il est vrai que nous baissons les bras facilement : nous sommes trop gros pour la Ligue junior majeur du Québec, mais trop petit pour la LNH.
Lorsque tu entoures un autocar rempli de joueurs adverses, c'est de la provocation. Nous avons fait signer une pétition la semaine dernière dans notre section et nous la ferons parvenir à Expo-Cité pour dénoncer les agissements des partisans des Saguenéens.
Il serait intéressant que l'on interroge les gens au Colisée, mieux, ceux qui se rendent parfois à Chicoutimi. Ne vous privez pas de faire la Une avec une personne qui nous a ramené le goût du hochey, qui investit dans notre région, qui nourrit votre plume, chers journalistes. En voyant par hasard le *Journal de Québec*, nous avons pensé que l'article avait été écrit à partir de Montréal !
Sylvie Théberge
Beauport

Petit village ?

Je demande à Patrick Roy et au groupe Tanguay de réfléchir à leur décision de remettre en question leur participation à notre équipe locale les Remparts de Québec dans la Ligue junior majeur du Québec. Pour une fois que nous avons un groupe financier qui s'implique dans le hockey et un entraîneur qui a du caractère, il faut les garder. Que certains médias modèrent leurs ardeurs de « petit village » et soutiennent ceux qui veulent construire. Depuis quelques jours, la Une de ces médias est basée sur des ouï-dire et ils attaquent un personnage certes coloré, mais ô combien droit et honnête. Ne lâchez pas, Patrick et M. Tanguay !
Jocelyn Boily
Québec

Le bénéfice du doute

Il est dommage et regrettable de voir des médias, soi-disants professionnels, traiter « l'incident Patrick Roy » alors qu'il n'y a pas encore eu de dépôt d'accusations criminelles. Malheureusement, on vit dans un monde de surmédiatisé, ce qui conduit à une surenchère de la primeur !
Il faut du courage et de la persévérance pour se lancer dans quelconque entreprise publique car les personnages dits « publics » sont à la merci d'une opinion publique très sévère. Certes, les Remparts sont une entreprise privée, mais Patrick Roy demeure une personnalité publique. Ces faits et gestes sortent de l'ordinaire par ce qu'il a accomplis, autant en tant qu'athlète qu'entraîneur, des exploits incroyables. Connaissez-vous beaucoup de personnes qui, à leur première année en tant qu'entraîneur dans un niveau professionnel, ont mené leur club à un championnat ?
On se doit de respecter la personne qu'est Patrick Roy La critique, gratuite ou non, est toujours facile. Cependant, prendre la parole et défendre une personnalité publique nécessite du courage. C'est pourquoi je supporte totalement M. Roy et j'espère sincèrement qu'il demeurera avec les Remparts pour longtemps. Il n'était pas obligé de s'engager à fond avec ce club car il est indépendant financièrement. Je souhaite que les citoyens de Québec supporteront entièrement Patrick Roy, ce que les médias de Montréal ne semblent pas vouloir accorder, c'est-à-dire le bénéfice du doute et laisser le processus d'enquête se poursuivre dans un climat serein.
Christian Dufour
Québec

Qu'en pensez-vous ?

Vous aimeriez réagir réagir ?

Écrivez-nous à *opinion@lesoleil.com* sans oublier votre adresse. D'autres textes et lettres sont aussi publiés sur *www.lesoleil.com*

CHANTIER MARITIME VERREAULT

Legault dénonce l'absence de Bachand

→ Le porte-parole de l'opposition officielle à l'Assemblée nationale en matière de développement économique et de finances, François Legault, dénonce « l'absence remarquée du ministre du Développement économique, Raymond Bachand, et de la députée de Matane, Nancy Charest, dans le dossier du chantier maritime Verreault des Méchins menacé de fermeture. « Depuis trois ans, il s'est perdu presque 2000 emplois en Gaspésie. Les gens sont en droit de s'attendre à ce que le gouvernement s'implique dans la sauvegarde du chantier maritime des Méchins pour éviter la perte de 200 autres emplois », affirme François Legault qui rappelle que des demandes ont aussi été formulées au gouvernement fédéral concernant les frais de transport de ses navires jusqu'aux Méchins, sans recevoir l'appui du gouvernement Charest. *Carl Thériault (collaboration spéciale)*



PRODUCTION PORCINE DANS KAMOURASKA

L'UPA en accord avec la ministre

→ L'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Côte-du-Sud, se dit en accord avec la décision de la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, de refuser d'entériner le règlement de contrôle intérimaire (RCI) concernant la production porcine de la MRC de Kamouraska. L'organisme dit reconnaître « le travail considérable de la MRC », mais affirme que « l'obligation pour les nouvelles entreprises d'opérer sous gestion solide des lisiers et de ne pas dépasser 125 unités animales, n'aurait pas permis d'assurer leur rentabilité », affirme le président, M. Louis-J. Desjardins. L'UPA, le Syndicat des producteurs de porcs ainsi que les trois syndicats concernés veulent poursuivre les échanges avec les élus municipaux « pour convenir d'un terrain d'entente viable, tant pour les producteurs de porcs que pour la population. » *Marc Larouche, (collaboration spéciale)*

PORT-CARTIER

Voleurs et receleurs arrêtés

→ La Sûreté du Québec a rapidement mis la main au collet de trois individus, soupçonnés de vol et de recel de fil électrique à Port-Cartier. Un quatrième homme s'est rendu de lui-même aux policiers. Le vol, qui se serait produit en fin de semaine, a été solutionné dès lundi avec l'arrestation du présumé receleur. La presque totalité du fil volé, évalué à 8000 $, a été retrouvé chez lui. Un autre homme qui se trouvait sur place et le présumé voleur ont aussi été arrêtés en début de semaine. Selon la SQ, d'autres arrestations sont à prévoir sous peu dans cette affaire. *Steeve Paradis (collaboration spéciale)*

RAPPORT DES ASSUREURS

Madelipêche est une perte totale

Achille Hubert
Collaboration spéciale

CAP-AUX-MEULES — Même si le tiers de l'usine de Madelipêche incendié vendredi aux Îles-de-la-Madeleine a été épargné, les assureurs concluent que l'immeuble est une perte totale.

« La fumée s'est introduite partout et seule la structure d'acier serait récupérable », a dit le directeur général de l'entreprise, Paul Boudreau, à l'issue de sa rencontre avec les représentants des compagnies d'assurances venus examiner les ruines.

Par contre, les équipements de la compagnie Tamasu destinés au traitement des peaux de loups-marins et de l'huile sont pour leur part récupérables et réparables.

La totalité des barils d'huile de phoques du Groenland, quoique impropres à la consommation humaine, ont été récupérés et seront utilisés industriellement comme combustible.



Seule la structure d'acier serait récupérable, a dit le directeur général de Madelipêche, Paul Boudreau. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, ACHILLE HUBERT

Les pertes sont difficiles à chiffrer pour le moment. Le président du conseil d'administration, Paul Delaney et le directeur général Paul Boudreau évaluent les pertes en poissons congelés, maquereaux, harengs, sébastes, à un demi-million $.

Les dirigeants n'ont pas voulu se prononcer sur la reconstruction possible, non plus que sur la valeur de remplacement de l'édifice détruit. Tout cela est objet de tractations entre eux et les compagies d'assurance.

COURT-CIRCUIT

Pour ce qui est de la cause exacte de l'incendie, on n'est pas encore fixé, même si les enquêteurs de la SQ ont rejeté l'hypothèse d'un incendie criminel.

Un court-circuit électrique pourrait être à l'origine du feu, mais selon M. Boudreau « on regarde d'autres hypothèses à partir du lieu exact du début de l'incendie. »

Dans l'immédiat, le directeur général pense qu'il y a deux possibilités pour Madelipêche: négocier avec les assureurs pour en arriver à une entente sur les sommes devant être versées et se reloger aux Îles pour être prêt pour la saison du loup-marin prévue vers le 20 mars.

Finalement, les dirigeants de Madelipêche feront appel au gouvernement du Québec pour une aide financière visant à assurer un bon départ dans les activités d'usine et un appui financier pour la cinquantaine d'employés qui se retrouvent sans emploi.

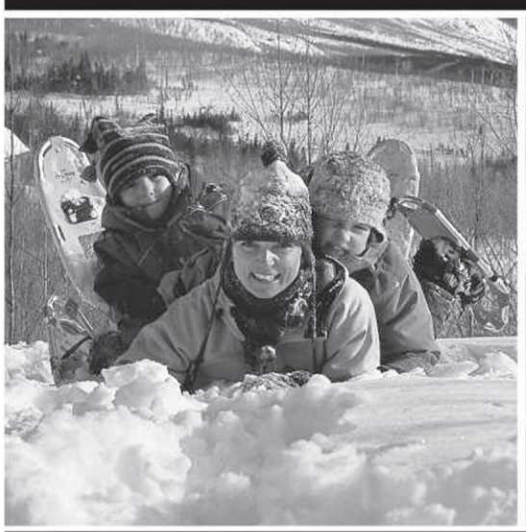
1748268

MONT GRAND-FONDS

FORFAIT SKI DANS CHARLEVOIX

SKI ALPIN • SKI DE FOND • RAQUETTE • GLISSADE

Pour de la VRAI NEIGE à 1h30 de Québec



Le Mirage
RESTAURANT ET MOTELS

FORFAIT SKI DANS CHARLEVOIX

à partir de :
71 $ ski alpin*
54 $ ski de fond*
50 $ raquette*

* LE FORFAIT COMPREND :
1 nuitée, un billet de journée, petit déjeuner et 10 $ en jetons Casino.
Prix par personne en occupation double, taxes et service en sus.
* Certaines conditions s'appliquent.

Pour réserver votre forfait appelez le :
1-800-263-6421 ou www.motellemirage.com

1-877-665-0095 • WWW.MONTGRANDFONDS.COM • LA MALBAIE • CHARLEVOIX

1751068



Placement de personnel :

Des candidats passionnés et prêts à s'investir, capables du « plus » demandé sans que chaque minute soit comptabilisée existent encore et...

Je m'engage

à les recruter pour vous!

Placement de personnel Louise Bolduc procède entre autres par contacts directs en milieu de travail et possède une vaste banque de candidats, sélectionnés parmi les plus compétents.

Vous avez tout à gagner, **notre travail est garanti.**

Louise Bolduc
PLACEMENT DE PERSONNEL

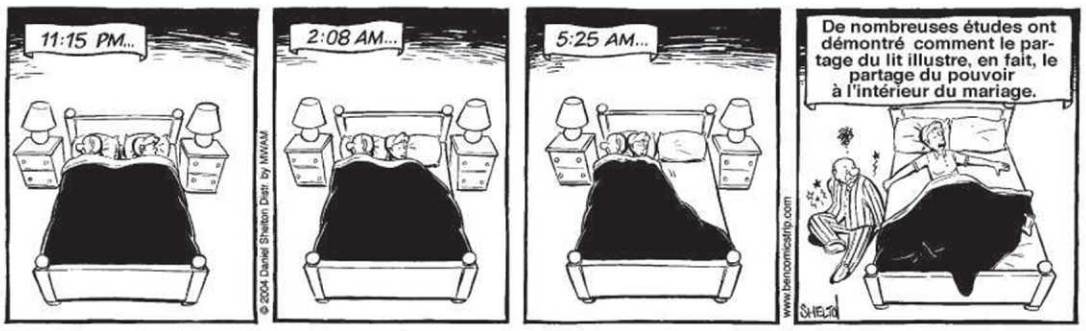
Recherche et sélection de personnel • Développement des ressources humaines

Téléphone : (418) 527-7331 • Télécopieur : (418) 527-6756 • Courriel : pplb@qc.aira.com

Pour le meilleur et pour le pire



Ben



Garfield



Blondinette



Peanuts



Hagar l'Horrible



Les Jungleries



SUDOKU

	1			4	6			
	4	2	7			5		6
9				8		1		
	3							8
2			4				7	
		5			2	9		
5						3		
7	8				9		2	

Niveau de difficulté : moyen **0538**

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Informations **www.les-mordus.com**
ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

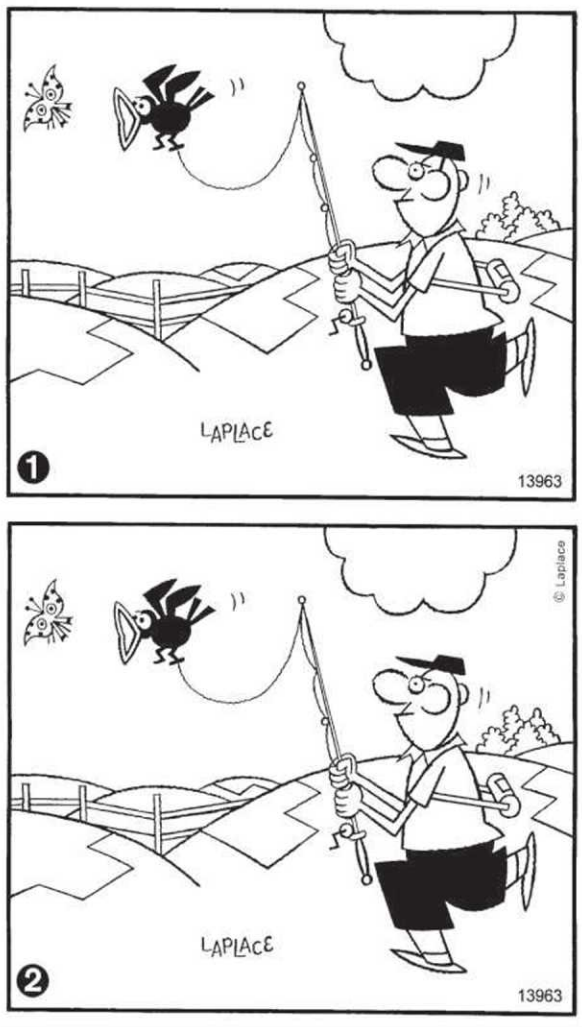
Solution du dernier sudoku

2	6	1	7	8	4	5	9	3
9	8	3	6	2	5	4	7	1
7	5	4	9	3	1	8	6	2
6	4	9	8	1	3	2	5	7
5	1	8	2	9	7	3	4	6
3	2	7	4	5	6	1	8	9
8	7	2	1	4	9	6	3	5
1	9	5	3	6	8	7	2	4
4	3	6	5	7	2	9	1	8

0537

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



• 1. Chevelure sur l'oreille de l'homme. • 2. Coude de son bras droit. • 3. Bretelle droite du sac déplacée. • 4. Un panneau en moins sur la canne à pêche. • 5. Queue de l'oiseau. • 6. La parcelle sur la petite colline du milieu. • 7. Barrière incomplète sur le piquet du milieu. • 8. Bosquet de droite complété.

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13010,73	746,65	2466,28	12621,77	+0,08
+99,86	+5,71	+34,87	+87,97	84,82 ¢US

affaires



DAVOS L'environnement au centre des débats → 43

De l'électricité rachetée à fort prix

Hydro-Québec paie 7 $ le kilowattheure qu'elle offre à 4,5 cents



MONTAGE INFOGRAPHIQUE LE SOLEIL

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



Pour répondre à une éventuelle demande sans précédent sur son réseau électrique, Hydro-Québec est prête à tout. Même à payer 7000 $ pour chaque mégawatt (MW) rappelé ou non à certains de ses gros clients industriels. Une affaire qui coûtera au minimum 5,25 millions $ à la société d'État.

En vertu d'un nouveau programme d'énergie interruptible mis sur pied en partenariat avec les grandes entreprises énergivores, la société d'État a maintenant accès à un bloc de 750 mégawatts (MW) dont le coût a été fixé d'avance à 7 $ le kilowattheure (kWh), soit 7000 $ le MW.

Le hic, c'est que la société d'État offre déjà à ses gros clients cette électricité à un tarif dit privilégié — le tarif L de grande puissance —, à 4,5 cents le kilowattheure (45 $ le MW).

Pour les entreprises qui se sont prévalues de cette option, l'affaire est bonne. Selon des documents déposés devant la Régie de l'énergie, le coût de base de ce programme est estimé à 5,25 millions $.

À ce montant de base payé par Hydro-Québec, la société d'État devra également débourser 80 $ par mégawattheure (8 cents le kWh) utilisé au cours des 40 premières heures et 150 $ par mégawattheure (15 cents le kWh) pour les 60 heures suivantes de ce programme.

« On craint que le prix payé soit très élevé pour les clients de la société d'État

Selon l'Union des consommateurs, qui a participé aux audiences publiques devant la Régie, le programme mis de l'avant par Hydro-Québec se veut très généreux. « C'est un beau cadeau », souligne l'économiste Marc-Antoine Fleury.

Dans son plaidoyer, l'organisme aurait souhaité qu'Hydro-Québec reporte les mêmes options du précédent programme qui comportait l'achat d'électricité à un prix fixe de 30 cents le kWh. « On craint que le prix payé soit très élevé pour les clients de la société d'État. D'autant plus que rien nous assure qu'Hydro-Québec aura besoin de ce bloc d'électricité cet hiver », indique M. Fleury.

Jusqu'à présent, Hydro-Québec n'a d'ailleurs pas eu à se prévaloir des options d'achat d'électricité de son programme interruptible.

UNE BONNE MARGE

Il faut dire que la société d'État est beaucoup mieux outillée cette année pour affronter les grands froids d'hiver. La fermeture d'usines dans le secteur forestier explique cette situation.

Hydro dit ainsi disposer d'une marge de manoeuvre de 4465 mégawatts, soit deux fois plus que l'an dernier, selon un rapport déposé devant le North American Electric Reliability Council (NERC), un organisme de surveillance des producteurs d'électricité.

Hydro prévoit que la demande cet hiver sera de 35 101 MW, alors que son réseau peut fournir 39 566 MW. Pendant les jours les plus froids de l'hiver, Hydro s'attend à atteindre une pointe de 36 391 MW, soit 2755 MW de plus que l'an dernier.

Parmi les différentes options à sa disposition, Hydro affirme pouvoir réduire la tension sur son réseau. Cette nouvelle façon de faire pourrait lui rapporter un gain de 250 MW.

Outre les 200 MW disponibles par l'entremise du Nouveau-Brunswick en vertu d'un contrat à long terme conclu l'an dernier, Hydro peut également compter sur 500 MW provenant de producteurs québécois privés d'électricité.

Un traitement égal pour toutes les régions

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com

Se disant victimes d'iniquités et de discrimination, les régions centrales et métropolitaines du Québec demandent au gouvernement québécois d'être traitées sur le même pied que les régions-ressources.

La cause de leurs malheurs, ce sont certaines mesures fiscales contenues dans la Stratégie de développement économique des régions-ressources (SDERR) du gouvernement québécois. Ces avantages fiscaux ont vu le jour en 1997 et prendront fin en décembre 2009.

Se défendant bien de déclarer la guerre aux régions-ressources, une coalition regroupant sept Conférences régionales des élus (CRE) appuyée par plus de 40 organismes de développement économique des régions centrales et métropolitaines demande l'abolition immédiate de deux mesures fiscales.

Dans un rapport étoffé intitulé Cadre de réflexion et recommandations pour une fiscalité équitable des sociétés québécoises, la coalition estime que ces mesures offrent des avantages aux entreprises des régions-ressources au détriment de celles des autres régions du Québec.

On voudrait bien voir disparaître de la SDERR, lors du prochain discours sur le budget québécois, l'impôt zéro pour les PME manufacturières et le crédit d'impôt remboursable pour les activités de transformation. Toutefois, on ne veut pas que l'abolition de cette dernière mesure touche la Gaspésie, les Îles-de-la-Madeleine et le Nord-du-Québec.

ÉCHECS ET SUCCÈS

« Ces mesures fiscales, introduites en 1997, révèle le mémoire, ont porté à ce jour certains succès et échecs. » Les auteurs du rapport rapportent que ces mesures coûteront au Trésor québécois plus de 435 millions $ par année pour les entreprises déjà accréditées, soit plus de 4 milliards $ sur une période de 10 ans.

TROIS TYPES DE RÉGIONS

RÉGIONS-RESSOURCES
Mauricie
Bas-Saint-Laurent
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
Côte-Nord
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Abitibi-Témiscamingue
Nord-du-Québec

RÉGIONS CENTRALES
Chaudière-Appalaches
Centre-du-Québec
Estrie, Montérégie
Lanaudière, Laurentides
Outaouais

RÉGIONS MÉTROPOLITAINES
Capitale-Nationale
Montréal

Ils rajoutent un montant de 1,2 milliard $ pour la SDERR et « n'eut été l'abolition en 2003 de la plupart des mesures destinées aux entreprises de la nouvelle économie, ces mesures auraient coûté 1 milliard $ additionnel ».

Ce qui horripile les ténors du développement économique, c'est le fait que les entreprises situées dans les régions métropolitaines et centrales ne peuvent pas bénéficier de ces mesures. Pour eux, cette situation équivaut à une iniquité.

« Dans les faits, insiste le porte-parole de la coalition, M. Réal Laverdière, président de la CRE de la Chaudière-Appalaches, plus de 50 % des entreprises manufacturières des régions centrales et métropolitaines auraient été considérées comme admissibles à ces mesures si elles avaient été localisées en région-ressource. »

Pour sa part, le président du CRE du Centre-du-Québec, Maurice Richard, estime que c'est une bien belle stratégie de développement économique, « mais le gouvernement a oublié que l'on a des voisins ».

Comme dans plusieurs autres régions centrales et métropolitaines, on constate qu'attirées par ces mesures fiscales, des entreprises délaissent ces régions pour aller s'établir dans les régions-ressources. « On ne crée pas d'emplois, de dire M. Richard. On ne fait que déplacer des emplois. »

Dénonçant ces mesures fiscales qu'il qualifie de « perverses et négatives », le vice-président exécutif de Supermétal Structures, de Saint-Romuald, Jacques Blouin, se demande ouvertement si ces orientations préparent bien les régions et le secteur industriel à relever le défi de la mondialisation.

Mais pour la coalition, la reconduction de certaines mesures mises en place par le gouvernement précédent et la prolongation des mesures fiscales par le gouvernement actuel, constituent une erreur fondamentale.

« Cette stratégie discriminatoire, insiste-t-on, contribue à diviser les entrepreneurs québécois et à provoquer les réactions qui se sont manifestées depuis plus d'un an et qui s'amplifieront si rien n'est fait. »

DEQ Systèmes fait la barbe aux géants des casinos

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

L'entreprise DEQ Systèmes, de Lévis, (TSX: DEQ) a terminé en première position, hier, à Londres au TopY 20 international Gaming Products dépassant au fil d'arrivée les plus grands de l'industrie mondiale des casinos. Grâce à son système de mises électroniques G3 pour tables de jeux, DEQ a raflé le trophée de l'innovation 2006 décerné par l'International Gaming and Wagering Business (IGWB).

À l'annonce du grand gagnant, les gens de l'industrie présents à l'événement se sont précipités à notre kiosque, a raconté depuis Londres, Earle G. Hall, président de DEQ Systèmes. « Pour une fois, les rôles étaient inversés. Nous n'avions pas à nous présenter aux grandes compagnies, c'étaient elles qui voulaient savoir qui nous étions et ce que nous faisions. »

Au téléphone, M. Hall s'est dit très fier de la performance de son équipe. « Nous avons fait la preuve, a-t-il insisté, que des petites entreprises comme la nôtre pouvaient rivaliser avec des multinationales. Plus particulièrement à Québec, a-t-il ajouté, parce qu'il y a dans la région un esprit d'innovation et de créativité qu'on ne trouve pas ailleurs. Sans être présomptueux, je pense que nous méritions ce trophée », a encore souligné M. Hall.

« Notre système auxiliaire de mises électroniques pour tables de jeux est largement en avance sur la concurrence par son ingéniosité et son efficacité », a enchaîné le président. En fait le G3 de DEQ donne aux joueurs une deuxième chance de gagner en plus d'offrir aux propriétaires de casinos, une gestion performante des tables de jeux qui élimine toutes formes de fraude.



Le président de DEQ, Earle G. Hall, a reçu, hier à Londres, le trophée Platine innovation 2006 des mains de Pamela Hugill, éditrice du magazine IGWB, parrain du concours.— PHOTO COURTOISIE DEQ SYSYTÈMES

Présent à Las Vegas depuis le début de janvier grâce à un partenariat avec Harrah's qui possède une quarantaine de casinos dans le monde dont le Caesars Palace où se produit la chanteuse Céline Dion, M. Hall espère maintenant se déployer largement aux États-Unis. Pour l'instant, Harrah's teste le système G3 de DEQ sur une table de baccarat au Paris Las Vegas Hotel & Casino. Si les tests sont concluants, Harrah's pourrait intégrer la technologie à ses autres établissements.

DEQ est présent dans 200 casinos situés dans 30 pays. L'entreprise de Lévis possède aussi un imposant portefeuille de brevets internationaux.

Hydro veut construire une centrale thermique de 50 M$ à Kuujjuaq

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Pour répondre à la demande d'électricité sans cesse grandissante dans le Grand Nord québécois, Hydro-Québec projette de construire une centrale thermique de 50 millions $ à Kuujjuaq, au Nunavik.

Dans des documents déposés devant la Régie de l'énergie, Hydro-Québec fait valoir que cette option demeure la moins chère pour desservir les 2200 habitants de Kuujjuaq.

Vétuste, l'actuelle centrale thermique de Kuujjuaq aurait besoin d'une véritable cure de jeunesse pour répondre aux normes actuelles en vigueur dans l'industrie électrique, avance Hydro-Québec Distribution.

DEMANDE RÉPÉTÉE

Les habitants de Kuujjuaq réclament depuis des années la construction d'une nouvelle centrale électrique. Selon Hydro, le projet déposé devant la Régie répond aux attentes de la communauté.

La nouvelle centrale (cinq groupes électrogènes) qu'Hydro-Québec souhaite construire à l'extérieur du village de Kuujjuaq aurait ainsi une puissance de 64 mégawatts (MW) comparativement à 43 MW actuellement. Elle entrerait en service en 2010.

Hydro-Québec soutient que raccorder Kuujjuaq à son réseau électrique intégré coûterait 315 millions $, notamment pour la construction sur 450 kilomètres de lignes électriques.

La société d'État écarte également l'option de recourir à l'énergie éolienne pour alimenter en électricité le village de Kuujjuaq. Une source de production trop cher, d'après Hydro. Cette position pourrait être toutefois réévaluée par la société d'État dans un contexte de prix élevés du carburant.

La société d'État écarte l'idée de recourir à l'énergie éolienne

Dans sa requête, Hydro fait également valoir que les nouvelles turbines fonctionnant au diesel consommeront moins de carburant. Des économies de 110 000 litres de diesel sont ainsi prévues par année.

MOINS DE GES

La société d'État calcule que cette amélioration du rendement énergétique permettra de réduire l'émission annuelle de gaz à effet de serre (GES) d'environ 300 tonnes en 2011 et de 490 tonnes en 2030.

En 2035, Hydro avance que la centrale de Kuujjuaq sera alors en mesure d'abriter huit groupes électrogènes par des ajouts modulaires pour une puissance totale installée de 102 mégawatts.

RETRAIT DE SHAW ET DE QUEBECOR

Le FCT exige des sanctions

Presse canadienne

TORONTO — Le Fonds canadien de télévision (FCT) demandera au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CTRC) de sévir contre les deux importantes entreprises de câblodistribution qui ont décidé de cesser leurs contributions financières au Fonds, ce qui pourrait l'empêcher de financer des productions canadiennes.

« Le CRTC a des réglementions et il a le devoir légal de les faire respecter, a déclaré hier le président du conseil d'administration du FCT, Douglas Barrett. Et nous allons lui demander de le faire. »

ANALYSE DE LA SITUATION

M. Barrett a par ailleurs indiqué que le FCT avait de son côté retenu les services d'un conseiller juridique et qu'il analysait actuellement l'impact de l'annulation des contributions financières de Quebecor et Shaw Communications sur ses activités de production.

Le conseil d'administration du Fonds est très préoccupé par les effets du retrait de ces contributions financières, a affirmé M. Barrett, ajoutant que l'obligation de soutenir le FCT n'était pas facultative et que le FCT avait l'obligation et la responsabilité fiduciaire d'agir.

Vidéotron a annoncé mardi la suspension immédiate de ses paiements mensuels au FCT et demandé à la ministre du Patrimoine, Bev Oda, de procéder à un examen en profondeur de la structure de gestion et de représentation de l'organisme.

INSATISFACTION

Dans une lettre adressée à M. Barrett, le président et chef de la direction de Quebecor, Pierre Karl Péladeau, a exprimé son insatisfaction envers la gouvernance et les orientations du Fonds.

Le FCT accorde du financement à des productions indépendantes canadiennes. Le financement des projets est versé directement aux maisons de production. Aucun télédiffuseur ne reçoit d'argent directement.

Au cours des 10 dernières années, le FCT a versé 2,22 milliards $ afin de soutenir 4470 productions.

De la vraie crème glacée à Baie-Saint-Paul dès cet été

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com

Les amateurs de la « vraie » crème glacée seront gâtés l'été prochain. Un jeune entrepreneur de Baie-Saint-Paul et sa conjointe ont décidé de mettre sur pied une fabrique artisanale de crème glacée haut de gamme.

Ainsi, on ne retrouvera pas dans cette crème glacée des traces des fameux substituts à la crème comme l'huile de beurre et le sucre. C'est de la vraie crème qui sera utilisée.

Éric Marquis et Mélodie Champagne-Desbiens de Baie-Saint-Paul viennent d'être autorisés par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ) à fabriquer de la crème glacée à partir de lait de vache. Son entreprise, L'Armoire à glaces, qui entrera en production en avril ou en mai, nécessitera un investissement de 50 000 $.

C'est dans un local loué à la Laiterie de Charlevoix qui procède à une importante phase d'agrandissement de ses installations situées au 1167, Monseigneur-de-Laval, que L'Armoire à glaces produira ses premiers litres de crème glacée.



Éric Marquis et Mélodie Marquis investiront 50 000 $ dans la mise en production de leur entreprise.— PHOTO COURTOISIE L'ARMOIRE À GLACES

La RMAAQ note dans sa décision du 19 janvier que « le projet contribue à la croissance et au développement de l'industrie agroalimentaire en favorisant la présence des produits québécois sur les marchés, en stimulant la mise en valeur des potentiels régionaux et en créant de l'emploi ».

MISE EN MARCHÉ

M. Marquis veut s'attaquer aux marchés de la vente en gros et au détail. Dans la région de Charlevoix, il a déjà frappé à la porte de plusieurs établissements publics et d'entreprises alimentaires pour offrir son futur produit.

« Pour le moment, dit-il, il est difficile de prédire quelle sera la production de L'Armoire à glaces. Mais au début, notre production sera déterminée par la demande. »

M. Marquis veut également s'attaquer rapidement au marché de la région de Québec et de Montréal. Il a entrepris des démarches après des dirigeants de différents établissements alimentaires, comme Corneau Cantin et J. A. Moisan, et selon M. Marquis l'accueil a été très positif.

Affaire Mount Real : l'AMF porte 619 chefs d'accusation contre 24 personnes

Presse canadienne

MONTRÉAL — L'Autorité des marchés financiers (AMF) porte 619 chefs d'accusation à l'encontre de 24 personnes ayant agi à différents niveaux dans le dossier de Mount Real Corporation et ses filiales.

Elles sont notamment accusées d'avoir travaillé comme courtier ou conseiller sans être inscrit auprès de l'AMF, d'avoir aidé Mount Real à procéder au placement d'une forme d'investissement sans avoir établi un prospectus soumis aux autorités et d'avoir fourni des informations fausses et trompeuses aux investisseurs.

Les personnes visées par la poursuite sont accusées d'une ou plusieurs de ces infractions, a indiqué hier l'AMF dans un communiqué.

En cas de déclaration de culpabilité par la Cour du Québec, ces individus seront passibles d'amendes variant entre 1000 $ et 15 000 $ pour chacune des infractions et ce, pour un montant total de 4,2 millions $, a dit l'AMF.

L'organisme réglementaire a mis le groupe Mount Real sous tutelle il y a un an, en soutenant que cette organisation avait trompé les investisseurs ces dernières années et encaissé des fonds illégalement. Mount Real a par la suite déclaré faillite.

Quelque 1600 investisseurs ont perdu globalement 140 millions $.

EN BREF

Alstom prépare sa stratégie contre Bombardier

MONTRÉAL — Patrick Kron, le président-directeur général du groupe européen Alstom, est actuellement au Canada pour rencontrer des clients et préparer la stratégie judiciaire de la compagnie dans le dossier de l'octroi sans appel d'offres du contrat du métro de Montréal à sa concurrente Bombardier. La multinationale française Alstom, qui était également intéressée par le lucratif contrat de 1,2 milliard $ pour la fabrication des nouvelles rames du métro montréalais, a décidé de recourir aux tribunaux afin de contester la décision de la Société de transport de Montréal (STM) de traiter directement avec Bombardier sans recourir à un appel d'offres formel. *PC*

Kolombo Technologies : conversion de débentures

→ Entreprise spécialisée dans le développement et la commercialisation de systèmes de protection et d'antivol de véhicules, Kolombo Technologies a annoncé, hier, qu'en date du 17 janvier dernier, les quatre détenteurs de débentures émises par Kolombo ont exercé leur droit de les convertir, capital et intérêts, en actions de la société. Ces débentures, pour un total de 475 000 $ en capital, étaient les seuls emprunts contractés par la compagnie. La conversion de ces débentures a été réalisée sur la base d'un prix de 0,75 $ par action. « Cette conversion de débentures et l'effacement de notre dette constituent un développement positif pour Kolombo, puisque cela permet à l'entreprise de jouir de conditions particulièrement favorables à la poursuite de son plan d'affaires et à la réalisation de ses différents projets de développement », a précisé le vice-président finances de l'entreprise de Québec, Fouad Chouair. À la Bourse de Toronto, hier, l'action de Kolombo Technologies (TSX : KOL) valait 90 ¢. *Gilbert Leduc*

134 M $ pour Agri-débouchés

→ C'est une somme de 134 millions $, sur une période de cinq ans, qu'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) consacrera à son programme Agri-débouchés. Un programme qui est axé sur la commercialisation de nouveaux produits, procédés et services agricoles. On veut ainsi faire passer les bonnes idées du stade de la réalisation à celui de la commercialisation. ACC accordera un financement qui ne dépassera pas 10 millions $ par projet, aux initiatives qui favoriseront l'accroissement des débouchés dans l'industrie agricole et qui généreront une plus grande demande de produits agricoles primaires. Les particuliers, les producteurs, les entreprises agrocommerciales, les entreprises, les organismes à but lucratif et à but non lucratif et les universités pourront participer à ce programme. *Réjean Lacombe*

Les profits de McDonald's ont plus que doublé

CHICAGO — Les profits de McDonald's, la plus importante chaîne de restauration rapide de la planète, ont plus que doublé au quatrième trimestre, notamment en raison de l'essaimage d'une chaîne spécialisée dans les burritos et de ventes robustes en Europe. Les bénéfices de l'entreprise se sont élevés à 1,2 milliard $US, ou 1 $US par action, comparativement à 608,5 millions $US, ou 48 ¢US, pendant la même période l'année précédente. Les revenus de McDonald's ont atteint 5,6 milliards $US pendant le quatrième trimestre, une hausse de 11 % par rapport aux 5,01 milliards $US récoltés un an plus tôt. La société a indiqué que l'essaimage de la chaîne Chipotle a ajouté 39 ¢US par action à ses résultats. *AP*

L'environnemement au centre des débats à Davos

Maxime Bergeron
La Presse

DAVOS — Les riches et puissants de ce monde peuvent finalement skier en paix cette semaine à Davos.

Il y a quelques jours, le Forum économique mondial, organisé tout en haut des Alpes suisses, menaçait de s'annoncer beaucoup moins « sportif » qu'à l'habitude à cause d'une inhabituelle absence de neige. Le ciel a finalement ouvert ses vannes, ce qui n'a toutefois pas éclipsé le thème principal de l'événement cette année: l'environnement.

La thématique du réchauffement climatique, de ses impacts sur la santé de la planète et sur le monde des affaires monopolise bien des discussions à Davos ces jours-ci. En tout, le Forum compte 17 ateliers sur le sujet, ce qui en fait le sommet le plus « vert » jamais organisé.

« Le programme de cette année montre à quel point les leaders du monde des affaires jugent ces questions cruciales et combien ils sont déterminés à trouver de vraies solutions en partenariat avec les gouvernements et les principales organisations non gouvernementales », a déclaré Dominic Waughray, directeur des Initiatives environnementales du Forum.

Le tourbillon de conférences et de discussions à Davos tombe au moment même où George W. Bush, président du pays qui produit le plus d'émissions polluantes au monde, vient de changer son fusil d'épaule par rapport à la question environnementale. Mardi, dans son discours sur l'état de l'Union, M. Bush a proposé de réduire de 20 % la consommation d'essence aux États-Unis en 10 ans.

ANNONCE BIEN REÇUE

L'annonce du président américain a été bien reçue à Davos et un peu partout sur la planète.

Jean Charest a lui aussi salué cette ouverture. Le premier ministre québécois a été invité à participer à deux ateliers sur l'environnement pendant le Forum. « C'est très intéressant de constater la prise de position du gouvernement américain, on s'en réjouit », a-t-il dit pendant un point de presse.

« Les États-Unis, inévitablement, ont un rôle à jouer, a-t-il ajouté. On ne pourra pas atteindre les objectifs de Kyoto si les Américains ne font pas partie de la solution. »

Les pays émergents en forte croissance, comme la Chine et l'Inde, veulent aussi avoir leur mot à dire dans tout ce débat sur le réchauffement climatique.

Sunil Bharti Mittal, président du géant indien des télécoms Bharti Enterprises et coprésident du Forum, a souligné que l'Inde était prête à participer à la lutte aux changements climatiques. Le pays, gros consommateur et gros pollueur, refusera toutefois de servir de bouc émissaire, a-t-il prévenu en conférence de presse.

« En tant que peuple d'un milliard de personnes, nous allons consommer beaucoup de biens et services qui créeront des émissions (polluantes), a dit M. Mittal. Nous aurons besoin de technologie et d'argent, mais nous sommes prêts à nous aligner avec le monde. »

Les conférences organisées à Davos portent sur plusieurs aspects des réchauffements climatiques. Elles traitent notamment des questions légales entourant les changements climatiques et des impacts sur la sécurité.

Le premier ministre Jean Charest a par ailleurs dit souhaiter que son passage à Davos permettra de positionner le Québec comme un « leader » mondial des questions environnementales.

1742246

Dilbert



Le loyer de l'argent

25 janvier 2007	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 24-01				2,15	2,25	2,25	1000	2,80	3,00	3,05
Banque HSBC Canada 10-01			1,90	1,90	2,00	2,00	1000	2,80	3,00	3,05
Banque Laurentienne 04-10			1,90	1,90	2,00	2,00	1000	3,00	3,15	3,25
Banque de Montréal 24-01			+1,90	1,90	2,00	2,00	**1000	2,80	3,00	3,05
Banque Nationale 24-01			+1,90	1,90	2,00	2,00	**1000	2,65	2,75	2,80
Banque Scotia 24-01		0,10	1,90	2,00	2,10	2,10	*1000	2,675	2,875	2,925
Banque Royale/Trust Royal 24-01		0,10	1,90	1,90	2,00	2,10	1000	2,65	2,75	2,80
Caisses Desjardins Qc 24-01			*2,15	2,15	2,25	2,25	**1000	2,90	3,00	3,05
Clarica 24-01			++2,30	2,35	2,40	2,50	**1000	3,30	3,20	3,25
Épargne Plac. Québec 23-01		3,00					(1) 100	3,40	3,65	3,75
Industrielle Alliance 19-01			3,00				1000	3,25	3,15	3,50
Promutuel Capital 23-01			+2,15	2,15	2,25	2,25	*1000	3,05	3,05	3,10
SSQ groupe financier 17-01							**1000	3,50	3,45	3,50
TD Canada Trust 23-01		0,05	1,90	1,90	2,00	2,00	500	2,80	3,00	3,05

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec. **Compilation : L. VOYER — TABLEAU, LE SOLEIL**

Immigrants : les milieux d'affaires se disent ouverts

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Racistes, les Québécois ! Certainement pas les gens d'affaires de la région de Québec, révèle un sondage réalisé, la semaine dernière, par Axiome Marketing pour le compte de la Chambre de commerce de Québec.

En effet, 93,2 % des 200 entrepreneurs interrogés voient d'un bon œil l'augmentation du nombre d'immigrants sur le marché du travail. Près de 90 % d'entre eux sont prêts à modifier leurs politiques d'entreprise pour attirer ou retenir des immigrants au sein de leur organisation.

De plus, 86,4 % des personnes interrogées disent souhaiter « fortement » que les gouvernements facilitent la reconnaissance des compétences des travailleurs étrangers.

BONNE OPINION DES JEUNES

Par ailleurs, 86,4 % des gens d'affaires ont une bonne opinion des jeunes travailleurs souvent qualifiés de difficiles et capricieux. Dans la même veine, ils sont favorables, dans une proportion de 92,2 %, à l'établissement de politiques favorisant la conciliation travail-famille.

Dans un autre ordre d'idées, 62,1 % des entrepreneurs interrogés croient que les festivités et les infrastructures du 400e anniversaire de la ville de Québec seront prêtes à temps. Le même optimisme est de mise dans le cas du projet Rabaska : 72,8 % des gens d'affaires sont confiants que le projet verra le jour.

Sur le plan municipal, 57,3 % des personnes interrogées pensent que l'administration d'Andrée Boucher satisfera complètement ou partiellement leurs attentes en 2007.

Dans leur boule de cristal, 78,2 % des entrepreneurs prévoient que les élections provinciales auront lieu avant les élections fédérales.

Finalement, 92,3 % des gens d'affaires évaluent les perspectives économiques en 2007 comme étant positives.

1751668
DOC MAILLOUX
AUJOURD'HUI 13 heures
Info800
LA RADIO AM DES NOUVELLES

1752362
Monsieur Pierre Reny et madame Mélanie Taché
se joignent à l'équipe chevronnée
de Axxess International Inc.


Pierre Reny


Mélanie Taché

Chef de file dans le domaine du courtage en douane et du transport international, **Axxess International Inc.** et son président et directeur général, **Richard Gervais,** sont fiers d'accueillir ces deux experts de l'industrie. Chez Axxess, le service à la clientèle est notre passion et l'esprit d'équipe un attribut qui nous distingue.

Monsieur Pierre Reny, fort de ses 25 années d'expérience et possédant une très bonne connaissance du marché de Québec, occupera le poste de vice-président et contribuera fortement au développement commercial de Axxess dans la région.

Madame Mélanie Taché, experte dans le domaine de la douane avec plus de 10 années d'expérience, exercera ses compétences auprès de notre précieuse clientèle.

Avec ses 6 bureaux, son réseau mondial d'agents et son équipe d'experts dédiés, Axxess International Inc. offre des services de qualité supérieure et sait répondre aux besoins des importateurs et exportateurs d'aujourd'hui.

Vous pouvez rejoindre Pierre et Mélanie chez Axxess au (418) 658-0390.
Visitez également notre site web au www.axxessintl.com.

AXXESS INTERNATIONAL INC

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE UN EURO COÛTE

1,1790$ 1,5280$

PÉTROLE (WTI)

54,73 $ US

+0,83

OR

647,60 $US

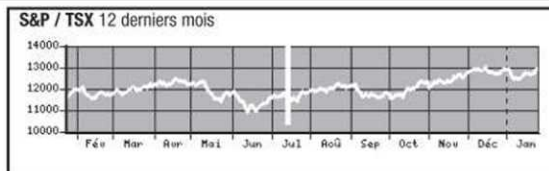
+2,40

ARGENT

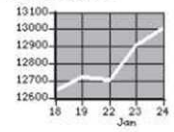
15,958 $CAN

-0,158

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
12 875,78	13 030,13	12 880,1	**13 010,73**	0,77%	11,28%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 816 millions	911	657	248

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	13 043	10 861	415 millions	462 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Nexen	46113	74,77	+2,49
Primewest Ergy tr C	34600	96,50	-
Birch Mntn Ress	25000	105,00	-
Talisman Ergy	121685	20,51	+1,00
Legacy H&R rl stt nv	20930	112,42	-0,43
Suncor Ergy	20013	89,46	+0,06
IUn SPInx	21479	74,95	+0,59
PetroCan	35312	45,00	-0,21
Encana	27989	56,01	+0,03
Banque Royale	26677	54,68	+0,34

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2768,08 POINTS

en hausse de

7,38 POINTS OU

0,27 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Advitech Inc	AVI 820	0,14	+0,01
Amadeus Itl nc	AML 2242	0,04	-0,01
Azimut Explrtn	AZM 173	4,45	-0,13
Bioxel Phrm	BIP 1096	0,35	+0,03
British Cntr lf	BCO 10	0,40	-0,10
Cagim Rl stt cr	CIM 80	0,60	+0,05
Ced-or	COQ 960	0,03	-0,01
Cie-nergy Ply-f	CGY 80	0,32	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A 100	0,23	-0,02
Co2 Sltns	CST 130	0,35	-0,01
Cpl Tchnlgs	CCY 50	0,15	-
D'arianne Ress	DAR 110	0,17	-
Dachatl	DAC 2	1,77	-
Deq Systèms	DEQ 2230	0,76	+0,05
Dianor Ress	DOR 1771	0,64	-0,03
Ergoresearch	ERG 150	0,17	-
Fortsum Bs sl	FRT 100	0,68	+0,07
Freewest Ress c	FWR 316	0,17	-0,00
Frv Md	FRV 40	0,16	+0,01
Gie Envrmmnt tc	GIE 70	0,04	-0,01
H2o Innvtn 2000	HEO 661	1,40	+0,05
Honeybee Tchnlg	HBT 48	0,11	+0,00
Junex	JNX 2759	0,92	+0,01
Kwg Ress	KWG 1792	0,05	-
Les Mns jg It	JML 67	0,13	-0,01
Loubac Tp nvmm	LTE 200	0,04	+0,01
Louvem Mns	LOV 2	0,21	-
Lyrtech	LYT 2011	0,13	+0,00
Medical Intl tc	MIZ 195	0,79	+0,01
Metco Ress	MKO 375	0,12	+0,01
Mrrm	MRR 10	7,50	-0,10
Novik	NVK 50	0,38	-
Nti Nwmrcl	CFD 100	0,09	+0,01
Omnitech Cnsltn	GCO 1530	0,04	-
Orbite Vsp A	ORT.A 380	0,12	-0,01
Perlite Cd	PCi 165	0,31	-
Priva	PIV 100	0,17	-
Prolab Tchnlgs	PLT 60	0,08	+0,02
Puma Explrtn	PUM 300	0,30	-0,01
Radisson Mnng R	RDS 12	0,17	-0,01
Redex	RDX 15	0,40	-0,04
Road Nw md crp	RNM 5	0,02	-
Robex Ress	RBX 740	0,26	+0,01
Rolland Vrtl bs	VBS 590	0,19	-0,01
Saturn Mnrls	SMI 150	0,14	+0,00
Sofame Tchnlgs	SDW 425	0,06	+0,00
Syscan Itl	SYA 5	0,24	+0,01
Tom Explrtn	TUM 405	0,16	-
Vantex Ress	VTX 235	0,16	+0,00
Vior Explrtn mn	VIO 1956	0,25	+0,02

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net
A et B		
Aastra Tchnlgs	AAH 35,29	-0,21
Aber Dmnd crp	ABZ 43,47	+1,55
Aberdeen As-pcf	FAP 9,11	+0,08
Abitibi A	A 3,06	-0,04
Absolute Sftwr	ABT 8,45	+0,05
Accrete Ergy	GZ 5,25	-
Acd Systms nt'l	ASA 0,51	-
Ace Avtn hldn A	ACE.A 33,30	+0,48
Adaltis Incrprt	ADS 2,51	+0,11
Addax Ptrlm crp	AXC 31,85	-0,15
Addendatl	ADV 26,95	+0,06
Adeptron Tchnlg	ATQ 0,35	-
Adf Grp sv	DRX 2,24	+0,04
ADS A	AAL.A 1,38	+0,03
Advantex Mrktng	ADX 0,07	+0,01
Aecon Grp	ARE 7,25	-
Aeterna Zentaris	AEZ 4,80	+0,07
Africanpr plc	ACU 1,39	+0,03
Afriore	AFO 8,71	+0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B 27,85	+0,12
Agnico-eagle Mn	AEM 46,70	+1,01
Agricore Untd I	AU 11,56	+0,02
Agrium	AGU 39,88	-0,17
AIC Glbl Fncl c	ASC 17,00	-0,09
Ainsworth Lmbr	ANS 10,31	+0,21
Air Cd A	AC.A 18,38	-0,13
Airiq	IQ 0,14	+0,00
Akita Drilng A	AKT.A 16,99	-0,01
Alamos Gld	AGI 8,90	-0,08
Alarmforce Inds	AF 5,24	+0,09
Alberta Clppr r	ACN 5,00	+0,22
Alcan	AL 58,33	-0,03
Alexco Res crp	AXR 5,25	+0,03
Algoma Cntrl cr	ALC 127,75	+1,75
Algoma Stl	AGA 34,51	-0,49
Alimentation B	ATD.B 26,88	+0,28
Aliments Mpl If	MFI 13,35	-0,02
Allbanc Splt cr	ALB 13,65	+0,25
Allen-vanguard	VRS 3,91	-0,09
Alliance Atl B	AAC.B 51,66	-0,14
Almaden Mnrls	AMM 2,60	+0,03
Ambrilia Bpnvm	AMB 3,95	+0,01
Amcn Bnnz gld c	BZA 0,26	-0,00
Amerigo Ress	ARG 1,99	-
Amica Mtr Ifsty	ACC 9,98	+0,18
Amisco Indstrs	IAC 1,56	-0,01
Amvescap	AVZ 14,48	+0,19
Anatolia Mnrls	ANO 5,19	-0,06
Anderson Ergy	AXL 4,11	+0,15
Angiotech Phrmc	ANP 10,61	-0,04
Antrim Ergy	AEN 4,10	-0,03
Anvil Mnng	AVM 12,75	+0,61
Apollo Gld crp	APG 0,60	-
Aquiline Ress	AQI 7,35	-0,02
Arawak Ergy crp	ABG 2,56	-0,05
Armistice Ress	AZ 0,67	+0,05
Arsenal Ergy	AEI 0,85	+0,01
Art Advncd rsch	ARA 0,42	-0,02
Asbestos	AB 5,25	-0,14
Ascalade Cmm	ACG 2,76	+0,07
Ashton Mnng f c	ACA 1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR 0,16	-0,01
Aspreva Phrm	ASV 23,06	+0,20
Astral Md cl A	ACM.A 46,46	+0,21
Atco Cl X	ACO.X 47,50	+1,66
Atlantis Systms	AIQ 0,63	-
Atlas Ergy	AED 4,03	-0,07
Atna Ress	ATN 1,52	-0,04
Atrium Btchnlgs	ATB 16,40	+0,37
Ats Atmtn tlng	ATA 11,62	-0,21
Augusta Res crp	AZC 2,23	-
Aur Ress	AUR 23,69	+0,44
Aura Gld	ORA 0,73	-0,05
Aurizon Mns	ARZ 3,60	+0,04
Aurora Ergy Res	AXU 15,20	-0,27
Axcan Pharm.	AXP 17,69	-0,15
Axia Ntmd crp	AXX 4,71	+0,12
Azure Dyns crp	AZD 0,60	+0,05
Baffinland Irn	BIM 2,56	-0,04
Ballard Pwr syt	BLD 6,50	-0,26
Bankers Ptrlm	BNK 0,65	-0,01
Banque CIBC	CM 101,02	+0,22
Banque de Montréal	BMO 70,71	+0,46
BK NS	BNS 51,22	+0,59
Banque Laurentienne	LB 30,90	-0,07
Banque Nationale	NA 63,28	+0,36
Banque Royale	RY 54,68	+0,34
Banque TD	TD 69,60	+0,80
Banro	BAA 14,00	+0,12
Barrick Gld crp	ABX 34,89	+0,26
Barrick Gld	HCX 18,22	+0,46
Bell	BCE 29,75	+0,62
Bear Rdg Ress	BER 3,90	-0,10
Belzberg Tchnlg	BLZ 8,26	-0,68
Bema Gld crp	BGO 6,77	+0,09
Bennett Envrmmn	BEV 0,78	-0,05
Berens Ergy	BEN 0,91	-0,04
Big 8 splt A	BIG.A 53,65	+0,65
Biomira	BRA 1,43	-0,02
BioMS	MS 3,68	+0,02
Bioscrypt	BYT 0,89	-0,08
Biosyntech	BSY 0,56	+0,02
Biovail	BVF 23,93	+0,20
Birchcliff Ergy	BIR 4,08	+0,03
Blue Prl mnng	BLE 8,47	+0,06
Bmtc Grp A	GBT.A 17,75	-
Bocenor	GBO 0,39	-
Bombardier Cl B	BBD.B 4,03	+0,01
Boralex	BLX 11,60	+0,70
Bow Vlly rgy	BVX 6,40	-0,05
Brazilian Dmnds	BDY 0,19	-
Brazmin	BZM 1,17	-0,07
Breaker Ergy A	WAV.A 5,55	-
Breakwater Ress	BWR 1,85	+0,07
Brompton Eqty s	BE 18,50	+0,20
Brompton Splt b	SBC 16,15	+0,07
Brookfield As A	BAM.A 58,34	+0,48
Brookfield Prpr	BPO 52,80	+1,01
Bulldog Ress	BD 5,10	+0,15
Burmis Ergy	BME 2,48	+0,03
Burntsand	BRT 0,31	-
C		
C1 Ergy	CTT 0,65	-
Cae	CAE 11,47	+0,07
Caldwell Prtn A	CWL.A 1,55	-
Caledonia Mnng	CAL 0,09	-
Calfrac Wlcs	CFW 20,62	-0,03
Calvalley Ptr A	CVl.A 7,70	-0,10
Cambior	CBJ 4,24	+0,12
Cameco	CCO 45,57	-0,34
Campbell Ress	CCH 0,12	+0,02
Can Sb-srfc rgy	CSE 3,89	+0,20
Canaccordtl	CCI 17,50	+0,53
Cdn Gn nvsts	CGI 27,72	-0,22
Cdn Gld hntr cp	CGH 1,12	-0,03
Cdn Hydr dvlpr	KHD 5,90	-
Cdn Lf cs spl	LFE 16,79	-0,11
CNRL	CNQ 58,73	+0,67
Cdn Rylts	CZZ 2,78	+0,08
Cdn Sprr rgy	SNG 2,37	+0,02
Cdn Tr crp cl A	CTC.A 70,40	-
Cdn Utl cl	CU 43,47	+0,75
Cdn Wstrn bnk	CWB 25,35	+0,04
Cdn Zcrp	CZN 0,76	+0,02
CP Rail	CP 64,00	-0,30
Canarc Res crp	CCM 0,73	-0,04
Candax Ergy nc	CAX 0,59	-0,01
Candente Ress c	DNT 1,28	-0,02
Canfor	CFP 11,74	-0,07
Canwest Glbl cm	CGS 11,94	+0,11
Canyon Srvcs gr	FRC 4,20	+0,15
Capital Gld crp	CGC 0,44	-
Capitol Ergy Re	CPX 4,60	-0,01
Capstone Mnng c	CS 1,78	+0,01
Cardero Res crp	CDO 1,85	-0,05
Cardiome Phrm c	COM 13,46	+0,29
Caribbean Utl U	CUP.U 13,35	+0,04
Carmanah Tchnlg	CMH 3,37	-0,03
Carpathian Gld	CPN 0,81	-0,01
Cascades	CAS 15,11	+0,11
Caspian Ergy	CEK 1,07	-0,01
Catalyst Ppr cr	CTL 3,65	-0,15
Ccl Indstrs c B	CCL.B 31,50	+0,11
Celestica	CLS 9,30	+0,08
Centerra Gld	CG 13,10	+0,10
Central Fnd f A	CEF.A 11,07	+0,07
Centurion Ergy	CUX 11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP 20,30	-0,20
Certicom	CIC 5,42	-0,03
Chariot Ress	CHD 0,70	+0,06
Chartwell Tchnl	CWH 1,80	-
Chc Hlcptr cr A	FLY.A 25,60	+0,05
Churchill	CUQ 6,25	+0,05
Cic Ergy crp	ELC 13,87	+0,02
Cinch Ergy crp	CNH 1,06	-0,01
Clarke	CKI 13,73	+0,14
Claude Ress	CRJ 1,65	+0,06
Claymore Brc tf	CBQ 26,51	+0,27
Cline Mnng crp	CMK 0,46	-0,02
Coalcorp Mnng	CCJ 0,72	+0,07
Coeur Dln mns c	CDM 5,33	-
Cogeco Cbl sv	CCA 40,08	+0,17
Cogeco Sv	CGO 35,39	-0,51
Cognos	CSN 52,08	+1,02
Com Dv tl	CDV 6,16	-0,12
Cmrcl Sltns	CSA 7,61	+0,31
Canadien National	CNR 52,65	-0,63
Compagnies Lb L	L 51,12	+0,17
Compton Ptrlm c	CMT 11,10	-0,04
Conjuchem Btch	CJB 0,88	+0,04
Connacher Ol &	CLL 3,31	-0,04
Constellationpr	CCU 1,35	-0,03
Corby Dstllrs A	CDL.A 25,94	+0,38
Cordero Ergy	COR 6,10	-0,20
Coretec	CYY 1,45	+0,05
Cork Explrtn	CRK 3,80	-
Corp Fin. Power	PWF 37,29	+0,43
Corridor Ress	CDH 5,54	-0,06
Corriente Ress	CTQ 3,55	-0,08
Corus Entrtnm B	CJR.B 48,41	+0,39
Cossette Cmmnct	KOS 12,00	-
Cott	BCB 16,67	+0,14
Crew Ergy	CR 11,49	-0,25
Cross Lk mnrls	CRN 0,50	-0,03
Crvocath Tchnlg	CYT 2,92	+0,09
Cryptologic	CRY 29,44	-0,01
Crystallex Intr	KRY 3,56	-0,05
Csi Wrlss	CSY 2,37	+0,03
Cumberland Ress	CLG 6,93	+0,03
Cusac Gld mns	CQC 0,21	-
CV Tech	CVQ 2,72	-0,04
Cygnal Tchnlgs	CYN 0,63	-
Cymat Tchnlgs	CYM 0,27	-0,04
Cyries Ergy	CYS 12,31	-0,01
D à F		
Dalsa	DSA 12,70	-0,06
Delphi Ergy crp	DEE 2,15	-0,06
Denison Mns crp	IUC 10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG 4,62	-0,03
Diagnocure	CUR 4,13	+0,04
Diamond Flds nt	DFI 0,10	+0,00
Diamond Tr rgy	DT 3,75	-
Divcom Lghtnng	DVQ 0,39	+0,01
Divestco	DVT 3,79	+0,11
Dividend 15 spl	DFN 19,02	-0,08
Dividend 15 spl	DF 16,00	-0,40
Domtar	DTC 9,54	-0,01
Draxis Hlth	DAX 5,98	+0,06
Dual Explrtn nc	DLX 2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM 1,00	-0,01
Dundee cl A	DC.A 56,20	+0,35
Dundee Prcs mtl	DPM 10,95	-0,27
Dundee Wlth mgm	DW 14,39	+0,15
Duvernay Ol crp	DDV 32,85	-0,51
Dynatec	DY 2,23	+0,01
Eastern Ptnrn	ELR 1,38	+0,02
Eastmain Ress	ER 0,80	-
Ecopia Bscncs	EIA 0,36	+0,02
Eldorado Gld cr	ELD 6,71	+0,01
Emera	EMA 22,48	-0,03
Emergis Inc	EME 5,00	-0,04
Empire A	EMP.A 42,00	-0,20
Enbridge	ENB 38,36	-0,09
Encana	ECA 56,01	+0,03
Endeavour Mnng	EDV 7,45	+0,26
Endeavour Slvr	EDR 4,49	+0,12
Endev Ergy	ENE 1,18	-0,07
Enerchem Itl	ECH 4,21	-0,06
Ergy Mtls crp	EMC 9,80	-0,17
Engenuity Tchnl	EGY 1,03	-0,02
Ensign Ergycs	ESI 18,67	-0,23
Entree Gld	ETG 1,81	+0,07
Equinox Mnrls	EQN 1,86	+0,04
Esi Entrtnmnt s	ESY 0,45	+0,02
Etruscan Ress	EET 3,85	+0,05
European Gldfld	EGU 5,32	-
European Mnrls	EPM 0,94	+0,02
Evertz Tchnlgs	ET 13,10	-0,22
Exalta Ergy	EXA 3,14	-0,06
Exfo Elctr-ptcl	EXF 8,73	+0,11
Extreme Cctv	EXC 3,25	-0,05
Fairfax Fncl hl	FFH 203,84	+3,84
Fairquest Ergy	FQE 2,90	-0,15
Far Wst mnng	FWM 3,80	+0,05
Farallon Ress	FAN 0,56	+0,01
Fncl 15 splt cr	FTN 17,63	-0,17
Fncl 15 splt cr	FFN 15,98	-0,07
Financière Mnv	MFC 39,86	+0,08
Financière Sn I	SLF 50,10	+0,16
Finning Itl	FTT 47,31	+0,21
Fst Clgry ptrlm	FCP 7,40	+0,06
Fsttl rlty	FCR 28,00	+0,24
Fst Mtls	FMA 0,94	-0,02
Fst Nckl	FNI 0,98	+0,01
Fst Qntm mnrls	FM 61,80	+1,90
Fstservice	FSV 27,67	+0,32
Flint Ergycs	FES 25,50	+0,24
Fnx Mnng nc	FNX 18,55	+0,11
Forbes Md-tch	FMI 0,92	-0,01
Formationtl crp	FCO 0,51	-0,04
Forsys Mtls crp	FSY 6,73	-
Fortis	FTS 27,28	+0,02
Four Ssns H&R	FSH 97,78	+0,38
Fraser Pprs nc	FPS 5,95	+0,13
Freegold Vntrs	ITF 0,60	-0,02
Fronteer Dvlpmn	FRG 12,52	-0,20
Fronterapr crp	FCC 4,55	+0,14
Fun Tchnlgs	FUN 2,80	-0,15
G		
Gabriel Ress	GBU 5,00	+0,05
Galleon Ergy A	GO.A 15,25	+0,12
Gammon Lk Ress	GAM 19,11	+0,28
Garda	GW 20,99	-0,01
Gastar Explrtn	YGA 2,30	-0,04
Gateway Gld crp	GTQ 0,77	+0,01
Gbs Gld tl	GBS 3,50	+0,05
Gemcom Sftwr nt	GCM 1,60	+0,02
Genesis Lnd dvl	GDC 4,37	-0,02
Gennum	GND 13,95	-
Gentry Ress	GNY 4,60	-0,05
Geocan Ergy	GCA 1,46	+0,01
George Wstn Imt	WN 78,45	+1,15
Gerdau Amrstl c	GNA 11,56	+0,16
Gitennes Explrt	GIT 0,26	-0,01
Glencairn Gld c	GGG 0,57	-
Glendale Itl	GIN 3,20	+0,20
Global Almn c U	GLA.U 1,00	+0,01
Globalpr crp	GLQ 2,32	+0,02
Global Rlwy nds	GBI 3,15	+0,05
Globex Mnng ntr	GMX 6,71	-0,03
Gluskin Shtf &	GS 15,25	+0,05
Gold Rsrv cl	GRZ 4,42	+0,12
Goldcorp G	G 32,25	+0,61
Golden Str Ress	GSC 3,83	+0,04
Goldstake Explr	GXP 0,14	+0,02
Grande Cch cl c	GCE 0,72	-
Great Bsn gld	GBG 2,14	+0,04
Great Cdn gmng	GCD 12,74	-0,03
Great Pnthr Res	GPR 2,37	-0,02
Great Plns xplr	GPX 1,15	-0,07
Great-west Lfc	GWO 34,47	+0,29
Grey Hrs cptl c	GHC 5,80	+0,45
Grey Wlf xplrtn	GWE 3,05	+0,05
Greystar Ress	GSL 8,75	-0,10
Groupe Bkn vllg	GBV 0,11	-0,01
Groupe Canam	CAM 9,08	-0,02
Groupe CGI	GIB.A 8,51	+0,03
Groupe Cmnt s A	ST.A 29,00	-0,23
Groupe Frzn Itè	FGL 19,08	+0,08
Groupe Jn ct A	PJC.A 15,79	+0,18
Groupe Lprrr/ A	GLV.A 32,90	+0,01
Groupe Snc Lavalin	SNC 35,00	+2,00
Groupe TVA	TVA.B 15,50	+0,40
Gryphon Gld crp	GGN 0,90	-
Guyana Gldflds	GUY 12,20	-0,42
H à J		
Haemacure	HAE 0,27	-0,00
Hammond Pwr s	AHP.S.A 7,38	-0,06
Hanfeng Evrgrn	HF 4,97	+0,02
Harris Stl grp	HSG 45,95	+0,05
Hemosol	HML 0,15	-0,01
Heritage Ol crp	HOC 37,05	+0,05
Heroux-devtek	HRX 7,25	+0,20
High Incm prncp	PAY 8,83	+0,02
High Plns rnm,	HPU 1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG 2,25	+0,18
Highpine Oil & g	HPX 15,62	-0,20
Hillsborough Re	HLB 0,70	+0,08
Hmz Mtls	HMZ 0,06	-
Homburg Invst B	HII.B 5,60	+0,34
Hometl grp	HCG 33,38	-0,02
Hudbay Mnrls	HBM 22,55	+0,13
Husky Ergy	HSE 76,59	+0,87
Husky Injctn ml	HKY 5,43	-0,07
Hydrogenics	HYG 1,28	-0,09
Iamgold	IMG 10,39	-0,06
Ibex Tchnlgs	IBT 0,17	-0,02
Igm Fncl	IGM 49,37	+0,14
Imaging Dyns c	IDL 2,47	+0,10
Imax	IMX 4,60	-0,07
Imperial Mtls c	III 10,99	+0,09
Imperial Ol	IMO 40,98	+0,38
Inco	N 85,99	+0,02
Income Strms E	STQ.E 16,74	+0,18
Industrielle Alliance	IAG 35,24	-0,06
Industries Dr B	DII.B 35,16	+0,01
Inex Phrm cp	IEX 1,50	+0,05
Infowave Sftwr	IW 0,67	+0,02
Ing Cd vtg	IIC 51,60	-0,78
Inmet Mnng crp	IMN 60,20	+0,83
Innicor Sbsrfc	IST 1,72	-0,12
Innova Explrtn	IXL 5,63	+0,03
Inter-citic Mnr	ICI 1,08	+0,08
Intermap Tchnlg	IMP 5,60	-0,19
Internat Mnrls	IMZ 5,53	-0,06
Internat Nckl v	INV 1,78	-0,07
Internat Rylty	IRC 5,30	-0,01
Interoil	IOL 29,40	-0,57
Intertape Plymr	ITP 5,82	-
Intrepid Mns	IAU 0,62	+0,01
Intrinsyc Sftwr	ICS 0,47	-0,01
Ipc Us ncm Cm U	IUR.U 11,37	-0,03
Ipl A	IPL.A 7,75	-
Ipsco	IPS 110,75	+0,27
Ishares Cdn dj	XCG 21,32	+0,12
Ishares Cdn dj	XCV 20,91	+0,22
Ishares Cdn sct	XCB 20,12	-0,01
Ishares Cdn Sct	XBB 29,03	+0,03
Ishares Cdn Sct	XLB 20,02	-0,05
Isotechnika	ISA 1,84	-0,11
Iteration Ergy	ITX 4,40	-
IUn SPCap	XIC 81,91	+0,70
Iunits Cd 5 yr	XSB 28,17	-0,01
Iunits Dvdnd nd	XDV 22,60	+0,14
Iunits Incm trs	XTR 13,17	+0,04
Iunits Mtrls sc	XMA 29,11	+0,39
IUn InEqy	XIN 28,05	+0,30
Iunits Ri rtrn	XRB 19,00	-0,04
IUn 500ir	XSP 18,06	+0,10
IUn SPInx	XIU 74,95	+0,59
IUn CdErg	XEG 80,60	+0,61
IUn CdFin	XFN 54,03	+0,53
IUn CdGld	XGD 80,22	+0,96
IUn ITech	XIT 8,50	+0,12
IUn SPMid	XMD 88,59	+0,91
IUn CdRei	XRE 16,60	+0,09
Ivanhoe Ergy	IE 1,44	-0,01
Ivanhoe Mns	IVN 11,45	+0,42
Ivernia Incrprt	IVW 1,50	-
Jaguar Mnng	JAG 6,75	-0,05
Jaguar Nckl nc	JNI 0,22	+0,01
JDS Uni	JDU 20,75	+0,45
Jinshan Gld mns	JIN 1,78	+0,06
Jumptv	JTV 9,00	+0,50
K à N		
Kaboose	KAB 2,70	+0,15
Kangaroo Md	KTV 3,11	+0,15
Katanga Mnng	KAT 6,94	-
Kereco Ergy	KCO 6,23	-0,09
Khan Ress	KRI 3,80	+0,09
Killam Prop	KMP 2,40	-0,02
Kimber Ress	KBR 2,51	-
Kingsway Fncl s	KFS 24,31	-0,06
Kinross Gld c K	K 15,26	+0,16
Kirkland Lk gld	KGI 8,48	+0,11
La Mnch Ress	LMA 1,39	+0,01
La Snz crp	LSZ 48,15	+0,03
Lab Itl	LAB 1,02	-0,03
Labopharm	DDS 6,80	-0,16
Lake Shr gld cr	LSG 1,52	-
Laramide Ress	LAM 11,00	+0,62
Les Vêtements Gildan	GIL 61,18	-0,18
Life & bnc splt	LBS 15,30	-0,05
Linamar	LNR 14,60	-0,20
Linear Gld crp	LRR 4,73	-0,02
Lionore Mnng nt	LIM 14,08	+0,28
Liquidation Wrl	LQW 6,30	+0,05
Lorex Tchnlgy	LOX 0,33	+0,01
Lorus Thrptcs	LOR 0,24	-0,01
Lumina Ress crp	LUR 1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN 41,60	+0,35
Macdonald Dttwl	MDA 48,95	-0,51
Mad Ctz ntrctv	MCZ 0,79	+0,01
Madison Pcfc pr	MPC 3,50	+0,20
Magellan Aerspc	MAL 3,14	+0,07
Magna Entrtnm A	MEC.A 4,97	-
Magna Int'l c A	MG.A 92,88	+0,02
Mahalo Ergy	CBM 3,50	+0,05
Mainstreet Eqty	MEQ 13,69	-0,09
Major Drling gr	MDI 26,40	-0,30
Manitoba Ticmc	MBT 46,15	-0,15
March Ntwrks cr	MN 11,78	-0,10
Martinrea Itl	MRE 12,40	+0,07
Matrikon	MTK 3,45	+0,07
Mavrix Fnd mngm	MVX 1,60	-
Maxim Pwr crp	MXG 6,80	+0,19
Mds	MDS 20,20	-0,05
Medcomsoft	MSF 0,55	+0,02
Medicure	MPH 1,43	-
Mega Bloks	MB 25,20	+0,10
Mega Urnm	MGA 6,59	+0,33
Melcor Dvlpmnts	MRD 18,75	-0,25
Mercator Mnrls	ML 2,80	+0,05
Merge Cdr xchng	MRG 6,48	+0,21
Meridian Gld	MNG 34,03	+0,48
Metallic Vntrs	MVG 1,75	-
Metallica Ress	MR 4,67	+0,07
Methanex	MX 34,87	+1,17
Métro Inc A	MRU.A 38,17	-0,85
Meubles Lén ls	LNF 50,05	+0,04
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A 41,76	-0,04
Midnight Ol xpl	MOX 1,80	-0,05
Migenix	MGI 0,65	-0,07
Milagro Ergy	MIG 0,19	+0,00
Minco Mnng & mt	MMM 1,70	+0,04
Minco Slvr crp	MSV 2,68	-
Minefinders	MFL 11,73	+0,40
Miramar Mng cr	MAE 5,42	+0,08
Miranda Tchnlgs	MT 12,30	-0,21
Mission Ol & gs	MSO 11,94	+0,24
Mitec Tlcm	MTM 0,22	-0,02
Mks	MKX 2,08	-0,07
Molson Crs cd B	TPX.B 94,19	+1,19
Moly Mns	MOL 1,07	-0,03
Moneta Prcpn mn	ME 0,14	-
Mosaid Tchnlgs	MSD 28,95	-0,02
Moto Gldmns	MGL 7,70	+0,02
Mountain Prvnc	MPV 3,98	-0,08
Mundoro Mnng	MUN 1,72	+0,01
N à Q		
Nemi Nrthrn r A	NNE.A 0,40	-0,00
Neo Mtrl tchnl	NEM 3,30	+0,12
Neurochem	NRM 20,86	-0,23
Nevsun Ress	NSU 2,62	+0,05
New Gld	NGD 8,90	-0,23
Newmont Mnng cr	NMC 52,45	+0,55
Nexen	NXY 74,77	+2,49
Niko Ress	NKO 89,20	+4,85
Norbord	NBD 9,86	+0,20
Nortel	NT 31,31	+0,61
North Amcn pldd	PDL 9,07	+0,12
North Atlntc Re	NAC 1,40	-0,04
Northbridge Fnc	NB 30,75	+0,14
Northern Fncl c	NFC 0,90	-
Northern Mnng x	MDN 0,72	+0,01
Northern Orn Re	NNO 4,56	-0,02
Northern Pr cpp	NOC 6,

La Bourse de Toronto poursuit son ascension

Presse canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a poursuivi en force, hier, alors que le secteur de l'énergie s'est infléchi vers le haut après avoir amorcé en baisse.

Le S&P/TSX a grimpé de 99,86 points, à 13 010,73, au lendemain de son gain substantiel de 205 points. L'indice principal s'est ainsi arrêté à quelques points de son record à la clôture, soit 13 021,77 à la séance du 14 décembre. Entre-temps, l'indice a perdu 3,5 % de sa valeur au début de 2007. Mercredi, les titres de télécommunications et de services financiers ont également favorisé la Bourse de Toronto.

Aux États-Unis, l'allure était positive avec les bons bilans trimestriels, sortis tard mardi, de la société Internet Yahoo et de Sun Microsystems. Ce fabricant de serveurs profite aussi de la demande des entreprises et de celle pour sa nouvelle plateforme.

Le dollar canadien obtenait un gain modeste de 0,08 ¢, à 84,82 ¢US. Il était descendu, en cours de séance, jusqu'à 84,53 ¢US.

À la cote new-yorkaise, le brut de référence a gagné 33 ¢ pour clore à 55,37 $US le baril. Le pétrole était descendu le matin à 53,66 $US, devant le bilan hebdomadaire du département de l'Énergie qui calculait en hausse les réserves de distillats dont le mazout, tout comme celles de l'essence et du pétrole brut.

Amende salée de 1,146 milliard $CAN

BRUXELLES — La Commission européenne a infligé hier une amende globale de 750 millions d'euros (1,146 milliard $CAN) à des équipementiers électriques reconnus coupables d'entente illicite pendant plus de 16 ans sur les prix de matériel lourd équipant des stations électriques. L'allemand Siemens a écopé de la note la plus salée, 419 millions d'euros (640 millions $CAN), mais Alstom et Areva (France) devront aussi payer respectivement 65 millions (99 millions $CAN) et 53,6 millions d'euros (82 millions $CAN), les trois multinationales étant considérées comme les principales responsables de l'entente. Fuji, Hitachi Japan AE Power Systems, Mitsubishi Electric, Toshiba (Japon), Schneider Electric (France) et VA Technologie (Autriche), rachetée par Siemens après l'infraction, ont également été mis à l'amende. Le suisse ABB Electrical Industries échappe en revanche à la sanction pour avoir tiré la sonnette d'alarme dans cette affaire, a précisé la Commission. *AP*

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

APRIL, Denise Lafargue Québec	21 janv. 2007
BEAULIEU, Jean-Paul St-Raphaël	20 janv. 2007
BÉGIN, Gaston Québec	19 janv. 2007
BILODEAU, Jacqueline Québec	18 janv. 2007
BORGIA, Rita Corriveau Québec	24 janv. 2007
BOUCHER, Marie-Claire Dion Lévis	22 janv. 2007
BOULÉ, Blanche Dion Loretteville	19 janv. 2007
BOURBEAU, Céline Québec	23 janv. 2007
CANAC-MARQUIS, Jean-Paul Québec	23 janv. 2007
CARON Georges Cap-Saint-Ignace	19 janv. 2007
CARRIER, Emilienne Côté Lévis	19 janv. 2007
CORRIVEAU, Sr Thérèse Québec	22 janv. 2007
CÔTÉ, Charles St-Cyprien	21 janv. 2007
DOYON, Jean-Marc Québec	22 janv. 2007
DUMONT, Marie-Anne Chénard St-Alexandre de Kamouraska	22 janv. 2007
FORTIER, Emilien Québec, secteur Charlesbourg	19 janv. 2007
FORTIER, Louis-Georges Montmagny	23 janv. 2007
GAGNON, Jean-Louis	22 janv. 2007
GAGNON, Lucienne Lacasse Ste-Marguerite	18 janv. 2007
GELLY, Marcel Ste-Foy	31 déc. 2006
GERMAIN, Julien Richard Montréal	23 janv. 2007
GIASSON, Romuald St-Sylvère	22 janv. 2007
GUÉRARD, Bertha Québec	22 janv. 2007
GUITÉ, Raymond Victoriaville, autrefois Amqui	21 janv. 2007
HAAS, Micheline Sigouin Ste-Foy	24 janv. 2007
HARDY, Marie-Louise Paquet Québec autrefois Deschambault	23 janv. 2007
LACHANCE, Roland Québec	21 janv. 2007
LEMAY, Bruno Leclercville	23 janv. 2007
LESPÉRANCE, Viola née Desautels Oceanside, Californie	5 janv. 2007
LINDSAY, Magloire Québec	20 janv. 2007
MARTINEAU, Armand «Simbad» Leclercville	18 janv. 2007
MÉNARD, Gérard Québec	21 janv. 2007
MORIN, Adrienne Marchand Thetford Mines	24 janv. 2007
PAIEMENT, Marielle Locas Charlesbourg	22 janv. 2007
PARENT, Gemma Martel Charlesbourg-Ouest, Québec	20 janv. 2007
PAYEUR, Jean-Thomas Québec	19 janv. 2007
RAGEOT DE BEAURIVAGE, Jean Beauport	18 janv. 2007
RIVARD, Robert Deschambault autrefois St-Casimir	20 janv. 2007
ROBITAILE, Jean-Paul Ste-Claire	23 janv. 2007
ST-JACQUES, Jean-Marie Ste-Foy	22 janv. 2007
TURCOTTE, Yvon Lévis (secteur Lauzon)	21 janv. 2007



Denise Lafargue April

À la résidence La Roseraie, le 21 janvier 2007, à l'âge de 98 ans, est décédée Madame Denise Lafargue, épouse de feu Gérard April. Elle demeurait à Québec.

Elle laisse dans le deuil son fils Gilbert (feu Edith Tremblay); son petits-fils Alexandre; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille April: Uldège (Thérèse Archambault), Colette (feu René Hamel), Béatrice (feu Jacques Rochette) et Gisèle (feu Jean-Paul Trotier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle (2550, rue Biencourt à Sainte-Foy)** où la famille recevra les condoléances trente minutes avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière de la paroisse Sainte-Rose-de-Lima à Laval lundi.
La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence La Roseraie pour leur soutien et les excellents soins prodigués au cours des dernières années.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Jean-Paul Beaulieu

Au CHSLD de Saint-Raphaël, le 20 janvier 2007, à l'âge de 86 ans et 10 mois est décédé monsieur Jean-Paul Beaulieu époux de dame Dorris Morency. Il demeurait à Saint-Raphaël comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

SALON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
122, rue Principale, Saint-Raphaël
le samedi 27 janvier 2007 à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré **ce même jour à 10h en l'église de Saint-Raphaël** et l'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: sa fille Denise (Gaétan Clavet) et leurs enfants: Jean-Robert (Delia Wong), Sandra Stéphanie; son fils Fernand (Sylvie Tremblay) et ses enfants: Dominic (Caroline), Vincent (Sabrina Thibault) et leur fils Nathan, Élizabeth, Jean-Sébastien ainsi que leur mère Marthe Gagné; sa fille Sylvie et ses enfants: Marc-Antoine, les jumeaux Adam et Sarah-Maude ainsi que leur père Marc Bolduc. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: feu Clara (feu Ernest Bolduc), feu Félix (feu Suzanne Tessier), feu Alphondor (feu Yvonne Roy), Simone (feu Adélard Dubreuil, feu Léo Arbour), Maria (feu Julien Bernard) et Thérèse (feu Émile Lacroix); ses beaux-frères et belles-sœurs: Aline (Lennart Walin), feu Laurent Morency (Jeannette Thibeault); son filleul Yvon Beaulieu ainsi que ses tantes, nièces, neveux et autres parents et amis. Toutes marques de sympathie peuvent se traduirent par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 222-855, rue Sainte-Catherine Est, Montréal (Québec) H2L 9Z9. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
6, rue de la Fabrique, Armagh
Pour renseignements
Tél.: 418-466-2073
Télécopieur: 418-789-2576
Courriel: royroul@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec



Gaston Bégin
1923 - 2007

Au Manoir St-Louis, le 19 janvier 2007, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Gaston Bégin, ex-lieutenant pompier de la Ville de Québec, fils de feu monsieur Wellie Bégin et de feu dame Imelda Dubois, époux de feu dame Jacqueline Laperrière. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid Hamel, Québec.
le samedi 27 janvier 2007 de 10h à 11h. Une **liturgie de la parole suivra à 11h, en la chapelle du Complexe Lépine Cloutier**.

Il laisse dans le deuil son frère et ses sœurs: Roland (Georgette Saillant), feu Yvette (Johnny Thomas), Jacqueline (feu Bob David), Marie-Andrée (Jean-Paul Houde), Nicole (feu Claude Bolduc), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un remerciement spécial au Manoir St-Louis pour les bons soins apportés à notre frère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Hamel, Québec
Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jacqueline Bilodeau
1920 - 2007

À Québec, le 18 janvier 2007, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Jacqueline Bilodeau, épouse en première noces de feu monsieur Roland Bourbonnais et en seconde noces de feu monsieur Paul-Émile Poliquin. Elle demeurait à Québec. La famille vous accueillera en présence des cendres au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
990, 1re avenue, Québec
le vendredi le 26 janvier de 19h à 22h, le samedi 27 janvier de 9h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 14h, en l'église Saint-François d'Assise, 1re Avenue, Limoilou, Québec**.

Elle laisse dans le deuil, sa fille Claire; ses fils: Jean (Sylvianne) et Pierre (Michèle); ses petits-enfants: Marie Claude, Stephan, Maël et Alix; son arrière-petit-fils Thomas; ses sœurs, frères, belles-sœurs et beaux-frères ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier chaleureusement les employés du Foyer de Charlesbourg pour leurs soins et dévouement tout au long de ces années.
En mémoire de Jacqueline, un don à la Société d'Alzheimer, 1040, av. Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec), G1S 3G3, tél.: 418-527-4294 serait apprécié.
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
« Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com »

« Vous avez soif de justice ?



Faites comme moi : donnez, chaque mois, par solidarité. »

Luc Picard, comédien

Développement et Paix

1-888-234-8533

www.devp.org



Ne concluez jamais d'arrangements funéraires sans nous consulter !

HARMONIA

Contactez-nous et recevez gratuitement le guide Harmonia : [418] 681-9797



Rita Corriveau Borgia

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 24 janvier 2007, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédée dame Rita Corriveau, épouse de Camilien Borgia, fille de feu monsieur Henri-Paul Corriveau et de feu madame Marie-Anna Turcotte. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. **Le service religieux sera célébré en présence du corps, le samedi 27 janvier 2007 à 14h, en l'église Saint-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue, Québec,** sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, Prince-Édouard, Québec

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Johanne, Denis (Nelly Dufourg), Richard; ses petits-enfants: Gabrielle, Jérémie et Guillaume (leur mère Guylaine Tardif); son frère Jean-Yves Corriveau (Paulette Ratté); ses beaux-frères et belles-soeurs: Aline Borgia (Gérard Maheux), Denise Borgia Voyer, Gilberte Borgia (Jacquelin Paquet), Geneviève Leclerc Borgia, Jacqueline Déry Borgia, Florida Genois Borgia, Pierrette Tremblay Borgia, Pierrette Piché Borgia, Thérèse Julien Borgia; ainsi que plusieurs neveux nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial à tout le personnel des soins intensifs coronariens de l'hôpital Saint-François d'Assise pour les bons soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Mira Inc, 2700, Jean-Perrin, suite 114, Québec G2C 1S9.

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard
Québec (Québec) G1K 2M8
téléphone: (418) 525-4637
télécopieur: (418) 529-5803
courriel: falaise@oricom.ca



Marie-Claire Dion Boucher

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 janvier 2007, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Marie-Claire Dion, épouse de feu monsieur Eddy Boucher. Elle demeurait à Lévis.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Jocelyne (Maurice Vachon); ses petits-enfants: Luc (Chantale Larrivée) et Isabelle; ses arrière-petits-enfants: feu Anne-Marie, Pierre-Luc, Anne-Sophie et Marc-André Vachon; ses soeurs: Antoinette (feu Roméo Béliveau) et Marie-Paule (Marcellin Robert); ses belles-soeurs: Céa Messier (feu Léon Dion), Marie-Rose Boucher (feu Henri Pelletier), Ghyslaine Boucher (feu Gilbert Pelletier) et Jeannine (feu Gilles Boucher); ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Merci spécial au docteur Léandre Larochelle, au personnel du CLSC Desjardins, au personnel du 8e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis, au docteure Marie-Josée Drolet, à son neveu Jean-Jacques, de même qu'à ses voisins.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1, ou à la Fondation du CLSC Desjardins, 15, rue de l'Arsenal, Lévis, G6V 4P6.

Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier à 12h, en l'église Sainte-Bernadette (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 565, rue Saint-Joseph, Lévis,** où la famille sera présente pour vous accueillir (au sous-sol) une heure avant la cérémonie, sous la direction de la maison

GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca



Blanche Dion Boulé

1914 - 2007

À l'hôpital Chauveau, le 19 janvier 2007, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Blanche Dion, épouse de feu monsieur Jean-Marie Boulé. Elle demeurait à Loretteville. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE FALARDEAU BÉDARD ROY

Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 13h00 en l'église Saint-Ambroise, 277, rue Racine, Loretteville** et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Camille (Denise Vézina), Nicole (feu Denis Bouchard), Père Jean-Marc Boulé, Michel (Nicole Lavoie), Édith (Michel Vigneault), ses dix petits-enfants et quatorze arrière-petits-enfants; ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Béatrice Dion (Jean-Baptiste Renaud), feu Fernande Dion (feu Joseph Ruel), feu Raymond Dion (Simone Durand), feu Lucienne Dion (Alexandre Boutet), Dorilla Dion (feu Marcel Ruel), Marie-Rose Dion (Arthur Durand), Omer Dion (Georgette Sanfaçon), Robert Dion (Estelle Morin), Père Léandre Dion, Yolande Dion (feu Raymond Marquis), Ghislaine Dion (feu Gaston Falardeau); ses belles-sœurs Madeleine Boulé (feu Marcel Boulé), feu Rita Boulé (feu Robert Talbot) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es) de l'Auberge Katerina. La famille tient à remercier le personnel du Centre hospitalier Chauveau du 1er étage pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Saint-François, C.P. 188, Succ. Bureau-chef, Cap-Rouge, QC G1Y 9Z9.

Pour renseignements: 842-3737
Télécopieur: 842-1078
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
"Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com"

Céline Bourbeau

1954 - 2007

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 23 janvier 2007, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Céline Bourbeau, fille de feu monsieur Henri Bourbeau et de dame Henriette Lavallée. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR

Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007, à 10h, en l'église St-Ambroise de la Jeune-Lorette, Loretteville, (277, rue Racine, Québec)**. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre sa mère, ses enfants: Audrey, Michael; ses frères et sœurs: Claude (Angèl), Lucie, Andrée (Richard), Louise, François (Dominique), Marc (Denise); son filleul: Olivier, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, ave Belvédère, bureau 214, Sillery (Québec) G1S 3G3, tél.: (418) 683-8666. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.
30, rue Albert-Trudel, Québec
(autrefois 30, rue St-Joseph, Loretteville)
Pour renseignements: (418) 842-3737
télécopieur: (418) 842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
« Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com »



Jean-Paul Canac-Marquis

1920 - 2007

À l'hôpital Laval, le 23 janvier 2007, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Canac-Marquis, ex-président de Canac-Marquis Grenier inc, fils de feu Raoul Canac-Marquis et de feu Amélia Coulombe, époux de dame Pierrette Laurin. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite-Bourgeoys, Québec

le vendredi 26 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 27 janvier de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 14 heures en l'église St-Charles-Garnier, 1215, Chanoine-Morel, Sillery** et de là au mausolée du cimetière Belmont.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pierre (Andrée Gervais), Louise (Claude Blanchard), Michèle (Alan Meschino), Louis (Johanne Pettigrew), Jean, Paul, François (Marie-Josée Joyal) et Jacques (Julie Thériault); ses petits-enfants: Philippe Canac-Marquis (Maude Desharnais), François Canac-Marquis (Amélie Legaré), Catherine et Pierre Olivier Tardif, Cédric et Carl Meschino, Antoine, Alexandre, Nicolas, Maxime et Simon Canac-Marquis; ses arrière-petits-enfants: Justin Benoît et Elsa Canac-Marquis; ses sœurs: feu Adrienne, feu Marie-Jeanne (Roger Vézina), Germaine (feu Lionel Boilard), feu Thérèse, feu Marguerite, Cécile (Léo Cantin); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Jacqueline Laurin (feu Lucien Blouin), feu Jean-Paul Laurin (feu Françoise Lancop), feu Marcel Laurin (feu Lucille Poulin), Jeanine Laurin (Gauvreau Robitaille), Jean-Yves Laurin (Cécile Ferland), Claude Laurin (Pauline Saint-Pierre); plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis dont sa filleule Lucie Cantin.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie (hôpital Laval), 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: 418-656-4594.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au **686-3326 poste 2261**



Georges Caron

Le 19 janvier 2007, paisiblement, entouré de tous ses enfants, est décédé à l'Hôpital de Montmagny, à l'âge de 90 ans et 7 mois, monsieur Georges Caron, époux de feu dame Marie-Jeanne Bernier. Il demeurait à Cap-Saint-Ignace.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Sr Madeleine (Congrégation du Bon-Pasteur), Jeannine, Raymond (Pierrette Jobin), Jacques (Louise Brousseau), André (Danièle Bergeron), Louise (Jacques Laberge) et Monique (Bernard Gagnon); ses petits-enfants: Dany (Nathalie), Nancy (Maxime) et René Caron (Marie-Josée Gaudreau); Philippe (Cindy Tremblay) et Marie-Pierre Caron; Anaïs et Jonas Bergeron Caron; Martin Laberge (Jesse Bérubé), Marie-Claude (Éric Picard) et Jean-François Dion (Marie-Ève Dionne); ses huit arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Rosaire Proulx (feu Hénédine Caron), Marie-Jeanne Rheault (feu Rosaire Caron), Rachel Morin (feu Léon Caron; Paul Carré) et Carmen Dubé (feu Clément Caron); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au Dr Robert Labrie pour sa grande disponibilité et son écoute, ainsi qu'au personnel de l'Hôpital de Montmagny pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny (350, boul. Taché Ouest, Montmagny, (Québec) G5V 3R8. Des formulaires seront aussi disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
560, rue du Souvenir, Cap-Saint-Ignace

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église de Cap-Saint-Ignace;** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements: 418-246-5337
sans frais: 1-877-598-3093
ou vos messages de sympathie par télécopieur: 418-246-5115
par courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec.



Emilienne Côté Carrier

À L'Hôtel Dieu de Lévis, le 19 janvier 2007, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Emilienne Côté, épouse de M. Michel Carrier. Elle était la fille de feu Marc Côté et de feu Corinne Demers. Elle demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
6, rue Perreault, Lévis

vendredi de 19h à 22h et samedi à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007, à 12h en l'église du Christ Roi.**

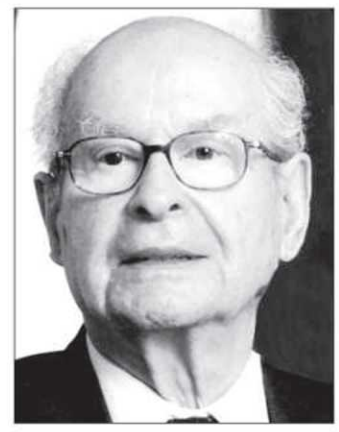
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Christian (Rachel Noreau), et Brigitte (Rejean Darrah); ses petits-enfants: Gabrielle et Dominic; ses tantes et son oncle: Gabrielle Côté (feu Armand Fiset), Paulette Cantin (feu Gaston Côté), Charlotte Côté (feu Lucien Paradis), Gerry Delage (feu Françoise Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs: Simone (feu Philippe Dion), Raoul (Jeannine Lavallée), Fernande (feu Jean-Marc Leveillé), Irène (Florent Gilbert), Georges (feu Gisèle Bourget), Jacques (Marguerite Fortin), Antoine (feu Pauline Lacroix), Claude Tessier (feu Thérèse Carrier), Cécile Mercier (feu Eugène Carrier), feu Gabrielle (feu Jean-Louis Carette), Gérard Jolicoeur (feu Céline Carrier), feu Annette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement sincère est adressé à Marie France Vachon (Dr), au personnel du CLSC Desjardins ainsi qu'au personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel Dieu de Lévis.

Pour renseignements: 839-8823
télécopieur: 839-0016
courriel: cmarcoux@videotron.ca
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec.

Soeur Thérèse Corriveau

Dans l'avis de décès de Soeur Thérèse Corriveau, publié le mercredi 24 janvier 2007, on aurait dû lire: Angélina (Raymond **Chrétien).**



Charles Côté

1911 - 2007

Au Foyer de Saint-Cyprien, le 21 janvier 2007, à l'âge de 95 ans et 9 mois, est décédé monsieur Charles Côté, époux en premières noces de feu dame Marthe Lévesque et en secondes noces de dame Léonie Dion. Il demeurait à Saint-Cyprien, comté de Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances le samedi 27 janvier de 11h30 à 14h20 au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX
122, rue Principale à Saint-Cyprien

Le service religieux sera célébré **samedi à 14h30 en l'église de Saint-Cyprien,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Andrée (Laurier Ouellet), Brigitte (Raymond Denis) et Hélène (feu Gilles Sasseville), ses petits-enfants: Éric et Luc Ouellet, Sylvain et Francis Denis et leur conjointe, ses arrière-petites-filles: Alexandra, Dominique et Kassandra; ses sœurs: Adélia (feu Lucien Rioux), Cécile (feu Hervé Bélanger), Antoinette (Lucien Bélanger), et son frère André (Lilianne Tardif), ses neveux et nièces, ainsi que la famille Dion et Lévesque et amis(es) de la famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduirent par un don à la Fabrique de Saint-Cyprien, 187, Principale, Saint-Cyprien, QC G0L 2P0.

Sincères remerciements au personnel du Foyer de Saint-Cyprien pour la qualité des soins prodigués avec dévouement et dignité au cours de ses dernières années. La direction des funérailles a été confiée au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX
30, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles, QC G0L 4K0
Pour renseignements
Tél.: (418) 851-1962
Télécopieur: (418) 851-4796
Courriel: funeriou@globetrotter.net
Entreprise funéraire familiale récipiendaire du prix Distinction 2006 de la C.T.Q.



Jean-Marc Doyon
1938 - 2007

À l'hôpital Laval, le 22 janvier 2007, à l'âge de 68 ans et 6 mois, est décédé monsieur Jean-Marc Doyon, époux de madame Gisèle Veilleux. Il demeurait à Québec. Il était le fils de feu Henri Doyon et de feu Margaret Bisson de Sherbrooke.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Yves, sa belle-fille Bianca, sa petite-fille adorée Aimerie-Maud; ses frères et sœurs: feu Paul-Henri Doyon (Luce Forest), feu Abbé Jacques Doyon, Cécile (Gordon Brown), Abbé Pierre Doyon, Abbé Charles Doyon, Louisette (Glen Goodhue), Marguerite (Raynald Couture), feu André Doyon (Suzanne Bérard), Claire (Normand Huot), Françoise (Dominique Ouellette) Louis-Marie (Lucie) et Dr Guy Doyon (Lucie Denicourt); ses beaux-frères et belles-sœurs: Laurette Veilleux, Rachel Veilleux, Claudette (Robert Boulet), Gilles Veilleux et Claude Gosselin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille vous accueillera à la résidence
STEEVE ELKAS INC.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Téléphone: 819-565-1155
Télécopieur: 819-820-8872
Le vendredi 26 janvier 2007 de 19h à 22h.

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 27 janvier 2007 à 10h30, en l'église Saint-Patrick de Sherbrooke (20, rue Gordon, Sherbrooke).** La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Michel de Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Décès

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès

leSoleil



Marie-Anne Chénard Dumont
1911 - 2007

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 22 janvier 2007 est décédée à l'âge de 95 ans et 8 mois, dame Marie-Anne Chénard, épouse de feu M. Pierre Dumont; fille de feu M. Ivanhoé Chénard et de feu Dame Marie Lévesque. Elle demeurait au Pavillon des Cèdres à Rivière-du-Loup, autrefois à Saint-Alexandre de Kamouraska. La famille recevra les condoléances à la
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
680, Principale, Saint-Alexandre
le samedi 27 janvier 2007 de 11h à 13h50. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 14h, en l'église de Saint-Alexandre** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

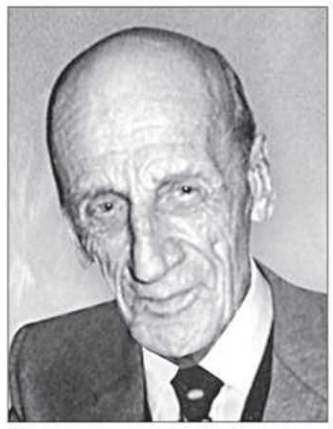
Elle était la mère de feu Monique (feu Jacques Létourneau), feu Maurice (Denise Boutin), feu Jeanne, Bertrand (Estelle Chouinard), feu Carmelle (Raymond Fortier), Raynald (Raymonde Sirois), Fernand (Aline Nadeau), feu Lucie, Chantal (Candide Lebel). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses soeurs jumelles, Julie (feu Victorin Bouchard), Régina (feu Paul Bouchard); plusieurs neveux, nièces et amis(es).
La famille désire remercier le personnel du Pavillon des Cèdres de Rivière-du-Loup pour les bons soins prodigués à Mme Chénard ces trois dernières années.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, 75, Saint-Henri, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4. La direction des funérailles a été confiée à la
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
Salon: (418) 495-2272
Sans frais: 1 800 300-2951
Télécopieur: (418) 492-7385
Courriel: rf.caron@videotron.ca



Emilien Fortier
1937 - 2007

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 janvier 2007, à l'âge de 69 ans et 5 mois, est décédé monsieur Emilien Fortier, époux de dame Françoise Vermette et le père de Mario (Cécile Côté) et Josée (Marc L'Heureux) ainsi que le grand-père de: Maxime et Audrey-Ann. Il est allé rejoindre son père feu Louis Fortier et sa mère feu Julia Noël. Il demeurait à Québec, secteur Charlesbourg. La famille accueillera parents et amis au
CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri- Bourassa
Charlesbourg (Québec)
le samedi 27 janvier 2007 de **10h à 13h**. Le service religieux sera célébré en présences des cendres le **samedi 27 janvier 2007 à 13h30, en l'église Notre-Dame-de-L'Espérance, chemin du Petit-Village Beauport (Québec)**. À une date ultérieure, les cendres seront déposées au mausolée du cimetière Saint-Charles.

Il laisse dans le deuil outre son épouse et ses enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire (Huguette Godbout), Fernande (Marcel Talbot), Léandre (Raymonde Ferland), Julien (Claudette Brochu), Hervé (Suzanne Gosselin), Doris, sa belle-mère: madame Rose-Anna Lemieux (feu Arthur Vermette), Gilbert (Micheline Gosselin), Sr Henriette R.J.M., Marguerite (Claude Dutil), Rosaire (Louise Plante), ainsi que plusieurs neveux, nièces, tantes, cousins, cousines autres parents et ami(e)s.
Sincères remerciements au personnel du 13e étage de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Ass. des Personnes intéressées à l'Aphasie, 525, boul. Hamel Est, D-5, Québec (Québec) G1V 4G2 ou à la Société d'arthrite 1150, rue de Claire-Fontaine, RDC, Québec (Québec) G1R 5G4. Des enveloppes seront disponibles au salon lors des condoléances. La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au :
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Louis-Georges Fortier

À l'Hôpital de Montmagny, le 23 janvier 2007, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Louis-Georges Fortier, époux de feu dame Germaine Boulanger. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la
MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue Saint-Louis, Montmagny
vendredi jour des funérailles à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **vendredi 26 janvier 2007 à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny.** Les cendres seront déposées au columbarium de Montmagny.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Lise Lavoie), Benoit (Marcelle Berthelot), Claude, Hélène (Gilles Collin), Sylvie (René Gaudet), Jean; ses petits-enfants: Lucie Fortier (Chakib Farès), Louis Fortier (Sophie Brech), André Fortier (Lucie Faucher-Francoeur), François Collin (Mélanie Gagnon), Sophie Collin (François Proulx-Dupéré), Simon Gaudet, Martin Gaudet; ses arrière-petits-enfants: Adib, Laïla et Yassin Farès, Rosalie et Olivier Fortier-Francoeur, Dali Collin-Dupéré; ses soeurs: Colette Fortier (feu Paul C.-Dupuis), Gervaise Fortier (feu Pierre Thibault); ses belles-soeurs: Annette Boulanger, Gilberte Boulanger (feu Dollard Cloutier), Thérèse Lislois (feu Roger Boulanger), Lisette Germain (feu Clément Boulanger), Louise Giguère (feu Raymond Boulanger), ainsi que ses neveux et nièces des familles Fortier, Boulanger, Bernier et Cloutier, ses cousins, cousines et amis(es).
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la
MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue Saint-Louis, Montmagny
Bellechasse et l'Islet-Sud
Pour renseignements: 248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Jean-Louis Gagnon
1929 - 2007

À l'hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 22 janvier 2007, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Jean-Louis Gagnon, chirurgien de l'hôpital Christ Roi de 1971 à 1996, fils de feu monsieur Adélard Gagnon et de feu dame Lucille Grégoire. Il a été confié à la maison
LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 13h, en l'église Saint-Michel, 1600, Cardinal Persico (angle Côte de l'Église), Sillery** et de là au cimetière Belmont. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

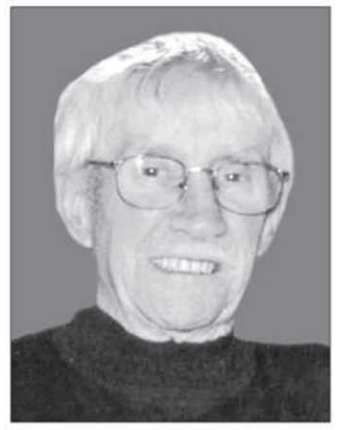
Il laisse dans le deuil, ses enfants: Danièle (Jimmy Maheux), Marie (Guy Bergeron) et François (Jenny Charest); ses petits-enfants: Florence, Xavier, Alexis et Frédéric; ses frères et sœur: Rachel, Robert (Paule St-Laurent), Jacques (Lucille Pilon), Camille (Monique Poulin) ainsi que ses neveux, nièces des familles Gagnon et Larochelle; ses cousins, cousines et amis, en particulier ceux des joyeux mercredis.
Remerciements au personnel de l'hôpital Ste-Anne-de-Beaupré pour les excellents soins prodigués ainsi qu'à madame Louise Desrosiers pour son dévouement.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré (Québec) G0A 1E0, tél.: 418-827-3726. La direction des funérailles a été confiée à la
MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Lucienne Lacasse Gagnon

Au Pavillon Bellevue de Lévis, le jeudi 18 janvier 2007, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Lucienne Lacasse, épouse de feu M. Armand Gagnon, native de Sainte-Marguerite Beauce Nord.
La famille recevra les condoléances à la
SALLE DE L'ÉDIFICE MUNICIPAL
235, St-Jacques, Sainte-Marguerite
vendredi de 19h à 22h, samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église Sainte-Marguerite** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gertrude (Jean-Guy Bernier), Jean-Luc (Diane Dumont) et Jacques (Madeleine Roy); ses petits-enfants: Alain, Jean-Francois, Marie-Ève, Pierre-Yves, Julie et Geneviève. Elle était la sœur de: feu Joseph (feu Marie-Anna Lehouillier), feu Raymond (feu Claire Dallaire), feu Aldéa (feu Alphonse Lehouillier), feu Régina (feu Albert Dallaire), feu Rita (feu Noël Lehouillier), feu Georges (feu Jackie De Lagrave) et feu Antonio (Marie-Laure Lehouillier). Elle laisse également dans le deuil ses sœurs: Armance (sœur Lucia), Candide (feu Paul Normandin), Rose (feu Philippe Girard)) et son beau-frère Henri-Paul Gagnon (feu Solange Philie) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des remerciements particuliers au personnel du 5e étage de L'Hôtel-Dieu de Lévis ainsi qu'au personnel du Pavillon Bellevue de Lévis.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique Sainte-Marguerite, 271, St-Jacques Sainte-Marguerite G0S 2X0.
L'ENTREPRISE FUNÉRAIRE EDGAR MERCIER & FILS INC.
Sainte-Marie, Beauce, affiliée C.T.Q..
Pour renseignements: 418-387-4080
télécopieur: 387-4312
salle: 935-7087
courriel: edgar.mercier@globetrotter.net
site web: www.edgarmercier.com



Marcel Gelly

Au CHUQ, Pavillon du CHUL, le 31 décembre 2006, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédé monsieur Marcel Gelly, époux de madame Gisèle Albert. Il demeurait à Sainte-Foy.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Louise et Diane; sa petite-fille: Chantal; ses sœurs: Jeannine (feu Lionel Paquet), Pauline (feu Georges Fafard), Murielle (feu Paul-Emile Guay) et Suzanne (Jacques Fafard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Albert: Jeannine (feu Raynald Bélanger) et Paul-Emile (Germaine Jean) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Selon ses volontés, il ne sera pas exposé.
Le service religieux sera célébré en présence des cendres le **samedi 27 janvier 2007 à 14h, en l'église Saint-Yves (2470, rue Triquet à Québec, secteur Sainte-Foy),** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées au cimetière Mont-Marie de Lévis à une date ultérieure.
La famille remercie spécialement le personnel du département de cardiologie du CHUL pour les excellents soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Pavillon du CHUL), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5. La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

DON IN MEMORIAM

un don de réconfort et d'espoir

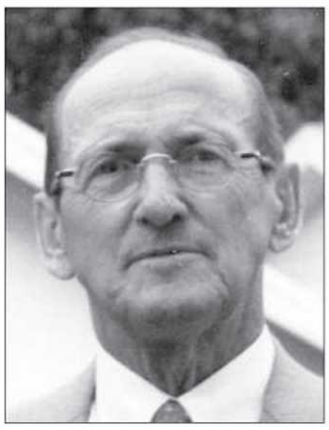
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

(418) 657-5334 • 1 800 363 0063

www.info-cancer.com

190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9



Julien Richard Germain

1931 - 2007

Tout doucement, après un long combat contre le cancer, s'est éteint Julien, fils de feu Léonidas Germain et Laurence Dussault, époux de Roselyne Duval, le 23 janvier 2007, à l'âge de 75 ans. Il demeurait à Montréal.
La famille vous accueillera au

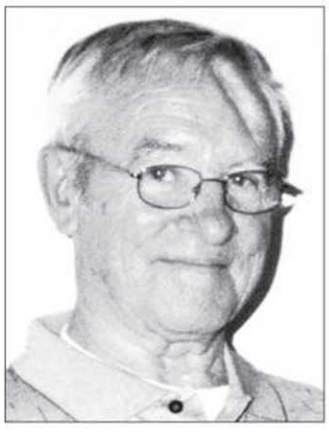
COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Sainte-Anne, 2e édifice (coin route de l'Aéroport) quartier Laurentien, Québec

le **samedi 27 janvier 2007** de 13h à 15h30. Une liturgie de la parole suivra **à 15h30, en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance**.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants Carolyne (Yves Lecours), Julie (Éric Bilodeau) et Matthieu (Martine Desroches); ses petits-enfants: Émilie, Laurence et Sandrine de même que ses frères et sœurs: Michel (Rachel Piché), Aline, Odile, Camille (Marie-Paule Dussault), Madeleine (Maurice Deslauriers), Henriette (Gaston Leclerc) et sœur Raymonde, s.s.f.a.; sa belle-mère Aurore Benoit Duval (feu Maurice Duval), sa belle-sœur Lily (Jacques Barbeau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel médical et tous les professionnels de la santé tant à Québec qu'à Montréal qui l'ont soutenu dans sa lutte et prodigué des soins exceptionnels pendant toutes ces années. En sa mémoire, des dons peuvent être faits à la Maison Michel Sarrazin, 2101, ch. Saint-Louis, Québec (QC) G1T 1P5, téléphone: 688-0878 et/ou à la Fondation des Services santé & sociaux de Portneuf, 700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond (QC) G3L 1W1, téléphone: 418-337-4611.

Pour renseignements: 871-2372
Télécopieur: 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Romuald Giasson

1933 - 2007

À Victoriaville, au CSSS d'Arthabaska-Érable, le 22 janvier 2007, est décédé, à l'âge de 73 ans, M. Romuald Giasson, époux de feu Lucie Brisson. Il était le père de feu Harry Giasson. Il demeurait à Saint-Sylvère.
Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier, à 15h30 en l'église de Sainte-Sophie-de-Lévrard.** L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La famille recevra les condoléances vendredi de 19h à 22h, et samedi à compter de 13h au

SALON FUNÉRAIRE SOUCY & FILS

178, Saint-Antoine
Sainte-Sophie-de-Lévrard.

Il laisse dans le deuil Johanne Spénard, Olivier Spénard; ses frères et soeurs: Rita Giasson (Marcel Désilets), Cécile Giasson (John Potz), Maurice Giasson (Clémence Drolet), Simonne Giasson (Roger Morin), Denis Giasson (Nancy), Michel Giasson, Yvette Giasson (Wilfrid Laurencelle); ses amis: Yoland Morissette, Georgette St-Louis; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et de nombreux amis(es).
Reconnaissance au personnel du CLSC Les blés d'or pour son dévouement et la qualité des soins à domicile, et spécialement à Mme Carole Emery.

Pour renseignements: (819) 356-2519
Télécopieur: (819) 356-2727
Courriel: jcsoucy@lino.com



Bertha Guérard

1924 - 2007

À l'hôpital Jeffery Hale, le 22 janvier 2007, à l'âge de 82 ans et 9 mois, est décédée madame Bertha Guérard. Elle était la fille de feu madame Alida Daigle et de feu monsieur Arthur Guérard. Elle demeurait à Québec.
Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église Saint-Charles-Garnier (1215, Chanoine Morel à Sillery)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Saint-Flavien à une date ultérieure.
Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Cécile, Aurore et Sœur Aline Guérard; son neveu Jean-Claude Guérard et sa nièce Odette Blais, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es).
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis du Jeffery Hale, 1250, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 2M6 téléphone: (418) 684-2260. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Raymond Guité

1920 - 2007

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 21 janvier 2007, est décédé à l'âge de 86 ans M. Raymond Guité, époux de feu Fernande Bellavance, domicilié à Victoriaville, autrefois d'Amqui. Les funérailles auront lieu le s**amedi 27 janvier à 14h, en l'église Saint-Christophe d'Arthabaska.** La famille reçoit vendredi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h et samedi, journée des funérailles à partir de 11h au

SALON FUNÉRAIRE LOUIS BERGERON INC

620, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville

Monsieur Raymond Guité laisse dans le deuil, ses enfants: Renée Guité, conjointe de Jean-Marie Perreault de Victoriaville, Michèle Guité, conjointe de Michel Labrecque de Beaulac-Garthbay, Luce Guité, épouse de Claude Vinet de Saint-Bruno; ses petits-enfants: Étienne, Julien, François et Vincent; ses frères et soeurs: René, Edouard, Géraldine, Simone et Berthe Guité. Monsieur Raymond Guité laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La direction des funérailles a été confiée au

SALON FUNÉRAIRE LOUIS BERGERON INC

620, boul. des Bois-Francs Sud
Victoriaville G6P 5X2
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec
tél.: (819) 357-2621
Télécopieur: (819) 357-4745
courriel: salonbergeron@videotron.ca
Site internet: www.salonbergeron.com



Micheline (Sigouin) Haas

1937 - 2007

Seigneur, permets qu'elle récolte au ciel tout l'amour qu'elle a semé autour d'elle sur cette terre.

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 24 janvier 2007, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Micheline Sigouin, épouse de M. Claude Haas, fille de feu monsieur Henri Sigouin et de feu madame Aurore Bouchard. Elle demeurait à Sainte-Foy. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Sainte-Anne
(coin route de l'Aéroport)
quartier Laurentien, Québec

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 27 janvier 2007 à 14h, en l'église Saint-Benoit Abbé, 3420, rue Rochambeau, Sainte-Foy (face au Château Bonne-Entente)**. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie religieuse.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Claude Haas, ses enfants Louis (Manon Trépanier) et Linda (Sylvain Fiset); ses petits-enfants Émilie et Simon-Olivier, Breanna, Megan, Jean-Philippe et Julie-Anne, son frère, Père Claude Sigouin, Montfortain, sa sœur Thérèse (Hervé Tremblay); son beau-frère Pierre Haas (Danuta Szpala). L'ont précédée dans le rendez-vous éternel sa sœur et son frère: feu Yvonne (feu Jean-Paul St-Pierre), feu André (Jacqueline Arneau); sa belle-mère feu Marcelle Blanchandin. Elle laisse dans le deuil des neveux, des nièces, des parents et des ami(e)s, particulièrement Nicole Morin et Gaston Brochu. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (QC) G1S 3G3, téléphone: 683-8666 ou à la Fondation du CHUQ, pavillon Hôtel-Dieu de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5, téléphone: 525-4385 ou par des offrandes de messes au Père Claude Sigouin, Montfortain.

Pour renseignements: 871-2372
Télécopieur: 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Marie-Louise Paquet Hardy

À Québec, le 23 janvier 2007, à l'âge de 92 ans et 4 mois, est décédée dame Marie-Louise Paquet, fille de feu monsieur Louis Paquet et de feu dame Adélaïde Huot, épouse de feu monsieur Armand Hardy. Elle demeurait à Québec et autrefois à Deschambault.
La famille recevra les condoléances à la

MAISON GUY DENIS COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

222, chemin du Roy, Deschambault

le samedi 27 janvier 2007 à compter de midi, **suivi du service religieux qui sera célébré à 14h en l'église de Deschambault** et de là au cimetière paroissial.

Madame Hardy laisse dans le deuil, ses enfants: Étienne (Lucille Bernier), Lucille (Yvon Thibault), Ludger (feu Renée-Lise Houde), Gisèle (Serge Clusiau) et Annette (Clément Faucher), ses petits-enfants: Sylvie (Jean Mercier), Denis, Jean-François (Marie-Hélène Brousseau), Mylène, Michel (Claudia Roy), Chantal (Luc Albert), André et Nathalie (Patrick Alain), ses arrière-petits-enfants: Corinne, Émile et Françoise Hardy, Alexandre, Joanie et Samuel Clusiau et Frédérique Alain, ses belles-sœurs: feu Joseph (Rose-Anna Julien) et feu Henri (Yvette Sénéchal), ses belles-sœurs de la famille Hardy: Irène (feu Maurice Germain) et feu Léon (Albertine Gosselin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et de nombreux ami(e)s. Les enfants tiennent à remercier le personnel du 3D du Centre de Transition Saint-Jean-Eudes pour l'excellente qualité des soins prodigués à leur mère. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation C.H. Saint-Jean-Eudes, 6000, 3e Avenue Ouest, Québec (Québec) G1H 7J5.

Pour renseignements :
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
Courriel: coop.rivenord@globetrotter.net
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Roland Lachance

1917 - 2007

À l'hôpital Laval, le 21 janvier 2007, à l'âge de 89 ans et 5 mois, est décédé monsieur Roland Lachance, époux de madame Marie Dufault. Il demeurait à Québec.
Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **vendredi 26 janvier 2007 à 14h, à l'église Saint-Dominique (175, Grande-Allée Ouest à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Lyse, Odette (Richard Tardif), Benoît (Danielle Chabot) et Monique (François Provencher); ses petits-enfants: Éric Gagnon, Marie-Josée Gagnon (John Collingwood), Simon-Pierre Tardif (Marie-Christine Leblond), Marie-Hélène Tardif (Ross Anderson), Anne Mainguy (François Bissonette), Dominique Mainguy et François Mainguy (Andrée-Anne Daigle); ses arrière-petits-enfants: Jonathan, Jude, Maxim, Samuel, Florence et Geneviève; ses frères et sœurs: feu (Gaby) Gabrielle (feu Bruno Létourneau), feu Fernande, feu Jeanette (feu Paul Boisvert), Estelle (feu Yvan Michaud), feu Paul-Émile (Louise Barthe), Yvette (feu Aidan Gariépy), Georges (Jeanine Constantineau) et Louis Deslauriers (Céline Gendron); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Institut de Cardiologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy, Québec G1V 4G5. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)

Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec, G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Bruno Lemay

1937 - 2007

Au Foyer de Deschaillons, le 23 janvier 2007, est décédé, à l'âge de 69 ans, M. Bruno Lemay, fils de feu Carmela Morasse et de feu Étienne Lemay de Leclercville. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier à 14h, en l'église de Leclercville**. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. La famille recevra les condoléances samedi à compter de 13h à l'église de Leclercville, sous la direction du

FUNÉRARIUM CHARLAND & SOUCY

Il laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: Geneviève (feu Alain Leclerc), Pierre (Lucette Bélanger), feu Adrienne (Clément Leclerc); sa conjointe Yolande Beaudry ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es). Des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 550, rue Sherbrooke Ouest, Tour Est, bureau 1010, Montréal (QC) H3A 1B9, seront appréciés !

Pour renseignements: (819) 356-2519
Télécopieur: (819) 356-2727
Courriel: jcsoucy@lino.com

Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !



1-800-661-4252
www.gfgsq.ca



Viola Lespérance (née Desautels)

1910 - 2007

À Oceanside en Californie, à l'âge de 96 ans, est décédée le 5 janvier 2007 madame Viola Lespérance (née Desautels), épouse de feu monsieur Omer Lespérance.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Alicia Caley), Marguerite (Robert McGowan) et Jacqueline (Raymond Villeneuve); ses petits-enfants: Mark (Victoria McArthur), Norman, Michael et Natalie; et ses arrière-petits-enfants: Kyle et Ariel.
Enseignante de profession, Viola Lespérance était une grande dame qui était reconnue pour son accueil chaleureux et sa bonne humeur. Elle sera toujours présente dans nos coeurs.
Les funérailles seront célébrées à Montréal, le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église Saint-Léonard, 5525, Jarry Est (coin Lacordaire).** La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.
Vos expressions de sympathie peuvent se traduire par des fleurs à l'église ou par des offrandes de messes.



Magloire Lindsay

1919 - 2007

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 janvier 2007, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Magloire Lindsay, époux de dame Sonia Déry. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

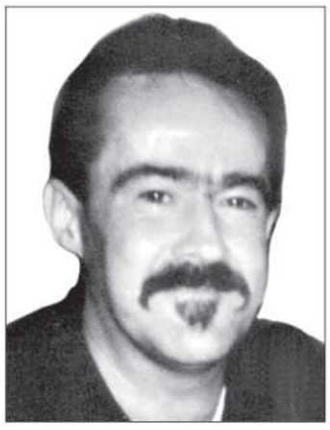
FUNÉRARIUM LÉPINE-CLOUTIER LTÉE

6450, Henri-Bourassa, Charlesbourg

le jeudi 25 janvier de 19h à 22h et le vendredi 26 janvier de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 26 janvier 2007 à 11h, en l'église Saint-Ignace-de-Loyola, 3325, rue Loyola, Beauport** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses fils et ses belles-filles: Alain (Michèle Larochelle), François (Louise Doré); ses petits-enfants: Sarah (Mathieu Mainguy), Christopher; les deux enfants de Louise (Yannick et Michaël); son frère et sa sœur: Jean-Charles (Rollande Gamache), Sœur Rita, s.f.m.; sa belle-sœur: Yolande (feu Clément Lafontaine) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel du 7e et 9e étage de l'Hôtel-Dieu de Québec et le personnel des Jardins Lebourgneuf pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, tél.: 683-8666.

Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
"Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com"



Armand «Simbad» Martineau

À Leclercville, le 18 janvier 2007, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Armand Martineau. Il demeurait à Leclercville. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église de Leclercville**. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h.

Il laisse dans le deuil outre ses parents: feu Henri Martineau (feu Marie-Ange Tessier); ses frères et soeurs: Thérèse (Rosaire Brisson), Serge (Madeleine Boisvert), Jean-Guy (Catherine Gagnon), Yves; ainsi que son amie Ginette Harvey, ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces et amis.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société Québécoise du cancer.

Pour renseignements
FUNÉRARIUM SERGE GARNEAU
Lotbinière
(819) 263-2481
Télécopieur: (819) 697-2245



Gérard Ménard

1925 - 2007

Au Centre Yvonne Sylvain, le 21 janvier 2007, à l'âge de 81 ans et 5 mois, est décédé, entouré de tous les siens, monsieur Gérard Ménard, époux de feu Lucille Ouellet et de dame Simonne Lévesque. Il était retraité de la compagnie Sico Inc. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue Québec

le vendredi 26 janvier 2007 de 19h à 22h et le samedi le 27 janvier 2007 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église Saint-Fidèle (angle 4e Avenue et 12e Rue à Québec)**.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Danielle (Jean-Pierre Dumas), Céline (Mario Morel), Guy (Josée Drouin), François (Stéphanie Michaud); ses petits-enfants: Mireille, Jean-Philippe, Marie-Andrée, Geneviève, Élyzann et Catherine; sa sœur Monique (feu Noël Guérin); sa nièce Yolande; ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Ouellet; ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Lévesque: Antoinette, René, Thérèse Denise et Normand; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Un remerciement particulier au personnel du Centre Yvonne Sylvain pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec ou à Asthmédia Inc, des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Adrienne Marchand Morin

Au Centre de santé de la région de Thetford, le 24 janvier 2007, est décédée à l'âge de 87 ans et 10 mois, dame Adrienne Marchand, épouse de feu M. Clermont Morin, domiciliée auparavant en la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation de Thetford Mines. Elle était la mère de Claire Morin, épouse de Claude Pépin, Pierre Morin, Aline Morin, épouse de Gabriel Lafrance, Louise Morin, épouse de Yvon Bélanger et de Denise Morin. Elle était la grand-maman de douze petits-enfants et de quinze arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Mme Adéla Marchand Morrissette, ses belles-soeurs Anna Thibodeau Marchand et Jacqueline Paradis Morin et son beau-frère Georges-Édouard Morin ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances vendredi de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles à compter de 9h à la résidence funéraire

GAMACHE ET NADEAU LTÉE
590, Saint-Alphonse Sud
Thetford Mines

Le service religieux de Mme Adrienne Marchand Morin sera célébré **samedi à 11h, en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation de Thetford Mines.** Inhumation au cimetière Saint-Maurice de Thetford.

Pour renseignements
MAISON GAMACHE ET NADEAU
tél.: (418) 335-9169
Télécopieur (418) 335-9699
courriel: info@gamachenadeau.ca
site internet: gamachenadeau.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Que votre volonté soit faite

Avec ou sans cérémonie. Avec ou sans exposition. Avec ou sans crémation. À notre chapelle ou ailleurs… Depuis trois générations, la famille GUAY s'engage envers vous et vos proches à respecter jusque dans leurs moindres détails chacune des intentions de votre arrangement préalable. Pour que votre volonté soit faite. Pour que la paix soit avec vous.



Jean et Gilbert Guay, propriétaires

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
À VOS CÔTÉS. TOUT PRÈS.

Emplacement stratégique, columbarium, chapelle, salles d'exposition et salles de réception.

1600, AVENUE LE GENDRE
SAINTE-FOY (QUÉBEC)

Accessible par la sortie Le Gendre via l'autoroute 40 (boul. Charest)
complexefunerairedelacite.com

418.658.1600

Les petits frères des Pauvres

La famille des personnes âgées seules

Ils ne seront plus jamais seuls!

1.866.627.8653



Marielle Locas Paiement

1924 - 2007

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 22 janvier 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Marielle Locas, épouse de monsieur Paul-Aimé Paiement. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

6450, Henri-Bourassa, Charlesbourg
vendredi de 15h à 17h et de 19h à 21h , samedi de 9h à 11h. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h30 en l'église Saint-Rodrigue, 4760, 1re Avenue, Charlesbourg** et de là au cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil, son époux Paul-Aimé Paiement et ses trois enfants: Violaine (Louis Deschênes), Jean-François (Sylvie Larochelle), France (François Lagacé); ses petits-enfants: Nicolas Paiement, Alexandra et Iliana Lagacé; son frère Roger Locas (Jeannine Paquin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yolande Paiement, Claudette Paiement, Clément Paiement, Huguette Sabourin, Yvon Paiement (Estelle Lavoie) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
« Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com »



Gemma Martel Parent

Au Foyer Loretteville, le samedi 20 janvier 2007 à l'âge de 85 ans et 11 mois est décédée madame Gemma Martel, épouse de feu monsieur Charles-Henri Parent. Elle demeurait au Foyer de Loretteville, autrefois de Charlesbourg-Ouest, Québec. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

6161, rue de Pomerol, Saint-Émile, QC
le vendredi 26 janvier 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le samedi 27 janvier 2007 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier à 11h, en l'église Saint-Charles-Borromée angle 1re Avenue et boul. Louis XIV (autrefois 80e Rue Ouest) Charlesbourg, Québec**. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière paroissial de Saint-Charles-Borromée sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Yves (Ginette Morin), André (Lise Bleau), Pierre (Micheline Parent), François, Diane (Jean Bolduc); ses petits-enfants: Chantal (Patrick), Philippe (Marika Giguère), Charles (Audrey Perron), Isabelle (Carl Madore), Sébastien (Marianne Gingras), Pierre-Olivier, Valérie (Luc), Frédéric (Karyne), son arrière-petit-fils Louis-Félix; ses frères et soeurs: feu Yvonne (feu Jean-Baptiste Parent), feu Roméo (feu Yvette Paradis), feu Léo (Aline Boucher), feu Adrien (feu Gertrude Garneau), feu Adrienne, feu Armand (feu Françoise Durand), Alida (feu Ernest Durand), feu Carmen (feu Bernard Boutet), Gisèle (Charles-Henri Godin), Louisette (Jacques Lamontagne). Elle laisse également dans le deuil sa cousine et grande amie Gemma Cloutier (Claude Savard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci particulier à sa filleule, Jeannine Godin qui l'a accompagnée jusqu'à la toute fin. La famille tient à exprimer sa reconnaissance à tout le personnel du 2e étage du Foyer de Loretteville.
Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de Santé de la Haute-Saint-Charles (Foyer Loretteville), 29, rue de L'Hôpital, Loretteville, Québec G2A 2T7). Des formulaires seront disponibles au salon funéraire lors des condoléances.

Pour renseignements: (418) 845-6161
télécopieur: (418) 845-8920
courrier électronique
hamr@globetrotter.net



Jean-Thomas Payeur

1919 - 2007

À l'auberge aux Trois-Pignons, le 19 janvier 2007, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Jean-Thomas Payeur, époux de dame Pauline Lachance. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

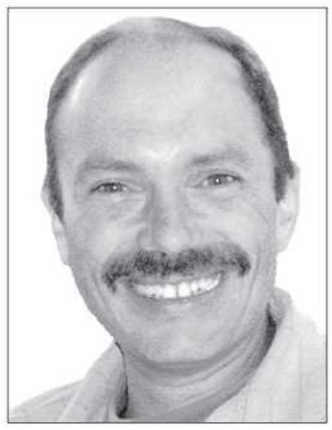
CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue, Québec
le vendredi 26 janvier 2007 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré **le samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église St-Ignace-de-Loyola (3325, Loyola à Beauport)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au Cimetière St-Charles.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Louise s.s.c.m, Guy (Louise Dupuis), Hélène (Jean Presne), François (Paule Rancourt), Pierre (Johanne Savard), Simon (Diane Langlois); ses petits-enfants: Sophie (Pierre Lacroix) et Patrick Payeur, Anne-Marie (Éric Poissant), Françoise (Benoît Rioux), Nicolas et Sarah Presne, Alexandre et Mathieu Payeur et leur mère Line Gaulin, Gabriel et Valérie Payeur, Geneviève et Catherine Payeur et leur mère Claire Godin; ses arrière-petits-enfants: Audrey-Anne et Maxence-Thomas Lacroix, Marie-Pomme, Émma-Louise et Léon Poissant et Mathilde Rioux; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lachance: Roger (feu Georgette Pihay), Jeanine, Madeleine (Jean Létourneau), Édith Paquet (feu Jean-Guy), Rachel (Paulo Landry), Jacques (feu Lisette Vallières), de nombreux neveux, nièces et autres parents, dont les enfants de son frère feu Georges-Henri et de ses sœurs feu Yvonne et feu Jeanne ainsi que de nombreux ami(e)s et ex-collègues de la grande famille du mouvement Desjardins.
La famille tient à remercier le personnel soignant de l'auberge aux Trois Pignons ainsi que tout le personnel médical pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Leucan ou/et aux œuvres missionnaires des sœurs servantes du Saint-Cœur-de-Marie. Des enveloppes seront disponibles au salon et à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec (Québec) G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Jean Rageot de Beaurivage

1968 - 2007

« Jean, nous admirons ta force, ton courage et ta ténacité devant ta maladie. Nous admirons ta sérénité devant la mort. Nous nous sentons privilégiés d'avoir pu t'accompagner vers ta nouvelle vie. Repose-toi bien maintenant. »

À Beauport, le 18 janvier 2007 à l'âge de 38 ans, est décédé monsieur Jean Rageot de Beaurivage entouré de sa famille bien aimée, fils de dame Denise Beaudet et de monsieur Jean-Claude Rageot de Beaurivage. Il laisse ses 2 merveilleux enfants: Audrey et Keven.
Conformément à ses volontés, il a été incinéré sans exposition et l'urne cinéraire sera déposée au cimetière de Saint-Nicolas, au printemps.
Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 27 janvier 2007, à 11h, en l'église Saint-Pierre-aux-Liens, 4205, des Roses, Charlesbourg**. La famille vous accueillera au sous-sol de l'église, à la salle des Chevaliers de Colomb, à compter de 9h, pour recevoir vos condoléances.

Il laisse dans le deuil ses parents, sa fille Audrey, son fils Keven, la mère de ses enfants Francine Quirion, son frère feu Richard, sa sœur Diane (Guy Bédard), sa nièce Marie-Soleil, sa sœur feu Louise, son frère feu Gilles (Nathalie Chevalier) sa filleule Karine, son neveu Maxime, sa sœur feu Céline, son amie Isabelle et la fille de cette dernière Roxanne ainsi que tous ses oncles et tantes, cousins et cousines et amie(e)s. La famille tient à remercier Dre Odette Nicol, Lise Vienneau inf., Jennifer Brown inf., Johanne Audet, Annie Poirier ainsi que tout son personnel de soutien du Centre palliatif du Mont d'Youville du CLSC Beauport pour les excellents soins prodigués à domicile et à leur remarquable dévouement envers Jean et à sa famille.
Les personnes qui le désirent peuvent, en sa mémoire, faire parvenir leurs dons à la Société de recherche sur le cancer, 625, avenue du Président-Kennedy, bureau 402, Montréal (Québec) H3A 3S5 tél.: 1-514-861-9227. Des formulaires seront disponibles à l'église.
L'organisation et la direction des funérailles de monsieur Jean Rageot de Beaurivage ont été confiées à :

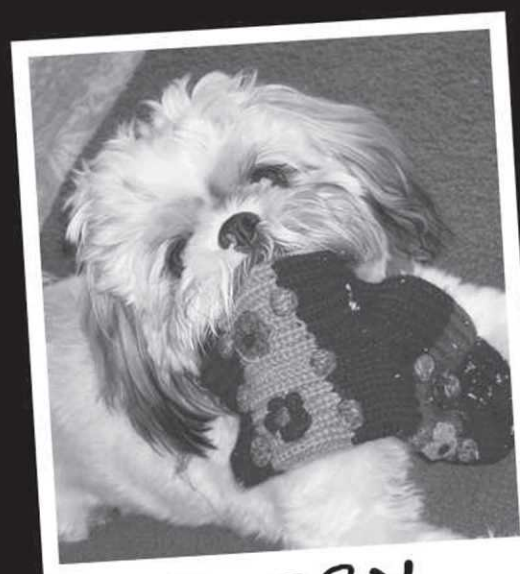
HARMONIA

871, Grande-Allée ouest, Québec
tél.: (418) 681-9797
et télécopieur: (418) 527-1044
courriel: harmonia@videotron.ca
www.services-harmonia.com
La mémoire VIVANTE
d'abord et avant tout

info-cancer

www.info-cancer.com
1 800 363-0063

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.



J'AURAIS VOULU ÊTRE UN CHIEN-GUIDE

VOTEZ POUR LE CHIEN LE PLUS RIGOLO
monchienrapporte.ca
mira

Que devenez-vous ? Nous aimerions le savoir.

Si vous avez déménagé ou changé de coordonnées, nous souhaiterions avoir de vos nouvelles bientôt afin de mettre à jour votre dossier !

Vous avez des questions sur un terrain, un columbarium, une crypte que vous avez achetés au Parc Commémoratif La Souvenance ou aux Jardins Québec ? Des questions sur les arrangements préalables, nos services ou sur tout sujet d'ordre funéraire ? Communiquez avec nous sans hésiter.

Composez dès maintenant le
(418) 871-2372
et précisez le lieu du cimetière qui fait l'objet de votre appel.

Les Jardins Québec

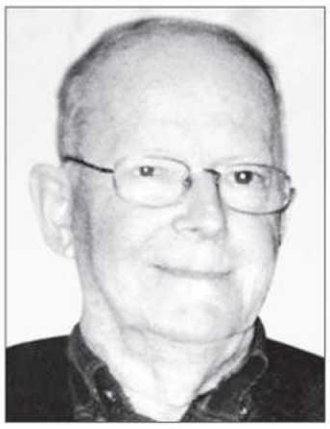
La Souvenance

Anciennement Le Jardin du Repos

C'est important pour nous... comme pour vous.

LÉPINE CLOUTIER

01/07



Robert Rivard

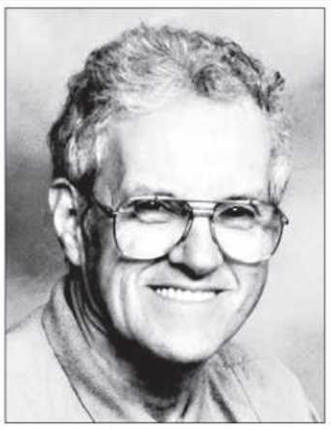
À l'hôpital L'Enfant-Jésus, le 20 janvier 2007 à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédé, monsieur Robert Rivard, époux de dame Andrée Gagnon. Il demeurait à Deschambault et autrefois de Saint-Casimir. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté, le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église de Saint-Casimir** où la famille recevra les condoléances deux heures avant la cérémonie sous la direction de la

MAISON GUY DENIS COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

222, chemin du Roy, Deschambault

Monsieur Rivard laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jacques (Diane Paquet), Josée (René Cloutier), René (Sonia Drouin), Hélène (Jean-Pierre Landry), Daniel (Suzanne Klimuszko) et Pierre (Claire Marcotte), ses petits-enfants: Mathieu, Olivier, Charles, Maude, Jérémie, Frédérique, Vincent, Paule, Julien, Nicolas et Samuel, ses sœurs: Marcella (feu Eleusippe Bélanger) et Hélène (Paul Dejong), sa belle-sœur: Colette Gagnon (feu Jean-Yves Frenette), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Pour renseignements :
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
Courriel: coop.rivenord@globetrotter.net
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec



Jean-Paul Robitaille

Au Centre de santé des Etchemins de Lac-Etchemin, le 23 janvier 2007, est décédé, à l'âge de 74 ans et 6 mois, M. Jean-Paul Robitaille, retraité de la compagnie Prévost Car, fils de feu M. Jean-Baptiste Robitaille et de feu dame Maria Labonté. Il demeurait à Sainte-Claire. Les membres de sa famille accueilleront les parents et amis(es) à la résidence funéraire

ROY ET ROULEAU

136, rue Principale, Sainte-Claire

samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 11h, en l'église de Sainte-Claire**. L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-Etchemin.

Il laisse dans le deuil son fils Michel (Caroline Morissette); sa mère Huguette Aubin; ses petits-enfants: Andréanne (Mathieu Doucet) et Philippe (Bianka Lapierre) ainsi que leur mère Johanne Rouillard. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Marie (Jeannine Leblond), Jeannette (Maurice Couture), Carmelle (Yvon Breton), Rolande et Jean-Claude (Nathalie Lord); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Aubin: Monique (Gilbert Aubin), Françoise (Jacques Pouliot), Donald (Renée Trudel), Pierrette (feu Georges Defoy), Gaétan (Anne Poulin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis (es). Un remerciement spécial au personnel du Centre de santé des Etchemins pour les bons soins prodigués. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (QC) G0R 1S0. Formulaires disponibles au salon.

Pour renseignements:
Téléphone: (418) 625-3762
Télécopieur: (418) 595-2192
Courriel: couturetfils@sogetel.net
Site internet: couturetfils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Jean-Marie St-Jacques

1921 - 2007

Au CHUL, le 22 janvier 2007, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jean-Marie St-Jacques, époux de dame Raymonde Roussel. Il demeurait à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

1025, rte de l'église, Sainte-Foy

le vendredi 26 janvier de 18h à 21h, le samedi 27 janvier de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 14h, en l'église Saint-Louis-de-France, 1576, rte de l'Église, Sainte-Foy**.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Carmen (Vincent Larivière), Gisèle (Guy Pelletier), Danièle, Raymond (Lucie Ricard), Louis (Louise Bernard), Luc (Sandra Daigle), François (Rhéal Olivier Lanthier) et leur mère Madeleine Leduc; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; les enfants de son épouse: Johanne, Sylvie, Ghislaine, Caroline ainsi que leur conjoint et leurs enfants; sa sœur Denise St-Jacques (Jean-Pierre Leduc), feu Marc St-Jacques (Suzanne Pinard), feu Lucille St-Jacques ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: 418-683-8666.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Yvon Turcotte

1928 - 2007

À l'Hôtel-Dieu de Lévis le 21 janvier 2007, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Yvon Turcotte, époux de dame Ethel Whittington. Il demeurait à Lévis (secteur Lauzon). La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE PIERRE BLAIS INC

239, Saint-Joseph, Lévis

samedi de 9h30 à 11h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 27 janvier 2007 à 12h, en l'église Saint-Joseph de Lauzon** et de là au cimetière Mont-Marie.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Denis (Marcelle Cadorette), Julie, ses frères et sœurs: feu Jérôme (feu Rose-Aimée Guénard), feu Roland (Louise Coutellier), Fernande (feu Georges Girard), feu Marcel (Betty), feu Donald (Pierrette Gagné), feu Fernand (Rita), Pauline (feu Jean-Marie Morin), Colette (feu Clovis Guay), feu André (Jaqueline Ruel), Huguette (Régis Rousseau), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Whittington: feu Ronald (Gaétane Dubé), feu Arnold (Andrée Lagacé), Gertrude, Richard (Monique Bégin), James (Claudette Blouin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, de même que les amis et bons voisins. Pour ceux qui le désirent, vos offrandes peuvent se traduire par un don « In Memoriam» à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis ou à la Société canadiennne du cancer. Mme Ethel Turcotte et sa famille remercient toute l'équipe du Dr Diane Arbic, des soins palliatifs sans oublier l'aumônier l'abbé Cloutier de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour toute l'attention apportée à notre famille.

Pour renseignements: 837-3955
Télécopieur: 837-5107
courriel: rfpb@sympatico.ca
Pierre Blais, propriétaire, diplômé du Collège de Rosemont en thanatologie.

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Jacqueline Bérubé

Un an déjà a passé. Nous avons dû apprendre à vivre avec le vide de ton absence. Bien que ton amour infiniment grand soit toujours dans nos coeurs, ta présence nous manque. De savoir que tu as trouvé le repos que tu méritais nous réconforte. Continue à veiller sur nous et nous accompagner dans nos vies.

À sa douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 28 janvier 2007 à 8h45 en l'église Ste-Monique. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. R.O.

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.B.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

PETITES ANNONCES
www.844-4444.com petitesannonces@lesoleil.com

À Célébrer!
686-3226

Immobilier 98 à 388
Marchandises 395 à 469
Emplois 471 à 489
Services 491 à 627
Véhicules 948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre 844-4444

Rive-Sud et Côte de Beaupré
686-3311

Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi de 8h à 17h30

Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30

Télécopieur 686-3322

98 à 388 IMMOBILIER

- Visites libres *rubrique 98*
- Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*
- Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*
- Autres propriétés *rubriques 200 à 214*
- Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*
- Logements à louer *rubriques 250 à 288*
- Chambres à louer *rubriques 300 à 338*
- Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

101 Maisons à vendre Beauport

À voir! Rue Coudret, à paliers, 4 chambres, garage, beaucoup d'inclus, rénovations récentes 570-3890

102 Maisons à vendre Cap-Rouge / St-Augustin

ACCES ET VUE FLEUVE
Plage J.-Cartier, cottage 3 ans, luxueux, piscine.Libre imm. 652-2394

NOUVEAUX développements. Jumelés, maison ville, cottages, 1800' ca. habitable. Terrains - taxes et crédits inclus. À partir 145 000 $, 878-0066

104 Maisons à vendre Charlesbourg

GRAND bungalow, av. Trudelle, A/C piscine, foyer, 5 chambres, 2 salles bains, terrain paysager. 622-0531

JUMELE bi-familial (4 unités de logements), 2 x 4 1/2, 2 x 8 1/2, construits 2005, secteur résidentiel, direct du proprio, 622-4079

JUMELÉ rénové, 3 chambres, 3 étages finis, 169 000$, 849-0497

105 À vendre Condominiums

À QUI LA CHANCE ? ST-ROCH
- **NOUVEAU! Construction 1 an, dernier étage, aires ouvertes, planchers de bois, foyer, garage, balcon. À voir absolument.**

GHISLAINE TROTTIER
682-7000, 626-6107
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier
www.ghislainetrottier.com

À CHARLESBOURG, nouveau condo modèle, 1949 Jean-Talon #101, 6 unités, tout pierre, livraison rapide, 624-1882, 627-5145

À Charlesbourg, Condo Bourg-Royal plus que 3 unités 4 1/2 disponible pour occupation imm. 624-1882 627-5145

À aimer St-Romuald,maison de ville 2 ou 3 chambres, boisé, Guy 839-3333

BASSE-VILLE / HAUTE-VILLE "UN CLIC SUFFIT"
gaetaneturgeon.com
Je vous offre plusieurs propriétés dans la basse-ville et la haute-ville. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à m'appeler:
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc courtier immobilier

BEAU 3 chambres à coucher, au rez-chaussée, à Cité Bellevue, décoration récente. 2 garages.
DORIS VACHON 564-4347
Vachon & Ass. courtier immobilier

CONDO à paliers, Cité Bellevue, 1470 pi.ca., 5 1/2, près université. 650-5587 duproprio.com/44748

CONDO CHARNY, 1200 pi.ca. 41/2 près Chutes, 2 stationnements, 832-5879 www.duproprio.com

FOSSAMBAULT, maison de ville, abri auto, foyer, 6 pièces, piscine creusée, accès Lac St-Joseph, 875-0461

MONTCALM
834 de Lévis: 1er étage, luxueux 2 chambres, entièrement rénové, garage; 149 000$; 657-0317

106 Maisons à vendre Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

ANCESTRALE partiellement rénovée. Directement en bordure du fleuve: à St-Laurent I.O. (819)535-2762, (819) 534-9847

VUE SUR LE FLEUVE
Jumelé haut de gamme neuf, 12 min. de Québec 179 000$ 802-6299

110 Maisons à vendre Loretteville / Neufchâtel

NEUFCHATEL, nouveau, vaste jumelé cottage, 8 ans, 3 chambres, bois franc, piscine, cabanon, clôturé, clés en main. 154 500$.
BENOIT BEAUMONT 682-7000
REMAX 1er Choix courtier immobilier

112 Maisons à vendre Rive-Sud

À aimer St-Romuald, cottage à construire, vue Québec, fleuve, 839-3333.

ST-RÉDEMPTEUR, Les Boisés, superbe cottage avec garage, foyer, portes françaises, fenestration généreUse, 4 chambres, piscine, terrain bien aménagé, près école et parc. Vous l'aimerez! Libre 1er mars 2007. 279 000$ Faites vite!
NATHALIE CÔTÉ 832-1001
RE/MAX Avantages inc.
courtier immobilier agréé

113 Maisons à vendre St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

LAC BEAUPORT
- **CHEMIN de la Brunante, planchers de lattes, 2 chambres au rez-de-chaussée, grande salle familiale, 2 salles de bains. Faut voir sans faute.**

GHISLAINE TROTTIER
682-7000, 626-6107
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier
www.ghislainetrottier.com

NOUVEAU! ST-ÉMILE. Jumelé 2 étages sur terrain boisé, grandes pièces. Occupation fin juin 2007.
JACQUES DUGAL 656-0414
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

116 Maisons à vendre Sainte-Foy

A L'ÉTAT neuf, 4 chambres, secteur de choix, rénovations complètes, finition haut de gamme, 280 000$, 802-0592

NOUVEAU, STE-URSULE, bungalow 4 chambres, grande cuisine, aires ouvertes, bois franc, foyer, belle cour paysager à l'ouest. Près de tout! Faites vite!
JEAN-LOUIS ROCHON 687-3211
RE/MAX 1er Choix inc.
courtier immobilier

PRÈS université au 901 Paradis, bungalow, 5 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine. Nouveau prix 249 500$, duproprio.com/6862065

118 Maisons à vendre Sillery

PRESSÉ DE VEMDRE. Déménagé en Europe. Grand plain-pied, très ensoleillé, 4 chambres, bureau, foyer, garage intégré, occupation rapide. Beaucoup d'inclus. 2096 Laurier, 280 000$

BERNARD FRANCKE
522-4677
Les Immeubles Chambord
courtier immobilier agréé
lesimmeubleschambord@videotron.ca

153 Immeubles à revenus Centre-ville

ST-MALO, 3 logements: 6 1/2, 4 1/2, 3 1/2. 314 - 320 Marie-Louise. Brique, toit refait, 179 000$.
LAURENT PAGÉ / 682-7000
RE/MAX 1er Choix inc.
Courtier immobilier

159 Immeubles à revenus Limoilou

3e AVENUE, 5 1/2, 2 chambres, dernier étage(2 ième), 2 balcons, bois franc, libre immédiatement, tranquille. 650$: 654-5848 Vachon et ass. courtier immobilier

LIMOILOU: 3 logements, ancestral. Rue St-Eugène, blanc, jumelé. 210 000 $.
LAURENT PAGÉ / 682-7000
RE/MAX 1er Choix inc.
Courtier immobilier

3 LOGEMENTS, 240 000$.
Agents s'abstenir. 529-7359

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

200 Autres propriétés à vendre
Chalets/ villégiature

CHALET Château-Richer - Boischatel, secteur boisé. Av Trudelle, 18 X 16. 20 000 pieds carrés. Prix raisonnable.
LAURENT PAGÉ / 682-7000
RE/MAX 1er Choix inc.
Courtier immobilier

OU A louer, magnifique condo, pied pentes Mont Ste-Anne, le Scandinave, Robert, 845-1765

201 Autres propriétés à louer
Chalets/ villégiature

CONDO au Mont Ste-Anne, 2 chambres (6 personnes), tout équipé + foyer, du 3 au 10 fév., 650/sem. (418) 876-3346

I.D., foyer, bord fleuve, 829-3672 www.chalet-labbe.com

LAC-BEAUPORT, chalet suisse, pas d'animaux, ski, couple, personne seule, 3 chambres, 2 salles d'eau, meublé, 850 $/mois, tout compris. (450) 658-1786, cell. (514) 235-5642

St-AIMÉ-des-Lac Lac Nairne, 4 personnes, 600 $/sem.418-665-1046

SUR le fleuve à Cap-Rouge, vue superbe, foyer, clé en main, pour 1 mois en fév. , 1500$, 654-0309.

208 Autres propriétés
Terrains

A MONTCHATEL, rue Marianne, près golf, 15 terrains boisés, désservis, 59 000$ et +. 839-0100

À VERMONT-SUR-LE-LAC (Stoneham) terrains boisés, 33 000 pi.ca. et +, secteur de choix; 848-6628

À ST-EMILE, boisés. Prêts à bâtir. Tél.: 527-1179

LES MEANDRES, terrain 6200 p.c., services rendus. 847-7016

VAL BÉLAIR, de l'Etna, 5000 p.c., 652-200046 500$ + taxes, 576-0422

BOISCHATEL
À 1 min de l'av. Royale
Prêts à construire
Près Golf Royal Québec
Phase III
6000 pi ca à 18 300 pi ca
Les ventes sont déjà commencées!
Faites vite!
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain est garanti ainsi que le service
JOAN FORTIN 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
1752116

212 Autres propriétés
Villégiature hors Québec

BAHAMAS, Freeport, sécurité 24h, condo sur golf, piscine, tennis, libre 5 mars, 872-7321.

FLORIDE, Boyton Beach, 3 1/2 , 5 km. plage, piscine, 1300 $ U.S, 688-0035.

HALLANDALE studio, jumelé, piscine, près services, mars- avril. 842-6292

230 Commerciales et industrielles
Bureaux

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
De 250 à 10 000 p.c. plus
COMINAR
Faisons affaire ensemble!
681-8151

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
500 À 20 000 P.C. ET PLUS AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taiga , 834-2222
À PARTIR 500 P.C. et +, Ste-Foy et Québec, Imm. Roussin 651-9443

MAIZERETS, 1750 de Vitré, 6e, près hôpital Enfant-Jésus. Local 160 pi. ca., fenêtres sur 2 côtés. Mobilier fourni. Libre. 450$/mois, chauffé, éclairé, climatisé. Entreposage 85 pi. ca. (en sus). Mme Pomerleau 1-800-290-2921

232 Commerciales et industrielles
Bureaux à frais partagés

Au 2480 chemin Ste-Foy, coin Du Vallon, 1 bureau à frais partagés à louer. 160 p.c. Meublé ou non. Salle de conférence, cuisinette, réceptionniste et secrétariat. Tél : 563-5620.

3 BUREAUX À LOUER
SECTEUR VIEUX-PORT 692-2678

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale. Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets. 400 à 1150 pi ca., 626-2048.

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles
Commerces

AUBAINE, AUBERGE, Pointe au Pic, 1090 Richelieu, reprise, 449 000$, 8 chambres, tout équipée, Denis (418) 931-9310

DEPANNEUR À VENDRE CAUSE RETRAITE 525-7034

FLEURISTE à vendre, en opération depuis 14 ans, bien situé, dans un centre d'achat à Ste-Foy. Clientèle déjà établie. À qui la chance? **834-5413 soir, 656-0947 jour**

PLACE DU ROYAUME A CHICOUTIMI salon de coiffure achalandé établi depuis 30 ans. Cause de la vente: retraite. 418-545-0768 Pascal

QUEBEC, 2 hôtels de 45 et 230 chambres. Daniel Bouchard Century 21 Immo Nord 514-592-6889

RELAIS de camionneurs au coeur du développement éolien situé dans le parc industriel à Gaspé, à proximité de la piste de motoneige, brasserie pour 102 personnes, chambres à louer, douche, grand stationnement, récemment rénové, prêt à opérer. 418-368-5368

RESTAURANT
Avec équipement et ameublement à louer à Beauceville au coeur de la Beauce, 3 800 p.c. avec terrasse extérieur.
René Gilbert ou Jean Poulin
Jour: 1-888-441-3638
Soir: 1-418-774-5205

TAXI 4000 à vendre sur la Rive-Sud, avec ou sans équipement 262-1638

236 Commerciales et industrielles
Entrepôts

A 687-3020
Bureaux et entrepôts

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
2 000 P.C. ET PLUS

A STE-FOY
Location 8 000 p.c. divisible, prix réduit, excellente visibilité. Libre imm. 653-7458

BUREAU et entrepôt Québec Charlesbourg et Vanier, **627-2734**

A 681-8151

ENTREPOT
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
de 1000 à 10 000 p.c. et plus
selon vos besoins
incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE !
681-8151

ENTREPÔTS ET BUREAUX, PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS, 3 035 pi.ca. disponibles. LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206

PARC Colbert et Frontenac, 3000 pi. ca., Imm. Roussin 651-9443.

238 Commerciales et industrielles
Locaux

A BON PRIX
Bureaux, 4-Bourgeois
365 p.c. à 900 p.c.
11$/ p.c. tout inclus, **564-1346**

A Charlesbourg 5350 Henri-Bourassa 1395p.c. rez-de-chaussée. 627-2052

A VOIR! 1100 pc, 2480 ch. Ste-Foy (en haut Star Café). 525-7730

A STE-FOY, 969 route de l'Église, 350 p.c. 658-1677

ATELIER/entrepôt, espace bureau 7400 pi ca., 430, rue Faraday, Qc, industrie, commerce. 527-2547

BUREAU-COMMERCIAL-ENTREPÔT **622-9494**
Henri-Bourassa/80e: 700 à 3000' ca. Nouveau P.-Bertrand jusqu'à 30 000' Lauzon bd Rive-Sud 500 à 2500' ca.

BUREAUX ET ENTREPÔT
Idéal agents distributeurs 2 bureaux, atelier, salle de montre, cuisine, monte-charge, 1er étage, 2850 p.c., 909 Boul. Pierre-Bertrand Sud, balance de bail, libre imm., conditions avantageuses, 832-8535

BUREAUX et entrepôt 3 938 pi. ca., libre immédiatement, Parc Colbert, Ste-Foy. 5.50$/ pi. ca. 1-800-363-2525 poste 2222

CH. STE-FOY/COIN DU VALLON
6000 p.c., idéal pour commerces alimentaire, boucherie, fruiterie, pâtisserie, centre médicale, pharmacie, club vidéo. 653-7458

COMPLEXE d'affaires Hamel, 2000 pi. ca. et + ; Plaza Laval 400 - 1000 - 2000 pi. ca., idéal centre de la copie. Imm. Roussin 651-9443

ÉCOLE St-Martyrs, locaux de 160 à 1200 pi., à partir de 190$ + / mois ou à l'heure, éclairé, chauffé, fenestré; 561-4860.

LE DERNIER, sous-sol, 2625 Ste-Foy, stationnement int., **651-1616.**

LOCAUX et entrepôts à louer. Atelier ébénisterie 5200pc. St-Roch. Du lun. au vend. 522-8300

85, Président-Kennedy coin Etienne-Dallaire, 8 521 pi ca., divisible, pignon sur rue, (power center Lévis), **659-2564.**

RUE St-Vallier, très beau bureau + entrepôt, 3200 p.c., 950$. 260-5562

STE-FOY, près Duplessis, libre 1er oct. ou avant, 754 p.c. aménagé pour bureaux, etc. 651-4643

VIEUX-QUÉBEC. Près Laurie Raphaël 2200 pc, pour restaurant, boutique, bureau. Libre 692-0100, 682-0255

240 Commerciales et industrielles
Propriétés commerciales

A VENDRE, terrain 196 000 pi.ca., bâtisse revenus 2680 Hamel 563-5173

BÂTISSE 8 500 p.c. sur 2 étages, avec stationnement, vente ou location, boul Hamel (près de Fleur de Lys) 659-2564

COMPLEXE hôtelier et commercial, 140 chambres. 15 000 000$ **Daniel Bouchard Century 21 Immo Nord 514-592-6889**

250 Logements à louer
Ancienne-Lorette

CHAUVEAU/Henri IV, 5 1/2 libre, tout inclus, planchers de bois, 1 mois gratuit. 740$. 871-6261

4 1/2 SOUS-SOL imeuble, libre, 575 $, non chauffé, 872-5453

251 Logements à louer
Beauport

À 661-8414 soir / week-end, 3 1/2 chauffé, éclairé **(MEUBLÉ et +),** parking, 460 $, jusqu'à juil

DOMAINE COMPAGNONS, 11/2, 31/2-41/2 Mai, juin, juil. tout inclus **www.roussin.qc.ca 650-2121**

GIFFARD 5 1/2, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 667-3872

LUXUEUX 31/2 ET 41/2, refaits à neuf, avec entrée lav.-séch, vue sur le fleuve. 500$, 661-3717

5 1/2 LUXUEUX, vue fleuve, balcon, stationnement, libre juil. 663-2931

NOUVEAU 4½ libre immédiatement 660-1961, 661-6040, 955-1961

252 Logements à louer
Cap-Rouge/ St-Augustin

A CAP-ROUGE, condo 4 1/2, décoration supérieure, bois, boiseries et +. 825$/mois, juillet. 871-8947.

BOCAGES du Golf, grand 5 1/2, récent, paisible,mars,700$, 871-3450

DOMAINE DES SOEURS (O.Voyer) Grands 4 1/2, tapis, céramique 660$ 685$, mi-mai, juillet. **839-0755**

253 Logements à louer
Centre-ville

A 77 ST-VALLIER E. 31/2 485$; rénové. 529-4858, 657-0317

A 523-7380, 569-7109 studio rénové semi-meublé, intercom, 400$

ST-ROCH, St-Sauveur, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chambres, rénovés, 998-1625

SUPER GRAND LOFT 2 700 pi.ca. Unique libre 524-2990

254 Logements à louer
Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis. Parking intérieur, caméras
627-2052

À ABSOLUMENT VISITER! Beaux grands 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Libres & juil. piscine, stationnement int. 624-3620, 264-7606

À BOUL.MATHIEU 51/2 tout compris, 1er mars, près écoles et cégep. 575-2714. www.grtinc.ca

BEARN (coin Jean-Talon) 2 1/2, avril-juil. 465$, 3 1/2 janv. juil., 550$. Rénovés chauffés, 839-0755.

BEAU 41/2, av. de Laval, face école et parc, calme, près de tout, verdure chauffé, eau chaude 622-8320

4 1/2 chauffé, eau chaude, 1er étage, bois franc, 2 balcons, 557$/mois, 624-4003.

FAUBOURG de l'Auvergne, 4 1/2, 5 1/2, style condo, insonorisés, centre sportif, stationnement 627-4358

LUXEUX 4 1/2, insonorisé, piscine, sécuritaire, libre, 720$, 953-0169.

NON FUMEUR 31/2 - 41/2- 51/2 A CHARLESBOURG. Neufs, style condo de luxe, air climatisé, bois flottant, céramique, insonorisation supérieure, près services et bus. **929-5644, 1-877-775-6447 www.logis-bec.com**

4 1/2 PLANCHER flottant, céramique, 1er juillet. 550 $. 624-0833

RUE DES DIAMANTS MONTAGNE DES ROCHES DU NEUF EN CONSTRUCTION!
Grands 41/2 et 5 pièces
Dalles de béton.
Lattes, céramique,
Disponibles 1er avril 2007
806-9363, 998-4222

3 1/2, TOUT compris, 430$ Mme Leboeuf, 634-1427.

255 À louer
Condominiums

A ADMIREZ à Lévis, magnifique penthouse, vue spectaculaire, face au Château Frontenac, 2 chambres, foyer, 1700$, 806-8810

À VOIR 41/2, style condo, plancher bois neuf, piscine int. ext., salle exercice, très tranquille, libre. 670$ non chauffé. **624-2984 624-0647**

A VUE sur l'eau, 4 1/2, 8 1/2, récents, entrée privée, bois, 836-4000

ANNÉE OU MOIS, Cap-Rouge, 3 chambres, tout inclus. Terasse, piscine, libre mars, 682-2877

31/2 AU VERREBOURG, Ste-Foy, luxueux, rénové, meublé 806-3791

BELVÉDÈRE Village, 3 1/2, grande fenestration, patio, 850 $, 831-7462

CAMPANILE: Prestigieux 2 chambres, vue boisé, garage, piscine, spa. Urgent: 1200$/mois. 1 mois gratuit. **687-1459, 353-0604**

CENTRE-VILLE, luxueux, grand 3 1/2 meublé, 950$, 455-6600.

CHARLESBOURG, 4 1/2, spacieux, béton, impeccable, 2 patios, 628-2123

CONDO Village Belvédère, 3 chambres, 2 salles bains, grand balcon, unité coin, garage chauffé, piscine, près tout, libre, 1270$, **682-6402 soir, 955-2992 jour**

LEBOURGNEUF 31/2 tout meublé, tout équipé, garage. 790$. 934-3755

4 1/2 MEUBLÉ, CACHET Montcalm, voisin Cartier, meubles de qualité, tout équipé et inclus, parking, (418) 522-6098.

MONTCALM
COURT/moyen séjour, très beau meublé, tout confort, 1-2 chambres, à partir de 1200$ tout compris. 686-1033. www.lamaisontudor.com

NON FUMEUR 31/2 - 41/2- 51/2 A CHARLESBOURG. Neufs, style condo de luxe, air climatisé, bois flottant, céramique, insonorisation supérieure, près services et bus. **929-5644, 1-877-775-6447 www.logis-bec.com**

SUPERBE loft, vue marina, Vieux-Port, électroménagers, 925 $, 845-0468

257 Logements à louer
Duberger/Les Saules

A 5 MIN. DE STE-FOY
2 1/2, 31/2, 4 1/2, 5 1/2 juillet, bois, céramique, vue panoramique, services, 871-6012

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Pas de chiens, repeints,tapis, céramique.Tout compris 480$ à 720$/mois. **Margo: 418-955-1649 www.lesimmeublescaron.com**

258 Logements à louer
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

GRAND 41/2 - 715$, bois franc, mars ou avant. 626-8187, 623-1432

LIBRE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 686$, bois franc,559-5797

41/2, PLANCHERS FLOTTANTS, RÉNOVÉ. 680$. Juil. 624-0833

259 Logements à louer
Limoilou

À ST-PASCAL
31/2 laveuse sécheuse 41/2 juil., bois, céramique, intercom, services, hôpitaux,près Maizerets.**871-6012.**

A 1155 Maufils, personne tranquille, 3 1/2 bois franc, entrée lav.-séch., 2 balcons, 470$ +hydro 50 $/mois. 667-6875

A ST-ODILE, 4 1/2 chauffé, ensoleillé,fév., juillet, 570$, 626-6001

À SOUS-Louer 31/2, rien compris, 445$, personne tranquille. **380-0491**

A ST-ALBERT, 4 1/2, 4, paisible, 515$ et 620$, chauffé, 622-4438

CHERCHE personne fiable pour occuper mon appart. Période + ou - long terme. Meublé et accessoires inclus. Beau 51/2. Libre février 929-2554

3E-AV., 4 1/2: 475$. **6E-Rue**, 41/2: 495$. **Tous** non chauffé, non éclairé. 261-0653.

5½ GRANDES pièces, propre, 2 balcons, 2e étage, libre immédiatement 675$, 570-2986

IMM. MONTSERRAT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée laveuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Tapis. Piscine ext.
* Stationnement
* Bus + services à proximité
* Concierge 24 heures
★★★★★★★★★
1½ MEUBLÉ OU NON BAIL DE 3 MOIS
★★★★★★★★★
3440 De la Concorde # 114
628-8634

1 1/2 IMPECCABLE, meublé, 350$ tout inclus, libre, 370 des Saules 0., 951-2547.

LIBRE, 4 1/2, bois franc, stationnement, 600$ chauffé. 523-7921

MAILLOUX, 41/2 chauffé, paisible, non fumeur, pas d'animaux, **663-7210**

51/2, près Enfant-Jésus, 3e étage 620 $ non chauffé, entrée lav.-séch., parking, libre. 948-1560.

3 1/2. près riv. St-Charles, chauffé, éclairé, entrée lav-séch.,balcon, libre. 560$. 648-1613, 871-9104

PRÈS hôp.Enfant-Jésus, 4 1/2 libre imm.,1 mois gratuit. Soir 622-5641

2 1/2 SEMI-meublé, chauffé, éclairé, 395$, 570-1250, 652-0776

5 1/2, ST-PASCAL, chauffé, eau chaude, bois franc, 750$, 664-0473

4 1/2 STE-ODILE, moderne, non chauffé, insonorisé, 590$; 627-5067

STUDIO, sous-sol, 357$, chauffé, éclairé, eau chaude, 1er mois gatuit si bail jusqu'en juin 2008, 522-6207

260 Logements à louer
Loretteville/ Neufchâtel

A 2 pas nouveau Du Vallon, immeuble impeccable, grand 5 1/2 état neuf, 695$, 802-0592

GRAND 4 1/2, ensoleillé, 513$, chauffé, libre 15 mars, 806-8076

261 Logements à louer
Montcalm

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio, 3 1/2, 4 1/2, 625$ à 1150$, **VUE FLEUVE!**
Tout compris, Sillery, 682-5246.
À ABSOLUMENT VOIR!
•Calixa-Lavallée, 5 1/2, 682-1326
•Terrasse Dufferin, loft, 802-1364
•Gérard-Morisset/condo, 802-1364
•D'Auteuil, 3 1/2, 802-1364.
www.dcmp.qc.ca

A CH. Ste-Foy, juil. 2007, 6 1/2 bois franc, 960$, non chauffé, stationnement, 529-5177

À 802-1364 beaux grands 41/2 libres planchers flottants céramique rénovés

A 2 pas Grand Théâtre, 2 1/2, rénové, tout inclus, balcon, 430$, libre imm. 647-2825

AU 390 Grande Allée O., face Plaines, beau 6 1/2, libre 950$. 527-8413

3 1/2, BOIS franc, semi-meublé, chauffé, conciergerie, près services, calme, **663-9139 803-2550**

4 1/2 CHAUFFÉ, 1/2 sous-sol, parking. Libre 695$, 683-0731.

CLARIDGE, 1 1/2 meublé équipé 780 $; 2 1/2 non meublé, 700 $, 5 1/2 : 1280$, chauffés, eau chaude, 529-5458

CONDO 4 1/2 neuf 1275$, 870-1248 www.maisonneuve.cjb.net

4 1/2 DANS St-Sacrement. 710$ chauffé. Libre imm. 886-2711

6 1/2, 2E étage, 3 chambres, ascenseur, parking, chauffé, 1275 $ Deux 3 1/2, poêle/frigo, chauffés: a) - rez-de-chaussée, entrée lav.-séch., 685 $ b) **- 2e étage,** 590 $ Complexe Bizier, face Plaines entre Parc et Moncton, 686-6390.

2 1/2, 3 1/2, FÉV., mars, bois franc, tranquille, buanderie, garage à vélos, face aux plaines, 687-4988.

683-2829 fév./mars1420, Garnier #6 41/2 rénové. **780$ RÉDUIT A 680$**

FRASER près Cartier, 1 1/2 ou 3 1/2, meublés, mois ou année, libre et févr. 565 $ ou 825 $ tout inclus, 455-5764, 683-9357. www.logementsquebec.com

HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 51/2,Penthouse
Tout inclus
Insonorisés, très grands balcons
Grandes fenestrations
Piscine et stationnement intérieurs
Entrée sécurisée
PROMO pour janvier frais de déménagment et de branchement
845-3481
www.capreit.net

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables Sur Grande-Allée Entre rue Cartier et les Plaines Grands balcons Grande fenestration neuve Nombreux services 1 1/2 meublé, 3 1/2- 4 1/2- 5 1/2
573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous www.bilodeauimmobilier.com

2½, 3½ libre, 3½ mars, Face à l'hôpital St- Sacrement. Tél: 9H AM et 9H PM 687-6274

4 1/2 MEUBLÉ, CACHET
Montcalm, voisin Cartier, meubles de qualité, tout équipé et inclus, parking, (418) 522-6098.

PETIT 2 1/2 tout compris 500 $, 6 1/2, chauffé, 885 $, 527-4244.

3 1/2 semi-meublé, chauffé, bois franc. parking, 535$, libre, 554-3393

STUDIO chauffé, éclairé, stationnement int. chauffé, 730$. 571-3357

LE LAURIER FACE AUX PLAINES
3½ • 4½
Baux court terme/tout inclus
Spacieux et luxueux
Portier/stationnement disp.
998-0562
www.bwalk.com

262 Logements à louer
Rive-Sud

A LÉVIS, Châteauguay, 41/2, libre immédiatement, béton. Idéal personnes âgées. 264-4410

À CHARNY 41/2, cadeau, pas d'augmentation juillet. - 572$ 832-8792

À CHARNY, 2 1/2 libre; 3 1/2, 5 1/2: juil. non fumeur 681-9362, 832-2900

CHARNY 4½, insonorisé, ascenceur, bois franc, parking int., à partir de 830$, **839-6670 / 832-5250**

264 Logements à louer
Saint-Jean-Baptiste

BEAU 3 1/2, rue Latourelle, 445$ chauffé mars. 524-3956, 837-2738

4 1/2 BEAUCOUP cachet, bois, mur brique, 1er févr., 620 $, 529-2672

41/2 CHAUFFÉ, poêle, frigo, 802-3046 soir et fin-de-sem.

D'AIGUILLON, 41/2, 1 chambre, 2e, très éclairé, rénové, 650$ non chauffé, propio 527-8169, locataire 522-6448.

4 1/2 Lavigueur, non chauffé, cour int., 580$, 524-0630

680 ST-GABRIEL: 4 1/2, 2 étages. 2 chambres, 755$, libre, 261-5400.

STUDIO meublé, tout équipé, stationnement, 675 $, 522-5167.

265 Logements à louer
Saint-Sauveur

KIROUAC, grand 4 1/2 non chauffé, 500$ libre 15 mars, 682-6663

3 1/2 TOUT rénové, 4 électros, adjacent Montcalm, paisible, 500$/mois. Libre imm. 656-4216.

266 Logements à louer
Sainte-Foy

À PIED cegep, université 21/2 - 31/2 - 41/2 - 51/2 2386 Jean-Durand, app. 4 655-7890 ou 653-1802 www.immeubles-couillard.com

A STE-FOY, SECTEUR DE CHOIX Béton, piscine, garage ascenseur 3 1/2 ou 4 1/2 libres, avril, mai 2 1/2 à 5 1/2 juillet 651-8698, 651-0861, 653-7674

À 658-8965
2 1/2 semi-meublé, 31/2-41/2-51/2 tout compris.

À POINTE STE-FOY
31/2, 41/2, 51/2. Libres, béton, insonorisés, 653-4100

A 2 MIN. de Place Laurier, 2 1/2 3 1/2 , 4 1/2 , 5 1/2 , bois franc, parking, non fumeur, tranquille, pas d'animaux. 659-2564.

À 5 MINUTES UNIVERSITÉ AUTO 21/2, 31/2, 41/2, 51/2 juillet Bois, céramique, impeccables, vue panoramique 871-6012

A PROXIMITÉ DES SERVICES 4 1/2 spacieux Près Neilson, 658-1165, 569-9291

A VOIR! 1 1/2 à 4 1/2 Métrobus, modernes, bois. Près services 651-9443

À 569-1305 NORVÈGE, 3 1/2, 4 1/2 chauffés,eau chaude, rénovés, bois franc. 525$ à 650$.

À VOIR, 3 1/2 Rougemont, tout inclus, très propre, tranquille, libre mars 610$. 657-2868.

A 614 DE BRABANT, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, bois franc, 2 autos, 725$, juillet,propre, 653-2504

À accès université, 31/2, béton, chauffé, balcon, parking,682-5246

A CHEMIN ST-LOUIS, 3 1/2 - 4 1/2, 5 1/2, tranquillité, intercom. 653-0387

A 806-3764, 3 1/2- 4 1/2 - 5 1/2, boisé, calme, ensoleillé, intercom.

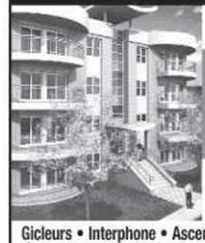
A côté cégep-U. Laval, 5½ 4½ 3½ 2½ 1½, bois franc, 656-9137

BEAUX 51/2, 41/2 propres, tranquilles, juillet chauffés 570-4217

4 1/2 BOUL. NEILSON Tout compris, libre, 651-5536

CONCIERGERIE 18 logis Épouse maison, loyer réduit homme à tout faire Ouvrage supplémentaire disponible 563-1665

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Plusieurs appartements rénovés
Très **beau choix** de logements luxueux
Studios, 3 1/2, 4 1/2, balcons individuels
REPAS OPTIONNELS, transport gratuit
Animatrice, piscine intérieure, bain tourbillon
SOINS DE SANTÉ 24h/24h
Une visite s'impose!
850, Laudance, Québec (Ste-Foy)
998-6343
www.bwalk.com
1747983

Le St-Philippe
3250, chemin Ste-Foy

À LOUER
À proximité de tout, pour une qualité de vie sans souci.
3 1/2 – 4 1/2
Gicleurs • Interphone • Ascenseur • Garage intérieur
Échangeur d'air • Béton et acier • Remise sur étage
Vue imprenable sur les Laurentides • Terrasse
1752760
Pour information : 563-1665

CONDO 4½, près université, ascenseur, garage Libre 1150$. 564-7500

2 1/2, DANS maison privée, chauffé, ménage complet neuf, 1 personne non fumeur, 450 $, 871-1528.

41/2 ENSOLEILLÉ, bain podium, près cégep libre 685$, 819-693-4891

GRAND VERSAILLES
2 1/2 libre, 2 1/2 à 5 1/2 juil., piscine int., garage, ascenseur, déneigement. 651-6120, 657-1430

GRAND 4 1/2, libre imm., 1 mois gratuit, 1300 $, 1 (514) 510-1950

★ ABORDABLES - 11/2 À 51/2 ★ Bus, piscine, services, sécuritaire 650-9582

LE ST-LOUIS
Luxueux 3½ - 4½ - 5½, vue sur le fleuve 871-9148

POINTE STE-FOY, près campanile, 41/2 de prestige avec grande fenestration, donnant sur boisé des Compagnons, 1 stationnement int. + ext., piscine, spa, etc. 1200$ libre, 1 mois gratuit. Soir: 353-0604 Jour: 687-1459 à partir de 10h30 am.

PROMOTION FAITES VITE!
A voir, tout inclus 3 1/2- 4 1/2- 51/2 libres, (impeccables) rapport/qualité/prix. Insonorisés, piscine. **265-2842, 265-4842**

RUE ROUGEMONT
5½: 850$ tout compris 655-0138

STUDIO chauffé, éclairé, meublé incluant lav., séch., situé près des ponts et université. 400$ /mois. Inf. 657-7744, 573-3693.

VENEZ VOIR -A 652-1104! Métrobus, école, joli, sécuritaire, près services. Piscine.



268 Logements à louer
Sillery

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio, 3 1/2, 4 1/2, 625$ à 1150$, **VUE FLEUVE!**
Tout compris, balcon, 682-5246.

A VOIR 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, très grands logements Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire **PROMOTION SUR 4 1/2** 659-4980 / www.arbois.qc.ca

5 1/2, 1724 Claire-Vue, chauffé, 2 chambres, libre, 645$, **650-3981**

JARDINS DE COULONGE, 31/2, Libre. 800$. 687-9491, 564-2742

RÉDUCTION 100 $, 527-9170, libre 5 1/2, 1285 Chanoine-Morel, 685 $.

269 Logements à louer
Val-Bélair

GRAND 41/2, 1er mai. 845-2711

270 Logements à louer
Vanier

A VOIR! superbes, grands 4 1/2 neufs, prêts fév. et mars. Près Centre Fleur de Lys, 527-2020

A voir! 3 1/2-4 1/2 libres, style condo, 262-4014, 683-4696

271 Logements à louer
Vieux-Port/ Champlain

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois, avec tous les services, à partir de 2500 $. 692-2777

PLACE ROYALE
• 3 1/2, meublé, laveuse/sécheuse, balcon, vue sur fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, 995$, chauffé, éclairé.
SODEC 643-2581 de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Logements à louer
Vieux-Québec/ Haute-ville

A LA TOUR St-Jean, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, très propres, béton, intercom, piscine, libres. **529-0227.**

A PRÈS Château, 3½ semi meublé libre, 675 $, 571-4038, 907-9021

AU 105 STE-ANNE
GRAND 61/2, complètement rénové, bois franc et céramique, 2 salles de bain complètes, entrée avant avec hall et une arrière, eau chaude fourni, électros steanless neufs, visite immédiate, janvier. **maison: 260-9031, cell: 931-2381**

AU 54 ST-URSULE
Spacieux 21/2-31/2, tout équipé (net, câble), 685$ et +, **681-1660**

AU 32 CÔTE DE LA FABRIQUE
4 1/2, bois franc, entièrement rénové, 625 $, libre, 265-9811.

AU MOIS-MEUBLÉ, 5 min. centre-ville, 21/2 chauffé, éclairé, TV câble 600$. 660-5479

PLACE-ROYALE, 3 1/2 info. 692-4173, non meublé, bail, 1545$/ms.

5 1/2 RÉNOVÉ LIBRE, 660$ non chauffé, non éclairé. 885-4123

1 1/2, SEMI-meublé, non chauffé, non éclairé, 355 $, févr., 694-1708

ST-DENIS, face Plaines, 2 1/2. semi-meublé, bois franc, 571-9131

282 Logements à louer
Maisons à louer

À STE-FOY, près Cégeps, 3 chambres, aires ouvertes, meublé, tout inclus.Libre 6 à 10 mois. 826-0259

À STE-FOY, jumelé 11 pièces, vue directe fleuve, 653-2495.

À ST-NICOLAS, maison seule, 5 1/2, pas d'animaux, 653-2495.

A SILLERY belle maison **MEUBLÉE,** équipée, près de tout. 828-2842

A VUE sur l'eau, 4 1/2, 8 1/2, récents, entrée privée, bois, 836-4000

AU DOMAINE De La Capitale, près de tout, luxueux jumelé neuf, 3 chambres, sous-sol, pas voisin arrière, 1200$/mois. Mario 563-0605

RECHERCHE maison grandeur 5 1/2, avec petit logement à louer, avec option d'achat si possible, **380-7526**

ST-FERREOL-LES-NEIGES
Au pied des pentes, 1 grand jumelé, borné au golf, rue du Faubourg, libre imm. Ou à vendre. 520-1023.

287 Logements à louer
À partager maison ou logement

A ST-SACREMENT. 51/2 à 2 min. cégep Garneau: Tél., internet. Fév. Non fumeur. Urgent! 802-3228 Steeve

A STE-FOY haut de maison, 51/2, sérieux, non fumeur. 650-1359

PARTAGER maison dans domaine Pratique ton anglais. 843-0206

STE-FOY, cherche coloc, partager maison, 450 $/mois, 658-0110.

STE-FOY 5 1/2 à partager, 300$/mois, tout compris, 657-2893

288 Logements à louer
RECHERCHÉ

1ER mars 4 1/2 ou 5 1/2, tranquille, Québec et environs, 886-2050

300 Chambres à louer
Ancienne-Lorette

CHAMBRE + cuisine personnelle, 75$/sem. tout compris, références exigées, 872-4953.

ENTRÉE privée,près aéroport, lav.-séch,non fumeur 65$/sem. 872-6375

311 Chambres à louer
Montcalm

A 527-8697, Plaines, Cartier, libre, étage, bois, cuisine, laverie, 315 $ +

51 LOCKWELL, propres, tranquille, 285 $ - 310 $; 681-7470, 454-5515

313 Chambres à louer
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

CHAMBRE style studio avec salle de bain, 325$ à 375$ par mois chauffé, éclairé, **848-1419**

316 Chambres à louer
Sainte-Foy

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

A 653-0199, chambres, accès cuisine, entrée privée, calme.

CH. Ste-Foy / de l'Église, câble, lav./séch., entrée privée, 657-1109

GRANDE, près de tout, non fumeur, tout compris 340$, 659-6750

MONSIEUR non fumeur, cuisine, entrée privée, parking. 653-3522

TOUT inclus plusieurs grandeurs dont de très grandes, de 250 $ à 350 $, attenant salon, verrière avec foyer, lav.-séch. sans frais. Idéal pour femme, non fumeur, 658-7230

318 Chambres à louer
Sillery

ACCÈS privé, câble, tv, non fumeur, 455-9884.

ÉTUDIANT chambre à louer meublée salon et cuisine commune, près université, 527-1462, 576-0011.

GRANDES chambres, câble, tél., Internet 300$. 998-1625

336 Chambres à louer
Chambres et pensions

STONEHAM, 900$/mois. Alcool-drogué-fumeur s'abstenir 261-6642

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

377 Amélioration et entretien Entrepreneurs

FABRICATION et pose de moulures. **Menuiserie Plus, 571-9477**

RÉNOVATIONS tous genres, travail soigné et rapide. Par propriétaire lui-même. 929-7289

378 Amélioration et entretien Entretien/ réparation

MENUISIER avec carte 22$ l'heure, facture. 832-7297

PEINTURE, tapisserie, pose de boiseries. 204-9402, 575-2142

PEINTURE, décoration, travaux légers, 956-6733 Nadine

RÉNOVATIONS tous genres, spécialités moulures, céramique 572-9945

382 Amélioration et entretien Matériaux

À LIQUIDER 110 bains tourbillons, 75 douches, lot de céramique à plancher, environ 10 000 p.c. 12x12, grade 4, à partir 0,99$p.c. **(418) 375-7852**

MARCHE de chêne 35 "naturel 9.95$/ch. quantitée limitée. Merisier ou érable 12.95$/ch. BOIS FRANC LAURIER Village Huron, 840-1458

MOULURES, érable 4/4 1.75$, Pancher Melèze 1x5 58¢, Pin 1x6 69¢, Pin mural 1x6 55¢, 1x4 32¢, Composante d'escalier, cèdre. **LIMACO: 831-4947**

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses *rubriques 395 à 459*

Loisirs *rubriques 461 à 469*

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers

A ABAISSER, achat/vente meubles+électroménagers,payons comptant, se déplace 521-1830

À LIQUIDER, matelas 39", 54", 60". Lit 39 po. Génératrice, 780-2006.

BANCS de quêteux en pin. Neufs, fait par artisan, 100 $, 626-7021

CHOIX:mobiliers chambre, salon, cuisine,etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$.**849-7160**

CONGELATEUR marque Frigidaire 18 pi. cu., état neuf. 845-2711

LIT baldaquin pour matelas queen, métal blanc, motifs feuilles de chêne en fonte tête et pied, belle allure, 225$, 688-0866

OTIS Electro. Réparations électroménagers prix concurrentiels, 907-8839

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse, 2 matelas orthopédiques, 1 meuble triple avec 2 miroirs, 2 tables de nuit, 2 ventilateurs 16" sur pied et divers articles. Mobilier de patio table et 4 chaises en résine synthèse. 380-0491.

SCULPTURES INUIT, chaises, bureau, table en pin, 100$ chaque 648-9292

400 Marchandises diverses Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

BOUVIERS Bernois chiots enregistrés, parents OFA, garantie 2 1/2 ans prêts maintenant. 819-382-2212

CHEVAL GUILDING 4 ans, 15.3 mains, baie, très gentil, futurité de baril, 4 000 $ nég. 418-241-2065 ou 418-248-9612

7 CHIOTS golden, pure race, 2 mois, prêts à partir, doux pour les enfants, propres 200$ ch, (418) 492-9602

403 Marchandises diverses Antiquités

DACTYLO manuelle avec valise, Smith Corona, année 60, 40$; table métal grise pour dactylo, roulettes, 20$. 688-0866

MEUBLES antiques fini noyer: coiffeuse, chaise, commode, table nuit, comme neuf, 600 $, 847-1801.

410 Marchandises diverses Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS de chauffage, érable, merisier, 1ère qualité, 561-4468.

427 Marchandises diverses Bazar

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Étienne 836-5560

440 Marchandises diverses Ordinateurs/Internet

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordi, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation **380-4901.**

À CYBER PC, P III 866, 149 $ P IV 3000, 549 $ **657-4688 www.cyberpc.ca**

ORDINATEUR HP-A121 in ATH64, 3500, 2 ans garantie, valeur 1450$ pour 900$ à discuter. 657-4171

448 Marchandises diverses Souffleuses-tondeuses

ACHAT/ vente /réparation, transport 18$/h. Craftman 8/23 262-5263

450 Marchandises diverses Tableaux-encadrements

AVIS aux collectionneurs, à vendre plusieurs tableaux de peintres du Québec. 418-862-0963

RECHERCHE TABLEAUX: R. Richard, Iacurto, Hudon et autres. 808-8742

457 Marchandises diverses Vêtements

MANTEAU vison foncé, long, gr. 14-16 ans, 1500$. 527-1818

466 Loisirs Livres/timbres/ monnaie

LIVRES anglais/français (200) à vendre 5.00$ et moins 524-0074

471 à 489 EMPLOIS

Emplois *rubriques 471 à 489*

471 Emplois Coiffure/ esthétique

COIFFEUR(EUSE)
Résidence pour personnes âgées, secteur Charlesbourg, 10 ans d'expérience et + avec ou sans clientèle. Christian: (418) 687-3773

473 Emplois Restauration/ hôtellerie/bar

HÔTEL SÉPIA
RÉCEPTIONNISTE
Poste à temps plein, permanent 40h/semaine
* Parfaitement bilingue
* Entregent
* Aimant travailler avec le public
Avec expérience: un atout
Faites parvenir votre cv à:
Mme Annie Rivard par courriel:
a. rivard@hotelsepia.ca
418-653-0774

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800 561-1781

CHERCHE SERVEUSE ET LIVREUR, 522-2262 C.V. fax: 522-7736

475 Emplois Secrétariat/travail de bureau

TECHNICIENNE-COMPTABLE ET TRAVAIL DE SECRÉTARIAT en immobilier et commercial. Excellent en informatique, Acomba, Excel, Word, etc. Excellent en français écrit et rédaction. 3 à 5 ans d'expérience. Faxer cv 828-0222

477 Emplois Vente/ télémarketing

AGENTS(ES) immobiliers avec permis, clientèle fournie, dépenses payées, **Carole Fortin 261-9232**

481 Emplois Autres emplois

A CALGARY TRAVAILLER DANS LA CONSTRUCTION. Logé. 657-4619

ANIMATEUR-COMÉDIEN Temp plein dynamique, sens de l'organisation, expérience en animation, voiture obligatoire. Faire parvenir CV avant: **5 fév. 2007**. info@logicoclown.com

CAMELOTS ADULTES
recherchés secteurs SILLERY STE-FOY ST-PASCAL CHARLESBOURG
Revenu intéressant
Pour entrevue 955-0979

CONCIERGE DEMANDÉ Stoneham, habite sur place, **848-1419 ou fax: 204-9375**

ESCORTES DEMANDÉS 554-7069

IMPORTANTE ENTREPRISE DE GESTION D'IMMEUBLES est à la recherche de couples de concierges résidents pour ses immeubles de Québec, expérience min. 1 an en entretien général est requise. Habileté manuelle et débrouillardise sont un atout. Le Soleil, Dépt A-680, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6.

MÉTROPOLE ÉDITION
RECHERCHE REDACTEURS, CORRECTEURS, RECHERCHISTES, PHOTOGRAPHES, COIFFEUR(EUSE)S, MAQUILLEUR(EUSES)S, STYLISTES, MANNEQUIN MODE hommes-femmes Agence s'abstenir.
Pour revue de mode distribuée Québec, Europe, C.V. par la poste seulement: 1920, bl. Laurier, Québec (Québec) G1S 1M8

TECHNICIEN(NE) vétérinaire demandé(e) pour travail en pratique des petits animaux. S'adressez à: Dr Denis Julien, M.V. 849-1824

TÉLÉPHONISTES D'EXPÉRIENCE pour sollicitation dans l'huile à chauffage. Soir 648-9182.

TÉLÉPHONISTES prise rendez-vous. CV Fax: 839-4185. Guy 839-3333.

482 Emplois Services spécialisés

OFFRE mes services pour TRAVAIL DE SECRÉTARIAT (rédaction, correction et transcription), minutie et professionnalisme. Bienvenue aux petits entrepreneurs et travailleurs autonomes. Constance Briand 836-3638

486 Emplois Services domestiques et garderie

CUISINIÈRE / aide ménagère: lundi au jeudi, 15 à 18h, 871-3311

MÉNAGE ET VOUS Mme Turcotte 652-7920

488 Emplois Tenues de livres/ comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

491 à 627 SERVICES

Finance *rubriques 491 à 497*

Divers *rubriques 500 à 546*

Avis *rubriques 603 à 627*

491 Finance Argent à prêter

• APPROBATION 24H. 563-8286 • MARGE COMMERCIAL & résidentiel

PREMIER FINANCIER
Prêt personnel, 1200$ à 5000$ +. Approbation rapide.
premierfinancier2@bellnet.ca
418-525-0328
Montréal, Québec, Ottawa,Toronto, Edmonton, Calgary

SNMA FINANCEMENT, ARGENT RAPIDE, **254-8146**

493 Finance Occasions d'affaires

RECHERCHE investisseurs pour une compagnie en pleine expansion sur la Rive-Sud dans le domaine du nettoyage, lave-auto etc. 834-7909, 571-7188 **www.nettoyagerivesud.com**

496 Finance Services financiers

REER, FEER, CRI, FRV, INV. Pour infos: 628-9496

502 Divers Cours/ perfectionnement

AGENT de sécurité, cours sûreté privée AEC, SPFSE (888) 872-0072

FRANÇAIS écrit. Cours particuliers; correction de texte. Tél. 621-9901 www.motamot.ca

508 Divers Déménagement/ transport

HOMME prendrait petits déménagements, 659-1083, 264-4600

514 Divers Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1 (900) 830-6767

DORIA médium, clairvoyance-harmonisation du chemin de vie. 953-6408

518 Divers Massage thérapeutique

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente, peut se déplacer.

A 836-2458. De la tête, suédois, créatif/aromatique.Tranquille. Reçu

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABDUL, suédois, drainage lymphatique, réflexologie. 575-8336

ACCÈS DÉTENTE 666-1147 NOUVEAU À Beauport NOUVEAU

BON massage californien de qualité. Luc 806-1484

CLINIQUE de massothérapie Marie-Annie Sun, Ste-Foy, thérapeutique seul., 809-5090

DÉTENTE, équilibre et conscience, californien, approche trager Denise Bérubé (FQM) 834-0064

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10H - 522-4396

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue, Gaétan 523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation 626-2879

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544.

MASSAGE ÉNERGÉTIQUE AVEC REIKI Suzanne 836-2674 - Reçu d'assurance

MASSAGES à 2 ou 4 mains, épilation laser Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Îles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

520 Divers Massage non sexuel

Belle, grande, mince, ANNIE ! DE RETOUR. (418) 838-7725 Lévis

SUPER massage, rasage, air climatisé, Retraités Bienvenue. Louis: 648-0063

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h am 7/7

REÇU, suédois, SPA, Stoheman, 7/7, 40$/h. 261-6642, 848-5223

522 Divers Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641
Nouvelle salle thaïlandaise

www.leplaisirdessens.com
♥ Voir Summum Swimsuit ♥
2300 Léon-Harmel #203, 527-6969

A centre L'YDÉAL Lève-tôt 25$
$ Pas 1, pas 2 .. 3 soirs $. 688-5764

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

AAA **CENTRE YDEM 624-6668**
10$ Bouvier. Spécial ouverture
CENTRE HAMEL 682-5418.
LA COQUINE 622-6122. 3 AV. 0

SHERAZADE
2383 ch. Ste-Foy, 651-2199
AAA UTOPIA
2690 ch. Ste-Foy, 650-0220
www.utopiasherazade.com

AGRÉABLE DÉTENTE (572-9508) Intime et personnel (Valéry)

AGREABLE MASSAGE de détente, suédois dès 8h. Chantal 831-7640

ALEXIE, UNIQUE ET professionnelle. 666-8666

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

CHANTAL - THAÏ - 845-9795 Spécial Thaï

JUSTINE ♥♥♥ 681-8769 ♥ Beauté des Antilles! ♥

MASSAGES SENSUELS POUR HOMMES. 522-5555

NOUVEAU "LE 2500" NOUVEAU A Beauport 380-1924

SALON CYBELLE 871-0404

**** SONNY** 681-1602 (SOIR) ******
****** Pour le goût du nouveau! ******

SUEDOIS pour homme ou femme, 40 ans et +. Discrétion Dany 802-2677

TANIA ❤ 681-8769 ★★ Massage sublime ★★

UN bon massage de détente Katy 842-8208

UN vrai bon massage au meilleur prix! De 7h à 23h 527-8468

❤ ZARA, EXTRA MASSAGE ❤ Reçoit, déplace 265-5249

526 Divers Escortes

♥♥ A APHRODISIAQUE ♥♥
Étudiantes mannequins danseuses
REÇOIT / DEPLACE
688-7676
24 h Service ★★★★★ 24h

A adopter belle noire Roxanne ★ Reçoit - déplace - 652-3406 ★

♥ A ATTIRANTE ET SEXY ♥ 264-6089

AACHEN Annie et Sophie solo-duo 24h déplacent seulement 843-3298

Abandonnez-vous à Kathia Solo-duo-couple discret 24h; 576-8717

AH! LE SUMMUM DU JAMAIS VU POURQUOI ÊTRE SEUL? SUPERBES 18-25 ANS 266-0137

♥♥ BEAUTE irrésistible... Reçoit, déplace, 554-7069 ♥♥

BEAUTÉS NOCTURNES Hôtesses de classe distinguée 24h Reçoit 261-7743 Déplace

BEAUTÉS SUPERBES 24h 872-5803 24h

★ BELLE NATACHA, 30 ans ★ Se déplace pour toi 24h, 575-9059

CAROLINE ★ 932-6328

DOUCEUR, plaisir total. Cloé 8h30 à 15h 380-9190

ELLY 264-0992

*** JOLIE BLONDE * *Massage royal 523-2754***

Haïtienne 25 ans grassette jolie, hommes affaires bienvenue 999-5914

J'ai tout ce qu'il te faut... ♥♥♥ Reçoit 262-5076 ♥♥♥

♥ ♥ KAMA SUTRA ♥♥
Pour 1001 plaisirs ! 569-4638

Reçoit à Ste-Foy 7/7 dès 10h 907-9797
(Appels confidentiels refusés)

TRÈS SÉDUISANTE, DOUCE HÉLÈNE, 45 ANS. 261-1742

**** LES APOLLONS ** Escorte - 521-6969 - Mâles www.lesapollons.com**

****♥♥ AUX FÉES ♥♥ ** REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE**

VIP -Dès 12h -Se déplace 948-0880 www.quebec-escort.com

607 Avis Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. **Relation stable clientèle distinguée**
843-1444 ou 1-877-843-1444
www.harmonie2000.ca

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures *rubriques 948 à 958*

Camionnettes et utilitaires *rubriques 960 à 965*

Véhicules récréatifs et autres *rubriques 967 à 989*

949 Voitures 1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

ACHAT AUTOS 50$ à 3000$, ainsi que ferrailles, 571-6532.

BUICK REGAL 1996, 3.8, équipé, 1350$, **M.C. Autos 455-3694.**

CAVALIER Z22 1995 automatique, 151 200 km, blanc, démarreur, A1, 1 taxe, 1 800$, 664-1947

CHRYSLER New Yorker 90 très propre, A1, bon état, 1 500$, 527-9958

CHRYSLER Cirrus 95, 2.4, automatique, 1200$ M.C. Autos 455-3694

DODGE COLT 94, 2 portes, impeccable, 1200$ M.C. Autos 455-3694

FORD TAURUS 96, 195 000km, bonne condition, 950$, 832-7297

SONATA V6 GLS 1992, bon état, 900$. 651-3311.

MERCURY TOPAZ 1994 931-4586

NISSAN SENTRA CLASSIQUE 1993, 161 000 km, très propre, pas rouille, 1500$. 663-4474

950 Voitures 2000$ à 6999$

AUDI 100 1993, bon état, 3 600$ 575-0141

CENTURY 98, 4 portes, comme neuve, 3250 $. M.C. Autos 455-3694

CENTURY 98, 4 portes, comme neuve, 3500 $. M.C. Autos 455-3694

CAVALIER 95 112 000 km, peinture récente, A1, démarreur, 2 400$, jour: 999-9267, soir: 803-7330

CHEVROLET CAVALIER 2002, 67 800 km, 2 portes, manuelle, 6 295$ **Autos P.J.S. 661-3222**

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1997 rouge, automatique, très propre, tout équipé, 3 000$ 554-7202

SEBRING 2002, équipée, 125 000 km., garantie transférable 6999$, Possibilité financement 655-6336

190E 89, Mercedes exceptionelle, à voir, vente rapide, nég. 805-5995

FORD Focus SE Sport Familiale 02 automatique équipé, moteur zetek mags, etc. 6 495$ SB 525-9999

HONDA ACCORD 1994, 4 portes, automatique, 117 000km, 3 995$ **SB 525-9999**

HONDA CIVIC LX 1998 256 000 km, manuelle, 3 200$ négociable, 876-2936

HONDA CIVIC DX 1999, grise, manuelle, 148 000km, femme propio, très propre. 5500$. 884-2241

CIVIC 1995 manuelle, 3 portes, A1, 2 500$, 873-5045

HONDA CIVIC SI 98, **AUTOMATIQUE** 186 000 km, 6900$. 660-5295

HYUNDAI Tiburon 1999 manuelle, tout équipé, mags, a/c, etc. garantie, 4 995$ SB 525-9999

HYUNDAI SONATA GLS 2000, V6, air, mags, toit, 90 000km, **5 995$** SB 525-9999

HYUNDAI Accent GSI 2002 manuelle, 68 000km, mags, toit, garantie, 6 995$ SB 525-9999

HYUNDAI SONATA GL 2003 V6, tout équipé, garantie, 74 000km, **8 995$** SB 525-9999

HYUNDAI Accent GL 2003,4 portes manuelle, 39 000km, garantie spécial 6 995$ SB 525-9999

ACCENT 2000, 2 portes, état neuf, 3350$, M.C. Autos 455-3694.

JETTA VOLKSWAGEN TREK 1996 manuelle, mécanique et body A-1, garantie possible, **2 500$** 208-7005

KIA SEDONA 2002 3.5, tout équipé, 7 places, 149 000 km garantie, 6 495$ SB 525-9999

MAZDA PROTÉGÉ 1994 manuelle, 4 portes, 100 000km, garantie possible, 2 500$ 208-7005

PROTEGE 97, 4 portes automatique état neuf, 2800$ M.C. Autos 455-3694

NISSAN SENTRA 1999 automatique, 110 000 km, impeccable, 4 pneus d'hiver/été, 666-3931 - 572-9019

NISSAN SENTRA 1998, 4 portes, manuelle, 118 000 km, a/c, garantie, 4 995$ SB 525-9999

SENTRA 96, automatique, état neuf, 2950$, M.C. Autos 455-3694

GRAND PRIX GT 1999 3.8L, équipé 101 000km, 8 pneus, mags, garantie,Impeccabe, 6995$ SB 525-9999

GRAND AM SEi 2001, automatique, garantie, équipé, 81 000km,4portes 8 pneus, 6 495$ SB 525-9999

PONTIAC GRAND AM 98, 78 800 km manuelle. Un seul proprio 3 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

SUNFIRE 2001, 4 portes, automatique 73 000 km, 4900$ 660-5295

SUNFIRE GTX 96 ,noire, 2 portes, 2950$, **M.C. Autos 455-3694.**

SATURN SLI 2000, 4 portes, manuelle, 71 000 km, garantie, comme neuf, 4 995$ SB 525-9999

SATURN SL 2002, 4 portes, manuelle, 4 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

SATURN SL1 1998, équipée, bas km, 8 pneus, antirouille, A-1, 647-2825

SATURN 2001, manuelle, état neuf 3950 $. M.C. Autos 455-3694

SUBARU LEGACY L Familial 1998 233 600km, 4 pneus hiver neufs, radio AM/FM, CD, groupe électrique, non-fumeur, **3 200$** 871-6914

THUNDERBIRD LX 1994 V8 monté sport, comme neuf, A1, 2 800$ ou échange motoneige, 262-0147

TOYOTA ECHO 2001, 88 000 km, 4 portes, manuelle, garantie 7 395$ **Autos P.J.S. 661-3222**

COROLLA CE 1998, 183 000 km automatique, très propre 5 100 $ - 667-8756

TOYOTA COROLLA LE 1996 manuelle, tout équipé, 670-6888

GOLF 1999, 4 portes, manuelle, 139 000 km, garantie, 4 995$ SB 525-9999

951 Voitures 7000$ à 11 999$

CHEVROLET COBALT 06, 39 000 km équipé, garantie, 11 995$, 49$ /sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET OPTRA 2004, 63 000 km, équipé, garantie, 8995$ 42$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET VENTURE 2004,81 000 km 4 portes, automatique, A/C, 10 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

DODGE SX 2.0 Sport 2003, 4 portes manuelle,tout équipé,garantie 7ans 115 000km, 7 995$ SB 525-9999

FOCUS SE 2003 Gris argent, intérieur gris, AM/FM/CD, pneus hiver neufs, 39 500mi., tout équipé, a/c, 7800$ négociable. Faut Vendre Rapidement! 1-418-389-6499

HONDA CIVIC SE 2004 4 portes, manuelle, air, garantie, 10 995$ **SB 525-9999**

HONDA CIVIC 2002, 78 000km, automatique, garantie, 8 995$, 45$ sem **www.gestionlac.com 836-2916**

HYUNDAI Elentra VE 2003, automatique,tout équipé, garantie Hyundai 71 000km, 8 495$, SB 525-9999

JETTA TDI GLS 2001,90 500mi, manuelle, baterie neuve,4 glow plogue neuf, toit, mags, 9 000$, 387-1382

MAZDA Protégé 5 ES , automatique, 79 000 km, équipé, garantie Mazda juin 2007, 10 995$ SB 525-9999

MAZDA PROTÉGÉ 2003 75 000 km, garantie, 7995$, 37$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA PROTEGE ES 2002, 58 000 km 4 portes manuelle 10 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

MAZDA PROTEGE ES 2002, 54 500 km, A/C, tout équipé 11 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

MAZDA Protege LX 2002, 89 000 km, 4 portes, automatique 8 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

MAZDA 3 GT 2005, automatiqe, A/C, 30 000 km, 11 200$. 261-7072

SENTRA 2004, grise, très bon état, manuelle, air, bas km 34 000 km, 9800$. 627-9691, 952-9691

NISSAN SENTRA, 2004, 64 000 km, manuelle, A/C, 10 495$ **Autos P.J.S. 661-3222**

PONTIAC GRAND AM GT RAM-AIR 2003 NOIR, tout équipé, 44 000km, 9 800$ 386-7439

SENTRA 2004 AUTOMATIQUE, A/C, 123 000km, **8 900$** 652-0531, 955-2386

TOYOTA ECHO 2002, 4 portes, manuelle, 92 000 km, 7 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

VOLKS GOLF 2002, 55 000km 9495$ 44$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

VOLSKWAGEN GOLF 1989 VR6, 3L, très performant, 8 500$, 520-0882

952 Voitures 12 000$ à 16 999$

CABRIOLET 2001 gris métallique, automatique, 75 000 km, 8 pneus et roues, A-1, garantie jusqu'en 2009, Sonia au 418-495-3248

HONDA ACCORD 2003 V6 automatique, 70 000km, 2 portes, tout équipé, garantie jusqu'en 2008, offre raisonnable acceptée. URGENT, 838-7882, 955-7882

JAGUAR 2003 X-Type 3.0, automatique, tout équipé, rouge, 173 000 km, 12000$, 780-5874 (jour) Niki

MAZDA 3, 2006, 28 000 km, 4 portes, manuelle, garantie 14 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

MAZDA 3 2005, manuelle, 52 000km, chauffe-moteur, **15 000$** 454-6561

MAZDA 3 GT 2005, tout équipée + cuir 29 000 km, 16 000$ 261-7072

MITSUBISHI ECLIPSE GS 03, 4 cyl., manuelle, 65 000 km, garantie 5 ans, spécial 12 995$ SB 525-9999

NISSAN Altima 2.5S 2003, 82 000 km + options. 12 900$ 667-1664

SUBARU WRX 2002 ROUGE, tout équipé, 115 000km, Blow off valve turbo timer, mags 18'', 574-3725

SUBARU LEGACY L 2003, 78 300 km, 4 portes automatique 13 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

CAMRY LE 2004, 103 000 km. excellente condition, aileron, protège capot, attache remorque, antirouille, 14 500 $, 848-2354

TOYOTA COROLLA 2004, 38 000 km, 4 portes, manuelle. 14 495$ **Autos P.J.S. 661-3222**

TOYOTA COROLLA 2003, 83150 km, 4 portes automatique 13 495$ **Autos P.J.S. 661-3222**

TOYOTA COROLLA Sport 2005, 52 600 km, garantie, 16 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

YARIS 2006, 4 portes, 10 900 km, automatique, air, CD, comme neuf, couleur grise, 475-6211, 580-5134

953 Voitures 17 000$ et plus

BMW 2004, 325i, manuelle, grise, 70 000 km, toit. **PRIX RÉDUIT** 27 250$. 842-5655 après 18h

BMW 330 Xi 2003 AWD noir, manuelle, 63 000km, int. cuir, groupe sport, garantie, A-1, 951-6053

CHRYSLER 2006 300 C, balance de location, 16 000 km, 835-9283

DODGE MAGNUM 2006 bleu, 3.5L, 30 000 km, 22 900$, 832-7574

ELANTRA VE 2006, 4500km, automatique, 18 500$ 204-9523

CIVIC SE 2005, 18 000 km., automatique, 4 portes, a/c, roues mag, lecteur CD, 285 $/mois, **955-7018**

MERCEDES C230, 03, 45 000km, de luxe, 20 995$, 85$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SUBARU OUTBACK 2003 manuelle, 18 900$, 623-2582, 806-1210

TOYOTA MATRIX XR 2006, 22 300 km 4 portes, manuelle, A/C, 17 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

960 Camionnettes et utilitaires 6999$ et moins

CHEVROLET TRACKER 2001, 4X4, 4 portes, manuelle, a/c, garantie, 151 000 km, 6 995$ SB 525-9999

DODGE GRAND CARAVAN 2000 148 000km, tout équipé, 4 200$ 998-0750 , 522-1696

E-150 1991, adapté pour handicapé, 91 000km, **2 800$** 527-6316

FORD AEROSTAR XLT 94, 7 passagers 4X4, air. Très bon état 878-4405

SONOMA S10 96, 2,2 manuelle, impeccable, 3400$ M.C. Autos 455-3694

JIMMY 99, 4 portes tout équipé, état neuf, 5800 $. M.C. Autos 455-3694

JEEP GRAND CHEROKEE 1994 4X4 Peinture et Mécanique A-1, 933-3926, demander Jean

PATHFINDER Chilock, 4 portes, état neuf, 4900 $. M.C. Autos 455-3694

VOYAGER 1997, 200 000km, 2 500$, 889-8135

PREVIA 1995, traction intégrale, pneus hiver, 2 000$nég. 529-7571

961 Camionnettes et utilitaires 7000$ à 11 999$

2002, CHEVROLET S10, 4.3l, tout équipé, mag, 657-4348.

KIA SPORTAGE 2002 64 500 km, 4 portes, automatique A/C 9 495$ **Autos P.J.S. 661-3222**

KIA SPORTAGE EX 2001, équipé, 84 000 km, manuelle, 8 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

MAZDA MPV ES 2001, cuir, mags, toit, etc. 7 995$ SB 525-9999

SUBARU FORESTER 99, 100 000 km, condition parfaite. 822-4383

962 Camionnettes et utilitaires 12 000$ à 16 999$

COLORADO pick-up 4X4 2004 NOIR 3.5L, 27 000mi, groupe électrique, tout équipé, 16 995$, 426-2022

CARAVAN 2005, 44 500 km, comme neuf, CD-DVD, attache remorque, démarreur, pneus, transfert bail, fin juin 2008, 330.65 + taxes, 688-3671

PONTIAC VIBE 2004, 37 000 km, 4 portes automatique, A/C 16 495$ **Autos P.J.S. 661-3222**

PONTIAC VIBE 2003, 78 000 km, équipé, manuelle, 13 995$ **Autos P.J.S. 661-3222**

963 Camionnettes et utilitaires 17 000$ et plus

DODGE Grand Caravan 2006 Stow & Go 4 000km, nég. 580-1557

FORD EXPLORER XLT 2007 NOIR, 4 portes, balance de location; **600$** tout compris 822-0072, 655-1410

SIERRA 2500 05, 54 000km, extra cab, 827-3773 - 1-800-663-3773

ACHETER NEUF Mercedes ML 350 Elégance 2003, tout équipé, 66400 km, toit ouvrant, cuir, garantie, A1, 27 000$, 418-689-2471

TUNDRA 4X4 2006, automatique, V8, air, boîte longue, 20 000km, **24 998$** SB 525-9999

971 Récréatifs et autres Pièces/accessoires/ remorques

À PARTIR DE 400$ - 4x6, 4x7, 4x8, 877-5644 563-3847

ACHAT AUTOS et CAMIONS usagées pour pièces, ramasse aussi vieilles carcasses **842-0385 842-6137**

GRATTE À NEIGE 3 POSITIONS 7' et accessoires pour petit camion **700$** 835-4141

MOTEUR ET TRANSMISSION DIESEL 6.5 6.2 7.3 et + avec installation **926-3796**

975 Récréatifs et autres Motoneiges

LUGE SCANDINAVE structure d'aluminium, fonds et patins UHMW, valeur 1 000 $ pour 500$, 829-1042

MXZ RENEGADE 600 SDI 2006, 136", 1 500 km, garantie 2009, 8 900$, 907-8980

MXZ 800 2002, noir, reculons, dossier, toile, 10 700 km, 808-2872

POLARIS CLASSIC TOURING 2002 excellente condition 418-935-3788 ou 418-389-8989

RXI MOUNTAIN 2004, 151", 3 500 km, 7 995$, 907-8980

TUNDRA 1997, chenille 2005, 2 500$. YAMAHA EXCITER 1993, 750$ ou échange - 841-2508

YAMAHA SRX 2001, 9 400 km, A1, chenille neuve, 4 500$ (418) 724-7385

977 Récréatifs et autres Motocyclettes

YAMAHA YZ 426, très bonne condition, bons pneus 3 500$, 520-0882

982 Récréatifs et autres Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

984 Récréatifs et autres Véhicules tout-terrain

HONDA Foreman SE 450, 2000, avec chenille Tatou, 4 600 km, 657-9098 ou 628-5944.

YAMAHA Grizzly 660 2003, Spécial Edition équipé 657-4348

987 Récréatifs et autres Équipement de ferme

KUBOTA et Kioti 20 à 65HP, 4x4 usagés, chargeur à bois treuil, déchiqueteuse, souffleur, pépine, différentes remorques 418 728-3293

REMPARTS Patrick Roy reprend le boulot → 61

sports



Fernando Gonzalez

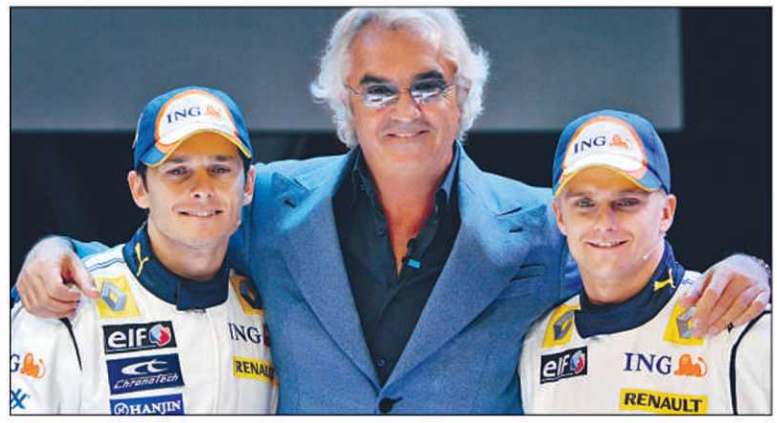
TENNIS Gonzalez achève un Nadal diminué → 62



L'écurie Renault a présenté hier la nouvelle R27 au grand plaisir du patron, Flavio Briatore, et de ses pilotes Giancarlo Fisichella (ci-bas à gauche) et Heikki Kovalainen. — PHOTOS REUTERS

L'année Fisico

L'écurie Renault a lancé hier sa nouvelle «bombe», la R27 multicolore, l'arme redoutable de Giancarlo Fisichella



Agence France-Presse

AMSTERDAM — Pour Renault, l'après-Alonso a officiellement démarré hier à Amsterdam avec la présentation de la nouvelle R27 qui, habillée d'une robe multicolore, doit permettre à Giancarlo Fisichella et Heikki Kovalainen de rivaliser avec Ferrari et McLaren-Mercedes.

La robe bleue et jaune deux fois double championne du monde pilotes-constructeurs en 2005 et 2006 a été troquée contre un cocktail de couleurs : ailerons avant et arrière ainsi que bas de caisse bleu marine, nez et coque jaune, blanc et orange, nouveau parraineur oblige.

De l'extérieur encore, la R27 se démarque par une aérodynamique très travaillée avec notamment les rétroviseurs plantés en prolongement de dérives verticales en bout de pontons. Un emplacement inauguré l'an dernier par Ferrari.

FIABILITÉ

Sous le capot, le département moteur basé à Viry-Châtillon, en banlieue parisienne, a travaillé à la fabrication d'un propulseur le plus fiable possible. Compte tenu du nouveau règlement qui impose l'utilisation d'un moteur aux spécifications gelées dans la configuration des derniers Grands Prix 2006, le RS27 est une version légèrement modifiée et bridée à 19 000 tours par minute du RS26 qui a propulsé l'an dernier la R26 d'Alonso en Chine et au Japon.

Comme la plupart de ses concurrentes directes, la R27 adopte une boîte à sept rapports (plus une marche arrière) dotée du système *seamless* permettant de monter les vitesses sans perdre une fraction de seconde de motricité.

Sans Fernando Alonso, parti chez McLaren-Mercedes, Renault espère néanmoins continuer de se battre pour les titres et compte pour cela sur une monoplace à la fiabilité sans reproche dès le tout début de saison.

«Une de nos qualités est d'avoir été prêts avant les autres (ces deux dernières saisons), note Alain Dassas, président de Renault F1. Cette année, nous tentons de faire pareil et nous avons d'ailleurs été les premiers à mettre deux nouvelles voitures en piste, en essais privés.»

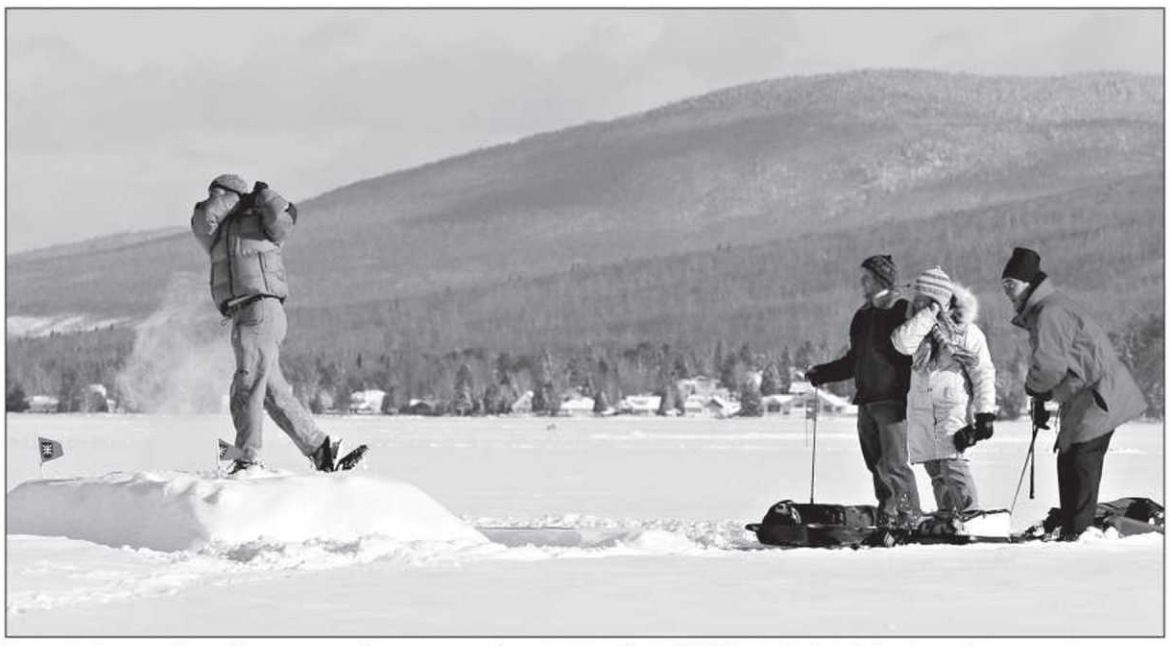
LES RÊVES

«Comme chaque année, nous commençons la saison en voulant gagner... comme Ferrari, comme McLaren!» résume de son côté Flavio Briatore, patron de l'écurie. Selon lui, le départ d'Alonso a motivé les troupes et celles-ci doivent procurer à Giancarlo Fisichella et Heikki Kovalainen une bonne voiture afin que Renault se batte pour le podium à chaque course.

«Perdre Alonso, ce n'est pas rien, mais nous avons la jeunesse de Kovalainen et l'expérience de Fisichella», souligne Briatore, convaincu que 2007 sera l'année Fisico, même si Renault n'a pas désigné de premier pilote.

Les déclarations de Fisichella laissent entrevoir un certain manque de confiance à l'aube de la nouvelle saison. «Ce sera difficile, reconnaît-il d'entrée de jeu. Il sera difficile de gagner et d'être sur le podium... mais c'est mon métier!»

L'Italien sera mis sous pression par le talent et la soif de bien faire de son coéquipier Kovalainen. «Si tout se passait comme dans mes rêves, j'aurais déjà beaucoup de victoires, mais il faudra se battre pour cela», lance-t-il avec l'envie d'en découdre. Le Finlandais participera à son premier Grand Prix le 18 mars à Melbourne pour l'ouverture de la saison en Australie.



Les maniaques de golf pourront s'amuser sur le parcours de golf d'hiver du lac Saint-Joseph. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Du golf sur neige au lac Saint-Joseph

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

Le lac Saint-Joseph sert maintenant pour le golf. Depuis hier on trouve un parcours régulier de neuf trous sur la surface glacée du lac. Le golf sur neige a fait son nid à la station touristique de Duchesnay, à l'initiative de Tina Blomm qui mûrit son projet depuis quelques années avec sa compagnie « Snow Golf ».

L'idée est unique dans la région de Québec. Il existe bien le tournoi de golf de la banquise, à Rimouski, un événement qui attire bien des golfeurs, sauf qu'il ne dure qu'une fin de semaine. À Duchesnay, le parcours restera plusieurs semaines.

« Nous avons les mêmes règles que le golf d'été, précise Denis Chassé, un professionnel de golf qui agit comme adjoint à Jean-François Cote qui a la responsabilité du golf sur neige. Bien sûr, il a fallu ajouter des règles locales, comme de déplacer la balle pour qu'elle soit dans une position favorable à la frappe. Il y a aussi une restriction sur les bâtons.

« Il est défendu d'utiliser les bois. Nous acceptons les fers et les bâtons hybrides, mais avec des tiges de métal. Le graphite est interdit parce que trop fragile. Comme pour les parcours sur gazon, le nôtre est évalué et sa normale est de 36, avec la différence que le facteur température peut intervenir. »

BALLES DE COULEUR

Le parcours de neuf trous est composé de trois trous à normale 3, trois à normale 4 et 3 à normale 5, les distances variant entre 150 et 340 verges, avec trois séries de tertres de départ pour chaque trou. On peut apporter ses balles, préférablement de couleur ou les acheter sur place. Il y a possibilité de location pour les bâtons, les raquettes (chacun peut apporter les siennes) et même du linge. Pour un parcours, le coût est de 25 $ et les réservations se font au 418 875-2711, poste 279. On se rend à la station Duchesnay et on suit les indications pour le centre nautique. Le chalet où se trouve la boutique est surnommée « Tamia ».

Golf sur neige tiendra un championnat mondial à la fin de février et tous les amateurs peuvent s'y inscrire, en présentant une carte d'index. Les intéressés, qui doivent avoir le statut amateur, ont le loisir de tenter de se qualifier aussi souvent qu'ils le veulent et on retient les 72 meilleurs différentiels.

EN BREF

Kebekwa: Williams part, Watson arrive

→ Le va-et-vient de personnel étant le propre du sport professionnel mineur, le Kebekwa de Québec profite de la pause des étoiles de l'American Basketball Association (ABA) pour remanier son alignement. Voyant Aaron Williams quitter le bateau, le directeur général et entraîneur-chef de l'équipe, Pascal Jobin, n'a pas perdu de temps avant d'embaucher Jermaine Watson. Natif du Massachusetts et produit du Boston College, le garde de 25 ans de 6' 3" et 205 lb a commencé l'année dans l'uniforme du Frenzy de Cape Cod. En début de saison, Watson avait d'ailleurs mené le Frenzy à une victoire de 101-99 aux dépens du Kebekwa avec une performance de 21 points. Le Match des étoiles de l'ABA a lieu à Halifax, dimanche. Cordell Jeanty y est le seul représentant du Keb. Québec joue sa prochaine partie le vendredi 2 février, contre les Ballers de Twin City. *Olivier Bossé*

Crashed Ice : les 13 chanceux

→ Si pour les superstitieux le 13 est malchanceux, un groupe de patineurs le trouve plutôt heureux, à la suite des qualifications du Crashed Ice tenues mardi soir, au Colisée de Québec. Treize des 95 concurrents ont obtenu un laissez-passer pour l'événement de patinage de descente extrême présenté dans le Vieux-Québec, les 2 et 3 mars. Francis Fortin, de Lac-Saint-Charles, a été le plus rapide avec un temps de 26,45 secondes, devant Simon Corriveau (Saint-Romuald, 26,58), Christian Papillon (Stoneham, 26,69), Steven Goulet (Saint-Nicolas, 26,73), Danny Delisle (Québec, 26,74), Pierre-Luc Hamel (L'Ancienne-Lorette, 27,03), Olivier Doyon (Québec, 27,05), Maxime Lavoie (Saint-Prime, 27,30), Alex Santerre (Saint-Étienne, 27,36), Richard Bilodeau (Sainte-Foy, 27,38), Jean-François Gravel (Québec, 27,43), Simon Gagnon (Québec, 27,52) et Martin Thibault (Château-Richer, 27,54). Par ailleurs, deux erreurs se sont glissées dans notre livraison d'hier sur cette soirée de sélection. Notre photo d'action ne montrait pas Martin Gagnon, mais bien Martin Gauvin, de L'Ancienne-Lorette, qui a terminé 18e (27,71), tandis que le président de Gestev se nomme évidemment Patrice Drouin, et non Patrice Demers. *Olivier Bossé*

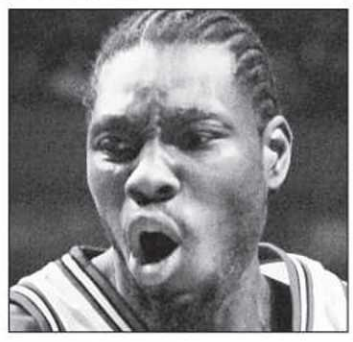
Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Après un début de saison tout croche (0-4), les Mavericks de Dallas ont ouvert la machine depuis avec 34 victoires en 38 matchs dans la NBA. Dirk Nowitzki et sa bande s'amènent à Chicago avec la ferme intention de marquer au fer rouge les Bulls. Ils devront cependant dompter l'intimidant Ben Wallace pour ce faire.



DIRK NOWITZKI



BEN WALLACE

POINT FORT

D.N. Avec 25,1 points et 9,5 rebonds par match, l'avant de sept pieds continue de faire la lutte à son pote Steve Nash pour le titre de joueur par excellence.

B.W. Le centre de 32 ans a démarré lentement avec Chicago, mais il offre maintenant des performances plus dignes de sa réputation et de son contrat de 60 M $.

POINT FAIBLE

D.N. Cet Allemand de 28 ans a de moins en moins de défaut dans sa cuirasse. Ils pourrait toutefois attaquer le panier avec plus de régularité.

B.W. Le conflit avec son entraîneur Scott Skiles au sujet de l'interdiction du port du bandeau a démontré qu'ils n'avaient pas la meilleure des relations.

CITATION

« Je retenais mon souffle et récitais des "Je vous salue Marie". Je savais que je ne pouvais souffrir une autre défaite crève-cœur. »

— ISIAH THOMAS, l'entraîneur-chef des Knicks de New York, après que son équipe eut tenu le coup lors d'une victoire de 108-106 contre les Pacers de l'Indiana la semaine dernière. Les Knicks avaient perdu leurs deux matchs précédents par un point.

ZOOM | FOOTBALL

À LA RETRAITE → Bill Parcells a remporté deux Super Bowl (XXI et XXV) au cours de sa carrière de 19 ans comme entraîneur-chef dans la NFL.



En saison

	G	P	N	Moy.
1983 NY Giants	3	12	1	,219
1984 NY Giants	9	7	0	,563
1985 NY Giants	10	6	0	,625
1986 NY Giants	14	2	0	,875
1987 NY Giants	6	9	0	,400
1988 NY Giants	10	6	0	,625
1989 NY Giants	12	4	0	,750
1990 NY Giants	13	3	0	,813
1993 Nouvelle-A	5	11	0	,313
1994 Nouvelle-A	10	6	0	,625
1995 Nouvelle-A	6	10	0	,375
1996 Nouvelle-A	11	5	0	,688
1997 NY Jets	9	7	0	,563
1998 NY Jets	12	4	0	,750
1999 NY Jets	8	8	0	,500
2003 Dallas	10	6	0	,625
2004 Dallas	6	10	0	,375
2005 Dallas	9	7	0	,563
2006 Dallas	9	7	0	,563
Totaux	**172**	**130**	**1**	**,569**

Source : AP

En séries

	G	P	N	Moy.
1984 NY Giants	1	1	0	,500
1985 NY Giants	1	1	0	,500
1986 NY Giants	3	0	0	1,000
1989 NY Giants	0	1	0	,000
1990 NY Giants	3	0	0	1,000
1994 Nouvelle-A	0	1	0	000
1996 Nouvelle-A	2	1	0	,667
1998 NY Jets	1	1	0	,500
2003 Dallas	0	1	0	,000
2006 Dallas	0	1	0	,000
Totaux	**11**	**8**	**0**	**,579**

STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNAH
St-Jean à Sherbrooke, 19 h, RDS

BASKETBALL — NBA
Dallas à Chicago, 20 h, The Score

GOLF — PGA
Buick Invitational, 15 h, The Golf Channel

TENNIS — ATP/WTA
Internationaux d'Australie, 15 h jeudi et 3 h 30 vendredi, TSN

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BUFFALO	49	33	12	2	2	185	143	70	4-2	7-2	16-9	17-7	9-10	4-6	1p
MONTRÉAL	**49**	**27**	**17**	**1**	**4**	**146**	**140**	**59**	**1-1**	**4-4**	**15-10**	**12-12**	**9-9**	**4-6**	**2p**
OTTAWA	50	28	20	2	0	171	138	58	2-2	1-0	13-12	15-10	12-7	7-3	1g
TORONTO	49	22	21	2	4	159	168	50	1-2	2-4	10-15	12-12	8-12	5-5	1p
BOSTON	46	22	20	1	3	136	170	48	3-1	5-3	14-11	8-13	10-10	3-7	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	48	29	14	0	5	126	111	63	2-0	5-5	17-8	12-11	12-5	7-3	1g
PITTSBURGH	46	21	17	3	5	151	148	50	3-3	1-5	12-12	9-13	13-7	6-4	1g
NY RANGERS	48	23	21	3	1	140	147	50	2-3	5-1	10-13	13-12	8-9	5-5	2p
NY ISLANDERS	47	22	21	2	2	137	136	48	1-2	4-2	11-12	11-13	9-9	3-7	1g
PHILADELPHIE	47	11	31	2	3	114	182	27	0-2	1-3	3-18	8-18	3-15	2-8	8p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ATLANTA	50	27	15	6	2	154	150	62	3-6	5-2	12-10	15-13	12-9	4-6	1g
CAROLINE	50	25	19	2	4	153	155	56	3-2	0-4	13-11	12-14	12-6	4-6	2p
TAMPA BAY	50	26	22	1	1	161	158	54	2-1	5-1	12-12	14-12	11-7	8-2	2g
WASHINGTON	48	20	21	2	5	149	168	47	3-2	0-5	11-14	9-14	7-11	4-6	1p
FLORIDE	50	18	22	4	6	143	161	46	0-4	0-6	12-12	6-20	4-13	4-6	1g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NASHVILLE	49	34	12	2	1	173	125	71	2-2	4-1	18-6	16-9	15-5	8-2	2g
DETROIT	49	30	14	2	3	149	118	65	1-2	1-3	17-6	13-13	11-4	5-5	2p
ST. LOUIS	48	19	21	4	4	123	147	46	1-4	4-4	9-14	10-15	6-14	7-3	3g
COLUMBUS	48	18	25	2	3	120	149	41	2-2	1-3	10-13	8-17	7-13	4-6	1g
CHICAGO	48	17	24	2	5	119	149	41	1-2	1-5	10-15	7-16	9-12	1-9	9p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	47	26	17	2	2	147	121	56	1-2	0-2	19-5	7-16	10-7	7-3	2g
VANCOUVER	48	27	19	0	2	124	122	56	7-0	3-2	15-8	12-13	9-11	8-2	1p
MINNESOTA	49	25	20	0	4	135	128	54	5-0	8-4	17-8	8-16	7-8	5-5	1p
COLORADO	47	24	20	2	1	148	136	51	0-2	4-1	13-12	11-11	9-6	6-4	2g
EDMONTON	48	23	21	2	2	131	138	50	1-2	1-2	14-11	9-14	8-11	5-5	1p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ANAHEIM	50	30	12	2	6	167	130	68	2-2	2-6	16-9	14-11	10-4	2-8	4p
SAN JOSE	48	32	16	0	0	149	110	64	1-0	0-0	17-9	15-7	11-8	7-3	1p
DALLAS	48	29	18	0	1	129	116	59	2-0	5-1	15-8	14-11	13-5	5-5	3g
PHOENIX	48	22	24	1	1	133	164	46	1-1	4-1	12-11	10-15	7-14	6-4	1g
LOS ANGELES	50	16	28	3	3	138	182	38	0-3	2-3	11-18	5-16	6-16	2-8	7p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) NASHVILLE	49	2	1	71	.724
2.	(3) #-ANAHEIM	50	2	6	68	.680
3.	(11) #-CALGARY	47	2	2	56	.596
4.	(4) DETROIT	49	2	3	65	.663
5.	(5) SAN JOSE	48	0	0	64	.667
6.	(8) DALLAS	48	0	1	59	.615
7.	(12) VANCOUVER	48	0	2	56	.583
8.	(14) MINNESOTA	49	0	4	54	.551
9.	(16) COLORADO	47	2	1	51	.543
10.	(18) EDMONTON	48	2	2	50	.521
11.	(24) PHOENIX	48	1	1	46	.479
12.	(25) ST. LOUIS	48	4	4	46	.479
13.	(27) COLUMBUS	48	2	3	41	.427
14.	(28) CHICAGO	48	2	5	41	.427
15.	(29) LOS ANGELES	50	3	3	38	.380

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) BUFFALO	49	2	2	70	.714
2.	(6) #-NEW JERSEY	48	0	5	63	.656
3.	(7) #-ATLANTA	50	6	2	62	.620
4.	**(9) MONTRÉAL**	**49**	**1**	**4**	**59**	**.602**
5.	(10) OTTAWA	50	2	0	58	.580
6.	(13) CAROLINE	50	2	4	56	.560
7.	(15) TAMPA BAY	50	1	1	54	.540
8.	(17) PITTSBURGH	46	3	5	50	.543
9.	(19) NY RANGERS	48	3	1	50	.521
10.	(20) TORONTO	49	2	4	50	.510
11.	(21) BOSTON	46	1	3	48	.522
12.	(22) NY ISLANDERS	47	2	2	48	.511
13.	(23) WASHINGTON	48	2	5	47	.490
14.	(26) FLORIDE	50	4	6	46	.460
15.	(30) PHILADELPHIE	47	2	3	27	.287

CALENDRIER | 82 MATCHS

Mardi 23 janvier

MATCH DES JEUNES ÉTOILES (À DALLAS)
Association Est 9, Association Ouest 8

CONCOURS D'HABILETÉS
Association Est 15, Association Ouest 11

Mercredi 24 janvier

MATCH DES ÉTOILES (À DALLAS)
Association Est 9, Association Ouest 12

Jeudi 25 janvier

Aucun match.

Vendredi 26 janvier

Washington à Caroline, 19h
Buffalo à Columbus, 19h
NY Islanders à Atlanta, 19h30
New Jersey à Tampa Bay, 20h
Detroit à St. Louis, 20h
Calgary au Minnesota, 20h
Nashville à Chicago, 20h30
Pittsburgh à Dallas, 20h30
Phoenix au Colorado, 21h
San Jose à Edmonton, 21h
Los Angeles à Vancouver, 22h

Samedi 27 janvier

Montréal à Toronto, 19h
NY Rangers à Philadelphie, 13h
Boston à Ottawa, 15h
Buffalo à NY Islanders, 19h
Caroline à Washington, 19h
Minnesota à Columbus, 19h
New Jersey en Floride, 19h30
Nashville à St. Louis, 20h
Pittsburgh à Phoenix, 21h
Los Angeles à Edmonton, 22h

Dimanche 28 janvier

Calgary à Chicago, 15h
Philadelphie à Atlanta, 15h30
Colorado à Detroit, 15h30
Dallas à Anaheim, 15h30
San Jose à Vancouver, 22h

Lundi 29 janvier

Ottawa à **Montréal**, 19h30
NY Rangers à Boston, 19h

Mardi 30 janvier

Boston à Buffalo, 19h
Tampa Bay à Philadelphie, 19h
Toronto en Caroline, 19h
New Jersey à Atlanta, 19h
Washington à Ottawa, 19h30
Detroit à NY Islanders, 19h30
Floride à Pittsburgh, 19h30
Minnesota à St. Louis, 20h
Nashville au Colorado, 20h
Los Angeles à Calgary, 21h
Columbus à Vancouver, 22h
Dallas à San Jose, 22h30

Mercredi 31 janvier

Toronto à NY Rangers, 19h30
Columbus à Edmonton, 22h
Phoenix à Anaheim, 22h

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
11-Saku Koivu	48	16	26	42	46
44-Sheldon Souray (d)	48	16	24	40	70
27-Alex Kovalev	49	12	23	35	64
73-Michael Ryder	49	15	18	33	40
79-Andrei Markov (d)	47	3	29	32	40
84-G. Latendresse (r)	48	10	13	23	22
21-Chris Higgins	31	14	8	22	14
35-Tomas Plekanec	48	8	14	22	24
20-Mike Johnson	49	8	12	20	26
15-Sergei Samsonov	48	7	13	20	6
32-Mark Streit (d)	43	3	15	18	10
14-Radek Bonk	44	6	8	14	38
52-Craig Rivet (d)	48	6	8	14	50
42-Alexander Perezhogin	48	5	8	13	34
8-Michael Komisarek (d)	49	4	6	10	57
51-Francis Bouillon (d)	30	2	5	7	14
40-Maxim Lapierre (r)	13	3	2	5	6
22-Steve Bégin	29	2	2	4	24
25-Mathieu Dandenault (d)	35	1	3	4	16
6-Janne Niinimaa (d)	26	0	2	2	30
47-Aaron Downey	17	1	0	1	46
57-Garth Murray	28	0	1	1	23

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
39-Huet	35	19	10	0	3	1939	85	2.63
30-Aebischer	19	8	7	1	1	1038	50	2.89
Totaux :	**49**	**27**	**17**	**1**	**4**	**2990**	**136**	**2.73**

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2005-2006

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	49	23	20	5	1	144	162	52

PROCHAIN ADVERSAIRE

Fiche c. Toronto cette saison

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Toronto	2	1	1	0	0	4	7	2
à Montréal	2	1	0	0	1	8	8	3
Totaux	**4**	**2**	**1**	**0**	**1**	**12**	**15**	**5**

MARQUEURS - LNH

RG	NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	87	Sidney Crosby, Pit	24	48	72
2.	26	Martin St-Louis, TB	30	36	66
3.	15	Dany Heatley, Ott	30	35	65
4.	4	Vincent Lecavalier, TB	30	35	65
5.	8	Alexander Ovechkin, Was	29	36	65
6.	18	Marian Hossa, Atl	30	33	63
7.	91	Marc Savard, Bos	18	44	62
8.	68	Jaromir Jagr, NYR	18	42	60
9.	19	Joe Thornton, SJ	13	47	60
10.	8	Teemu Selanne, Ana	30	29	59
11.	48	Daniel Brière, Buf	18	39	57
12.	82	Martin Straka, NYR	24	32	56
13.	12	Jarome Iginla, Cal	23	30	53
14.	13	Ray Whitney, Car	19	34	53
15.	9	Paul Kariya, Nas	16	37	53
16.	92	Michael Nylander, NYR	15	38	53
17.	71	Evgeni Malkin (r), Pit	24	28	52
18.	12	Patrick Marleau, SJ	22	30	52
19.	12	Olli Jokinen, Flo	22	30	52
20.	19	Joe Sakic, Col	20	32	52
21.	17	Rod Brind'Amour, Car	13	39	52
22.	61	Maxim Afinogenov, Buf	21	30	51
23.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	24	26	50
24.	22	Daymond Langkow, Cal	19	31	50
25.	26	Thomas Vanek, Buf	24	25	49
26.	11	Daniel Alfredsson, Ott	17	32	49
27.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	17	32	49
28.	28	Alexander Semin, Was	27	20	47
29.	24	Alexander Frolov, LA	23	24	47
30.	37	Patrice Bergeron, Bos	15	32	47
31.	19	Andy McDonald, Ana	12	35	47
32.	14	Brendan Shanahan, NYR	24	22	46
33.	26	Steve Sullivan, Nas	15	31	46
34.	23	Chris Drury, Buf	24	21	45
35.	11	Justin Williams, Car	23	22	45
36.	26	Erik Cole, Car	21	24	45
37.	22	Daniel Sedin, Van	17	28	45
38.	13	Pavel Datsyuk, Det	13	32	45
39.	33	Henrik Sedin, Van	5	40	45
40.	19	Jason Spezza, Ott	19	25	44
41.	26	Patrik Elias, NJ	16	28	44
42.	27	Scott Niedermayer (d), Ana	10	34	44
43.	55	Jason Blake, NYI	24	19	43
44.	13	Mike Cammalleri, LA	18	25	43
45.	12	Eric Staal, Car	22	20	42
46.	13	Mats Sundin, Tor	18	24	42
47.	19	Brad Richards, TB	18	24	42
48.	11	David Legwand, Nas	18	24	42
49.	15	Andrew Brunette, Col	17	25	42
50.	11	Saku Koivu, **Mtl**	16	26	42

MATCH DES ÉTOILES

LES JOUEURS PAR EXCELLENCE

2007 — Daniel Brière, Buffalo
2006 — Aucun match (Jeux olympiques)
2005 — Aucun match (conflit)
2004 — Joe Sakic, Colorado
2003 — Dany Heatley, Atlanta
2002 — Eric Dazé, Chicago
2001 — Bill Guerin, Boston
2000 — Pavel Bure, Floride
1999 — Wayne Gretzky, N.Y. Rangers
1998 — Teemu Selanne, Anaheim
1997 — Mark Recchi, **Montréal**
1996 — Raymond Bourque, Boston
1995 — Aucun match (conflit)
1994 — Mike Richter, N.Y. Rangers
1993 — Mike Gartner, N.Y. Rangers
1992 — Brett Hull, St. Louis
1991 — Vincent Damphousse, Toronto
1990 — Mario Lemieux, Pittsburgh
1989 — Wayne Gretzky, Los Angeles
1988 — Mario Lemieux, Pittsburgh
1987 — Aucun match (Rendez-Vous 87)
1986 — Grant Fuhr, Edmonton
1985 — Mario Lemieux, Pittsburgh
1984 — Don Maloney, N.Y. Rangers
1983 — Wayne Gretzky, Edmonton
1982 — Mike Bossy, N.Y. Islanders
1981 — Mike Liut, St. Louis
1980 — Reggie Leach, Philadelphie
1979 — Aucun match. (Matchs entre une équipe d'étoiles de la LNH et l'équipe de l'Union soviétique)
1978 — Billy Smith, N.Y. Islanders
1977 — Richard Martin, Buffalo
1976 — Peter Mahovlich, **Montréal**
1975 — Syl Apps jr., Pittsburgh
1974 — Garry Unger, St. Louis
1973 — Greg Polis, Pittsburgh
1972 — Bobby Orr, Boston
1971 — Bobby Hull, Chicago
1970 — Bobby Hull, Chicago
1969 — Frank Mahovlich, Detroit
1968 — Bruce Gamble, Toronto
1967 — Henri Richard, **Montréal**
1966 — Aucun match. (Le match a été déplacé du début de la saison au milieu de la saison, 1967)
1965 — Gordie Howe, Detroit
1964 — Jean Béliveau, **Montréal**
1963 — Frank Mahovlich, Toronto
1962 — Eddie Shack, Toronto

LES RÉSULTATS

2007 — Association de l'Ouest 12, Association de l'Est 9
2006 — Aucun match (Jeux olympiques)
2005 — Aucun match (conflit)
2004 — Association de l'Est 6, Association de l'Ouest 4
2003 — Association de l'Ouest 6, Association de l'Est 5 (3-1 en fusillade)
2002 — Équipe du reste du monde 8, Équipe nord-américaine 5
2001 — Équipe nord-américaine 14, Équipe du reste du monde 12
2000 — Équipe du reste du monde 9, Équipe nord-américaine 4
1999 — Équipe nord-américaine 8, Équipe du reste du monde 6
1998 — Équipe nord-américaine 8, Équipe du reste du monde 7
1997 — Association de l'Est 11, Association de l'Ouest 7
1996 — Association de l'Est 5, Association de l'Ouest 4
1995 — Aucun match. (conflit)
1994 — Association de l'Est 9, Association de l'Ouest 8
1993 — Association Prince-de-Galles 16, Association Clarence-Campbell 6
1992 — Association Clarence-Campbell 10, Association Prince-de-Galles 6
1991 — Association Clarence-Campbell 11, Association Prince-de-Galles 5
1990 — Association Prince-de-Galles 12, Association Clarence-Campbell 7
1989 — Association Clarence-Campbell 9, Association Prince-de-Galles 5
1988 — Association Prince-de-Galles 6, Association Clarence-Campbell 5 (prol.)
1987 — Aucun match. (Rendez-Vous 87)
1986 — Association Prince-de-Galles 4, Association Clarence-Campbell 3 (prol.)
1985 — Association Prince-de-Galles 6, Association Clarence-Campbell 4
1984 — Association Prince-de-Galles 7, Association Clarence-Campbell 6
1983 — Association Clarence-Campbell 9, Association Prince-de-Galles 3
1982 — Association Prince-de-Galles 4, Association Clarence-Campbell 2
1981 — Association Clarence-Campbell 4, Association Prince-de-Galles 1
1980 — Association Prince-de-Galles 6, Association Clarence-Campbell 3
1979 — Aucun match. (Matchs entre une équipe d'étoiles de la LNH et l'équipe de l'Union soviétique)
1978 — Association Prince-de-Galles 3, Association Clarence-Campbell 2
1977 — Association Prince-de-Galles 4, Association Clarence-Campbell 3
1976 — Association Prince-de-Galles 7, Association Clarence-Campbell 5
1975 — Association Prince-de-Galles 7, Association Clarence-Campbell 1
1974 — Association de l'Ouest 6, Association de l'Est 4
1973 — Association de l'Est 5, Association de l'Ouest 4
1972 — Association de l'Est 3, Association de l'Ouest 2
1971 — Association de l'Ouest 2, Association de l'Est 1
1970 — Association de l'Est 4, Association de l'Ouest 1
1969 — Association de l'Est 3, Association de l'Ouest 3
1968 — Toronto 4, Équipe d'étoiles de la LNH 3
1967 — **Montréal** 3, Équipe d'étoiles de la LNH 0
1966 — Aucun match. (Le match a été déplacé du début de la saison au milieu de la saison, 1967)
1965 — Équipe d'étoiles de la LNH 5, **Montréal** 2
1964 — Équipe d'étoiles de la LNH 3, Toronto 2
1963 — Équipe d'étoiles de la LNH 3, Toronto 3
1962 — Toronto 4, Équipe d'étoiles de la LNH 1
1961 — Équipe d'étoiles de la LNH 3, Chicago 1
1960 — Équipe d'étoiles de la LNH 2, **Montréal** 1
1959 — **Montréal** 6, Équipe d'étoiles de la LNH 1
1958 — **Montréal** 6, Équipe d'étoiles de la LNH 3
1957 — Équipe d'étoiles de la LNH 5, **Montréal** 3
1956 — Équipe d'étoiles de la LNH 1, **Montréal** 1
1955 — Detroit 3, Équipe d'étoiles de la LNH 1
1954 — Équipe d'étoiles de la LNH 2, Detroit 2
1953 — Équipe d'étoiles de la LNH 3, **Montréal** 1
1952 — Première équipe 1, Deuxième équipe 1
1951 — Première équipe 2, Deuxième équipe 2
1950 — Detroit 7, Équipe d'étoiles de la LNH 1
1949 — Équipe d'étoiles de la LNH 3, Toronto 1
1948 — Équipe d'étoiles de la LNH 3, Toronto 1
1947 — Équipe d'étoiles de la LNH 4, Toronto 3

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 23 JANVIER
Cap-Breton 0, Moncton 1
Île-du-Prince-Édouard 3, St. John's 5
Drummondville 4, Shawinigan 3
Chicoutimi 3, Rouyn-Noranda 2

MERCREDI 24 JANVIER
Baie-Comeau 2, **Rimouski** 3
Île-du-Prince-Édouard 5, St. John's 2
Chicoutimi 1, Val-d'Or 5

JEUDI 25 JANVIER
Lewiston à Halifax, 18h
Saint-Jean à Victoriaville, 19h30

VENDREDI 26 JANVIER
Baie-Comeau à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h
St. John's à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 19h30
Lewiston au Cap-Breton, 18h
Moncton à Gatineau, 19h30
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30
Chicoutimi à Drummondville, 20h
Saint-Jean à Shawinigan, 20h

SAMEDI 27 JANVIER
Victoriaville à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h
Lewiston au Cap-Breton, 18h
A.-Bathurst à Île-du-Prince-Édouard, 18h
Moncton à Rouyn-Noranda, 19h30

DIMANCHE 28 JANVIER
Québec à Shawinigan (Aréna Jacques-Plante), 16h
Gatineau à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 16h
Saint-Jean à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 16h
St. John's à Acadie-Bathurst, 15h
Halifax à Île-du-Prince-Édouard, 15h
Moncton à Val-d'Or, 16h

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Val-d'Or	50	31	15	4	207	166	66
Gatineau	48	28	16	4	219	198	60
Victoriaville	48	28	17	3	190	156	59
Baie-Comeau	48	25	16	7	223	188	57
Québec	50	26	19	5	204	201	57
R.-Noranda	52	25	20	7	194	203	57
Drummondville	48	23	22	3	169	182	49
Chicoutimi	51	22	24	5	162	183	49
Shawinigan	48	19	24	5	160	200	43
Rimouski	48	11	30	7	149	217	29

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lewiston	47	33	9	5	192	130	71
Moncton	50	32	15	3	191	180	67
Cap-Breton	49	31	16	2	224	155	64
A.-Bathurst	48	26	19	3	215	191	55
Île-P.-Édouard	48	24	18	6	190	167	54
Halifax	49	20	24	5	173	204	45
St. John's	49	20	26	3	154	221	43
Saint-Jean	45	14	29	2	143	217	30

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Beauregard, Thomas, Bat	47	59	40	99
Bouchard, François, **B-C**	46	34	64	98
Giroux, Claude, Gat	46	39	47	86
Perreault, Mathieu, Bat	45	31	55	86
Aubin, Brent, **Qué**	50	43	39	82
Fergus, Cam, Cap	49	41	37	78
Samson, Jérôme, VdO	51	36	42	78
Picard-Hooper,Alexandre, **B-C**	45	24	54	78
Doucet, Benoît, Vic	48	32	45	77
Trukhno, Viatcheslav, Gat	40	20	55	75
Desharnais, David, Chi	42	28	45	73
McIlveen,Paul Alexander,Cap	49	30	39	69
Roy, Mathieu, VdO	43	29	40	69
Petit, Félix, **Qué**	49	22	47	69
Bouchard, Danick, Sha	48	42	26	68
Morrison, Brett, I.-P.-É.	48	29	39	68
Laliberté, David, I.-P.-É.	48	36	30	66
Ouellet, Dean, Cap	49	30	35	65
Madsen, Morten, Vic	40	20	45	65
Esposito, Angelo, **Qué**	43	19	43	62
Graham, Ryan, SJs	48	30	31	61
Sheppard, James, Cap	37	22	39	61
Welcher, Wesley, SJs	49	18	43	61
Marchand, Brad, VdO	38	25	35	60

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent entre parenthèses)

(Fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (1) Everett, WHL (45-36-7-2)
2. (2) Vancouver, WHL (49-30-11-8)
3. (3) Barrie, OHL (45-32-12-1)
4. (6) Medicine Hat, WHL (52-36-14-2)
5. (5) Lewiston, **LHJMQ** (47-33-9-5)
6. (4) Kamloops, WHL (47-32-13-2)
7. (7) London, OHL (46-31-11-4)
8. (-) Kootenay, WHL (48-33-11-4)
9. (9) Kitchener, OHL (47-31-13-3)
10. (8) Plymouth, OHL (45-30-12-3)

JOUEURS DE LA SEMAINE - LCH

2 oct. - Daniel Ryder, ad, Peterborough
9 oct. - Ben Maxwell, c, Kootenay
16 oct. - Brent Aubin, ad, **Québec**
23 oct. - Justin Donati, c, Toronto
30 oct. - François Bouchard, ad, **B.-Com.**
6 nov. - Jordan Owens, ag, Mississauga
13 nov. - Thomas Beauregard, ad, **A.-B.**
20 nov. - Bryan Little, c, Barrie
27 nov. - Dustin Jeffrey, c, S.S. Marie
4 déc. - John Tavares, c, Oshawa
11 déc. - Thomas Beauregard, ad, **A.-B.**
18 déc. - David Desharnais, c, **Chicoutimi**
1er jan. - Reid Jorgensen, c, Kamloops
8 jan. - John Tavares, c, Oshawa
15 jan. - Benoit Doucet, ag, **Victoriaville**
22 jan. - Dale Mitchell, ad, Oshawa

GARDIENS DE LA SEMAINE-LCH

2 oct. - Ryan Mior, **Île-du-P.-Édouard**
9 oct. - Sebastian Dahm, Sarnia
16 oct. - Andrew Perugini, Barrie
23 oct. - James Reimer, Red Deer
30 oct. - Dan Spence, Calgary
6 nov. - Dan Spence, Calgary
13 nov. - Matt Keetley, Medicine Hat
20 nov. - Antoine Lafleur, **Île-du-P.-É.**
27 nov. - Real Cyr, Prince George
4 déc. - John Murray, Kitchener
11 déc. - Bobby Nadeau, Chicoutimi
18 déc. - Kevin Beech, Sudbury
1er jan. - Jean-Christophe Blanchard, **Vic.**
8 jan. - David Reekie, Everett
15 jan. - Tyler Plante, Brandon
22 jan. - Tyler Plante, Brandon

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 25 JANVIER
Sorel-Tracy à **Québec** (Colisée Pepsi), 20h
St-Jean à Sherbrooke, 20h

VENDREDI 26 JANVIER
Québec à Trois-Rivières (Colisée de Trois-Rivières), 20h
Thetford Mines à **St-Georges** (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h30
St-Jean à Sorel-Tracy, 20h
Sherbrooke à St-Hyacinthe, 20h

SAMEDI 27 JANVIER
Trois-Rivières à **St-Georges** (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h

CLASSEMENT (48 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Sherbrooke	30	20	7	3	140	98	43
St-Jean	32	20	10	2	139	109	42
St-Georges	31	14	10	7	124	120	35
Québec	32	16	14	2	117	126	34
Sorel-Tracy	31	16	14	1	130	136	33
St-Hyacinthe	31	14	14	3	121	127	31
Thetford M.	32	14	16	2	129	161	30
Trois-Rivières	31	11	16	4	116	139	26

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Michel Picard, **TM**	31	32	34	66
Marco Charpentier, St-J	31	26	27	53
Marquis Mathieu, **TM**	31	9	40	49
Philippe Audet, **St-G**	30	26	21	47
Sylvain Rodier, T-R	29	17	30	47
Denis Chalifoux, St-J	31	14	33	47
David St-Pierre, S-T	30	10	36	46
Dominic Maltais, S-T	31	24	21	45
Hugo Bélanger, S-T	31	14	31	45
David Lessard, **St-G**	31	21	21	42
Yannick Landry, T-R	29	13	29	42

GARDIENS DE BUT

| | MIN. | BA | MOY. |

Pont-Rouge à Saguenay, 19h30
La Pocatière à Rivière-du-Loup, 20h
Ste-Marie à Shawinigan, 20h

DIMANCHE 28 JANVIER
Montmagny à Charlevoix, 14h30
La Pocatière à Ste-Marie, 14h30
Rivière-du-Loup à Pont-Rouge, 19h

CLASSEMENT (36 MATCHS)

Division Rive-Nord

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Shawinigan	32	24	7	1	169	101	49
Saguenay	31	15	15	1	116	140	31
Pont-Rouge	31	13	15	3	117	135	29
Charlevoix	30	8	18	4	95	145	20

Division Rive-Sud

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Montmagny	30	18	11	1	134	104	37
La Pocatière	30	17	11	2	130	111	36
Ste-Marie	31	16	11	4	116	106	36
Riv.-du-Loup	31	12	17	2	137	172	26

JUNIOR AAA

MERCREDI 24 JANVIER
Granby 6, Terrebonne 4
Vaudreuil 1, St-Jérôme 15

JEUDI 25 JANVIER
Col. Champlain au **Col. St-Lawrence** (Joé Juneau), 20h
St-Eustache à Valleyfield, 19h30

VENDREDI 26 JANVIER
Col. St-Lawrence à St-Eustache (Aréna Florian Guindon), 19h30
Valleyfield à Kahnawake, 19h45
C. Champlain au C. Laflèche, 19h45
St-Félicien au Cégep de Joliette, 20h
Longueuil à Lachine, 20h

SAMEDI 27 JANVIER
St-Félicien au C. Laflèche, 13h45
Vaudreuil à Terebonne, 14h30

DIMANCHE 28 JANVIER
Col. St-Lawrence à Kahnawake (Kahnawake Sports Complexe), 19h15
St-Félicien au C. Laflèche, 13h45
St-Jérôme au Vaudreuil, 15h30
Granby au Cégep de Joliette, 19h30
Longueuil à Terrebonne, 19h30
Sherbrooke à St-Eustache, 19h30

CLASSEMENT (54 MATCHS)

Division Drolet

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Joliette	43	31	8	3	1	226	155	66
St-Jérôme	41	31	8	2	0	240	148	64
Terrebonne	45	28	11	3	3	224	194	62
St-Eustache	43	19	19	3	2	198	205	43
St-Félicien	43	18	20	4	1	199	203	41
St-Lawrence	40	13	17	7	3	181	196	36
Laflèche	40	5	34	1	0	110	268	11

Division Sherwood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	41	29	10	1	1	221	159	60
Valleyfield	42	28	12	2	0	204	167	58
Kahnawake	42	24	15	3	0	203	184	51
Granby	43	20	18	4	1	197	208	45
Lachine	43	19	19	5	0	198	224	43
Champlain	41	19	21	0	1	146	152	39
Vaudreuil	43	11	29	2	1	160	244	25

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

SAMEDI 27 JANVIER
Limoilou à John Abbott, 13h40
St-Laurent à St-Jérôme, 16h20

DIMANCHE 28 JANVIER
Lévis-Lauzon à Marie-Victorin (Aréna Fleury), 18h
John Abbott à Dawson, 14h20
Lionel-Groulx à St-Laurent, 15h30
Édouard-Montpetit à Laflèche, 16h30

CLASSEMENT (27 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Dawson	20	20	0	0	127	34	40
St-Jérôme	18	15	2	1	118	25	31
Limoilou	21	13	7	1	88	42	27
Laflèche	17	10	6	1	57	49	21
St-Laurent	17	8	6	3	40	34	19
John Abbott	17	9	8	0	45	59	18
É.-Montpetit	17	8	9	0	48	57	16
Lévis-Lauzon	16	5	10	1	31	55	11
Lionel-Groulx	19	2	17	0	34	122	4
Marie-Victorin	18	0	18	0	22	133	0

MINEUR

LIGUE DE LA CAPITALE

MERCREDI 24 JANVIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PEE-WEE CC
Québec-Ouest Noroîts 1, Québec-Ouest Gouverneurs 5

LIGUE DE COMPÉTITION FRANC-SUD

MERCREDI 24 JANVIER

ATOME BB
Bellechasse à Éclaireurs #2
Alliés #1 4

CLASSE BB-I
Québec Ambassadeurs 3, Québec-Ouest Noroîts 5
St-Romuald Éclaireurs #1 2, Most Easter Bunnies #1 4
Bernières Husky #1 5, Lac Etchemin Pro-Lac 3

JEUDI 25 JANVIER
22 matchs à compter de 8h

NATIONAL OPTI PEE-WEE DE MONTMAGNY

VENDREDI 26 JANVIER
3 matchs à compter de 18h

PROVINCIAL PEE-WEE/BANTAM/MIDGET DE ST-GILLES

MERCREDI 24 JANVIER

PEE-WEE A
Beauce Vic 0, St-Éphrem 5

MIDGET A
Lévis #1 3, Husky 4 (fusillade)
Val-Bélair/Valcartier 2, Lévis #2 3

JEUDI 25 JANVIER
3 matchs à compter de 19h

PROVINCIAL BANTAM DE CÔTE-DE-BEAUPRÉ

MERCREDI 24 JANVIER

CLASSE B
Pont-Rouge Diablos 3, C.B.I.O. Aigles 6
Pointe-Lévis Commandeurs 5, Québec Boucs 2
Beauport Harfangs 2, Val-Bélair Chevaliers #2 3

JEUDI 25 JANVIER
3 matchs à compter de 18h30

MIDGET/JUNIOR OPTIMISTE DE SHAWINIGAN

JEUDI 25 JANVIER
3 matchs à compter de 18h30

FOOTBALL

NATIONALE

SUPER BOWL XLI À MIAMI

DIMANCHE 4 FÉVRIER
Indianapolis c. Chicago, 18h25

LES COTES DE LA NFL

(total de points entre parenthèses).
FAVORIS.....COTES.....NÉGLIGÉS
Indianapolis.....7 (48 1/2).....Chicago

NCAA

BOWLS COLLÉGIAUX

SAMEDI 27 JANVIER
SENIOR BOWL À MOBILE, ALA.
Nord c. Sud, 16h

BASKETBALL

NBA

MARDI 23 JANVIER
La Nouvelle-Orléans 96, Philadelphie 102
Dallas 111, Orlando 95
Phoenix 127, Washington 105
Atlanta 86, Chicago 94
Denver 117, Seattle 112
Milwaukee 96, L.A. Clippers 115

MERCREDI 24 JANVIER
La Nouvelle-Orléans 88, **Toronto** 90
Miami 94, Indiana 96 (prol.)
Philadelphie 118, Cleveland 115 (2e prol.)
Detroit 103, Charlotte 92
Atlanta 82, Boston 76
Phoenix 112, New York 107
Houston à San Antonio
Memphis à Utah
Minnesota à Portland
Milwaukee à Sacramento
New Jersey à Golden State

JEUDI 25 JANVIER
Dallas à Chicago, 20h
New Jersey à L.A. Clippers, 22h30

VENDREDI 26 JANVIER
Boston à **Toronto**, 19h
Atlanta à Orlando, 19h
Cleveland à Philadelphie, 19h
Washington à Detroit, 19h
Miami à New York, 19h30
Memphis à San Antonio, 20h
Sacramento à La Nouvelle-Orléans, 20h
Portland à Houston, 20h30
Phoenix à Milwaukee, 20h30
Denver à Utah, 21h
Charlotte à L.A. Lakers, 22h30
Minnesota à Seattle, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
New Jersey	20	21	.488	—
Toronto	20	22	.476	1/2
New York	18	25	.419	3
Boston	12	28	.300	7 1/2
Philadelphie	12	30	.286	8 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Washington	24	17	.585	—
Orlando	23	20	.535	2
Miami	19	22	.463	5
Charlotte	14	26	.350	9 1/2
Atlanta	13	26	.333	10

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Detroit	23	16	.590	—
Cleveland	24	17	.585	—
Chicago	24	19	.558	1
Indiana	21	20	.512	3
Milwaukee	17	24	.415	7

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Dallas	35	8	.814	—
San Antonio	30	13	.698	5
Houston	25	16	.610	9
La N.-Orléans	16	24	.400	17 1/2
Memphis	10	32	.238	24 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Utah	28	14	.667	—
Denver	22	17	.564	4 1/2
Minnesota	20	20	.500	7
Portland	17	25	.405	11
Seattle	16	26	.381	12

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
Phoenix	33	8	.805	—
L.A. Lakers	27	15	.643	6 1/2
L.A. Clippers	20	21	.488	13
Golden State	19	23	.452	14 1/2
Sacramento	16	23	.410	16

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	PAN	LF	PTS	MOY
Anthony, Den.	24	287	171	758	31.6
Arenas, Wash.	41	389	314	1218	29.7
Iverson, Den.	31	303	265	900	29.0
Bryant, LAL	39	363	314	1102	28.3
Wade, Mia.	34	318	305	958	28.2
Redd, Mil.	33	302	244	914	27.7
James, Cle.	41	395	257	1100	26.8
Allen, Sea.	32	286	172	836	26.1
Nowitzki, Dal.	42	359	296	1053	25.1
Johnson, Atl.	35	333	129	869	24.8
Carter, N.J.	41	357	213	1008	24.6
Randolph, Por.	41	354	256	969	23.6
Hamilton, Det.	37	302	219	846	22.9
McGrady, Hou.	33	279	137	752	22.8
Boozer, Utah	42	381	167	929	22.1
Garnett, Min.	39	320	214	860	22.1
Bosh, **Tor**	30	227	188	649	21.6
Butler, Wash.	41	323	202	864	21.1
Gordon, Chi.	43	307	219	906	21.1
Davis, G.S.	37	279	160	769	20.8
Brand, LAC	41	331	187	849	20.7
Martin, Sac.	38	245	231	781	20.6
Duncan, S.A.	43	331	191	853	19.8
Nash, Pho.	39	278	103	760	19.5
O'Neal, Ind.	36	265	169	699	19.4
Curry, N.Y.	43	311	207	829	19.3
Parker, S.A.	42	327	134	799	19.0
Jamison, Wash.	41	290	109	776	18.9
Marion, Pho.	41	307	111	773	18.9
Stoudemire, Pho.	41	274	206	754	18.4
Deng, Chi.	43	312	144	769	17.9
Ellis, G.S.	37	246	133	654	17.7
Bibby, Sac.	39	225	171	683	17.5
Okur, Utah	42	251	155	728	17.3
Miller, Mem.	42	255	100	724	17.2

ABA

VENDREDI 2 FÉVRIER
Twin City à **Québec** (Cégep de Ste-Foy), 20h05

CLASSEMENT (36 MATCHS)

ASSOCIATION BLEU

Division Nord

	G	P	MOY.	DIIF.
Vermont	18	4	.818	—
Rochester	15	6	.714	2 1/2
Québec	12	7	.632	4 1/2
Buffalo	10	10	.500	7
Cape Cod	8	12	.400	9
Montréal	4	14	.222	12

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 26 JANVIER
Bishop's à **Laval** (PEPS), 20h
Concordia à UQAM, 20h

SAMEDI 27 JANVIER
Laval à Bishop's, 20h
McGill à UQAM, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Concordia	9	8	1	16
McGill	9	5	4	10
Laval	7	4	3	8
Bishop's	8	2	6	4
UQAM	9	2	7	4

FÉMININ

VENDREDI 26 JANVIER
Bishop's à **Laval** (PEPS), 18h
Concordia à UQAM, 18h

SAMEDI 27 JANVIER
Laval à Bishop's, 18h
McGill à UQAM, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	7	6	1	12
McGill	9	5	4	10
Bishop's	8	4	4	8
UQAM	9	4	5	8
Concordia	9	2	7	4

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 26 JANVIER
John Abbott à Édouard-Montpetit, 21h
Ahuntsic à Montmorency, 21h
St-Lambert à Dawson, 21h

DIMANCHE 28 JANVIER
Ste-Foy à Ahuntsic (Cégep), 13h

CLASSEMENT (14 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
John Abbott	8	7	1	14
Dawson	9	5	4	10
Ste-Foy	7	4	3	8
Champlain/St-Lambert	7	4	3	8
Montmorency	7	4	3	8
Vanier	8	4	4	8
Édouard-Montpetit	8	3	5	6
Ahuntsic	8	0	8	0

FÉMININ

MERCREDI 24 JANVIER
Ste-Foy 78, Ahuntsic 59

VENDREDI 26 JANVIER
Sherbrooke à **Ste-Foy** (Cégep), 19h
St-Lawrence à Vanier (Collège), 19h
John Abbott à Édouard-Montpetit, 19h
Ahuntsic à Montmorency, 19h
Trois-Rivières à Dawson, 19h

DIMANCHE 28 JANVIER
§herbrooke à Montmorency, 15h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Édouard-Montpetit	11	10	1	20
Ste-Foy	10	8	2	16
Vanier	11	8	3	16
Montmorency	11	8	3	16
Sherbrooke	10	6	4	12
John Abbott	11	5	6	10
Dawson	11	4	7	8
St-Lawrence	11	3	8	6
Ahuntsic	11	1	10	2
Trois-Rivières	11	1	10	2

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 26 JANVIER
Laval à McGill, 20h
Sherbrooke à Montréal, 20h

SAMEDI 27 JANVIER
Montréal à **Laval** (PEPS), 20h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Laval	15	12	3	40	15	24
Montréal	15	9	6	31	26	18
Sherbrooke	15	5	10	23	32	10
McGill	15	0	15	3	45	0

FÉMININ

VENDREDI 26 JANVIER
Laval à McGill, 18h
Sherbrooke à Montréal, 18h

SAMEDI 27 JANVIER
Montréal à **Laval** (PEPS), 18h
UQTR à Sherbrooke, 19h

DIMANCHE 28 JANVIER
Montréal à UQTR, 16h

CLASSEMENT (25 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Montréal	20	19	1	59	15	38
Laval	21	17	4	55	20	34
McGill	22	15	7	53	28	30
Sherbrooke	21	15	6	49	28	30
UQTR	21	4	17	17	55	8

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 26 JANVIER
Limoilou à Sherbrooke, 20h

DIMANCHE 28 JANVIER
Sherbrooke à **Limoilou** (Collège), 14h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Limoilou	11	11	0	33	2	22
Sherbrooke	10	7	3	23	14	14
Bce-Appalaches	12	6	6	23	22	12
Montmorency	12	4	8	16	30	8
Outaouais	11	0	11	6	33	0

FÉMININ

MERCREDI 24 JANVIER
Beauce-Appalaches 3, **F.X. Garneau** 1
Bois-de-Boulogne 3, André-Laurendeau 0

DIMANCHE 28 JANVIER
Bois-de-Boulogne à Sherbrooke, 13h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Bce-Appalaches	11	10	1	32	9	20
Bois-de-Boulogne	11	10	1	31	10	20
F.X. Garneau	13	10	3	33	13	20
Lionel-Groulx	12	7	5	29	20	14
É.-Montpetit	11	7	4	22	17	14
A.-Témiscamingue	11	5	6	23	23	10
André-Laurendeau	11	2	9	8	27	4
Sherbrooke	14	2	12	13	36	4
Outaouais	12	0	12	0	36	0

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MERCREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

ANAHEIM échange l'ailier droit Colby Genoway à **Vancouver** en retour du défenseur Joe Rullier; cède le défenseur Kent Huskins à Portland de la Ligue américaine.

DALLAS rappelle le centre Steve Ott de Iowa de la Ligue américaine.

MINNESOTA rappelle le gardien Josh Harding de Houston de la Ligue américaine.

MONTRÉAL cède l'avant Maxim Lapierre à Hamilton de la Ligue américaine.

ST. LOUIS rappelle l'avant David Backes de Peoria de la Ligue américaine.

LIGUE AMÉRICAINE

IOWA cède le gardien Steve Silverthorn à Idaho de la Ligue de la côte est.

WILKES-BARRE cède l'ailier gauche Alexei Mikhnov à Lokomotiv Yaroslavl de la ligue de Russie.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CHICAGO signe un contrat d'un an avec le voltigeur Cliff Floyd.

WASHINGTON signe un contrat d'un an avec le voltigeur Alex Escobar.

LIGUE AMÉRICAINE

BOSTON signe un contrat des ligues mineures avec le receveur Kevin Cash.

LIGUE CAN-AM

NASHUA signe un contrat avec le lanceur Akiro Okamoto.

QUÉBEC acquiert le voltigeur Mike Galloway de Evansville de la ligue **Frontier** en retour d'un joueur à déterminer.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

DETROIT signe un contrat de trois ans avec le receveur Mike Furrey.

LIGUE CANADIENNE

COLOMBIE-BRITANNIQUE signe une prolongation de contrat avec le receveur Paris Jackson.

TENNIS

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

JEUDI

MESSIEURS

DOUBLE - DEMI-FINALE

Jonas Bjorkman, Suède, et Max Mirnyi (2), Biélorussie, battent Paul Hanley, Australie, et Kevin Ullyett (4), Zimbabwe, 2-6, 7-5, 7-6 (8).

DAMES

DOUBLE - DEMI-FINALE

Chan Yung-jan et Chuang Chia-jung, Taiwan, battent Yan Zi et Zheng Jie (2), Chine, 6-3, 6-4.

MERCREDI

MESSIEURS

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Fernando Gonzalez (10), Chili, bat Rafael Nadal (2), Espagne, 6-2, 6-4, 6-3.

Tommy Haas (12), Allemagne, bat Nikolay Davydenko (3), Russie, 6-3, 2-6, 1-6, 6-1, 7-5.

DOUBLE - QUART DE FINALE

Paul Hanley, Australie, et Kevin Ullyett (4), Zimbabwe, battent Julien Benneteau et Nicolas Mahut, France, 7-6 (4), 6-2.

DAMES

SIMPLE - QUART DE FINALE

Kim Clijsters (4), Belgique, bat Martina Hingis (6), Suisse, 3-6, 6-4, 6-3.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Yan Zi et Zheng Jie (2), Chine, battent Sun Shengnan et Sun Tiantian, Chine, 6-3, 7-6 (5).

Chan Yung-jan et Chuang Chia-jung, Taiwan, battent Ashley Harkleroad, États-Unis, et Galina Voskoboeva, Russie, 6-0, 6-0.

DOUBLE - DEMI-FINALE

Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber (3), Afrique du Sud, battent Lisa Raymond, États-Unis, et Samantha Stosur (1), Australie, 6-4, 4-6, 6-2.

DOUBLE MIXTE

DOUBLE - DEUXIÈME RONDE

Daniel Nestor, **Toronto**, et Elena Likhovtseva, Russie, bat Stephen Huss et Monique Adamczak, Australie, 6-1, 6-4.

Bob Bryan et Lisa Raymond (1), États-Unis, battent Chris Guccione et Casey Dellacqua, Australie, 6-2, 6-2.

Leander Paes, Inde, et Samantha Stosur, Australie (3), battent Chris Haggard, Afrique du Sud, et Eleni Daniilidou, Grèce, 6-3, 6-4

Max Mirnyi et Victoria Azarenka, Biélorussie, battent Nenad Zimonjic et Jelena Jankovic, Serbie, 6-4, 7-5.

JUNIOR - FILLES

DOUBLE - QUART DE FINALE

Klaudia Boczova et Kristina Kucova (6), Slovaquie, battent Sharon Fichman, **Toronto**, et Katerina Vankova (2), République tchèque, 5-7, 6-0, 7-5.

JEUX UNIVERSITAIRES

LES RÉSULTATS DES QUÉBÉCOIS

Turin, Italie

SKI ALPIN

SUPER G FÉMININ

33. Sandrine Jean, **Montréal** 1:21.02

SKI DE FOND

5 KM DOUBLE POURSUITE FÉMININE

42. Christine Bisson, **Québec** 29:53.0

PATINAGE DE VITESSE COURTE PISTE

500 MÈTRES MASCULIN

DEMI-FINALE

Mathieu Giroux, **Montréal**.....43.266

RONDE PRÉLIMINAIRE

Guillaume B.-Dufour, **Montréal**...1.06.346

500 MÈTRES FÉMININ

FINALE

3. Anne Maltais, **Montréal** 45.249

QUARTS DE FINALE

Nita Avrith, **Montréal** 46.091

Andrea Do-Duc, **Montréal**.....46.933

INSCRITS À QUÉBEC

LE PROGRAMME EST PRÉSENTÉ À TROIS-RIVIÈRES - 18H50

COURSE NO 1 (BOURSE 2200 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
1-Dumbeldor, P. Bérubé.....8-5
4-Arizona Goalie, D. Pilon.....5-2
9-D M Big Chief, G. Chabot.....7-2
2-Can You Tieitinabo, M. Boucher.....6-1
8-Rocket Commander, M. Charron.....12-1
3-Great Believer, S. Lapointe.....18-1
5-Fox Valley Ariat, M. Auger.....25-1
6-Encore Idlam, J. Lord.....30-1
7-The Pocket Rocket, M. Bélanger.....35-1
No 1 a tout pour réussir.

COURSE NO 2 (BOURSE 2500 $)
TROT À RÉCLAMER 4000 $ À 4500 $
2-Gutsy Call, J. Gendron.....2-1
1-Fishing Frenzy, D. Pilon.....4-1
3-Norwell Kenny, S. Gendron.....7-1
5-Certified Check, P. Bérubé.....10-1
9-Norwell Trotting, G. Boily.....15-1
6-Tyrone Rose, M. Charron.....20-1
7-Ens Reconnaissance, Y. St-Jacques.....25-1
4-Valor Canada, A. Perreault.....30-1
8-Sister Paco, M. Boucher.....35-1
No 2 va ouvrir le chemin.

COURSE NO 3 (BOURSE 2200 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
2-Under Wraps, G. Boily.....9-5
1-Grand Delivery, M. Charron.....3-1
4-charlottes Tazman, D. Potvin.....6-1
3-Head Injury Bob, S. Pouliot.....10-1
9-Maggy Blanco, S. Gendron.....15-1
8-Actuel Stena, M. Boucher.....20-1
5-Fast Albert, D. Pilon.....25-1
6-Kacha Duharas, P. Desjardins.....30-1
7-Snicksnacker, J. Gendron.....35-1
No 2 un bon placement.

COURSE NO 4 (BOURSE 2900 $)
TROT N.G. 1250 $ DANS 6 DERN. DÉP.
1-Le Cerisier, R. Quessy.....2-1
2-Early Miss Molly, S. Fontaine.....4-1
4-Obra Hailey, D. Potvin.....7-1
6-American Dynamo, M. Boucher.....10-1
9-Nicko Ray, J. Rousse.....15-1
3-R L Lexus, D. Pilon.....20-1
5-Abyla Car, G. Boily.....25-1
7-Canco Ourtrip, D. Théroux.....30-1
8-Black Bordeaux, M. Charron.....35-1
No 1 faites-lui confiance.

COURSE NO 5 (BOURSE 2400 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
2-Cape Cove Express, J. Gendron.....8-5
1-Jenns Jester, M. Auger.....5-2
9-Twizzler Blue Chip, M. Charron.....7-2
8-National Angus, P. Bérubé.....6-1
3-Cluck Hanover, G. Boily.....12-1
4-Duc Dantan, D. Audet.....18-1
5-Vite Vite Hustler, A. Rivard.....25-1
6-Hexagone, D. Pilon.....30-1
7-Captain Basie, S. Gendron.....35-1
No 2 aura la vie facile.

COURSE NO 6 (BOURSE 2700 $)
AMBLE 5 ANS ET -, N.G. 7500 $ À VIE
9-Shakira Cam, M. Coté.....9-5
2-Anemone Duruisseau, D. Pilon.....3-1
3-Dragone Duruisseau, M. Boucher.....6-1
6-Rudy Colombo, G. Boily.....10-1
4-Inameeting, P. Bérubé.....15-1
7-Undersky Turbo, R. Quessy.....20-1
8-Surf Sand N Suds, D. Audet.....25-1
5-MGL Diamonds, M. Plourde.....30-1
1-Charly Motoring, M. Charron.....35-1
No 9 si bien conduit.

COURSE NO 7 (BOURSE 2200 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
4-Grey Design, D. Pilon.....8-5
1-Courrier Duharas, S. Delisle.....5-2
2-Carolina, J. Laflamme.....7-2
5-Shediditforfun, M. Auger.....9-2
9-CMon Indian Angel, M. Charron.....7-1
3-Cocosolombre, J. Lord.....14-1
6-Master Sportsman, P. Desjardins.....22-1
7-Lily D Amour, G. Boily.....28-1
8-Houston Bayama, P. Bérubé.....34-1
10-Political Scam, R. Langlois.....40-1
No 4 un sérieux candidat.

COURSE NO 8 (BOURSE 2900 $)
AMBLE À RÉCLAMER 5000 $
7-Cards Night, J. Gendron.....9-5
1-Sand Master, G. Boily.....3-1
3-The Phenom, M. Charron.....6-1
6-Scattered Showers, S. Gendron.....10-1
8-D Gs Pride, D. Pilon.....15-1
4-Midnight Cam, S. Pouliot.....20-1
2-Straightothebank, P. Desjardins.....25-1
5-Fantome Corbeil, A. Perreault.....30-1
No 7 la circulation sera intense.

COURSE NO 9 (BOURSE 2200 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
3-Western Winner, S. Gendron.....2-1
1-Alpine Junction, D. Pilon.....4-1
6-Elite Criquet, K. Magloire.....7-1
4-Passion Kindly, M. Auger.....10-1
8-Best Intent, M. Charron.....15-1
7-Jaccka Michael N, M. Plourde.....20-1
5-Foxinthe Henhouse, D. Potvin.....25-1
2-Hot For Teacher, G. Chabot.....30-1
9-Takeover Junior, C. Dumont.....35-1
No 3 va gagner la bataille.

COURSE NO 10 (BOURSE 2400 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
1-SF Keepsake, M. Boucher.....8-5
2-Bullvons Harry, M. Charron.....5-2
6-Canaco Ole, S. Pouliot.....7-2
7-Violets Best Abe, S. Gendron.....9-2
9-Praline, J. Gendron.....7-1
4-J Ls Newsboy, G. Boily.....14-1
5-Chilito Hanover, P. Bérubé.....20-1
8-Uncle Gordie, D. Pilon.....25-1
3-MR Pep Mor, S. Delisle.....30-1
No 1 aura le champ libre.

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI
INTERPISTE
Aqueduct (g), 12h30
Gulfstream (g), 13h10
Fairgrounds (g), 13h30
Santa Anita (g), 16h
Rideau, 18h30
Trois-Rivières, 18h50
Meadowlands, 19h30
Woodbine, 19h40

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

EST 9 — OUEST 12

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Est, Brière 1 (Heatley, Hossa).....3:38
2. Ouest, Perreault 1 (Rolston, Guerin).....5:08
3. Ouest, Selanne 1.....6:17
4. Est, St-Louis 1 (Lecavalier, Rafalski).....13:07
5. Est, Staal 1 (Williams, Blake).....13:43
6. Ouest, Visnovsky 1 (Sakic, Nash).....18:55

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
7. Ouest, Marleau 1 (Cheechoo, Lidstrom).....2:41
8. Est, Williams 1 (Blake).....5:19
9. Est, Chara 1 (Brière, Rafalski).....6:29
10. Ouest, Rolston 1.....8:30
11. Ouest, Nash 1 (Sakic, Phaneuf).....10:40
12. Ouest, Havlat 1 (Nash, Sakic).....11:34
13. Ouest, Perreault 2 (Guerin, Rolston).....12:47
14. Est, Ovechkin 1 (Brière, Souray).....13:32
15. Ouest, Rolston 2 (Jovanovski).....18:58

Pénalité - Aucune.

TROISIÈME PÉRIODE
16. Est, Heatley 1 (Brière, Hossa).....2:01
17. Ouest, Nash 2 (Sakic, Havlat).....7:12
18. Est, Chara 2 (Hossa, Brière).....10:37
19. Ouest, Havlat 2 (Smyth, Jovanovski).....19:00
20. Est, Souray 1 (Hossa).....19:25
21. Ouest, Phaneuf 1 (Visnovsky).....19:48

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

East	12	11	15	- 38
West	12	16	11	- 39

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Est: Miller (12-9), Brodeur (16-10), Huet (P,0-1)(11-8); Ouest: Luongo (12-9), Kiprusoff (11-8), Turco (G,1-0)(15-12). **Avantages numériques** - Est: 0-0; Ouest: 0-0. **Arbitres** - Mike Leggo, Greg Kimmerly. **Juges de ligne** - Jay Sharrers, Lonnie Cameron. **Assistance** - 18532 (18532).

HOCKEY - LHJMQ

BAIE-COMEAU 2 — RIMOUSKI 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **B.-Comeau**, Jean-Philippe Paquet (10).....11:05 (an)
2. **Rimouski**, Louis-Philippe Lachance (5) (F. Bolduc, P. Garnier).....16:33

Pénalités - C. Messier **BC** 2:09, M. Ménard **BC**, D. Plante **Rim** (maj.) 4:38, M. Dorion **BC** 6:49, Banc **Rim** 9:09, J. Jensen **BC** 19:51.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. **Baie-Comeau**, François Bouchard (34) (J.Paquet, A.Picard-Hooper).11:50 (an)
4. **Rimouski**, Patrice Cormier (8) (L. Lachance, P. Cornet).....17:40

Pénalités

Le pilote Dion-Viens en « Terre sainte »

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

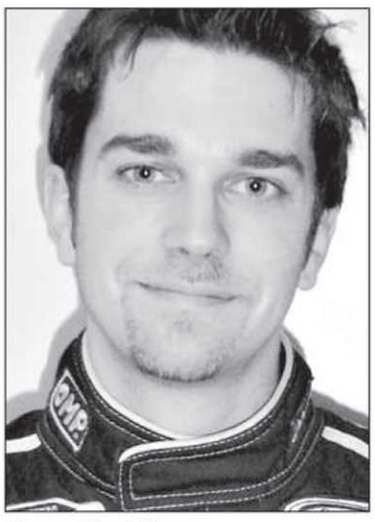


Lieu mythique de la course automobile, véritable Mecque de la vitesse, le Daytona International Speedway constitue la Terre sainte des pilotes nord-américains. Imaginez l'exaltation de Simon Dion-Viens, un petit gars de Saint-Joseph-de-Kamouraska, quand il a appris qu'il y courra demain !

Au fil des ans, les plus grands athlètes de NASCAR ont chauffé l'asphalte du légendaire complexe floridien. Les Richard Petty, Mario Andretti, A.J. Foyt, Cale Yarborough, Dale Earnhardt et autres Jeff Gordon ont tour à tour triomphé au Daytona 500, qui en sera à sa 49e présentation le 18 février.

Mais cette semaine, au tour de Dions-Viens de laisser sa marque. Il prend part à la première tranche de la coupe Grand-Am, épreuve d'endurance de trois heures roulée sur le circuit routier de 5,7 km et 14 virages, piste adjacente au célèbre ovale. Cette compétition sert de prélude aux 24 heures de Daytona.

Bien qu'il attende la course de demain avec impatience, le conducteur de 24 ans ne sera pas tout à fait en terrain inconnu. Au début du mois, il a participé à des essais en vue de l'étape de cette série récemment rebaptisée KONI Challenge, du nom d'un fabricant de suspensions.



Simon Dion-Viens

« J'étais comme un enfant ! » raconte-t-il, à propos de sa première visite au temple du bolide à deux places, les 4, 5 et 6 janvier. Lors de la dernière journée, Dion-Viens et son coéquipier Jean-Philippe Papineau ont enregistré les septième et huitième temps les plus rapides de leur classe, *street tuner* (ST). Ce qui le met en confiance, même s'il sait que la moitié des participants étaient absents. « On espère finir entre 10 et 20 », établit Dion-Viens.

Et quand il dit « on », ça n'a rien d'un hasard. Papineau et lui font vraiment équipe, avec une seule voiture. Il s'agit en quelque sorte d'une course à relais, où chaque pilote doit être au volant durant au moins une heure et 10 minutes. La substitution s'effectue à un arrêt aux puits.

Dion-Viens et Papineau sont aux commandes d'une des deux Hyundai Tiburon de l'écurie GT Racing, de Saint-Eustache, seule écurie québécoise en piste. Charles-André Bilodeau et Étienne Borgeat, les propriétaires de la boîte, conduisent l'autre.

LA COURSE À 10 000 $

Avec cette première expérience professionnelle, Dion-Viens espère voir s'ouvrir quelques nouvelles portes devant lui. « C'est l'événement le plus important auquel j'ai participé. Il y a des gars là-dedans qui ne payent plus pour courir ! » expose celui qui a dû allonger 10 000 $ pour sauter dans la caravane. Concurrent de Formule 1600 en 2005, puis en championnat GTX l'été dernier, il espère maintenant dénicher un volant en série Touring, un circuit offrant davantage de visibilité. Il aimerait de plus inclure dans son calendrier quatre ou cinq étapes de Grand-Am. La coupe Grand-Am compte 12 étapes, dont une au Grand Prix de Trois-Rivières, en août.



Fernando Gonzalez (à droite) a profité des blessures de Rafael Nadal pour le sortir d'Australie. — PHOTO AP

La fessée pour Nadal

Associated Press

MELBOURNE — Le Chilien Fernando Gonzalez a effectué des services et des coups droits puissants pour surprendre l'Espagnol Rafael Nadal, la deuxième tête de série, et accéder aux demi-finales des Internationaux de tennis d'Australie, hier. Constant, Gonzalez (nº 10) a été dominant, l'emportant 6-2, 6-4, 6-3 en un peu plus de deux heures. Il a brisé le service de Nadal à cinq reprises, il a réussi 41 coups gagnants, trois de plus que Nadal, et il a obtenu 10 as.

« Ce soir, j'ai joué de façon incroyable. J'espère continuer cette semaine », a-t-il déclaré.

Nadal a indiqué qu'il ressentait de la douleur à la jambe gauche et une fesse. C'est une douleur qui s'était intensifiée après son dernier match, une victoire en cinq manches contre le Britannique Andy Murray.

« Je suis incapable de courir beaucoup, a-t-il dit, ajoutant qu'il espère être en mesure de jouer en coupe Davis dans une semaine, mais qu'il verra d'abord le médecin. C'était dur de prendre part à un match semblable — une rencontre des quarts de finale dans un tournoi de grand chelem — avec une telle douleur. »

Demain, Gonzalez affrontera l'Allemand Tommy Haas (nº 12), qui a causé une surprise en éliminant le Russe Nikolay Davydenko, le troisième favori, 6-3, 2-6, 1-6, 6-1, 7-5.

Dans les doubles mixtes, le Torontois Daniel Nestor et la Russe Elena Likhovtseva ont eu raison des Australiens Stephen Huss et Monique Adamczak 6-1, 6-4. Ils seront opposés lors des quarts de finale à Leander Paes, de l'Inde, et Samantha Stosur, d'Australie, aujourd'hui.

Dans le simples dames, la Belge Kim Clijsters, la quatrième tête de série, a vaincu la Suissesse Martina Hingis (nº 6) 3-6, 6-4, 6-3 pour accéder à la demi-finale. Elle fera face maintenant à la favorite du tournoi, la Russe Maria Sharapova.

Clijsters n'en revenait tout simplement pas d'avoir réussi à remporter son match contre Hingis, malgré le nombre hallucinant de 62 fautes directes.

« Je me le demande encore! J'aimerais bien avoir une explication, ça rendrait les choses plus faciles pour moi. Tout ce que je tentais ne marchait pas. Évidemment, elle y est pour quelque chose. »

Quant à l'Américaine Serena Williams, elle a vaincu la Tchèque Nicole Vaidisova 7-6 et 6-4 pour atteindre la finale. Elle fera face à la gagnante du match entre Clijsters et Sharapova.

1752887

INFO 800 lance une pétition :

Gardons PATRICK ROY à Québec !

Info800, la radio **AM** des nouvelles et des sports à Québec invite la population de Québec à appuyer **Patrick Roy** afin qu'il demeure avec les Remparts de Québec et qu'il y conserve ses fonctions de co-propriétaire, directeur général et entraîneur chef.

Démontrez votre appui en signant la pétition au **www.info800.ca**
Vous pouvez également signer en vous présentant aux endroits suivants:

INFO 800 située au 2136, chemin Ste-Foy, 3e étage.
Beaupré Capitale Dodge Chrysler, rue Marais, Vanier
Bar Sport Végas, 3ième avenue Ouest Québec
RDS Zone, rue Larue, Beauport
Le Turf Pub, rue Cartier, Québec
Le Nouveau JD Dodge Chrysler Jeep, Boulevard Ste-Anne, Boischatel
Boutique L'Imaginaire, 3ième étage, Place laurier
Auto Frank et Michel, Boischatel et Donaconna

Info800
LA RADIO AM DES SPORTS

X-Games : la région bien représentée

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Les 11es X-Games d'hiver se mettent en branle aujourd'hui, à Aspen, au Colorado. Parmi les 250 athlètes de pointe présents à ses championnats mondiaux des sports alternatifs, une douzaine de Québécois sont de la partie, dont quatre proviennent du territoire couvert par *Le Soleil*.

Encore une fois, la figure de proue de la délégation québécoise est le skieur Charles Gagnier, vainqueur d'une médaille à ces Jeux au cours des deux dernières années, dont l'or en 2005. Produit des pistes du Mont-Sainte-Anne, le natif de Victoriaville vient de se positionner quatrième au dernier Omnium des États-Unis (U.S. Open) de ski en style libre, en fin de semaine dernière, à l'épreuve de la demi-lune. À Aspen, il concourra en demi-lune et en *slopestyle*.

Anik Demers, de Lac-Beauport, poursuit sa voie en *skicross*. La médaillée d'or de 2000 en sera à une huitième participation à cette compétition sélecte. Le motoneigiste de Rivière-du-Loup Simon Belzile effectue quant à lui un retour en *snocross* après une saison de blessures, tandis que Marie-France Roy représente la région de Charlevoix en surf des neiges. La planchiste des Éboulements tente sa chance en *slopestyle*.

Dominique Maltais, gagnante du bronze en *snowboardcross* aux derniers Jeux olympiques, ce qui lui ouvre automatiquement les portes de cette course, sera absente. Une blessure au genou force la grande blonde de Petite-Rivière-Saint-François à s'abstenir.

Créature du réseau ESPN et événement de sport-spectacle par excellence, les X-Games d'hiver durent quatre jours, jusqu'à dimanche, donc. Ski, planche à neige, motoneige et monoski, une nouveauté cette année, sont les sports déclinés sous plusieurs variantes.

EN BREF

Cliff Floyd s'engage avec les Cubs

→ Le voltigeur et joueur de premier but Cliff Floyd, qui était autonome, a accepté un contrat d'un an des Cubs de Chicago hier après avoir passé les quatre dernières années avec les Mets de New York. L'entente comprend aussi une option pour 2008. Floyd, qui est né à Chicago, n'a effectué que 332 présences au bâton la saison dernière en raison d'une blessure au tendon d'Achille et il sera probablement réserviste avec les Cubs. Alfonso Soriano devrait être le voltigeur de centre des Cubs, Matt Murton, le voltigeur de gauche, et Jacque Jones, le voltigeur de droite. Âgé de 34 ans, Floyd a été opéré au pied gauche en octobre, après avoir conservé une moyenne de ,244, frappé 11 circuits et produit 44 points. Floyd, qui a entrepris sa carrière avec les Expos en 1993, présente une moyenne de ,279 dans les ligues majeures. Il totalise 213 circuits et 781 points produits. *AP*

Dion reste à la tête du Notre-Dame

→ Marc-André Dion est confirmé dans ses fonctions d'entraîneur-chef du club de football collégial AA du campus Notre-Dame-de-Foy, le Notre-Dame, pour les deux prochaines saisons. L'ex-joueur de ligne défensive du Rouge et Or de l'Université Laval dirige l'équipe depuis son entrée en division I, en 2005. La formation établie à Saint-Augustin-de-Desmaures a vu le jour en 2003. Sous la gouverne de Dion, elle a cumulé des fiches de 2-8 (2005) et 3-6-1 (2006) en saison régulière. « Les défis étaient grands et Marc-André a su y faire face, a indiqué la direction du campus par voie de communiqué. La constante progression de notre équipe nous laisse espérer de bons résultats pour les prochaines années. » *Olivier Bossé et Jean-François Tardif*

Club Castor-Kanik

→ Les fondeurs du club Castor-Kanik-Performance Bégin se sont signalés lors de la deuxième finale régionale des Jeux du Québec, à Saint-Jean-Chrysostome. Chez les maîtres, Bernard Carré, René Lévesque et Sylvain Poitras ont récolté l'or. Ils ont été imités par Sarah Bergeron-Larouche (junior A) et Philippe Bussières (juvénile). Émilie Goulet (pee-wee) et William Clothier (minimidget) ont chacun obtenu une médaille de bronze. *Jean-François Tardif*

Gravel et Duval à l'honneur

→ Le CIMT de Rivière-du-Loup a monopolisé les honneurs remis aux joueurs par excellence de la dernière semaine dans la Ligue centrale de hockey senior AAA du Québec. Martin Duval a récolté le titre en attaque et son coéquipier François Gravel, celui en défensive. Le premier a marqué trois buts et obtenu deux aides en deux matchs. Quant au second, il a conservé une moyenne de buts accordés de 2,50 en deux matchs au cours desquels il a reçu 62 tirs. *Jean-François Tardif*



LE SOCCER REPREND VIE

Les équipes de soccer du Rouge et Or renoueront avec l'action, en fin de semaine. Elles prendront part au premier tournoi de la saison de la ligue universitaire de soccer intérieur, un événement disputé au PEPS. Par la suite, les équipes participantes se donneront rendez-vous à l'Université de Trois-Rivières et à l'Université de Sherbrooke. Au terme des trois tournois, les six meilleures formations chez les femmes et chez les hommes se qualifieront pour les championnats provinciaux présentés à l'Université McGill. Les entraîneurs-chef Samir Ghrib et Helder Duarte, qui entourent Alexandre Lévesque-Tremblay (au centre), le nouveau capitaine de la formation masculine, verront leur troupe chacune disputer trois matchs en fin de semaine. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

En attendant l'Europe

Maxime Ouellet garde la forme avec le Radio X

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com



Le Radio X alignait un nouveau gardien de but, hier, à l'occasion de son entraînement au Colisée Pepsi. Et pas n'importe qui. Un cerbère ayant défendu les couleurs des Remparts de Québec et ayant évolué dans la Ligue nationale. En attente de nouvelles de l'Europe, où il aimerait poursuivre sa carrière, Maxime Ouellet garde la forme avec l'équipe québécoise.

« C'est Pierre Sévigny qui m'a contacté afin de m'offrir de m'entraîner avec le Radio X, a indiqué Ouellet, qui est de retour chez lui après avoir tenté sa chance avec les Pirates de Portland, de la Ligue américaine. Je suis présentement en attente de nouvelles d'équipes européennes. Plusieurs m'avaient fait des promesses et m'avaient dit que je devrais les rejoindre à des dates bien précises. Mais je n'ai pas entendu parler d'elles par la suite. Au point que je ne sais plus vraiment qui croire. »

Choix de première ronde des Flyers de Philadelphie en 1999, Ouellet a ensuite été échangé aux Capitals de Washington en 2002 dans la transaction qui avait envoyé Adams Oates dans la capitale américaine.

Assigné chez les Pirates de Portland, il a ensuite été acquis en décembre 2005 par les Canucks de Vancouver, avec lesquels il n'a disputé que quatre rencontres. Les Canucks

> **« Malheureusement, le temps file et rien ne se passe... Je sens de plus en plus un sentiment d'urgence »**

l'ont libéré à la fin de la campagne 2005-2006. Sans emploi, il a obtenu un essai avec les Pirates en décembre dernier.

« La direction était supposée m'offrir un contrat. Finalement, je suis demeuré sur la liste d'essai. Et parce que les gardiens blessés étaient sur le point de revenir au jeu, j'ai décidé de quitter les Pirates. Comme j'avais vécu plusieurs déceptions dans la LNH et que j'avais le goût de vivre une nouvelle expérience, j'ai décidé de regarder du côté de l'Europe, où plusieurs équipes semblaient intéressées à acquérir mes services. Malheureusement, le temps file et rien ne se passe. J'ai beau être patient, je sens de plus en plus un sentiment d'urgence. »

UN TREMPLIN

Le Beauportois a indiqué que s'il allait jouer de l'autre côté de l'Atlantique, son premier objectif serait de retrouver tous ses moyens. À long terme, il croit que l'Europe pourrait être le meilleur tremplin pour lui permettre de revenir chez les pros. Il se verrait bien dans le rôle de gardien numéro un pour une équipe de la ligue américaine et de troisième gardien d'une formation de la Ligue nationale. Et s'il devait demeurer chez lui cette saison, pourrait-il garder la forme en jouant avec le Radio X ? « Je n'ai pas encore élaboré un plan B si je ne vais pas en Europe. Je préfère attendre voir ce qui va se passer. Après, on verra. »

Parlant du Radio X, c'est ce soir qu'il disputera son prochain match. Il recevra ce soir (20 h) au Colisée Pepsi le Mission de Sorel-Tracy.

Une question de pouce

Associated Press

INDIANAPOLIS — Peyton Manning n'a dévoilé aucun secret en ce qui concerne sa blessure au pouce de la main droite, hier.

Le quart-arrière des Colts d'Indianapolis a gardé ses deux mains dans les poches de son pantalon en se rendant à sa conférence de presse hebdomadaire et quand il a fait un geste vers le lutrin, il a levé la main gauche. Il n'a pas parlé davantage de sa blessure.

«Je suis allé à l'école de Bill Belichick en ce qui concerne les blessures, alors vous savez ce que ça veut dire», a dit Manning, faisant rire la presse. Belichick, l'entraîneur-chef des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, a la réputation d'en dire le moins possible sur les blessures de ses joueurs.

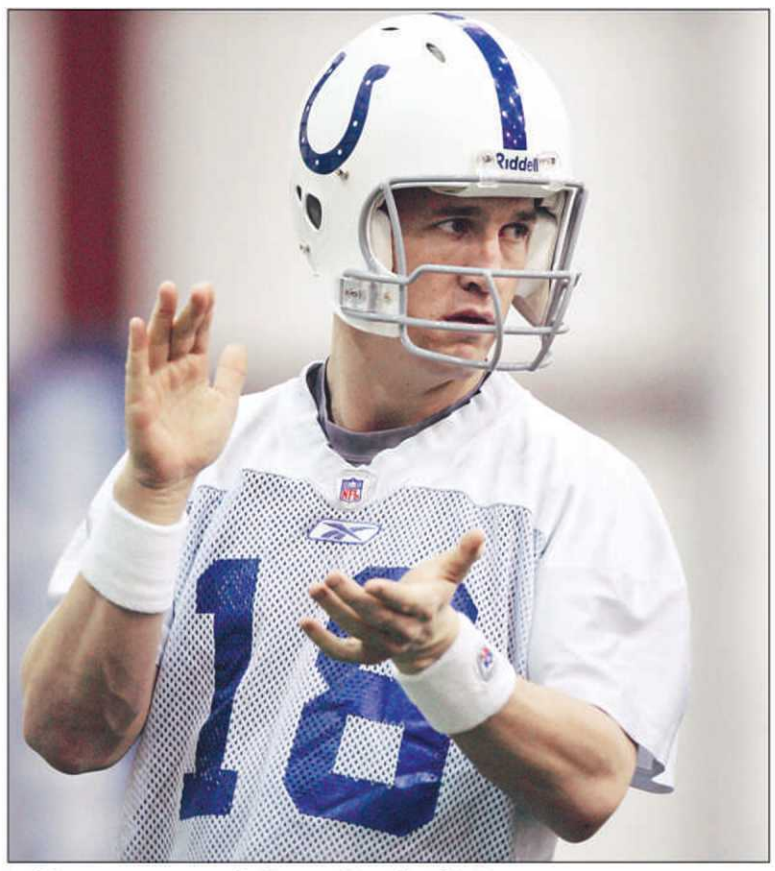
En neuf saisons, Manning a entrepris 156 matchs, incluant les éliminatoires, une séquence qui lui permet d'occuper le deuxième rang à ce chapitre parmi les quarts de la NFL derrière Brett Favre, des Packers de Green Bay.

Comme les Colts affronteront les Bears de Chicago au Super Bowl le 4 février, c'est soudainement devenu une nouvelle importante. Manning s'est blessé au pouce en décochant une passe lors du match de championnat de l'Association américaine contre les Patriots, dimanche dernier. Sa main droite a donné contre le casque du bloqueur Tarik Glenn.

Lundi, l'entraîneur-chef Tony Dungy avait indiqué que le pouce de Manning était décoloré et qu'il était nécessaire qu'il subisse des radiographies. Le propriétaire de l'équipe, Jim Irsay, a précisé plus tard que les radiographies étaient négatives et que Manning jouera au Super Bowl, le 4 février.

Apparemment, rien n'a changé. Manning a révélé qu'il se préparait de façon normale cette semaine, étudiant la défense des Bears, analysant les films, et Dungy a indiqué qu'il s'attendait à ce qu'il prenne part à l'entraînement.

«Il va bien, a dit Dungy. Il a lancé le ballon le long des lignes de côté et il était OK. Il était OK lors du match et je suppose qu'il pourra participer à la séance d'entraînement aujourd'hui.»



La blessure au pouce de Peyton Manning fait jaser. — PHOTO AP

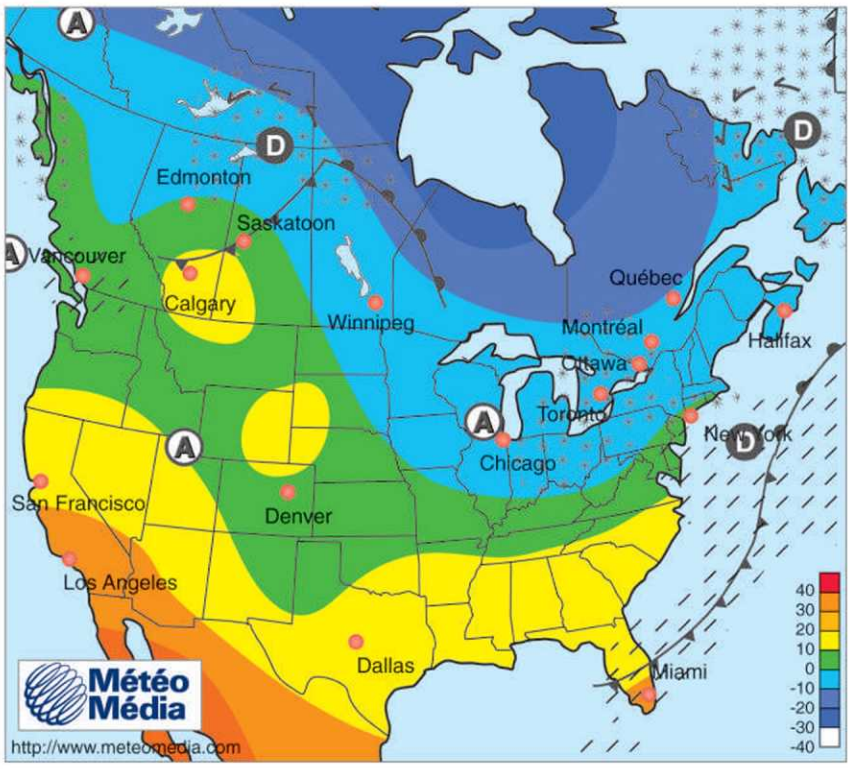
EN BREF

Garrett rencontré

→L'entraîneur des quarts-arrières des Dolphins de Miami Jason Garrett, qui a déjà joué au quart pour les Cowboys, a été interviewé hier à Dallas pour les postes vacants de coordonnateur offensif et d'entraîneur-chef. Il est le premier candidat de l'extérieur interviewé depuis la démission de Bill Parcells. Les Cowboys n'ont pas eu de coordonnateur offensif au cours des deux dernières années. *AP*

Les joueurs de la NFL plus testés

→La NFL et l'Association des joueurs se sont entendus, hier, sur une augmentation du nombre de tests dans le cadre de la politique antidopage de la Ligue, et ils ont ajouté l'EPO à la liste des substances interdites. Elle comprend aussi des pénalités plus sévères pour les joueurs sanctionnés. Les joueurs suspendus après avoir utilisé des stéroïdes ou d'autres drogues pour améliorer la performance devront renoncer à une partie proportionnelle de leur boni à la signature. *AP*



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Passages nuageux .
Passages nuageux en soirée, ciel variable au cours de la nuit. Vents NO à 15km/h tournant O à 20km/h.
Max. -15. Facteur vent -24.
Min. -24.

Demain

Généralement ensoleillé.
Max. -19. Min. -28.

Samedi:

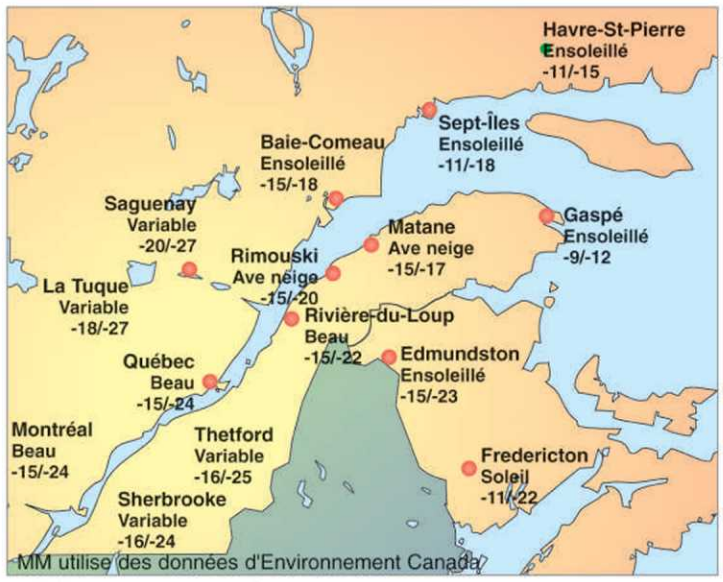
Passages nuageux.
Max. -15. Min. -25.

Dimanche:

Ciel variable.
Max. -14. Min. -17.

Lundi:

Plutôt nuageux.
Max. -13. Min. -25.



Météo pour Montréal et les environs

Ciel variable en matinée, passages nuageux en après-midi.. Vents N à 15km/h tournant NO à 20km/h. Max. -15. Facteur vent -24. Min. -24.
Demain, généralement ensoleillé.Max. -17. Min. -30.
Samedi, passages nuageux. Max. -15. Min. -25.

Les marées (HNE)

Québec

Aujourd'hui		
B	5h35	0.3m
H	10h51	4.8m
B	18h06	0.3m
H	23h21	4.4m
Demain		
B	6h23	0.5m
H	11h46	4.7m
B	19h07	0.5m

Rimouski

Aujourd'hui		
B	0h18	0.7m
H	6h40	3.8m
B	12h58	0.9m
H	19h00	3.5m
Demain		
B	1h08	0.9m
H	7h37	3.8m
B	14h11	1.1m
H	20h04	3.1m

Grondines

Aujourd'hui		
H	0h53	2.9m
B	9h05	0.8m
H	13h17	2.9m
B	21h38	0.8m
Demain		
H	1h52	2.6m
B	9h48	0.8m
H	14h16	2.8m
B	22h39	0.7m

Sept-Îles

Aujourd'hui		
H	6h06	2.6m
B	12h25	0.5m
H	18h22	2.2m
Demain		
B	0h33	0.5m
H	7h02	2.5m
B	13h35	0.6m
H	19h23	2m

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	
Calgary	Soleil	10/-10
Charlottetown	Ensoleillé	-8/-16
Edmonton	Beau	4/-12
Frédéricton	Soleil	-11/-22
Halifax	Soleil	-6/-15
Iqaluit	Ensoleillé	-22/-26
Moncton	Soleil	-10/-22
Ottawa	Variable	-16/-26
Régina	Variable	4/-13
Rouyn Noranda	Beau	-21/-30
Saint-Jean	Ave neige	0/-5
Saskatoon	Variable	4/-12
Sudbury	Ensoleillé	-19/-28
Toronto	Ave neige	-11/-18
Thunder Bay	Soleil	-16/-19
Vancouver	Pluie	7/0
Victoria	Averses	7/0
Whitehorse	Soleil	-7/-17
Winnipeg	Variable	-4/-10
Yellowknife	Ave neige	-6/-24

DANS LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Variable	3/-1
Athènes	Nuageux	22/12
Beijing	Nuageux	3/-3
Berlin	Beau	-1/-3
Boston	Beau	-4/-12
Buenos Aires	Pluie	18/18
Chicago	Variable	-4/-9
Londres	Pluie	4/1
Los Angeles	Soleil	22/8
Madrid	Pluie	3/2
Mexico	Éclaircies	18/5
Moscou	Faib neige	-9/-9
New Delhi	Nuageux	24/8
New York	Ave neige	0/-9
Paris	Beau	1/-3
Philadelphie	Ave neige	0/-9
Rio	Éclaircies	30/25
Rome	Pluie	8/4
Tokyo	Soleil	8/5
Washington	Beau	1/-7

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Beau	32/25
Bahamas	Nuageux	28/21
Barbade	Soleil	29/24
Bermudes	Pluie	19/16
Cancun	Pluie	26/23
Daytona Beach	Averses	15/5
Ft. Lauderdale	Averses	21/12
Honolulu	Variable	26/20
KeyWest	Averses	25/16
La Havane	Averses	30/18
Las Vegas	Soleil	17/3
Miami	Averses	21/12
Montego Bay	Beau	29/22
Myrtle Beach	Variable	12/-2
Orlando	Averses	14/5
Palm Springs	Soleil	23/7
Puerto Plata	Soleil	28/22
Tallahasse	Variable	17/0
Tampa	Averses	14/7
W. Palm Beach	Averses	19/11

ALMANACH

Maximum hier	-6°
Minimum hier	-13°
Normale le jour	-6.0°
Normale la nuit	-15.4°
Record max.	7.8°/1950
Record min.	-32.4°/1991
Précipitation hier	3.1 cm

1mm d'eau = environ 1 cm de neige

Indice UV: 1 (Bas)

7h18 — Durée du jour: 9h19 — 16h37

Lune: coucher pas — lever à 10h12

janv 25 · fév 02 · fév 10 · fév 17

Roy reprend son travail

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



La réflexion de Patrick Roy serait terminée. Selon les informations qui circulaient, hier, l'entraîneur-chef des Remparts de Québec sera présent au Colisée Pepsi, ce matin, afin de retrouver ses joueurs, ses adjoints et le personnel de l'équipe de hockey junior de la Vieille Capitale.

Discret depuis sa sortie publique de dimanche, où il remettait en question son avenir dans la LHJMQ, Roy aurait aussi l'intention d'être derrière le banc de l'équipe pour les trois matchs de la fin de semaine, dont celui de demain soir à Québec contre le Drakkar de Baie-Comeau. Tout indique que l'entraînement d'aujourd'hui, prévu pour 9 h, se déroulera sous les yeux d'un nombre impressionnant de médias.

Même s'il brillait par son absence, hier matin, son ombre planait sur les Remparts. Après tout, l'entraîneur-chef avait planifié l'entraînement au téléphone en compagnie de son adjoint, Martin Laperrière. « Ça reste l'équipe à Pat et je le sens toujours intéressé », soulignait le fils de Jacques Laperrière, qui se disait prêt à toutes les éventualités pour le programme triple contre Baie-Comeau, Victoriaville et Shawinigan.

JOUEURS CONCENTRÉS

Roy et Laperrière ont établi les trios, discuté de l'utilisation des gardiens de but et dessiné le plan de travail de la séance. Si les joueurs se posent des questions, l'entraîneur adjoint estime qu'ils sont bien concentrés malgré la pause de leur pilote.

« On a planifié le reste de la semaine ensemble, les grandes lignes sont tracées. S'il n'est pas présent, on ne changera pas notre manière de jouer, mais j'ose espérer qu'il sera là », avouait Laperrière, qui n'a surtout pas flirté avec l'idée de mettre le club à sa main pendant le congé de son patron.

La séance d'entraînement a encore eu lieu dans une atmosphère positive. L'enseignement n'était pas aussi approfondi qu'à l'habitude, les trois adjoints présents (Laperrière, Claude Lefebvre et Benoît Fortier) en profitant pour travailler certaines facettes du jeu qui ne peuvent pas l'être dans des conditions normales. Une pratique différente, mais tout autant utile.

« Le pit-bull n'étant pas là, il ne peut pas mordre et je ne vais pas le faire à sa place », blaguait Laperrière.

Il sait bien que son supérieur piaffe d'impatience de retrouver ses protégés, de retomber dans la routine quotidienne de la gestion de l'équipe, de parler de hockey, de victoire, de défaite, de stratégie. « Il adore son rôle d'entraîneur. Il ne voulait même pas aller au Temple de le renommée parce qu'on jouait en même temps. J'imagine qu'il préférait être au Colisée que dans son salon », illustrait-il avant que le bruit du retour de Roy commence à circuler à Info800, la radio officielle des Remparts.



CHARBONNEAU AVEC LES ALOUETTES

Le plaqueur Steve Charbonneau (98), âgé de 33 ans, est de retour chez les Alouettes et y terminera sa carrière. Charbonneau a accepté un contrat du directeur général Jim Popp et la nouvelle sera confirmée cet après-midi à l'occasion d'une conférence de presse. La saison dernière, Charbonneau touchait un salaire de 120 000 $ chez les Eskimos d'Edmonton. Avant que les dirigeants des Alouettes puissent amorcer les négociations, il fallait que personne ne réclame Charbonneau au ballottage. Personne ne l'a fait. Reste à déterminer quelles seront les conditions monétaires de cette entente et sa durée. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

BAIE-COMEAU 2 / RIMOUSKI 3

L'Océanic part du bon pied

Olivier Therriault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les vétérans de l'Océanic de Rimouski ont tous déclaré au cours des derniers jours que la prochaine semaine de l'équipe serait cruciale pour une participation dans les séries éliminatoires. Les protégés de Doris Labonté sont passés de la parole aux actes, l'emportant 3-2 sur le Drakkar de Baie-Comeau, devant 3515 spectateurs au Colisée de Rimouski.

Le 15e but de la saison de Jordan Caron, inscrit à la huitième minute de jeu de la troisième période, aura permis à l'Océanic de s'approcher à 14 points des Cataractes de Shawinigan et de la dernière place disponible pour le tournoi printanier.

LABONTÉ BOUDE

Malgré cet écart, les Rimouskois ne veulent pas abandonner leur objectif. « Ça fait du bien une victoire au Colisée, surtout pour nos partisans. Nous étions prêts dès le début du match. Il faut arriver encore plus prêts pour nos deux parties de la fin de semaine », a commenté le capitaine de l'Océanic, François Bolduc. Le vétéran de 19 ans s'est porté volontaire pour discuter avec les journalistes puisque son entraîneur, Doris Labonté, n'a pas voulu s'adresser à la presse. Ce geste se voulait la réponse à un article publié dans un hebdomadaire de Rimouski, lui indiquant qu'il répète toujours les mêmes explications après chaque match, dans la victoire comme dans la défaite.

De l'autre côté, le pilote du Drakkar, Éric Dubois, ne semblait guère impressionné par la performance des siens. « On a joué avec le feu et on s'est brûlé. On n'a pas connu une grosse première période et les gars ont laissé aller Michael Frolik toute la partie. C'est le résultat pour avoir jouer de la dentelle. »

PAQUET PART LE BAL

Le Drakkar a profité d'un avantage numérique pour briser la glace en milieu de première période. Jean-Philippe Paquet s'est servi de son puissant lancer frappé pour déjouer Tommy Legault, qui n'a absolument rien vu sur la séquence. Avec son tir, Paquet aurait certainement fait compétition à Zdeno Chara au concours d'habiletés des étoiles de la LNH.

L'Océanic a répliqué quelques instants plus tard avec le but de Louis-Philippe Lachance. Baie-Comeau a repris les devants en milieu de deuxième période par l'entremise de François Bouchard. Comme à son habitude, Rimouski s'est retroussé les manches pour revenir de l'arrière. Patrice Cormier a profité d'un retour de lancer pour créer l'égalité en fin de deuxième période.

NOTES : L'Océanic jouera son prochain match demain en recevant les Fogs Devils de St.John's. De son côté, le Drakkar se dirigera demain vers Québec pour affronter les Remparts.

1751889





Bill Guerin, Lubomir Visnovsky, Yanic Perreault et Dion Phaneuf célébraient, alors que Perreault venait de marquer au profit de l'association Ouest de la Ligue nationale à l'occasion de la rencontre annuelle des étoiles. — PHOTO REUTERS

Autre festival offensif

Brière, joueur du match dans un gain de 12-9 de l'Ouest

Presse Canadienne

DALLAS — Le talent a pu s'exprimer librement dans le Match des étoiles de la Ligue nationale de hockey que les représentants de l'association Ouest ont remporté 12-9 face aux joueurs de l'association Est, hier soir, au American Airlines Center de Dallas. Il s'agissait de la troisième marque la plus élevée dans l'histoire de l'événement.

Daniel Brière a été désigné le joueur du match. Le centre des Sabres de Buffalo a marqué un but et récolté quatre passes.

« Ce fut un de ces matchs où la rondelle semblait me suivre », a souligné Brière, qui a remporté la voiture offerte au joueur par excellence de la rencontre. « On voulait jouer ce match avec intensité. C'était le premier Match des étoiles en trois ans et les gars voulaient bien faire.

« Pour moi, c'était mon premier match et j'ai vécu une belle expérience. J'ai adoré jouer avec tous ces bons joueurs. J'ai adoré ma semaine », a ajouté le patineur de Gatineau.

Malgré l'avalanche de buts, Sidney Crosby n'a pas récolté un seul point.

Le match a pris des accents québécois dans les premières minutes de la rencontre. Daniel Brière a inscrit le premier but de l'Est avant que Yanic Perreault n'égale la marque. Teemu Selanne a fait 2-1 pour l'Ouest malgré la présence « virtuelle » de Sheldon Souray.

UNE FRENCH CONNECTION

Lindy Ruff avait eu la bonne idée de créer une *French Connection* comme à la belle époque des Sabres de Buffalo. L'entraîneur des Sabres a ainsi réuni Simon Gagné, Vincent Lecavalier et Martin St-Louis dans un même trio. St-Louis en a profité pour marquer à la suite d'un bel échange avec Lecavalier et Brian Rafalski. Le but était le premier réussi par un joueur du Lightning de Tampa Bay dans un Match des étoiles.

> **« C'était le premier Match des étoiles en trois ans et les gars voulaient bien faire »**

Eric Staal et Justin Williams, qui sont coéquipiers chez les Hurricanes de la Caroline, ont uni leurs efforts pour donner les devants 3-2 à l'Est. Puis Lubomir Visnovsky a provoqué l'égalité avant la fin de l'engagement.

Les gardiens Ryan Miller et Roberto Luongo ont concédé trois buts chacun.

MICRO FRACASSÉ

Les gardiens Martin Brodeur et Miikka Kiprusoff ont été passablement occupés en deuxième. Ils ont aussi accusé un total de neuf buts. Brodeur a été déjoué à six reprises par Patrick Marleau, Brian Rolston, deux fois, Rick Nash, Martin Havlat et Perreault, son deuxième.

Durant la période, Brodeur portait un micro qui devait lui permettre de converser avec le descripteur et l'analyste du réseau Versus. L'expérience a pris fin quand Rolston a fracassé le micro d'un puissant lancer lors de son premier but.

« J'essaie de survivre », a-t-il eu le temps de dire avant le bris.

Williams, Zdeno Chara et Alexander Ovechkin ont marqué les buts de l'Est aux dépens de Kiprusoff.

Après deux périodes, l'Ouest menait 9-6.

En enregistrant sa troisième passe du match au cours de la période, Joe Sakic a amélioré le record de Mark Messier (14) pour le plus grand nombre d'aides dans les matchs d'étoiles. Le capitaine de l'Avalanche du Colorado a terminé la soirée avec quatre passes.

Marty Turco a porté un micro au dernier vingt. Mais le gardien des Stars a poussé l'expérience en parlant durant le jeu et même pendant les attaques des joueurs de l'Est. « Il m'a presque arraché la mitaine », a-t-il déclaré après un arrêt devant Souray.

La conversation n'a pas semblé trop le déranger puisqu'il a cédé seulement devant Dany Heatley, Chara et Souray.

De son côté, Cristobal Huet a été solide, Nash et Havlat étant les seuls à déjouer le gardien du Canadien. Dion Phaneuf a marqué dans un filet désert.

Énorme commande !

Ariane Lacoursière
La Presse

Bien plus que pour les prouesses sportives, c'est pour le *look* des joueurs que des centaines de Québécois ont regardé le Match des étoiles, hier soir. Rivés à leurs petits écrans, les employés des usines Reebok de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean-sur-Richelieu ont observé le fruit de leur travail : les nouveaux uniformes portés par les meilleurs hockeyeurs de la Ligue.

Dès l'an prochain, les joueurs des 30 équipes de la LNH porteront ces nouveaux modèles de gaines et de chandails, que la compagnie Reebok a conçus au cours des 30 derniers mois.

« Nous avons fait affaires avec le Massachusetts Institute of Technology pour tester nos matériaux. Nous avons fait essayer nos chandails à plusieurs joueurs. Nous voulions que le produit soit parfait », raconte le vice-président à la création de produits de Reebok Canada, Michel Benoît.

La fabrication des chandails a été confiée aux 180 travailleurs de l'usine de Saint-Hyacinthe. Les 118 employés de l'usine de Saint-Jean-sur-Richelieu ont quant à eux préparé les gaines. Puisque Reebok a décidé de lancer son nouveau produit au Match des étoiles, tous ont dû mettre les bouchées doubles pour s'assurer que tout soit prêt à temps.

Quand *La Presse* a visité l'usine de Saint-Hyacinthe hier après-midi, la fébrilité était palpable. « Les employés ont vraiment hâte de voir le résultats de leur travail. Ils parlent beaucoup de ça. Il faut dire qu'aussi tard que la semaine dernière, les chandails étaient encore ici, entre leurs mains », avouait le directeur des activités de l'usine de Saint-Hyacinthe, Richard Desroches.

À L'ŒIL NU

Selon lui, la différence entre les anciens et les nouveaux chandails est visible à l'œil nu. « Les formes des joueurs sont plus épousées. Ils ont vraiment une belle forme de V », dit-il. Outre l'apparence extérieure, les matériaux utilisés facilite la performance.

Les employés de Reebok auront à peine eu le temps de savourer leurs nouvelles créations qu'ils devront se remettre au travail. La production au profit de la LNH pour l'an prochain a déjà commencé dans les usines de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean-sur-Richelieu. « La Ligue Américaine va aussi changer aussi tous ses chandails. En tout, c'est 20 000 chandails qu'il faut produire pour le mois de septembre. C'est énorme » affirme le directeur de production à l'usine de Saint-Hyacinthe, François Trudeau.

Pour remplir cette commande à temps, d'anciens employés ont dû être rappelés. Alors que l'industrie du textile locale peine à concurrencer le marché chinois.

EN BREF

Lapierre retourne à Hamilton → Le Canadien a cédé le centre Maxim Lapierre aux Bulldogs de Hamilton, hier. Lapierre, 21 ans, a obtenu une passe en neuf matchs à la suite de son dernier rappel le 6 janvier. À son séjour précédent en décembre, il avait réussi trois buts et une passe en quatre matchs. On s'attendait à ce que le Canadien pose un geste parce que Steve Bégin doit revenir au jeu après avoir soigné une blessure au dos, ce qui aurait porté la formation à plus de la limite permise de 23 joueurs. Les Bulldogs reçoivent le Rampage de San Antonio, demain. *PC*

Le proprio des Stars fulmine → Le propriétaire des Stars de Dallas, Tom Hicks, a mal digéré le rejet de la proposition visant à modifier le calendrier de la LNH dès la saison prochaine. À la réunion des gouverneurs, Hicks a expliqué à ses homologues que les Stars sont désavantagés alors qu'ils doivent disputer plusieurs matchs dans des fuseaux horaires défavorables aux cotes d'écoute. Hicks a aussi mentionné que les amateurs de Dallas souhaitent voir les joueurs-vedettes de l'Est tels Sidney Crosby et Alexander Ovechkin. La proposition a été rejetée par 19 voix contre 11 alors que son acceptation nécessitait une majorité des deux tiers (20 voix). « Les équipes du Nord-Est aiment affronter des clubs du Nord-Est. C'est décevant, a dit Hicks au *Dallas Morning News*. On parle des mêmes gens. C'est le Nord-Est contre le reste de la Ligue. « Il n'y a pas de consensus et notre façon de fonctionner est mauvaise. Il y a des gens qui ne votent pas avec leur conscience mais selon leurs intérêts personnels seulement. » *PC*



Première présence pour 20 joueurs → Jason Blake, Jay Bouwmeester, Daniel Brière, Brian Campbell, Sidney Crosby, Cristobal Huet, Ryan Miller, Alexander Ovechkin, Eric Staal, Justin Williams, Philippe Boucher, Jonathan Cheechoo, Martin Havlat, Miikka Kiprusoff, Yanic Perreault, Dion Phaneuf, Brian Rolston, Ryan Smyth, Lubomir Visnovsky et Henrik Zetterberg participaient à leur premier Match des étoiles. *PC*

Heureusement, il y a Crosby

Sans contredit, l'un des meilleurs « vendeurs » pour la Ligue nationale

Presse Canadienne

DALLAS — En l'espace de trois ans, la composition des équipes d'étoiles a considérablement changé. Mark Messier et Keith Primeau ont pris leur retraite, d'autres tels Gary Roberts et Jeremy Roenick sont en fin de carrière. Aujourd'hui, la place est aux jeunes, Alexander Ovechkin, Eric Staal, Dion Phaneuf et, bien sûr, Sidney Crosby.



Alexander Ovechkin et Sidney Crosby, qui étaient réunis, hier soir, à l'occasion de la présentation du Match des étoiles, représentent certes la relève au sein de la Ligue nationale de hockey, dans la foulée des Wayne Gretzky et Mario Lemieux. — PHOTO REUTERS

Crosby est de toutes les tribunes depuis son arrivée à Dallas. Il était là lors de la présentation des nouveaux uniformes de la Ligue lundi. Le même jour, il s'est retrouvé à la tribune d'honneur pour répondre aux questions des médias en compagnie d'Ovechkin. Même s'il n'a que 19 ans, Crosby est souriant, décontracté, toujours prêt à répondre aux questions sans jamais manifester le moindre signe d'impatience. La Ligue nationale n'aurait pu espérer de meilleur porte-parole pour vendre son produit aux États-Unis.

S'il est irréprochable à l'extérieur de la patinoire, Crosby est encore plus dans son élément sur la patinoire. Les amateurs en ont d'ailleurs eu une nouvelle preuve mardi soir lors des concours d'habiletés présentés au American Airlines Center. Le joueur-vedette des Penguins de Pittsburgh s'est élancé quatre fois en fusillade. Il a marqué à trois reprises, une fois contre Miikka Kiprusoff, et deux fois face à Roberto Luongo, pourtant deux des meilleurs gardiens du circuit. Il a été l'étoile de la soirée, même s'il n'y a eu aucune mention officielle en ce sens.

UN DÉFI

Aujourd'hui, Crosby retrouvera ses coéquipiers des Penguins de Pittsburgh. Il n'aura pas loin à aller puisque les Penguins affronteront les Stars, demain à Dallas. Son plus grand défi au retour du Match des étoiles sera de mener son équipe aux séries de la coupe Stanley. Les Penguins occupent le huitième rang de l'association Est, à égalité avec les Rangers de New York et les Maple Leafs de Toronto. Ils ont toutefois disputé deux matchs de moins que les Rangers et trois de moins que les Leafs.

Une participation des Penguins aux séries ferait bien l'affaire des dirigeants de la Ligue. Le circuit Bettman profiterait alors d'un tour éliminatoire, peut-être plus, pour mousser son image à travers les exploits du jeune prodige de Cole Harbour, en Nouvelle-Écosse.

Sur un plan plus personnel, Crosby est engagé dans la course au trophée Art Ross. Il pourrait devenir le premier adolescent à enlever le titre. Au moment de la reprise des activités, Crosby totalise 72 points, soit six de plus que Martin St-Louis, et sept de plus que Vincent Lecavalier, Dany Heatley et Ovechkin.

Au cours des années 80 et 90, Wayne Gretzky et Mario Lemieux ont été les figures dominantes du hockey. Aujourd'hui, plusieurs observateurs de la scène du hockey pensent que Crosby et Ovechkin peuvent s'imposer de la même façon.

« Je crois qu'ils le peuvent », a d'ailleurs opiné Lemieux plus tôt cette semaine.

1749919

grand solde annuel

Signature Maurice Tanguay

36 versements

sur toute la marchandise

Achetez et participez au tirage du **MILLION TANGUAY**



Shermag

Mobilier de salle à manger
7 morceaux
comprenant la table et 6 chaises.
Style contemporain
Buffet en sus

ÉPARGNEZ 200$
3499,99 COURANT: 3699,99
97,22 / 36 MOIS



PALLISER

Mobilier de salon sectionnel
4 morceaux
Style contemporain
Cuir jaune

ÉPARGNEZ 270$
3999,99 COURANT: 4269,99
111,11 / 36 MOIS

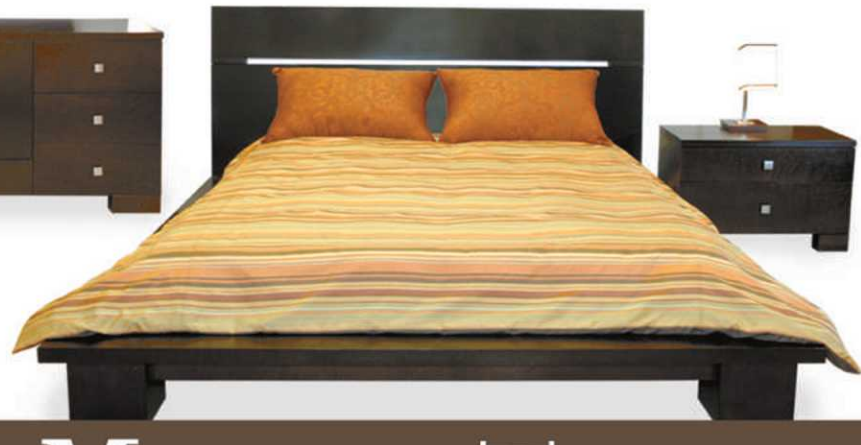
Prix exceptionnels sur une grande sélection d'échantillons de plancher



CREATECH

Mobilier de chambre à coucher
6 morceaux
comprenant le lit 60 po, 2 tables de nuit, le bureau et l'armoire double.
Style contemporain
Semainier en sus







ÉPARGNEZ 260$
4899,99 COURANT: 5159,99
136,11 / 36 MOIS

Signature Maurice Tanguay

Livraison et service gratuits
à la grandeur du Québec et des Maritimes

Grande sélection de meubles,
de matelas, d'accessoires et de literies

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage
(418) 650-6244 • 1 866 824-7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725-4411 • 1 800 436-4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
(418) 698-4411 • 1 800 363-4711

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le 25 février 2007 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. - Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Achat minimum requis: 100 $ - 12 versements, 500$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Certaines restrictions s'appliquent pour la livraison des échantillons de plancher. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. Photos à titre indicatif.